



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





Restani le 25 mars 2001







# MERVEILLEV- SE ET NOTABLE DE TROIS EXCEL- LENS ET TRÉS renommez filz de Roys,

*A ſçauoir de France, d'Angleterre & d'Ecoſſe, qui fi-  
rent, eſtans ieunes, de grâdes prouèſſes, & obtindrēt  
victoires ſignalees, pour la manutention & defence  
de la Chreſtienne, au ſecours du Roy de Sicile,*



A LYON,

PAR BENOIST RIGAUD.



1879







## AV LECTEUR.



E grand Orateur Romain prin-  
 ce des Philosophes Latins, aussi  
 maints autres tresprudens, do-  
 ctes, & vertueux de l'ancien  
 aage, soyent Grecs, ou Latins,  
 nous ont enseigné par leurs graues escriis, que ou  
 le subiect de quelque autheur de soy est à desirer  
 pour contenir choses graues honnestes, & ou le  
 lecteur peut ensemblement prouffiter & recreer  
 son esprit, il ne faut user de long exorde ou dis-  
 gressions qui peuuent atterdier le lecteur: ains  
 aussi tost toucher le nœud & point principal de  
 la matiere. Ce qu'aydāt Dieu ie pretēs en ce pre-  
 sent œuvre contenāt la vie mœurs & faits plus  
 qu'heroiques des trois filz de Roys de France  
 d'Angleterre & d'Escoce, seulement diray en  
 passant que ledit œuvre pour estre rare & pour  
 en estre la memoire quasi perdue & esteinte  
 causant l'iniure du tēps aussi des guerres ciuiles  
 & intestines en ce plus qu'affligē Royaume de  
 Frāce ne merite d'ie ( apres auoir esté reueu &  
 corrigé par les lieux plus corrompus encor mis  
 en plus beaux langages & meilleurs stile) qu'au-

A 2 para

paruant comme si riche thresor estre enfouy mis  
 & caché sous terre ains sortir en lumiere pour  
 seruir d'un esguillon ou plus clair miroir de  
 vertu à la noblesse Françoisse pour si mirer &  
 imiter ces trois reines princes Chrestiens : qui  
 pour l'honneur de Dieu & pour la tuition &  
 deffence de la foy Chrestienne entrepriurent  
 courageusement secourir le bon Roy de Sicille,  
 encontre le grand Turc ennemy juré de la Chre-  
 stienté, qui ia auoit enuahy & detenoit la plus  
 grand' par de ces terres & pais, y exerçant tout  
 genre d'impieté, & cruauté, faisant passer au fil  
 de l'espee & par le fer, hommes femmes & en-  
 fans sans nul prendre à mercy : son d'essien estât  
 comme il est par le iour d'hy entierement rui-  
 ner & miner la chrestienté, nous faire regnier  
 Iesus-Christ, adherer & croire à son faux Pro-  
 phete Mahomet. Pour à quoy obuiuer ces trois  
 dessusdits genereux Princes épointés & stimulés  
 d'un deuoir de pieté exposent eux & leurs biens  
 pour reprimer l'orgueil & abbatre la rage &  
 cruelle furie de ce Tigre & Lyon rugissant. Fi-  
 nablement pour mettre en repos non le Roy de  
 Sicille seulement ains toute la Chrestienté sui-  
 uant en cela à la trasse leurs tresnostres maieurs  
 & deuanciers qui allouerent & liberalement  
 vendirent leurs propres heritaiges, pour conqu-  
 rir la

rir la terre sainte, mise en proye aux Turcs  
 Barbares & infideles nations: lesquelles virile-  
 ment ils en deschasserent & y replanterent les  
 marques & trophées de nostre foy & par dela  
 ilz s'acquirent un los immortel icy bas au cieux  
 lieux eminent à iamais. Or à loisir & au loing  
 ie te prie amy lecteur lire ce present discours qui  
 de foy est graue & plein d'erudition par lequel  
 tu recevras utilité en diverses sortes: aussi in-  
 dicible plaisir & tout contentemēt d'esprit priāt  
 l'auteur de c'est œuvre (Iesus-Christ) t'auoir  
 à iamais en sa sainte protection & te  
 donner sa grace de Lyon ce vingt  
 & troisieme de Feurier  
 l'an de salut

1579.

A 3

Com



HISTOIRE MERVEIL-  
leuse & notable de trois excellens  
& tresrenommez filz  
de Roys.

*Comment Dieu donna au Roy & à la Royne de  
France vn filz lequel eut nom Philippe, &  
fut de tresexcellente beauté.*



LE Roy de France, & la  
Royne son espouse firent  
tant, que par leurs bonnes  
œuvres la grace de Dieu  
abondoit en eux. Et com-  
me entre les autres choses vne des grand'  
grâces que Dieu donne à l'homme en sa  
pleine vie, c'est de luy donner generation  
laquelle les peres & meres apparceuoyēt  
estre agreables à Dieu, plaissant à eux & à  
leur peule. Nostre Seigneur qui remune-  
re les biēs qu'on fait en ce monde au dou-  
ble aperceuant la bonté d'iceux Roy &  
Royne & de leurs biensfaits leur dōna de  
sa grace vn filz dont ilz furent tant ioyeux  
que plus ne pouuoient, car nulz enfans  
n'auoyēt. Et en verité ils eurent bien cause,  
car



car il valloit plus qu'en lettre ne pourroit  
estre escrit tant enuers Dieu n<sup>ost</sup>re crea-  
teur comme aussi enuers le monde, Et le  
forma Dieu de telle beauté & de telle val-  
leur sens & vaillance & de toutes condi-  
tions qu'à filz de Roy peut & doit appar-  
tenir non pas seulement pour le royaume  
gouverner, Mais pour toute la monarchie  
du monde audir souz sa main. Or pour  
penſer qu'à la naissance le pere la mère  
& tout le royaume furent resouris & en-  
tendit chacun graces & louanges à Dieu  
en faſant proceſſions générales par tout  
le royaume ainſi qu'en tel cas apparte-  
noit. Car Dieu leur auoit donné héri-  
tier & hoir maſle pour apres le trespas  
du pere tant eſtoit aimé tenir la poſſeſſion  
dudit royaume & auoir par ſucceſſion  
venant de ſi noble & bonne lignee. Et  
plaiſoit plus au peuple du royaume que  
quelconque autre Prince chreſtien qu'il  
peuſſent auoir apres la mort de leur Roy.

Vous pouuez penſer qu'iceluy ſils fut  
baptizé comme à ſils de Roy appartient,  
Et luy fut donné nom Philippe, de ſa na-  
ture & des gardes qu'il auoit en ieuneſſe  
& minorité vous pouez auſſi croire qu'il

A 4 fut

fut diligemment & moult hautement entretenu & nourry obserué & gardé. Et en apres quand il eut passé sept ans fut mis es mains de moult notables cheualliers esleuz, lesquels par le Roy & son bon conseil furent choisis pour les plus notables du royaume affin que par eux il fut introduit, & condictonné en toutes bonnes mœurs & conditions : car au temps d'adonc les fils des Roys & grands Princes estoient mis tousiours, puis qu'il commençoient à cognoistre & estoient en aage de chastoier, es mains de plus notables cheualiers, & plus preud'hommes que les Roys eussent en leur terre & n'en vsoient pas les peres & meres de leurs liberalles volontez : mais par grande & meure deliberation de conseil pource que les conditions de Princes peuuent beaucoup nuire ou aider à la chose publicque. Et que les Princes bien conditionnez peuuent faire & refoudre vn royaume bien desolé. Et au contraire le plus grand & le plus puissant royaume qui soit & en plus grande recommandation de faire & mettre en chetiueté. Et pour les causes dessusdites eslisoyent les preud'hōmes pour gouverner

ner leurs enfans. Dont il aduint à ce dit. Philippe filz dudiſt Roy qui fut ſi hautement nourry, & conditionné en routes choſes hōnorables enuers Dieu & le mōde que tous ceux du royaume grans & petits l'aimoyent auſſi chierement que pere peut aimer ſon filz. Et auſſi c'eſtoit la plus belle creature que langue d'homme pourroit deuifer, & la plus douce perſonne à veoir que ceux qui le regardoyent conſiderant les mœurs & cōditions qu'il eſtoit orné, & paré n'en pouuoient eſtre ſoulez & plus croiſſoit, & plus multiplioit en luy bonne renommee, ſens, loyauté & courtoifié, & tāt qu'il vint en l'aage de dixhuit ans en telle perfection tant aimé & honoré qu'à peine y auoit il hōme au royaume qui fuſt content, ſi vne fois ne l'auoit veu.

Or vous lairray yn peu à parler de luy iuſques temps en ſera, & vous parleray du filz du Roy de Sicille que pour celuy tēps eſtoit plus prochain des infidelles & ennemis de la foy lequel ſouffrit luy & tous ceux de ſon royaume, pluſieurs peines & dureres pour ſouſtenir la foy de Jeſuſcrist & tant qu'eſtre en aduenture de leur

A 5 totale.

totale destruction ainsi que plus à plain  
pourrez veoir à ce present liure.

*Comment le Roy de Sicille eut à femme la fille  
du Roy d'Espaigne de laquelle il eut vn  
moult belle fille qui fut nommee Yolante &  
des affaires du royaume de Sicille. Et com-  
ment plusieurs Princes chrestiens estoient  
souuent enhortez d'aller au secours du dict  
Roy à l'encontre des Turcz.*

**O**R dict le conte que au temps dont  
ie vous ait parlé estoit le royaume  
de Sicille le dernier & celuy mesmes qui  
dernierement fut conuerty tant par ar-  
mes que autrement lequel royaume re-  
noit la foy de Iesu-Christ En celuy royau-  
me auoit vn Roy nomme Alphons vail-  
lant à merueille craignant Dieu & gardât  
ses commandemens autant que Roy ne  
Prince pouuoit faire comme bié apparut:  
car pour la foy chrestienne mist & expōsa  
son corps par plusieurs fois & respandit  
son sang en maintes batailles iceluy Roy  
estoit à marier, Et pour auoir confort, &  
aide contre les infidelles qui nuiēt & iour  
luy

luy faisoient guerre merueilleuse tant le Turc comme autres tenât la loy damnable de mahomet : eut conseil avec les Princes, & barons de demander à femme & à espouse la fille du Roy d'Espaigne nommee Sibille. Et appelloit on iceluy Roy d'Espaigne Albaro & auoit à femme la fille du Roy portingal. Si fut conclud en iceluy conseil par tous ceux du royaume que pour les causes dictes, & considerees & aussi que le Roy de France n'auoit nulles filles qui estoit le plus puissant lieu on ledict Roy de Sicille se peust allier pour auoir aide secours & confort, & pour soutenir la guerre contre les mescreans sarrazins. Or adoncques le conseil fust creu & notables messagiers enuoyez & tât que par le Roy d'Espaigne la fille fut accordee, & donnee par mariage audict Roy de Sicille dont tous ceux du royaume furent tresioyeux pensans, & attendans fermement par ledict Roy d'Espaigne estres grandement secouruz & aidez : mais il s'en passa assez legierement la belle & plaisante fille fust accordee, & baillee entre les mains des ambassadeurs que puis apres l'emmenèrent aux royaume de Sicille

cille la ou elle fust receüe à grand' noblesse, & honorablemēt selon l'estat du païs le Roy l'espousa à grand' ioye, & neurent gueres esté ensemble que par la grace de Dieu la Royne fut enseinte dōt tous ceux du royaume en eurent grand' ioye entendans que tant plus seroit enclin le Roy d'espaigne de les secourir, & aider en leur necessité & grand besoing qu'auoyent au royaume de Sicille : la Royne porta son temps tant que par la grace de nostre seigneur elle deliura aubout de neuf mois d'une belle fille & fut baptisee, & nōmee Yolante laquelle fut en son temps la plus belle, la plus douce, & la myeux conditionnee de routes bonnes mœurs & la plus aimee que dame ny damoyelle qui fust viuant, & nō sans cause: car en elle estoient toutes les bonnes vertus qui peuuent & doyuent estre en fille de Roy : la beauté n'est pas à deuiser: car trop estoit excessiue & pource me deportte d'en plus dire : car ie n'ay sens ne l'angue qu'y souffist: mais pensez que c'estoit l'outre-pasé du mode pour son temps en beauté & en vertu, & pouuez croire qu'il soit ainsi : car pour l'amour d'elle plus que pour l'amour de son pere

pere qui estoit si bon , & si vaillant qu'on ne pourroit plus, le royaume de Sicille fut plus aidé, & soustenu cent mille fois : car chacun auoit pitié de la destruction de ceste belle fille. Et quand elle vint en l'aage de treize à quatorze ans sa renommee fut si grande qu'elle courut en tout le monde tant en chrestienté comme ailleurs & selon son pere l'eust voulu donner aux ennemis de la foy il eust eu paix par tout son royaume sans autre chose donner du sien : mais pour riens ne l'enst fait : car il estoit tel envers Dieu que mieux eust ayme la mort, par ainsi chacun iour croissoit la guerre & perdoit plus qu'il ne gaignoit. Toutesfois se defendoit cōme vaillant cheualier tant que petit à petit sa finance se despendoit son païs se perdoit & ses nobles hommes amoindrissoient : car souuent aduenoit qu'il y auoit des rencōtres ou il y en auoit plusieurs occis & tuez & tellement que souuentesfois auoit fait sçauoir ces nouvelles à plusieurs Roys chrestiens , & l'estat ou il estoit requerant au nō de nostre seigneur Iesus Christ que pour sa sainte foy soustenir le voulissent secourir , & aider, & souuentesfois par mesſagiers notables

bles le faisoit scauoir à son beau pere. que point ne luy aidoit, & parcillement de toute chrestienté auoit peu d'aide & ainsi peu ou neant auoit le noble Roy de Sicille de secours & d'aide : Toutesfois les chauliers tant de France comme d'ailleurs qui reuenoyét dudict pais de Sicille fort incitoient les Roys & Princes souz qu'ils estoient d'entreprendre le voyage & leur remonstroyent la grand' pitié que cestoit de la destructiō de la belle fille du Roy de laquelle chacun disoit tant de biē qu'on ne s'en pouuoit souler & pour l'amour, & pitié que plusieurs auoyent d'elle il demoureroient à leurs despens bien longuement au seruice du Roy qui ne le pouuoient soudoyer tant estoit son royaume desolé. & pour l'amour de la fille eut plusieurs seruices.

Les nouuelles tresperçoient les oreilles de plusieurs Roys chrestiens & tant que chacun iour apeine il n'estoit disner soupper ou coucher de prince ou il n'en feut parler. Et disoyét ceux qui venoyent de ceste marche qu'ilz tenoyent ledit royaume de Sicille totalement perdu sans iamais nul secours. Apres disoyent & remonstro



[illegible]

**I**E vous ait raconté des mœurs & conditions du fils du Roy de France qui estoit l'hōme de Sicille qui plus craignoit & aymoit Dieu. Ce voyage de Sicille estoit souuent à ses oreilles & souuent en parloit à son pere, & l'incitoit de tout son pouuoir qu'il enuoya secours à ce pauvre Roy desolé, & qu'il regardast que Dieu ne se courroçast. Et quand autre chose n'y auroit que charité & pitié si deuroit il secourir vn tel Roy desolé & mesmes la ieune fille de deshonneur & destruction & luy disoit ce qu'il l'entendoit le Roy Prince ou seigneur le deuoit faire pour auoir Prince viuant les biens, & les vertus du noble Roy de Sicille & de sa fille le deuroyēt à ce esmonuoir. Ainsi par plusieurs fois & presque chacun iour le tresnoble filz du Roy de France admonestoit tant son pere qu'il fut contraint de luy respondre disant telles parolles ou semblable. Mon cher filz ie cognois que ce vous m'enhorrez & admonnestez de faire secours au Roy de Sicille vous procede de bon courage tant enuers Dieu comme enuers noblese : mais pour vous faire vn peu entendre mon faict. Vous cognoissez assez les  
affai

affaires de ce Royaume les peines & travaux que j'ay eu & soustenu pour le garder & maintenir en bonne paix & tranquillité : car plusieurs grans Princes & seigneurs tiennent de moy que aucunement par envye & grandeur me pourroyent faire guerre dōt le royaume pis en voudroit par la grand' iustice que j'ay tenuë & fait courre par tout le royaume c'este chose n'auint oncques ne n'auindra si Dieu plaist j'ay maintesfois pensé en ceste matiere : car ie voudrois bien faire seruice à Dieu qui luy fust agreable: mais ie ne sçay commēt i'y puisse entrer Si ie y commetz aucun de mon sang leurs parens de pareil degré en auront enuie. Les autres Princes & Roys qui sur moy viendront ne voudroyent pas aller soubz eux. Et par ainsi le seruice que feroye à nostre seigneur porteroit peu ou neant de prouffit. Si i'y alloye mon royaume lequel Dieu ma donné en garde demouroit sans pasteur: car vous estes encore ieune : & ainsi à mon retour si Dieu me donnoit grace de retourner pourroye legieremēt trouuer mon royaume empesché , & deuisé en telle maniere que ce seroit grand dommage de moy &

B de

de vous & la chose publique dont à tard  
viendroye à repentir de vous y enuoyer  
encores que chacun fust content d'aller  
soubz vous & en vostre compagnie pout  
chose qui me peust aduenir ne le feroye.  
Ains aimeroye mieux que Dieu m'en-  
uoyast la mort, Vous cognoissez que mon  
esperance & le seul confort de ce roya-  
ume de l'entretenir en paix apres moy c'est  
vous. Et pource que vous m'en parlez si  
souuent ie vous en aduertis volontiers af-  
fin que n'en ayez nulle volonté ne quel-  
conque esperance de ne vouloir entre-  
prendre ce voyage: car si ie scauoye hom-  
me en mon royaume tant fust grand qui  
de ceste chose entreprendre vous mist vo-  
lonté. Ie le feroye de male mort mourir  
comme celuy qui bien en seroit digne:  
car il osteroit en ce royaume la grace que  
Dieu nous a donnee, c'est d'auoir hoir  
masle apres moy, lequel est assez au gré de  
tout le royaume pourquoy il pourroit e-  
stre plus desolé que celuy de Sicille pre-  
nez ores que ce cas n'aduenist par les en-  
nemis de la foy: mais par enuye & guerre  
de cousins, & autres laquelle chose brief-  
uement aduiendroit par faute de iustice

&c

& bon gouuernement, & j'ay espoir en Dieu qu'il me donnera sa grace telle que apres ma mort tiendrez ce royaume ainsi que j'ay fait iusques à ores & s'il luy plaist à vous donner vie qui est la chose en ce monde que plus desire. Et ainsi si vostre imagination à esté par cy deuant d'entreprendre ce voyage vueillez vous en deporter, car c'est la chose en ce monde que plus enuis consentiroye. Vous voyez des autres Princes Chrestiens, en especial le Roy d'Espaigne, lequel est beau pere audit Roy de Sicille lequel print sa fille sur espoir d'en estre conforté & aidé quelque sommation requeste ou priere qu'il ait de son dit beau filz nonobstant qu'il en ait si belle generation que ceste belle fille qui sur toutes autres en à l'a renommee comment il s'en acquite, car à ce que j'entens il n'en fait aucune semblance. Je regarde d'autre costé le Roy d'Angleterre qu'à vn filz tresbien conditionné comme on dit & en aage d'entreprendre telles aduentures. Et si a ledit Roy d'Angleterre deux belles filles & ieunes. Parquoy son royaume ne peut aller hors de ligne, mais peut tousiours auoir beaux filz pour gouuer-

B 2 nes

ner son royaume, il sçait les nouvelles comme ie fais. Toutesfois il n'est nulle nouvelle qui se bouge ne face quelconque appareil d'aide ou secours audit Roy de Sicille. Regardez outre le Roy d'Escoffe qu'à trois filz dont l'un est en l'aage d'armer bien nourry & conditionné comme i'entens, vous devez sçavoir veritablement que ces nouvelles leur sont toutes telles qu'à nous, toutesfois ils ne s'en bougent : Nonobstant que ce soit le Roy par deça que ie faiche qui moins ait d'excusance, car il à trois filz comme dit est & s'il en vouloit enuoyer l'un & fit requeste au Roy d'Angleterre & à moy, ie croy que pour faire seruice à nostre seigneur il n'y à celuy de deux qui ne luy fist aide & secours de bon cœur, regardez outre l'Empereur qui est la vraye defêce & soutienace de l'Eglise & le bras d'extre, dont elle doit estre defenduë, ouyez vous nouvelles qu'il face aide ne secours à ce Roy de Sicille, doncques moy qui suis lointain de la marche des differens langaiges & habillemens & en partie pource que nous n'entendons l'un l'autre sommes comme haineux que ie doyue estre  
le pre

le premier promouueur n'inciteur d'entreprendre ce voyage, regardez toutes les Allemaignes ou tant de hauts Princes fout lesquels ne ce presentent quand i'en trouueray aucuns qui ce voyage voudront entreprédre & ils enuoyeront vers moy, soyez seur que ie feray seruice à Dieu à mon pouuoir : mais iusques à ce n'ay intention nulle d'y enuoyer n'y aller, ou faire quelque secours.

Et le ieune filz entendant les parolles de son pere considerant qu'elles estoient raisonnables. Aussi ayât cremeur de trop corroucer son pere luy respondit trespeu. Mais toutefois ne ce peut tenir qui ne luy dist monseigneur nonobstât que voz parolles soyét bonnes & raisonnables vous pouuez penser ce chacun disoit ainsi de tous les Princes terriens comme vous dites, iamaïs homme ne feroit esmouueur de ceste besongne voules-vous auoir plus grand Prince ne meilleur chef que le Roy de Sicille. Enuoyé luy de vos gens, & ce vous doutez de les bailler à grands seigneurs par enuye commettez y gens de mœur estat, bons & vaillans cheualiers. En leur baillant charge de faire ce que le

B 3 Roy

Roy de Sicille leur commandera, en ce cas ils auront bon capitaine. Et ne fera nul Prince Chrestien qui peut faire de vous ces exemples pareils que vous faites des autres, & peut estre qu'à vostre cause & à vostre titre vous esmouuerez le demeurant de la Chrestienté à bien faire, parquoy l'honneur doublera & multipliera en vous pource que vous ferez le motif & commencement de ceste besongne.

Et le Roy considerant les parolles de son dit chier filz. Lesquelles luy sembloÿent moult honorables & moult bonnes & veritables. Nonobstant qu'il n'eust nulle n'aucune volonté de ce faire. Car la coutume est & a esté qu'en toutes choses qui coustent dont on entend auoir aucuns compagnons on est volontiers le dernier au moins, on n'est pas volontiers le premier à faire la despence. Respondit à son filz, il me semble que vous ne dites pas mal, i'y pēseray & auray aduis sur ce q̄ m'auez ouuert. Le tresnoble filz du Roy qui moult saige estoit cogneu assez tost que c'estoit vne maniere pour eschapper de luy & que son pere n'auoit nulle volonté d'entendre ceste matiere. Adoncq il s'en  
partit



partit, & alla tout pensif, & trefdoulent  
& moult courrouce, car la foy de Iesus  
Christ luy estoit tousiours au deuât. Il vint  
en la chambre de retraict, & auoit avec  
luy plusieurs gens. Ausquels il fist lire  
plusieurs belles histoires & vies de saints,  
seruans à la foy Chrestienne.

Par lesquelles histoires il veit les pei-  
nes & travaux que les saints Apostres  
& martyrs auoyent souffert pour acquie-  
re la gloire perdurable. Et assez tost après  
il reuint en la chambre en laquelle il trou-  
ua plusieurs ieunes filz qu'estoyent issus  
de noble sang qui d'enfance auoyent esté  
nourris avecques luy. Et lesquels il aimoit  
naturellement, & chacun endroict soy l'a-  
monestoit de parler au Roy pour ce voya-  
ge de Sicille le quelz ils scauoient de vray  
que sur toutes choses il desiroit. Et volon-  
tiers chacun parle à son maistre de chose  
qui luy vient à plaisir. Aussi chacun d'eux  
qu'estoyent d'age & de temps eussent sur  
toutes choses volontiers veu le voyage,  
& disoyent souuent à leur maistre, Si vous  
entrepreniez ce voyage vous auriez tou-  
te la suite du monde, chacun seroit joyeux  
de soy mettre soubz vous. Oncques He-

Etor de Troyes n'Alexandre n'eurent la renommee qu'auries apres vostre mort, Le ieune filz oyant chacun iour toutes ces parolles faichaüt la volonte de son pere telle que dit est, respōdit moins qu'autresfois par auant n'auoit fait : dont ceux qui parloyent à luy de ce ceste matiere furent bien esbahis, & pensoyent a eux mesmes qu'il n'en estoit pas si chaud comme autresfois il auoit esté : mais certes si estoit ou plus. Ainsi chacun ce departir, car l'heure estoit d'aller dormir, Le ieune filz estant en son liēt continuellemēt pensoit aux paroles qu'il auoit euës avecques son pere, Apres luy reuenoyēt en remembrance les histoires qu'il auoit leuës vn peu deuāt son coucher: ramēteoit aussi les peines qui sont en ce mōde, & que les choses mondaines n'ont point de fin, Il se debatoit en luy-mesmes disant telles paroles.

Ha ha vray Dieu ie ne te puis faire ser-  
 uice i'ay le vouloir & si n'ay le pouuoir,  
 pourquoy ie considere les peines que les  
 saints dont i'ay aujourd'huy leu ont en-  
 duré pour venir à ton royaume, Las ie  
 n'euz oncques peine fors que tout bien &  
 gloire : Comment doncques pourray-ie  
 acquer

acquerir ceste couronne sans fin , Je suis de ta grace attendant d'en auoir vne qui est terrienne & que tresbrieue puis laisser: car mort en fera departie , & n'auray non plus grand' possession ne partaige en terre que le moindre de ce royaume. Bien heureux seroye si ie pouuoye faire vn change c'est de la couronne mortelle à la courōne immortelle. Si te prie vray Dieu q̄ tu m'y vueilles aider. Je ne ie sçay voye que par laisser ce païs & m'employer en ton seruice, Apres il ce retournoit en son liēt & disoit en telle maniere, quel seruice te puis-ie faire ie n'ay nul pouuoir que de mon corps qui ne vit oncques rien qui ne sçait que c'est d'armes & qui plus est ne vit oncques compagnie assemblee suis enfant & ieune quel seruice doncques pourray-ie faire à Dieu. Apres disoit dea cē que i'ay leu aujourd'huy pour acquerir le royaume du ciel ne ce faisoit point en grand' compagnie mais seulement par le corps d'un homme c'estoit celuy qui vouloit acquerre la gloire & souffisoit à Dieu s'il y mettoit son corps dont toutes choses considerees s'il plaist à Dieu i'y mettray le mien & abandonneray toute

B s la

la succession qui en ce monde me peut venir pour luy, luy promettant de bon cœur d'aller au service de ce Roy de Sicille Et iamaïs n'en partir qu'il ne soit en paix ou que ie ne meure moult durement en la defence de son royaume & tout ainsi entierement ce conclud Philippes departir & habandonner le royaume dessusdict pensant de tellement cōduire ses affaires que iamaïs homme viuant ne peut riens sçavoir ne cognoistre.

En c'este determination & propos arresté continua l'enfant dessusdict bien l'espace de deux mois & plus tousiours pensant à son affaire, & fist tant qu'il eut de l'argent assez pour partir, & viure deux ans, considere qu'il estoit seul & aussi guerres plus n'en pouuoit porter sur luy en pensant que dedans le terme des deux ans il auroit trouué quelque aduventure Il cognoissoit en luy mesmes tous les petits cheuaux surquoy il alloit à la chasse & lesquels valoyent le mieux. Il trouua maniere de prendre l'un des meilleurs & celuy qui mieux luy plaisoit. Et par un lundy de nuict que belle & clere estoit s'en partit de la ville de Paris : car pource temps  
on ne

on ne fermoit point les portes & fut enui-  
 ron le xxij. iour de Feburier, & de son aa-  
 ge xix. ans Et au partir d'icelle ville print  
 en son courage que iamais iusques au fi-  
 nement de la guerre dessusdicte ne se fe-  
 roit à homme cognoistre: mais à son pou-  
 uoir se celleroit & pour estre mieux cel-  
 lé il changea son nom & conclud de ce  
 faire nommer le Despourueu lequel nom  
 desor-mais en auant quand ie parleray de  
 luy sera nommé Si pensa outre & douta  
 que quand on scauroit son partemét que  
 par toutes marches on le querroit & en  
 special sur les marches de Sicille pource  
 que beaucoup de gens luy en auoyét ouïz  
 parler & pource s'auisa qu'il n'iroit pas ce  
 chemin & qu'on querroit ou il feroit allé  
 ou reuenu ainçois tireroit le chemin con-  
 traire & cheuaucheroit quatre ou six  
 iournees grandes affin qui ne fust rataint  
 en tirant tout droict le chemin ou roya-  
 me d'Espaigne: car bien scauoit pource  
 que le Roy de Sicille auoit espousee la fil-  
 le du Roy d'Espaigne que plus de nou-  
 uelles scauroit en celuy royaume d'Espai-  
 gne qu'en nul autre Et c'este conclusion  
 determinee chaulcha le droict chemin  
 vers

vers les Espaignes en si grand' haste qu'il faisoit plus en vn iour de chemin q̄ deux des meilleurs cheuaucheux du Roy son pere n'eussēt fait en deux & en tous lieux ou il venoit se mussoit & descognoissoit tant qu'il pouuoit tant qu'en brieft terme & auant qu'il fust paruenue en Espaignes fut, si deffait & amaigrit que peu de gens l'eussent cogneu : Car il n'auoit pas la vie qu'il auoit accoustumee d'auoir dont tant luy enuoyoit que ce la grace de Dieu ne l'eust reconforté ie ne croy point qu'il fut venu iusques aux Espaignes sans estre en danger de sa vie Toutesfois à quel trauail & peine qu'estre peut il arriua à Toulette ou le Roy se tenoit. Et pource qu'il pēsoit biē qu'ē tousroyaume y en auoit de Frāce desquels paraduēture il auoit aucuns par-dela qu'assez brieft le pourroyent cognoistre Auec aussi la renommee que tantost pourroit resoudre de son partemēt d'auec le Roy son pere Il luy sembla bon de trouuer secret hostel en la ville de Tolette ou il ne luy fut besoing d'estre souuent veu Et tant fist que par le moyen d'un gentihomme qu'il auoit trouuē en chemin il se fist loger en la maison d'un notable bourgeois

bourgeois des plus riches de la ville lequel auoit espousé la tante de leur beau neveu & le logerent de bon cœur & firent trespõne chere dõt il aduint bié au Despourueu: & estoient moult bonnes gens & auoyent vn beau filz & vne belle fille sage & gracieuse & de grande & notable re-commandacio & de bonnes condicions & honnorablement nourris & richement Et au Despourueu de trespõ cœur firent la meilleure chere qu'ilz peurent Et en brief temps cogneurent que telle personne c'estoit : dont tant l'aimèrent & aussi cherement comme leur propre filz Et dedans fut assez longuement pour se reposer : car trop trauaillé estoit En laquelle espace il reuint à sa beauté & en furent l'hoste & l'hostesse le filz là fille & toute la mesnie en telle amour enuers luy que chacun l'aimoit cõme soy-mesmes, Apart & en priué monstroient ioyeusement au filz de l'hostel ce qu'il sçauoit, & tāt luy aprenoit des choses que ceux de la ville qui les luy voyent en estoient tous esbahis Il aprenoit à la fille de l'hostel à chiquiter le ieu des eschetz & de la harpe & toutes choses hõnestes qui appartiennent à femme

me desquelz les hommes peuuent bonnement vser.

Aduint que luy estant en ce propos apres le travail qu'il auoit eu le quel il n'auoit accoustumé, si se coucha malade d'une si griefue maladie que tous ceux qui le visitoient n'en attendoyent que la mort & luy dura ceste maladie demi an ou plus sans ce que par nulle voyé ce peust leuer du liect & tant en fut abattu que nul ne l'eust cogneu tant l'eust veu par auant. Toutesfois n'estoit il pas ainsi qu'il auoit accoustumé n'en telle cōpagnie & ioyeuseté & biē luy aggreuoit sa maladie; pour ce qu'il voit qu'il estoit retardé du seruice de Dieu. Mais nostre seigneur Iesus-Christ en laquelle garde il c'estoit recommandé & qui vouloit auoir son seruice luy fist auoir ceste maladie : car autrement n'eust peu faire qu'il n'eust esté cogneu par le grand sens qu'il auoit : car oncques si grand' douleur ne fut veüe en royaume qu'il fut pour son departement ou royaume ainsi comme vous orres ensuyuant.

Le mardy au matin dont le filz du Roy partit le l'vndy, vindrent plusieurs nobles  
cheua



cheualiers & escuyers comme ilz auoyent accoustumé pour venir au leuer de leurs maistre si ne trouuerét point la chambre ouuerte, & mesmement son chambellant il l'auoit fait vuidier la nuit qu'il partit en prenant aucunes excusations enuers luy, dont ledict chambellant auoit esté contét. Et tantost apres auoit fait vuidier tous les valetz de chambre & pensoit chacū qu'il eust desir d'auoir priuémēt avecques luy quelque belle fille qu'il ne voulist estre cogneuë. Ainsi tous ensemble s'en retournerent au matin à l'huis de la chambre de leur maistre, & le priué en estoit aussi estrangé que le plus lointain : car nul n'y osoit toucher, pource qu'ilz pensoyēt que leur maistre feust en grand plaisir & aussi que la iournee ne luy semblast pas estre si auant. Et tellement attendirent que le temps passa & estoit pres de douze heures du matin. Laquelle chose il n'auoit pas accoustumé d'ainsi estre tant au liēt. Si se conclurent ensemble qu'il estoit bon que le chambellant touchast à la porte laquelle chose il fist craintiuemēt : mais nul ne respondit riens dont il se deportoit souuent d'y toucher & tellement toucha que  
deux

deux heures sonnerent nouuelles en vindrent au Roy que fust assez esmerueillé prestement se douta & descendit les degrez & vint en la salle deuant la chambre de son filz ou il trouua tous les cheualiers & escuyers qui le seruoient Ausquels il demanda que ce pouuoit estre. Il luy conterent toute la verité dont le Roy fut assez esbahy: car oncques: mais telles nouuelles ne luy estoient auenues S'y toucha vn peu, & assez brief luy-mesmes toucha à l'huis tant fort que s'il le deuoit rompre & nul ne respondiât dont le Roy eut grâd despit. Et finablement fist porter l'huis outre & trouua la chambre toute parée & le liât ou nul n'auoit couché, dont le Roy fust moult esmerueillé si le fist querir par tout: mais nulles nouuelles n'en peurent estre ouyes & quand on vit que nul n'en sçauoit parler on enuoya aux palefreniers valetz d'estables & trouua lō que le meilleur cheual qui y fust estoit hors. Ainsi fut le Roy plainemēt informé & assuré que son filz n'estoit pas en la ville & qu'il estoit parti & cognoissoit assez que ce n'estoit pas pour reuenir briefuement en son royaume, n'en sa contree demourer, dont  
telle

telle douleur & angoisse le print au cœur  
 qu'il ne se pouuoit soustenir, & du hault  
 qu'il estoit se laissa choir à terre, comme  
 si l'ame fust partie de son corps. Et grand'  
 pièce apres se reuint en faisant les plus pi-  
 teux regretz que iamais homme pour-  
 roit faire. Helas chier fils & que t'auois-ie  
 mesfait, tu me metz affin sans desserte, ie  
 t'aimois plus que moy-mesmes, tu estois  
 m'a ioye mon confort & mon esperance,  
 Las tu la m'as ostee à moy qui suis ton pe-  
 re. Et par ce moyen tu es cause d'abreger  
 m'a vie, i'estois celuy qui plus volontiers  
 eusse alongé la tiène: car ie me fusse com-  
 battu iusques à la mort pour te l'alonger,  
 Or cuidoye que nostre Seigneur t'eust  
 donné à moy pour me rendre ioye, & tu  
 es venu en ce siecle pour abreger mes  
 iours, Pleust à Dieu que ie t'eusse accordé  
 ta requeste & que ie t'eusse enuoyé en Si-  
 cille auquel lieu ie pense que tu vas: mais  
 tu es si d'espourueu que ie ne pense ia-  
 mais que tu faces la moirie du chemin  
 veu ta douce nourriture. Las mes amis ai-  
 dez à conseiller vn desconforté qui ce cla-  
 me aujourd'huy le plus chetif Roy qui vi-  
 ue. Helas ma femme ces nouuelles venues

C

à voz

à voz oreilles ie fais doubte quand vous les sçaurez que vous puissiez porter la grand' angoisse que vostre cœur souffrira ie vous requiers mes amis, enquerez par tout si homme viuant de ce royaume n'est allé avec luy : car encores ce me seroit moult grand' consolation.

**V**ous pouuez penser que les nouvelles venuës à la Roynne elle fut tant desplaisante comme cœur de mere doit estre qui attend auoir perdu vn tel filz comme auez ouy raconter, Nulz viuans ne la pouoyent reconforter les regrets d'elle nul ne les sçauoit deuiser. Le Roy & elle qui volontiers & par raison naturelle eussent reconforté l'vn l'autre ne pouoyēt la bouche ouurir: mais comme gens morts estoient & tant que chacun qui l'a estoit auoit telle part & pitié du dueil qu'au Roy n'à la Roynne n'entendoyent : mais chacun ses cheueux detiroit, & menoit vie comme en desespoir. Les nouvelles s'espandirent par la ville & cité de Paris alors eussiez ouy braire & crier toutes manieres de gens grands & petits, il n'est homme qui sceut recorder le dueil qu'en la dite cité fut : car nul n'en  
pour

pourroit plus faire pour auoir perdu à vn iour tous ces amis. Pareillement aduint par tout le royaume de France generalement, car chose mōdaine ne fut oncques tant aimée comme fut ce gentil filz de Roy en toutes les parties du royaume. Et non pas seulement en ce royaume de France: mais en tous les autres royaumes voisins lesquels quand ils ouïrent la perdition de c'est enfant en firent merueilleux dueil, bien vous vueil dire qu'au royaume de France de c'este heure fut perdue toute ioye, qui tant dura que le pere vesquit: car chacun iour renouvelloit & il auoit bien cause: car oncques depuis ne vint la chose au monde que plus aimoit, c'estoit son treschier filz dont il mourut & abregia ses iours. Toutesfois par conseil & aduis de tous les nobles hommes qui pour lors estoient deuers le Roy, gens furent enuoyez de toutes pars tant en Sicille comme par tous autres royaumes chrestiens. Et demeurarent en leur voyage faisant demy an au plus sans que nul d'eux n'en peust sçauoir quelques nouuelles: Car nul n'eust iamais pensé en l'hostel la ou il estoit malade que c'eust il esté,

C 2 Sou

Souuentesfois en son liēt la belle Florentine fille de son hoste & son frere Jehan le venoyent visiter, & luy disoyent les nouvelles qui causoyēt du royaume de France comment le filz du Roy estoit perdu la renommee qu'on disoit de luy le dueil qu'estoit au royaume pour l'amour de luy finalement on n'en scauoit trouuer nouvelle. Dont à ce iour toute l'esperance de France fut perdue. le dueil aggrauē sur toute riens & par tout le royaume fut plus grand dueil demenē qu'au commencement, Toutesfois autre chose n'en peuvent auoir : car contre le vouloir de Dieu rien ne se peut faire, & pource lairrons le royaume de France en telle desolation, comme comptē vous ay, & parlerons du Despourueu lequel est à l'hostel de son bon hoste Thierry à Tollerette, ain-

si malade comme par cy

deuant vous auez

ouy racom-

pter.

*Com*

*Comment le Roy de Sicille enuoya vne embassa-  
de deuers le Roy d'Espaigne son beau pere,  
pour auoir secours, à l'encontre des Turcs, la-  
quelle se vint loger en l'hostel ou ledit Phi-  
lippe estoit malade, & se faisoit nommer le  
despourueu avec laquelle il s'en alla en Sicile.*

**T**Out ainsi que ie vous ay deuisé, par  
cy deuant fut le Despourueu en celle  
maladie à l'hostel de son hoste par si lon-  
gue espace de temps qu'il sembloit mieux  
estre mort que vif, dont son dit hoste sa  
femme son filz & sa fille auoyér telle dou-  
leur que plus n'en pouuoient : car tant  
l'aimoyent comme s'il eust esté leur filz  
ou frere & tout ce qu'il pouuoient faire  
pour sa guerison ils le faisoient, & tous  
les meilleurs maistres medecins qu'aucu-  
nement ils scauoient trouuer quelque  
chose qu'il coustast ils faisoient visiter le-  
dit Despourueu. Avec ce auoit tous les  
iours en sa compaignie son hostesse & sa  
fille qui en toutes ioyeuses nouuelles à  
leur pouoir le mettoient. Et tant firent  
qu'apres longue continuation de maladie  
il reuint en santé : mais longuement fut  
auant qu'ils fust à tous points ressours, & y

C 3 fut

fut si long terme que toutes le nouuelles de la perdicion du fils du Roy de France furent mises au neant & oubliees & qu'il eut en partie perdu la crainte d'estre cogueu, tant pour la griesue maladie qu'il auoit eue, comme pour la longueur du temps qu'il y auoit qu'il estoit party de son pere. Toutesfois pendant le temps de sa demeure ia pource ne cessoyent les guerres de Sicille : car le grand Turc & son frere le Roy de Perse nommé Fierabras continuëlement s'enforçoient de perconquerre le royaume qui desia estoit plus qu'à moitie conquis. Pour ceste cause le Roy de Sicille fut contraint d'enuoyer par tous les païs du royaume chrestien faire sommation & prendre Dieu à tesmoin s'ils bailloyent ouuerture ou passage au Turc & à son frere que ce n'estoit pas la coulpe mais celle des Roys & Princes Chrestiens & sans secours ils ne pouuoit plus durer. Pourquoi il estoit contraint d'ainfi faire si dedàs vn certain iour nommé que les messagiers pourtoient, ilz n'auoit secours & aide. Et par tous les royaumes Chrestiens enuoya cheualiers moult notables si fist il pareillement par  
deuers



deuers nostre saint pere le Pape & à chacun de ses messagiers auoit ordonné de leuer lettres des deuoirs ou il s'estoit mis.

En ce mesme temps enuoya vn des notables cheualiers qui fust en son roiaume & en qui grandement il se fioit deuers le Roy d'Espaigne son beau pere, pource que fort estoit esmerueillé que de luy n'auoit point eu autre secours. Et icelui cheualiers qu'y fut enuoié, auoit nom Ferrant le Seneschal & grand maistre d'ostel du Roy lequel cheualier auoit vn frere moult vaillant homme, & à merueilles saige cheualier lequel tenoit vne partie des frontieres à l'encontre des ennemis de la foy & treshonorablement & vaillamment se maintenoit. Ledit Ferrant partit du roiaume de Sicille pour tirer es Espaignes & tât fist par ses iournees qu'il arriua à Tollette auquel lieu il pensoit trouuer le Roy d'Espaigne comme il fist. Il enuoia deuers aucuns du cōseil du Roy pour auoir logis : car il y venoit en bon estat lesquels en firent deuoir & par l'ordonnance du Roy pour le meilleur logis & honorable fut ordonné d'estre logé en la maison Tierri ou le despoursueu le

C 4      tenoit

tenoit lequel estoit fort amendé depuis sa maladie Ferrant vint à la ville bien accompagné comme dit est & tenoit grand estat & honorable si fust receu moult honnestement : car son logis estoit tout prest comme dit est. Quand le Despourueu sçeut la cause pourquoy il venoit tout l'or de son pere ne l'eust pas autant resiouy : car bien pensoit que s'il pouuoit il luy feroit tant de seruice luy estant à Tollette qu'il seroit son seruiteur & s'en iroit avecques luy à son retour ou royaume de Sicille. Il s'accointa de ses gens & tant l'aimerét pour les biens qu'ils voioiét en luy qu'ilz le firent venir deuers leurs maistre qui volontiers le veid : car sa philozomie ne sa maniere ne pouuoit desplaire à nully, Il se faisoit le moindre de tous & seruoit le cheualier & tous ses gens en telle maniere que chacun en estoit content & tant fist le temps durant que Ferrant le Seneschal fut à Tollette qu'il fut requis d'aller avec eux en Sicille. Et mesmes le Seneschal luy en fist parler vous pouuez penser que c'estoit la chose que plus desiroit & qu'il eut moult grand ioye au cœur quand il vit qu'il auoit maistre lequel

lequel estoit si prochain du Roy de Sicille. Et aussi il entendoit que son frere auoit le gouuernement de la guerre de par-delà bien se pensoit de tant que d'estre avec sondict frere & vser sa vie & faisoit de moult grās guerres pour la foy. Assez longuement demoura Ferrant, le seneschal à Tolleste sans guerres exploiter qui peust porter prouffit à son maistre qu'il luy auoit enuoyé. Et quād il veit qu'autre chose n'en pourroit auoir il print congé du Roy d'Espaigne, & pendant sa demourée à Tolleste le Despournueu auoit faict faire harnois pareilz aux autres qu'estoient venus armez du païs si print congé de son hoste & hostesse de leur fille & de leur filz Iean ausquelz il auoit trouué tant de biens qu'il ne suffisoit pas les remercier: mais de si peu qu'il auoit fist à chacun present de quelque souuenance, leur promettāt sa foy ce iamais Dieu luy donnoit puissance de leur faire seruice ou plaisir de le faire de bon cœur sondict hoste & tous ceux de l'hostel firēt aussi grād dueil apres luy comme ce eust esté leur filz en maudissant l'heure de la venue du cheualier Sicillien, Et sur tous autres florenti-

C 5 ne

ne leur fille en faisant dueil merueilleux: car c'estoit l'homme du monde que plus volontiers elle eust eu en mariage. Nonobstant qu'elle entendiſt qu'il n'eust riés vaillans & qu'elle eust vn trefriche mariage. Bien luy sembloit qu'avecques tel homme ne pourroit auoir poureté. Toutefois en ce dueil la departie ce fist. Et croyés que le Despourueu auoit grand regret au departement & que bien ce sentoit estre tenu à l'hoste & à l'hostesse & à tous ceux de la maison. Si faisoit il au beau nepueu de l'hostesse qui leans l'auoit logé il ne print pas congé de celui qui leans l'auoit amené loger. Car il n'estoit point en la ville nonobstant si luy laissa il aucun present lequel il bailla à sa cousine la fille de l'hostel. Luy print bien à certes qu'elle le recommandast à luy. Et ainsi ce departit de l'hostel de son bon hoste  
incontinent.

*Cam*

*Comment à la premiere iournee que le Despour-  
 neu fut venu en Sicille il print prisonnier le  
 Roy Fierebras qu'estoit frere du grand Turc:  
 Et comment ledict fierabras requist à Ferrant  
 le seneschal qu'il pensst veoir le Despourneu  
 qui l'auoit prins & fist tât qu'il l'alla veoir  
 par le congé de Ferrant son maistre & des  
 parolles & deuises qu'ilz eurent ensemble,  
 & comment ledict seneschal fist assauoir au  
 Roy de Sicille la prinse du Roy Fierabras.*

**F**Errant le seneschal desplaisant que si  
 pauurement auoit besongné cheuau-  
 rant par ses grâdes iournees qu'il approu-  
 cha bien pres du royaume de Sicille, & en  
 allât droict son chemin aduisoit son nou-  
 uel seruiteur considerant en luy-mesmes  
 sa beauté, sa maniere de faire son humilité  
 dont tant estoit esmerueillé que plus ne  
 pouuoit : car iamais il n'eust pensé ne cui-  
 dé que vn seul corps d'hōme peust auoir  
 tant de biens & si soit en son cœur se en  
 vaillance il auoit autant de vertu qu'il a  
 de corps & de maniere, ce seroit la plus  
 parfaicte chose que Dieu eut faict naistre  
 depuis le temps de sa passion, & toutesfois  
 s'il

s'il ne vouloit riens aux armes si est il digne de seruir vn Roy Il n'est pas dict que toutes les vertus soyent en vn corps d'homme tous ces gens qui estoient comme grace de Dieu en leurs couraiges pensoient le conseil dont n'auoyent riens affaire se Despourueu faisoit tant qu'il n'y auoit point en la maison de son frere tel serui-  
 teur que luy. Ainsi & par celle maniere cheminerent tant qu'ilz entrerent au royaume de Sicille & vindrent loger celle nuit à vne ville nommee Capre de laquelle Oliuier frere de Ferrant estoit le Capitaine & ou il se tenoit le plus souuent: car Fierabras le frere du Turc se tenoit en vne autre ville a quatre lieue pres d'illec nommee Fonde. Et laquelle ville il auoit conquise sur le Roy de Sicille. Ferrant estoit trauaillé & lasé & fut grandement festoyé de son frere Oliuier si ce pensa qu'elle seiourneroit huit ou quinze iours. Et assez brief tēps apres la venue de Ferrant les nouuelles en furent sceues à Fierabras Roy de Perse frere du Turc lequel dist à ses gens Ce seroit mal fait à nous ce nous n'alions veoir Ferrant qui est retourné d'Espaigne qui seiourne avec son frere  
 nostre

nostre voisin si nous preniōs quelque prisonnier nous sçaurons de routes nouvelles Ferrant est vaillāt cheualier & ne faut point douter puis qu'il est vn peu seiourné qu'il luy ait quelque besongne ou grande eiscarmouche Il ya grand temps desia que nous fūsmes courre dedant Cappare il sera bon que nous y aillōs demain au matin. A ce conseil accorderent tous ceux qui estoient avecques luy car le temps estoit beaux & doux, & estoit pour lors comme l'entree d'Auril ainsi qui le conclurent le firent & le lendemain au beau matin & à la belle rōsee se partirent de leur place & garnison enuiron deux mille cōbatans tirant leur chemin deuant la place ou estoit Ferrant & son frere Et tant firent qu'ilz arriuerent assez pres de la place. Ilz mirent deux embuches desquelles estoit Fierabras en la plus grosse & vn sien prochain-patent estoit en la seconde quand la guette apperceut les coureurs elle sonna à tout. Ferrant se leue & vint à la porte à laquelle il trouua son frere tout prest auquel il dist. Frere ceste cource ce faict pour moy, & pour prendre aucūs de nous pour sçauoir de mes nouuelles le vous prie

prie que nul ne faille ie scait de vray qu'il  
 ya grosses embusches en ceste ville n'avez  
 que cinq cens combatans. Et le Roy Fie-  
 rabras sans les autres garnisons en à avec  
 luy plus de deux mille & pource là s'ai-  
 lie à la prise des ennemis ne fut oncques  
 prouffitable. Ohuier qui estoit bien hom-  
 me de guerre dist bien à son frere qu'il di-  
 soit vray & fist fermer les portes dõt plu-  
 sieurs estoient deplaisant, & sur toutes les  
 autres le Despourueu qui auoit ouï les  
 mortz dessusditz, & qui desia estoit ar-  
 mé & à cheual avec les autres desirant à  
 voir aucun faitz d'armes dont il n'auoit  
 oncques riens veu. Quand il vit ceste con-  
 clusion il renuoya son cheual & monta  
 sur les murs & vit les coureurs qui estor-  
 yent peu ou neant de gens & moult fort  
 s'esmerueilloit que si petite compagnie  
 venoit si pres ou tant de gens de bié estor-  
 yent sans ce qu'homme osast vuider de  
 la place & ne luy sembloit point merueil-  
 le ce le royaume de Sicille auoit affaire.  
 Apres que les coureurs eurent long tēps  
 pourmené & crié deuant la place & que  
 bien virent que c'estoit pour neant & que  
 nul ne sortiroit ilz mandirent au Roy ce  
 qu'ilz



qu'ilz trouuoient pour ſçauoir ſon plaisir. Le Roy oyant ces nouuelles ſi cōclud deuant la place venir & monſtrer ſa puissance: car aucunement par ce moyen penſoit parler à Ferrant ainſi fut fait il fiſt rōpre ſes deux embuches & s'en vint en ordonnance deuant la place, le Deſpourueu voyant ceſte cōpagnie ce penſa bien qu'il eſtoit avec vn ſaige maistre & q̄ ſans penſer par auāt que faire la ſaillie n'eſtoit pas faiſable: Il veit que ſes embuches & compaignies ce partirent en pluſieurs places & lieux & aduironnoient la ville cōme pour ſiege.

**F**errant & ſon frere voians q̄ ſes Turcz qui eſtoient illec ſe mettoient en pluſieurs compaignies eurent conſeil de ſuruer vne eſcarmouche à vne des portes où la moindre compaignie eſtoit penſant que chacun viendroit veoir l'eſcarmouche, & à toute puissance Quand la choſe fut conclue de taillir ſur le Roy, & où ſa banniere eſtoit ainſi que ie vous ait deuſé fut fait & chacun monta à cheual & firent l'eſcarmouche acouſté ſur le Roy le cry ſe leua chacun tira ceſte part tant que le Roy fut pauurement accompaigné Ferrant & ſon frere

frere firent ouurir la porte & tous en vn flot faillirent hors de la ville si roidement & de telle force que voulüst le Roy ou nō il luy faillit prendre place & reculler villainement, & y eut des siens mors plus de vintz, en laquelle besongne se monstroit sur tous autres le Despourueu & tant faisoit d'armes que chacun le pouuoit veoir & cognoistre. Les ennemis s'en esbahysoient & tous ceux de son costé en auoient ioye & le suiuoient pour veoir ses faitz en grans merueilles la plus part des gēs d'armes ne le cognoissoient fors ceux avec lesquels il estoit venu du royaume d'Espaigne plusieurs allerent à Ferrât qui tenoit aucune partie de gens en ordonnance & luy racontèrent les grans merueilles que son seruiteur le Despourueu faisoit dont il estoit moult ioyeux, & prioit à chacun qui ses nouvelles luy apportoint que si aucun affaire il auoit qu'on le vouüst aider & secourir. Le cry & la noise leua de toutes pars & tant q̄ les Turcz sere trahirent & vindrent pour secourir le Roy. Eux ensemble venuz la force fut moult grande au regard de ceux de dedans. Les deux freres cognoissant qu'il estoit heure de

retraire

retraire faisoient retraire leurs gens & sonner la retraitte de tous costez. Mais le Despourueu qui en ce ne se cognoissoit ne faisoit nul semblant de se retraire: mais à tous costez & de toutes pars se deffendoit & assailloit ses ennemis, & tant que Ferrant fut contraint de le venir querre, & le mist deuant luy en luy disant rudement qu'il se trahist, & le Despourueu le fist volontiers. Et tant que par trop attendre Ferrant, & les siens furent si presseés qu'à bien peu s'en fallut que leurs ennemis n'entrèrent à la porte avecq eux. Et au r'entrer dedans les barrières Ferrant pource qu'il estoit demeuré derriere pour aller querir le Despourueu, son seruiteur fut porté par terre prins en Fiance & voiant le Despourueu ces choses bien cognoissant que par luy venit ceste aduventure aima mieux la mort que faillir à recourre son maistre, il tourna la teste du cheual & ferit en la moienne de ses ennemis de telle façon que ce qu'il r'encontroit il pourtoit par terre & destruisoit & il mettoit à mort & fist tât par ces prouesses & vaillances qu'il vint à ceux qui emmenoyent son maistre. Et ce ferit moult

D           aigre

aigrement au milieu d'eux. Et tantost par  
sa grand' vaillance en deliura la place, re-  
serué du Roy à qui desia on auoit liuré son  
maistre, Lequel nullemét ayant cognois-  
sance de luy ne le vouloit laisser aller tou-  
tesfois par force luy conuint s'enfuir &  
aller.

Et quand Oliuier vit son frere prins  
& les grandes armes que faisoit le Des-  
pourueu si rassembla trestous ces gens.  
Et tout à vn fait fist rencontre tellement  
& par telle vigueur que voussissent les  
Turcs ou non, il fallut qu'ilz perdissent  
place. Le Despourueu voiat que ces gens  
gaignoient & l'approchoient & qu'il a-  
uoit ia recouert son maistre cognoissant  
le Roy assez prochain de luy print le che-  
ual du Roy par la bride & mist la teste d'i-  
celuy Roy soubz ces bras, & tant fist par  
sa puissance qu'il amena le Roy entre les  
Chrestiens & le liura à son maistre qui  
prestement le fist mener en la ville & or-  
donna que chacun ce retirast, Si print  
son seruiteur par le frein & voussit ou non  
l'emmena avec luy : Les gens du Roy  
voiant la perdition de leur maistre & la  
fierté des Chrestiens que tout à leur aite  
l'emme

l'emmenoient en la ville. Et pouuez penser que le dernier qu'y entra ce fut le Despourueu biē luy annuoit que la chose auoit si peu duré, & luy sembloit que c'estoit le plus grand plaisir qui oncques iour de sa vie eust esté nonobstant qu'à son harnois & à son corps paroissoit bien qu'il n'auoit pas esté tousiours paresseux n'aussi esté doucement traité, & en plusieurs lieux le sang luy couroit des bleseures & horions qu'il auoit eu sur luy. Si tost qu'ilz furent entrez dedans la ville, les ponts furent leuez & gens ordonnez sur la muraille pour la garder. Le Despourueu apres ce qu'il eut conuoie son maistre iusques à son logis s'en alla à son hostel defarmer. Les Turcs voiant ainsi leurs gens morts & leur Roy prisonnier & aussi plusieurs de leurs gens pensans veritablement que de nuit ne pouuoient nul bien faire eurent vouldté de partir: mais il sembla à plusieurs qui l'à estoient qu'il valoit mieux de demeurer deuant la ville iusques au plaisir du Turc à qui ilz firent sçauoir ces nouuelles & que besoin leur estoit de bien garder autour de la ville que leur Roy ne fust transporté: car si

D 2 le

le Turc y vouloit hastiuement venir mettre, le siege assez legierement pourroit r'auoir son frere, aussi conclurent ainsi & le firent, Se logerent deuant la ville, prendrent vn messaige & hastiuement enuoyèrent deuers le Turc luy dire toutes ces nouuelles, Ferrant qui fut en son hostel desarmé & bien ioyeux de la bonne aduéture que nostre Seigneur Iesus-Christ luy auoit de sa grace ce iour enuoyé il alla vers le Roy qu'estoit ia desarmé, & qui selon l'aduenture faisoit bonne chere: car bien pensoit d'estre brief secouru par toute la ville n'y auoit cheualier n'escuyer dame ne damoiselle bourgeois ne bourgeoise qu'un chacun endroit soy ne deuiast & parlast du Despourueu de sa grâde vaillance & de la beauté de son corps & luy donnoit chacun le los & dessus toutes autres de ceste grande besongne en ditant, Ne luy vint il pas de moult grand couraige quand il vit son maistre prins & emmene luy seul entre tant de peuple & d'ennemis le recourre. Et quand il auoit si vigoureusement prins le Roy prisonnier & finalement l'amena iusques à sauueté, il n'est personne tant ait hanté les armes

mes qu'onques vist vn iour faire plus de  
 vaillances. Ses ennemis s'espouuntoient  
 & fuyoient ces coups, ceux de son party  
 en auoient ioye & reconfort & le moins  
 hardy en deuenoit vaillant, Telles paro-  
 les & semblables se disoient tout au long  
 de la ville de grands moyens & petits. Ad-  
 uint que Ferrant venu deuers le Roy son  
 prisonnier le festoya moult à son pouuoir  
 si auant que maistre pouuoit faire à son  
 prisonnier en le reconfortant & luy don-  
 nant espoir que par luy & par son moyen  
 bonne paix auroit entre son frere & le  
 Roy de Sicille & qu'il esperoit que pour  
 paruenir à ce moyen Dieu luy auoit don-  
 né la grace de l'auoir prisonnier : car sans  
 grace de Dieu ne pouuoit estre, pource  
 qu'il scait de vray que celuy par qui ces  
 biens luy sont aduenus, iour de sa vie n'a-  
 uoit plus veu tirer espee : mais n'est hom-  
 me tant soit bien vité de la guerre qui  
 vist onques mieux faire, ne qui plus &  
 sceust mieux que celuy qui n'auoit onc-  
 ques rien veu a fait à ce iour, Par ainsi luy  
 semble, & à tous ceux de sa compaignie  
 que nostre Seigneur y à ouuré & prioit  
 bien à certes au Roy son prisonnier qu'il

D 3 vouffit

vouffit mettre peine à son pouvoir de mettre paix entre son frere & le Roy de Sicille son maistre, & qu'en ce faisant il acquerroit grand' gloire & sa renommee en doubleroit & ce mettroit hors des dangiers ou il estoit de present & qu'il considerast l'honneur & la louange que chacun luy porteroit d'auoir esté cause d'un si grand bien comme d'auoir esté moyen de la paix & vnion d'entre deux si puissans Princes, & doncques pour la continuation de la guerre tant de destructions de terres & seigneuries, appourissement de peuple, meurtre de cheualerie & de noblesse general, gast de chacune partie estoient voyables & apparêtes aduenir, ce par grand moyen d'apaisement n'estoit brief pourueu & qu'à ce pourchasser estoit tenu de faire s'il se vouloit acquiter pour le bien de la chose publique & plusieurs autres grandes remonstrations luy fist que longues seroyent à rescrire.

**F**ierabras Roy de Perse soy voyant prisonnier oyant les parolles de son maistre luy dist & respondit en telle maniere s'il plaist à mahom que ie puisse faire quelque



que bien touchant la paix de ces deux Roys ie m'y employeroye volontiers prenez ores que ie ne fusse pas prisonnier. Car oncques ne fuz d'autre volonté: mais le debat est tel entre eux c'est pour soutenir la foy & creance qu'ils ont contraindre: car contre la creance que ie tiens & le Dieu que j'adore ne me voudroye nullement mesler i'aimeroye trop mieux la mort & en celle foy qu ie suis ie veux mourir, Si vostre Roy estoit content de tenir nostre loy assez de legier la painy pourroit estre, & au contraire ie n'y voy nul remede, car mon frere me lairroit auant mourir de mille morts, par ma foy dit Ferrant de Seneschal doncques n'y aura il iamais paix. Apres ces parolles Ferrant voulast laisser le Roy reposer: car certes trestort estoit trauaillé: mais il ne fut pas content de luy pource sur toute rien il desiroit de veoir celuy qui l'auoit prins, & on fist à son maistre tres-instante requeste. Ferrant considerant que son seruiteur estoit trestort foulé de la peine qu'il auoit soufferte celuy iour & pource ne l'auoit enduré demander celuy iour, nonobstant que plus desiroit à le voir que

ne faisoit le Roy Fierabras : car il y auoit son amour beuté plus ardemment qu'vn l'oyal amoureux n'aima oncques sa dame & bien y auoit cause : car il auoit rescours de mort pource que s'il eust esté mené deuers le Turc tout l'or du monde ne l'eust pas racheté, pource qu'il sçauoit bien que c'est vn des forts ennemis qu'il eust, si respondit au Roy Fierabras : Certes sire ie croy que c'est heure il repose : mais si Dieu plaist demain au matin le vous ameneray, le Roy respondit vostre plaisir soit fait : mais iamaïs aïe ne seray tant que l'auray veu. Et plus hardiment le desiroit qu'vn bien malade ne desire guérison. Ferrant qui vit la volonté du Roy, & qu'il luy desiroit a complaire ne sçauoit que faire : car il doutoit que son seruiteur ne fust durement blessé & greué & pour ce ne l'osoit mander, si ne sçauoit que respondre, toutesfoi's il pria au Roy qu'il eust patience iusques au matin & le Roy luy respondit, ma volonté ne peut estre accomplie ie suis prisonnier, bien vous dirai ie fusse deliuré comme vn autre ie iroye à pied auant que ie dormisse quelque traualle que ie soye deux lieues loin

pour

pour le voir s'il estoit aucunement malade ou blessé & si vous me voulez faire ceste grace que de moy mener ou il est vous me feriez vn tressingulier plaisir.

**F**Errant oyant ces parolles print conclusion en luy-mesmes qu'il iroit voir le Despourueu son seruiteur & que bien y auoit raison & dist au Roy que ce son seruiteur ce pouuoit aider qu'il l'emmeneroit le lendemain. Ou s'il plaisoit au Roy, & sondit seruiteur fust tant aggraué de maladie qu'il ne peust aller, il le pourroit de son humilité le veoir ainsi ce departit du Roy, lequel luy pria moult fort que le plus brief q faire ce pourroit, il le peust veoir sa creâce n'estoit pas qu'il fust homme mortel en ce monde : mais spirituel enuoie du ciel pour son peché & aucuns maux qu'il pouuoit par auenture auoir commis & meffaietz parquoy ne pensoit point qu'il peust nullement estre trouué veu ce qui luy auoit veu faire, Ferrant ce print à rire : car il scauoit veritablement q le Roy ne disoit pas mal pource qu'ouques iour de sa vie n'auoit esté si esmerueillé de chose qu'il eust veu nonobstant qu'il cogneust sa personne, & que tant bié

D 5 le

le voyoit taillé de tous mēbres que pour faire vn tresgrand faict. Mais les moult grans armes que faictes auoit estoient cōme impossibles à tout corps humain. Adonc il s'en partit du Roy & vint à l'hostel ou le Despourueu estoit logé qui estoit couché sur vn liēt assez mal ordonné, & auoit on iusques à ceste heure peu pense de luy il entra en la chambre dont le Despourueu fut tant honteux que plus ne pouuoit & se cuida dresser: mais à grad peine se pouuoit soustenir son maistre le courut embrasser quand il le veit en c'est estat les larmes luy vindrent aux yeux de pitié qu'il auoit de luy & que si pauurement estoit visité soy donnant à luy mesmes voz haurz faitz remuneré & la coulpe est mienne ie vous prie mon filz qu'il me soit pardonné ie cognois bien que celle qui m'a donné ioye & honneur i'ay mis en oubly & ait prins l'honneur mienne laquelle vient de vostre bōté & celuy que le ma donné ie laisse en telle pauureté mō ami pardonnés moy. Car le demourant de ma vie i'auray plus grad soing de vous que ie n'ait tu toutesfois il ne tient pas en moy que vous ne fussiez mort sans aide, si  
vous

vous eussies eu playe mortelle vous ne m'auez pas fait le pareil. Les peines que vous auez endurez à esté pour sauuer ma vie & mon honneur, & comme plain de peché d'ingratitude vous ait de tous pointz mis en oubly à grand' peine vous eusse ie recoux és mains des ennemis quand en secreté vne seulee visitation ne vousait enuoyee.

Le Despourueu oyant les parolles de sondit bon maistre fut tant esbahy & honteux qu'il n'osoit leuer les yeux & en luy faisant le plus grand honneur qu'il pouuoit le remercioit de la visitation & de l'honneur qu'il luy faisoit non ce reputât digne de c'est hōneur & luy dist monseigneur ie ne fis oncques chose n'aussi desferui que par vous me fust fait si grand honneur & reuerence Dieu me doint la grace de vous faire seruice qui vous puisse plaire & comme honteux se voulut tirer arriere de son maistre : mais il ne luy souffrit il enuoya querre les maistres en sa presencé le fist visiter & le trouua tresfort blecé nonobstant que nul mal de mort n'y auoit aucas qu'il fust bien garde & visité il luy ordonne & appareille le Roy  
Fierabras

Fierabras enuoya plusieurs de ses gens & messagiers deuers Ferrant en luy priant pour Dieu qui le peust veoir, son maistre Ferrant fist tresbien & gentemēt appoin-  
 ter la chambre & apporter tout ce qu'il luy faillloit. Et bien secrettement manda le Roy lequel s'en vint de sa bōne vour-  
 lente & de tresioyeux cœur. Et pour le desir qu'il auoit ne sentoit les grans maux qu'il auoit souffert la iournee: il vint en la chambre & y trouua Ferrant qui deuisoit avec Despourueu qui estoit là appuié cō-  
 tre la couche, & sitost que Ferrant vit le Roy il se dressa & se mist à genoux print le Roy par la main & luy monstra le Des-  
 pourueu son maistre que de ce riens ne sçauoit prestemēt qu'il apperceut le Roy en telle peine se mist à genoux le Roy l'em-  
 brassa & le fist releuer en luy disant mon doux ami si vous eussiez esté aujourd'huy si doux & humble deuers moy cōme vous estes de present ie ne fusse pas icy: mais vostre tresgrand fiertém'y à amené, pareil-  
 lement Ferrant qui cy est n'y fust pas ne la plus part de sa compagnie, & toutesfois si vous esté fier en estour doux & humble en autre maniere vostre fait en vaut  
 mieux

mieux. Le regarde vostre personne, nonobstant les peines qu'au iourd'huy auez endureez sont semblables à voz œuures: car de vaillance nul ne se compare à vous pareillemēt de beauté, & stature de corps n'en sçay nulz qui à comparé se facent, & pleust aux dieux que ie puisse demeurer ledemourant de ma vie vostre compaignō nonobstant que ie ne soye digne parce que ie puisse tenir ma loy & que à tous les biens que i'ay ne iamais auray vous fussiez prisonnier.

Le Despourueu que ce voit ainsi honoré, & prise au premier fait d'armes ou il auoit esté en sa vie estoit tant honteux que plus ne pouuoit & ne sçauoit que respondre seulement si vous me louēz moult la recommandation en est plus vostre que mienne: car à celuy qui diēt les biens doyuent retourner les honneurs, ie ne sçait q̄ dire de vous: car certes c'est la premiere aduēture ou ie fus oncques: mais il me semble si toutes mes gens vous eussent ressembler monseigneur mon maître qu'icy est ne vous eust pas en sa main nonobstant qu'il y ait mis grand' peine cōme vous pouuez auoir veu & s'il estoit  
ainsi

ainsi que Dieu par sa grace voulist consentir que par vostre bõ moyẽ paix peust estre entre le Turc vostre frere & le Roy de Sicille de bonne heure pour vous mesmes fuste-vous prisonnier vostre grand' renõmee multiplieroit au double ie pense & croy veritablement que mõseigneur mon maistre qui cy est ne voudroit en ce cas de vous nulle finance : mais tiendrait pour vostre rançon vostre peine & labeur tresbien employee. Et au regard de moy ie vous en voudroie de bon cœur supplier si auant que faire le dois , & puis le Roy Fiebras luy respondit mon treldoux ami, & compagnõ s'il en estoit à mon vouloir ie vous certiffie que à vostre requeste ie m'y voudroie employer nonobstant que ie ne croy point que iamais en eusse puissance veu l'estat ou les choses sont, Entre telles parolles regardoit tousiours le Roy le Despourueu, vous pouuez bien penser qu'aussi faisoit son maistre Ferrant qui tant l'aimoit que plus ne pouuoit & chacun iour y boutoit son amour ne luy sembloit que par le moyen de son seruiteur si Dieu luy vouloit sauuer veu son commencement grand bien luy pourroit venir il  
luy



luy sembla qu'il estoit temps de coucher  
 si fist partir le Roy qui partit moult enuis  
 en luy disant Sire vous estes trauaillé & si  
 est vostre maistre qui vous print par les  
 coupz que donné luy auez s'il vous plaist  
 vous irez reposer & luy aussi.

Aces parolles s'ē partit le Roy & print  
 cōgé du Despourueu lequel il voyoit tant  
 volentiers qu'à grand regret s'en depar-  
 rit Ferrant le cōuoya iusques à son hostel  
 & à son retour vint veoir le Despourueu  
 & luy laissa ces gens & gardes pour bien  
 penser de luy & tant que ce fust son pro-  
 pre corps, puis print congé de luy & s'en  
 reuint à son chasteau auquel lieux il escri-  
 uit vne lettres au Roy de Sicille sur telle  
 forme. Apres les recommandatiōs & ma-  
 niere d'escrire fire ie suis arriué en vne vo-  
 stre ville au retour d'Espaigne des le 27.  
 iour de mars, & pource que moy mes che-  
 uaux & toutes mes gens estions tresfol-  
 lez il faillit par necessité que ie demouras-  
 se avec mō frere aucune espace de temps  
 pendant ma demeure le Roy Fierabras  
 lieutenant du Turc estoit à Fonde qui est  
 à quatre ou à cinq petites lieues d'ici ou il  
 sceut tātōst ma venue, & pource qu'il de-  
 siroit

firoit comme i'ay sceu sur tous riens prendre & auoir aucuns de mes gens pour enquerir des nouuelles d'Espaigne & ce que i'y auoie besongné si conclud de venir contre ceste vostre ville. Et auoit en sa cōpagnie deux mille combatans & plus & mist deux embuches & enuoya ses coureurs deuant ceste vostre ville: mais pour ce que mon frere & moy nous dourions des choses telles qu'elles estoient & pensions assez son intention, nous ne laissâmes nulz saillir, & quand ledict Roy veit & sceut par ces gens que nulles apparence de saillir ny auoit, il ce departit & vint à puissance deuant ceste ville de tous costez & ce partirent ces gens en plusieurs parties aduironnât ladicte ville, lors nous fîmes mettre vne grâde escarmouche sur la plus loingtaine porte du lieu ou le Roy ce tenoit par lequel cry & escarmouche la plus grand part des gens du Roy tirerent à ce costé, & lors le Roy assez asseuré de sa grand' puissance nous feimes vne sortie à laquelle apres plusieurs grans armes faictes d'vne part & d'autre fut prins ledit Roy & par puissance amené en ceste vostre ville auquel lieu il est de présent & quand

quand les gens ont puis veu la prinse de leur seigneur ilz ont fait & font encores maniere de demeurer deuant ceste ville. Et pense par imagination qu'hatuement les gens du Roy Fierabras ont enuoyé deners leur Turc & pour ceste cause ne m'ose partir n'emmener ledit Roy vers vous la prinse d'iceluy Roy est comme miraculeuse faite par vn ieune filz de ma maison qui est tel en toutes choses que ce porteur vous dira & croy quand vous les verrez qu'il vous plaira assez & plus qu'escrire ne vous pourroye, vous estes tenu à luy & si Dieu plaist ce ne sera pas le dernier seruice qu'il vous fera ie prie à Dieu qu'il vous doint sa grace & voz haults desirs accomplir, escript en vostre ville de Capre.

**L**E huictiesme iour d'April ainsi ses lettres escrites il alla & print vn si notable messaige à son pouoir sage & discret & luy bailla ces lettres entre minuiet & le point du iour, le fist partir & passa comme il pleust à nostre Seigneur Iesus Christ sans aduenture trouuer, & tant que paiffiblement à tout ses lettres & en brief temps vint par deuers le Roy de Sicille

E

cille

celle lequel il trouua tresennuyeux, touz  
 tesfois quand il eut leu ses lettres en eut  
 moult grand' ioye, & les leut en la presen-  
 ce de tous ceux qu'en la cour estoient &  
 qui les vouloient ouïr lesquelz deuote-  
 ment & tous ensemble en louerent no-  
 stre Seigneur pensant que c'este prinse  
 aucun bon fruit auroit. Apres le Roy de-  
 manda au messager sa creance luy disant  
 qu'il la dist tout hault pource qu'il sem-  
 bloit que nul mal n'y pouoit estre lequel  
 message luy dist, Si nous reputons en vo-  
 stre ville ce fait & adueniure estre mira-  
 cle & vous diray les raisons. En la ville de  
 Tollerre à en vn ieune homme qui n'a  
 point plus de vingt ans par l'espace de de-  
 my an malade à la venue de monseigneur  
 nostre maistre estoit au retour de sa mala-  
 die, Ce ieune homme est tant bel de corps  
 & de visage qu'il semble que Dieu & na-  
 ture l'ayent fait de leurs propres mains : de  
 gracieuseté & maniere passe tout homme  
 & se dit gentil-homme de bonne maison  
 non pas riche, monseigneur nostre ma-  
 istre fut logé à l'hostel ou il auoit eu loin-  
 taine maladie. Et tât fist ledit ieune hom-  
 me de bien à luy & a ces gens & de serui-  
 ce

ce que chacun s'en louoit, & tant que monseigneur le retint & l'à amené avec luy souuent deuifant avec ces autres gens de la beauté bonté & gracieuseté de c'est homme, Et luy sembloit qu'il ne pourroit faillir à estre vaillant comme il à veu : car à c'este besongne il luy à veu tant faire d'armes qui n'est pas croyable monseigneur nostre maistre fut prins, luy seul de sa main le secourut, & par sa grande vigueur chacun print cœur & hardiesse pour les grands armes qu'il luy voyoyent faire, & quād il vit son maistre au milieu, & en la main de ses ennemis, il fist plus fort : au milieu de ces ennemis il vint la combattre le Roy & fut lors en grand danger : chacun qui le voyoit faire telz armes ne l'eust abandonné, Finablement par son bienfait fut le Roy prins & amené dedans vostre ville, & plus de cinq cens hommes morts sur la place & comme le soleil luit sur terre reluisoit la vaillance de ce ieune filz devant tous autres, Il est natif du royaume de France, chacun qui le voit pour cōclusion le iugeroit honoré, & qui plus est le Roy son prisonnier iura ses dieux qu'il voudroit auoir sa

E 2 com

compagnie le demeurant de sa vie pour partir à toute sa cheuance, monseigneur nostre maistre en est tant affoté & tant l'aime que plus ne peut-il ne semble pas à voir ces manieres qu'il ait rien fait: mais est honteux quand on le louë, les yeux baissés à terre comme yne simple fille, il ne tient pas le Roy à son prisonnier ainçois le tient à Ferrant son maistre. Le Roy des nouuelles fut moult ioyeux & ce pensa bien que Dieu ne luy enuoyoit pas ce ieune homme que plus grand aide ne luy deust faire il fist sonner les cloches par toutes les Eglises de la ville & luy propre en personne la Roynes sa fille toutes les dames & damoiselles & alloient en regrant Dieu de la bonne aduenture qui luy auoit donnée & pour entendre & sçauoir qu'elle chose le Turc feroit il retint le message de Ferrant assez long temps tant pour sçauoir s'il mettoit siege deuant sa place comme aussi pour attendre nouuelles des autres pais & royaumes ou il auoit enuoyé pour secours.

**V**ous pouuez assez sçauoir qu'en la chambre des dames furent tantost les dites nouuelles espandues que le mes-  
sagier

sagier de Ferrant auoit dites & racom-  
 ptes moult bien au long toutes les ver-  
 tuz du ieune escuyer bien autant ou plus  
 que ledit message n'en auoit dit: car vous  
 cognoissez que les rapporteurs y mettent  
 aucune chose du leur. La Royne sa fille  
 toutes les dames & demoiselles oyant re-  
 corder la tresparfaite beaulté & vaillance  
 de ce ieune filz vous pouez penser que  
 chacune endroit soy tant fust aage desi-  
 roit de le voir, & n'estoit nul iour qu'en-  
 tre eux n'en tonissent & bien estoient  
 contens qu'il eust du bien en luy: mais il  
 y vonloient bien partir, & ainsi enuye ce  
 commença à nourrir entre ces gens de  
 la court & du Despourueu qui depuis fut  
 bon: car pour valoir comme celuy ieune  
 homme en armes chacun en doubta

la moitie de sa force qui tant de  
 biens fist au royaume de

Sicille qu'il en fut  
 depuis hon-  
 noré.

E

3

Cm

*Comment le Roy de Sicille enuoya messagiers  
par tous les royaumes Chrestiens, pour leur  
faire sommation qu'il se deschargeoit de sa  
conscience, & comment ilz arriuerent en  
France, Angleterre & Escosse, & la respon-  
se qu'ilz eurent.*

**V**OUS auez bien ouy recorder cy ar-  
riere les messagers que le Roy de Si-  
cille auoit enuoyé par les royaumes &  
que chacun messager auoit charge luy  
sommier ceste fois pour toutes, tous les  
Princes ou il alloient pour la descharge  
du Roy leur maistre s'il n'estoit secouru  
prestement il tenoit son ame & son hon-  
neur enuers Dieu & le monde pour des-  
charge des messaiges venuz enuers plu-  
sieurs Roys Chrestiens en especial deuers  
ceux de France, d'Angleterre & d'Escos-  
se. Le Roy de France ayant memoire de  
son filz que n'agueres auoit perdu pésant  
en luy-mesmes que Dieu l'auoit fait pour  
ce qu'il ne luy faisoit nulle aide ne con-  
fort. Et à ceste cause luy auoit osté la cho-  
se au monde que plus aimoit, renouuella  
grand' partie de son dueil, & ce pensa qu'il  
estoit tant vieil & foible qu'il n'y pourroit  
aller



aller : mais ce l'un des Roys d'Angleterre  
 ou d'Eſcoſſe y vouloient aller ou enuoyer  
 aucuns de leurs filz il leur feroit aide de  
 dix mille combattans , payez pour vn an.  
 Le message du Roy de Sicille ayant la  
 reſponſe du Roy de France fut de luy  
 tres-content & auoit pitié & compaſſion  
 de ſon dueil : car mieux ſembloit mort  
 que viſ , ſ'en partit de luy & ſ'en vint au  
 royaume d'Angleterre ou il trouua le  
 Roy auquel il expoſa ſa greance & luy  
 diſt la reſponſe du Roy de France , lequel  
 il auoit ainſi laiſſé deſolé , & luy ſembloit  
 ce ſon filz fuſt encores par dela que de  
 reſbon cœur luy euſt baillé charge. Le  
 Roy d'Angleterre oyant ce penſa fort en  
 ſon cœur à ceſte beſongne accomplir &  
 eut pluſieurs conſors & par pluſieurs fois  
 & apres meure deliberation il reſpondit  
 au message en telle maniere , le cognois  
 qu'entre les autres Roys & Princes Chre-  
 ſtiens ſuis plus fort de biens qu'à moy n'a-  
 partiét, le luy vueil bien faire ſeruice non  
 ſi grand qu'y ſuis tenu , le n'ay qu'un ſeul  
 filz pour tenir mon royaume apres ma  
 mort pour rien ne luy enuoierois. l'ay  
 vrayement deux filles : mais ce n'eſt pas

E 4 chose

chose qui me plaist pour tenir mô royaume apres ma mort toutefois ce vous trouuez quelque Roy ou quelque Prince qui vueille entreprendre ce voiage ie luy aideray moult de ma puissâce. Et si mon frere & mon voisin le Roy d'Escoffe qu'à trois filz le voloit entreprendre i'y mettroie encores plus grand' aide & plus grand' peine que ie ne feroie en compagnie d'autrui. Et peut sembler qu'il le peut plus legierement faire que le Roy de France ne moy: car il à trois filz, & parainfi il en peut bien enuoier l'un s'il estoit contêt de le faire il feroit seul chief de ceste besongne qu'il luy feroit moult grand' gloire & honneur avec le seruice qu'il feroit à Dieu, le mesfage & cheualier de Sicille oïar les responses du Roy d'Angleterre ne scauoit que respōdre. Car ces paroles luy sembloient assez raisonnables, adōc il s'en partit de luy & print son chemin vers Escoffe & s'en alla.

Et tant fist qu'en brief temps il y paruint, & trouua le Roy auquel il luy presenta ses lettres & dit toute sa creance & ce qu'il auoit trouué aux Roys de France & d'Angleterre. Le Roy d'Escoffe pensa fort sur ceste besongne & luy sembla que chacun des Roys dessusdits luy baille-

roient le chappeller & cognoissoit assez qu'il auoit plus d'enfans males pour y enuoyer que nul des autres, & pour ce que la matiere luy sembloit fort grande il ne respōdit pas de prime face: mais assez lōg temps y pensa & pour ceste cause enuoya assembler tous les estatz de son royaume, & eux venus deuers luy leur ouurit & declara tant par lettre comme de bouche ce que le cheualier de Sicille luy auoit apporté si n'auoit voulu faire quelque response sans leur auis & consentement & donna congé d'y penser à chacun deux ou trois iours: car la matiere le valloit bien & leur assigna iournee pour reuenir ou il estoit de present pour dire chacun son aduis ainsi ce departit le bon seigneur. Vous pouuez penser que chacun iour ce deuisoient ensemble de ceste matiere, & tant que par les parolles qu'ilz eurent ensemble furent tous instruits qu'ilz deuoient respondre le iour vint qui leur estoit assigné deuers le Roy auquel il ordonnerent vn tresnotable cheualier pour faire la response pour les trois estatz en general lequel cheualier apres les honneurs & reuerences faictes au Roy pour

E s les

les estatz de ces païs dit ce qu'il sensuit.  
 Nous auõs tous messeigneurs qui cy som-  
 mes Princes , prelatz barons cheualiers  
 escuyers & bonnes villes de ce royaume  
 pensé sur ce qu'il pleust à vostre bõne gra-  
 ce nous ouïr touchant l'auertissemēt que  
 vous auiez eu du Roy de Sicille , lequel  
 aduertissement touche grandemēt nostre  
 saincte foy Chrestienne la saluation de  
 vostre ame & de vostre royaume. Et pour  
 vous en donner conseil nous auons prins  
 & eu meure deliberation & aduis ensem-  
 ble telle que ie vous diray offrant enuers  
 vous à la conclusion que nous y aduentu-  
 rerons noz corps & partie de noz cheuā-  
 ces nous cognoissans nostre souuerain sei-  
 gneur que vous estes Roy créé , vous &  
 tous autres pour la defence & regime de-  
 la chose publicque & consequemment  
 pour garder & maintenir la foy. Et à ceste  
 cause estes oingt & sacre & ce vous fail-  
 lez à la garde defence & regime de la  
 chose publicque de la foy vous allez hors  
 des termes pourquoy vous estes créé no-  
 cognoissons aussi l'ancienneté des Roys  
 de France & d'Angleterre lesquelz n'ont  
 nulz enfans en especial le Roy de France:  
 car

car il à perdu le sien le Roy d'Angleterre  
 n'en à qu'un vous en auez trois dont vous  
 estes moins excusé qu'ilz ne sont, chacun  
 des deux vous offre bien seruice grand, il  
 nous semble veu nostre dignité les enfans  
 que vous auez & les offres qu'on vous fait  
 que par raison à vostre honneur n'y pou-  
 vez prendre excusance: mais deuez con-  
 clurre d'y enuoyer un de messeigneurs  
 vous enfans lequel vous plaira & pour  
 sçauoir à nostre aduis nous cōcluons tous  
 que l'aisné y seroit plus propice: car il est  
 le plus prest aux armes que nul des autres  
 & plus meur pour conduire un grand fait  
 & c'ainsi le vous plaist à faire nous vous  
 faisons les offres que vous auons dist par  
 auant. Et tel à la correctiō de messeigners  
 qui cy sont presens est leur est aduis en ge-  
 neral lequel ilz m'on commandé & or-  
 dōné vous dire pour & au surplus en estre  
 fait ainsi que vostre maiesté royalle perfo-  
 nera & cognoistra que meilleure sera à  
 laquelle du tout ilz s'en raportent.

Le Roy d'Ecosse en oyant les parolles  
 que ledict chevalier de par les trois estatz  
 de son país luy auoient esté recorder,  
 pensa moult fort en ceste matiere & luy  
 sembla

sembla que la chose luy touchoit fort ; à  
 ceste cause remise à l'endemain enuiron  
 deux heures apres midy, & ordonna bien  
 à chacun qu'ilz fussent à ceste heure au  
 lieu dont ilz partoient & ainsi chacun ce  
 departit : mais le Roy qui à ceste matiere  
 pensoit plus que nul autre. Car il luy sem-  
 bloit que tant luy touchoit que plus n'en  
 pouuoit, diligemment estudioit chacune  
 heure en luy-mesmes quelle chose il fe-  
 roit & consideroit que par les deux Roys  
 de France & d'Angleterre ceste beson-  
 gne estoit en partie mise sur luy. Et puis  
 pensoit & aduisoit que les trois estatz de  
 son royaume le remettroient sur luy pa-  
 reillemēt : parquoy pouuoit sembler que  
 que comme contraint par honneur & ne  
 pouuoit refuser à ce faire à ceste emprin-  
 se & y enuoier son filz, & puis après les  
 considerations de luy mesmes escriuoit au  
 contraire en pensant ceste armee ne peut  
 estre faicte n'accomplie sans grans mises  
 & despens. Je suis le moindre des Roys &  
 la plus grand' despence tourne sur moy.  
 Il faut considerer que prenez orez que  
 l'aye arde bien grande & notable & si  
 tresgrande qu'il n'est à estimer d'vn cha-  
 cun

cun deux toutesfois faut il que 'des gens  
 de mon païs, & royaume mon filz soit ac-  
 compagné vienne la plus grande compa-  
 gnie de luy, qui ne pourra estre sans grand  
 faict & mission dôt de present ie suis à ma-  
 laise. Auec ce si i'y enuoie mon filz aïné  
 qui est la chose qui plus le Roy escriboit  
 en son courage, & ne sçauoit quel che-  
 min il deuoit tenir il se leua au matin pour  
 aller ouïr chanter messe moult grande &  
 parfaicte deuotiō cōme il auoit tousiours  
 de coustume & recommandant son fait à  
 Iesus-Christ nostre sauueur. Apres la mes-  
 se ouïe comme tout ferme de ce qu'il de-  
 uoit faire apres disner à l'heure ordonnee  
 entra en sa chambre ou les estatx estoient  
 desia venuz le visâige & maniere assez tris-  
 te & douloureuse. Luy la venu (apres si-  
 lence commandée) parla à ses hommes,  
 & fuisctz en les remerciant bien à certes  
 du bon vouloir qu'ilz auoient enuers luy.  
 En loüant Dieu de bõ cœur que les estatx  
 de son royaume estoïent de telle & si haute  
 prodée craignans & aimans Dieu cōme  
 il voyoit par experience car chacun deux  
 à son pouuoir offroit seruite à nostre seig-  
 neur Iesus-Christ dont il estoit tant io-  
 yeux

yeux que plus ne pouuoit & pareillement  
il ſçauoit veritablement & cognoiſſoit la  
grand' amour naturelle que tous ceux de  
ſon ſang & lignee avec le ſurplus de trois  
eſtatz deſſuſditz que l'aimoient de bonne  
amour pource que chacun deux vouloit  
& diſoit l'honneur de luy & du royaume  
chacun diſoit il ne ſe doit pas eſbahir ſi  
ceſte matiere ne va bien pres pour plu-  
ſieurs raiſons beaucoup de gens meſdi-  
ſans pourroient dire regardes ce preſum-  
ptueux Roy le moindre des trois, c'eſt aſſa-  
uoir de France & Angleterre de luy-meſ-  
mes entreprenent ce voiage que les autres  
ont bien doute à entreprendre leſquelz  
ont tant de ſeigneurs notables de leur  
ſang & lignee qu'aſſez legierement de plu-  
ſieurs de leurs royaumes pourroient trou-  
uer chieſ ſouffisant. Ainſi la choſe me  
pourra plus tourner à chargé que à loier.  
Je ie conſidere d'autre coſté que par les  
deux Roys deſſuſditz eſt pres de toute  
la charge ſur moy chacun d'eux me veut  
aider & vous mes amis parens, & ſubietz  
me conſeillé d'entreprendre ce voiage &  
le bailler à mon filz ainſné qui eſt la choſe  
que plus i'aime offrez voz corps & voz  
cheuan



cheuances pour mē faire aide à ce haut  
 fait entreprendre, & par ainsi si ie n'y auoie  
 le courage de ce faire pourroie estre de  
 tous estrangés & entre vous mesmes te-  
 nu homme de peu de foy & de lasché cou-  
 rage, & pource quelque chose qu'il me  
 puisse aduenir quelque fraits ou missions  
 que i'y doye mettre esperāce plus entre  
 vous qu'à nulz autres ie suis determiné  
 ou concluz en me signant du signe de la  
 Croix recommandant mon fait à mon  
 createur de faire à mon filz entreprendre  
 ce voiage : car ie n'ait filz que luy qui ne  
 fust trop ieune s'il plaist à Dieu à qui ser-  
 uir ie le metz il le gardera. Et du surpl<sup>s</sup> fa-  
 ce à son plaisir ie luy supplie qu'il luy plai-  
 se prendre son seruice en gre & vous prie  
 au surplus tous mes bons parens & amis  
 que vous entretenez enuers moy vostre  
 parolle tous les estatz assenblez oiant la  
 responce du Roy eurent grād ioye quand  
 ilz apperceurent sa bonne voulōté, & cha-  
 cun la main leuee promirent au Roy ser-  
 uice de corps & de biens. Lors fut la chose  
 parfaictement concludse & print iour du  
 departir qui fut assez long, la conclusion  
 ainsi prinle le messaige du Roy de Sicille  
 fut

fut deliuré auquel on dist de bouche pour ce que par lettres on ne vouloit rescrire toute la voulonté du Roy d'Escoffe & la conclusiō qu'il auoit prinse avecques ces estatz ou cas que les Roys dessusditz luy facent aide.

---

*Comment apres le retour du messagier le Roy de Sicille manda à Ferrant qu'on luy amenast le Roy Fierabras & comment en luy aduenant fut secouru & emmene par ces gens.*

**L**E cheualier de Sicille moult ioyeux s'en partit d'Escoffe & print son chemin par vn Angleterre & par Frâce & racomta aux deux Roys que toute la prinse auoit esté en Escoffe en leur suppliant tres humblemēt que par eux ne faulst ce saint voiage estre mis sus il eut promesse des deux Roys que pour rien n'y faudroient : mais franchement entreten-droient ce qu'autrefois luy auoient dit. Le messagier aiant fait son deuoir comme dit est print son chemin deuers Sicille & arriua deuers le Roy, assez tost apres la venuē du messaige de Ferrant & racom-

téandit Roy son maistre tout son beson-  
 gnement en la maniere cy dessus deuisee  
 & vous pouez penser que le Turc n'estoit  
 pas sans auoir messages & espies par tous  
 les royaumes Chrestiens. La conclusion  
 d'Escoffe ne fut pas si tost sceuë en Sicille  
 comme il le sceut & pource prestement  
 deliura le message des gens de son frere  
 qui est logé deuant Ferrant, & leur man-  
 da qu'ilz faissassent les logis & retourna-  
 sent en leur garnissons : car il auoit ouy  
 nouuelles pour lesquelles il n'estoit point  
 déterminé de mettre le siege pour l'heu-  
 re. Et au regard de son frere il le r'auroit  
 quand il pourroit & ne pouoit pour le  
 present amender ceste fortune, ainsi le lo-  
 gis ce departit deuant Ferrant & enuoya  
 prestement Ferrant deuers le Roy dire  
 ces nouuelles. Et vint celuy message de-  
 uers le Roy auât que celuy qui par auant  
 auoit esté enuoie fust deliuré du Roy.  
 Ces nouuelles sceuës le Roy leur manda  
 que tel iour il auroit des gens pour venir  
 au deuant de luy & admener le Roy Fier-  
 abras plus seurement ainsi qu'il fist: car au  
 iour n'y eut point de faute & luy mandoit  
 outre si faisoit routes les dames & damoi-  
 selles

F

selles

selles qu'il n'oubliast pas son nouuel escuier duquel tant de biens auoient ouy recorder. Le messaige venu vers Ferrant vous pouez penser que chacun desiroit sçauoir des nouuelles ce fust assez legierement sçeu que Ferrant ne demeurroit gueres par dela.

**C**E venu à la cognoissance du Despourueu luy qui desiroit sur toutes choses demeurer en lieu de frontieres pour esprouuer son corps & sa ieunesse & faire ce pourquoy il estoit party du son pere ce sentant bien guery de toutes ces plaies & blesseures fist requeste à son maistre qu'il luy pleust qu'il demeurast avec son frere : car n'entendoit oncques qu'il ne deust demeurer és frontieres : car pour estre hōme de court ne luy faillloit point partir du lieu dont il estoit. Quand Ferrant entendit son nouuel escuier que desia luy demandoit congé lequel il cognoissoit tel que nul ne si accompagnoit, S'il fut corroucé ne fut pas merueilles & à peine pent il tenir maniere, & luy dist, Comment Despourueu vous ai-ie amené de si loingtain país pour m'abandonner, faites vous doute que ne trouuez assez à  
combat

combattre en ce pais ou que ie soie homme de si pource condition que de demeurer le pied au feu. I'ay bien intention de me trouuer plus souuent sur les ennemis que ne ferez en ceste place, & que souuent si vous estes avecques moy verrez des coups donner que si demeuriez par deça, & toutesfois si mon seruice vous desplaist dites le moy tout à vn mot & i'en feray ce que ie deuray. Le ieune filz trefhonteux & desplaissant qu'il voioit son maistre courroucé à luy & qui nullement ne luy cuidoit desplaire pour demeurer avec son frere luy respōdit, monseigneur ie n'entendy oncques qu'en vous n'eut moult de vaillancie pour ceste cause ay parlé de ma demeure: mais pour la doute que ne fussiez pas si souuent au hutin comme vostre frere pource qu'on dit que le Roy vous aime: & croit & parain si pensoie qu'il vous voulsist tenir aupres de luy vous sçavez qu'il n'est pas coustume de raison que les Roys & Princes chief de guerre soient rousiours és frontieres & pour ceste crainte veu que ie ne vis oncque rien ie craignois que vostre demeure ne fust plus souuent deuers le Roy qu'à il-

lieurs, & parainfi me sembloit que desormais en auant ie ne pourroie au mestier d'armes gueres apprendre & voies la cause qui m'a fait venir deuers vous si ie vous ay courroucé vueillez le moy pardonner. Car ie sçay Roy ne Prince tant que vous hanterez armes & la guerre pour qui ie vous abandonne: j'ay tant de biens & vaillances veu en vous que ie ne doute point que plus n'y puisse apprendre que mon courage me montre ou peut porter, Ferrant liy respondit mon enfant par faute de guerre trouuer ne me laisserez vous tant que ie viue: car il en y-a assez au reyaume dont ie suis pour vostre vie & pour plus ieune que vous apres aiez plus grand paour de faillir que vous n'ayez que la guerre ne vous faille ainsi furent tous d'un accord & le Roy enuoia ses gens au deuant de Ferrant lequel ilz trouuerent aux champs à tout le Roy Fierabras & s'en partit de son frere Olivier & luy recommanda moult fort la place & la frontiere qu'il auoit en garde & cheuauchèrent vn iour tout entier sans en auoir nul autre empeschement n'encombrement.

Vous puez sçauoir que les gens du  
 Roy

Roy Fierabras qui se doutoient de l'aller  
 de leur maistre qu'on ne l'emmenast de-  
 vers le Roy de Sicille faisant toute dili-  
 gence d'enquerir de son departement &  
 tant firent qu'ilz sçeurēt par certain qu'il  
 estoit party & que Ferrant l'emmenoit  
 bien seurement, Aussi la puissance que  
 contre luy estoit venue ilz eurent aduis  
 & conseil ensemble & dirent que la puis-  
 sance n'estoit pas si grande qui n'eussent  
 grand honte de laisser leur maistre ainsi  
 emmener & deviserent eux tous ensen-  
 ble que mieux valoit de mettre peine &  
 grand' diligence pour le secourir, & res-  
 courre quand ilz cuideroient estre à seu-  
 reté qu'en lieu la ou il se doutassent & à  
 c'este cause & aussi que la lune estoit bel-  
 le, & elere si conclurent de partir au so-  
 leil couchant & faire si grand chemin cel-  
 le nuictée que d'estre bien à leur aise an  
 deuant de Ferrant & de sa compagnie,  
 Ainsi fut fait deuant le point du iour par-  
 uindrent par chemins estranges au che-  
 min ou Ferrant deuoit passer & d'aduen-  
 ture en ce mesme lieu auoit assez pres du  
 chemin en chacun costé vn bois, Ils firent  
 deux embuches en chacun bosquet en

F 3 mirent

mirent vne, & firent monter gens sur les  
 arbres pour veoir au long du chemin ou  
 Ferrant denoit venir & pouoient estre en  
 tout le nombre de cinq mille à cinq cens  
 combattans, Enuiron la compaignie de  
 Ferrant auoit de l'ostel de gens du Roy  
 de tous ses plus prochains seruiteurs le  
 nombre de six mille six cens combattans  
 ou plus lesquels auoient en celle nuitee  
 en leurs logis avec Ferrant & le Roy Fie-  
 rabras fait tresbõne chere, & fort auoient  
 aduisé le Despourueu qui leur sembloit  
 de corps & de façon beaucoup plus beau  
 que le messaige ne leur auoit dit, Ilz desi-  
 roient fort de le voir en armes comme ilz  
 firent plus brief qu'ilz cuidoient. Ilz se de-  
 uisoient ensemble à luy en tous ses pro-  
 pos & tout ce qu'ilz vouloient dire ils le  
 trouuoient tant sage que chacun s'en es-  
 bahissoit. Le iour vint Ferrant qu'estoit  
 sage cheualier de guerre merueilleuse-  
 ment dist à ses gens messeigneurs si le  
 Roy nostre souuerain seigneur estoit pri-  
 sonnier comme cestuy que nous menons  
 & i'eusse la puissance que noz ennemis  
 ont, si ie vouloie rescourre nostre maistre  
 j'aimeroie mieux le faire pres de la mar-  
 che



che que loing & vous vistes les raisons hier, nous cheuauchasmes armes, sallades en teste. Je ne voy point au iourd'huy homme qui se charge d'harnois, Tant qu'à moy ie m'armeray comme ie fis hier. Plusieurs personnes dirēt qu'il disoit vray aucuns n'en firent compte, il besongnoit bien au Despourueu d'estre tousiours armé : car il n'auoit point de varlet pour porter son harnois, Ferrant s'en partit du logis ou il auoit dormy la plus part de ses gens armez aucuns non qui le cōparirent & cheuaucha le chemin qu'il desiroit faire, enuiron tierce vindrēt assez pres dont les embuches estoient, plusieurs gens de court qu'auoiet des leuriers cheuauchoiēt à trauers champs pour trouuer les lieures & tant qu'il vindrent sur le trac de leurs ennemis, Prestement le firent sçauoir à Ferrant qui garde ne s'en donnoit : mais il estoit desia si pres que trop tard venoit pour y mettre remede il s'arresta tout quoy, & fist bailler bonne garde au Roy Fierabras & se mist en ordonnance de ce que peut faire. Les ennemis & les guetes qui estoient sur les arbres racompterent aux deux embusches ce qu'ilz veoient les-

F 4 quelz

quelz conclurent de faillir & rompre les Chrestiens, Ainsi fut fait & tout à vn fait & par deux costez coururent sus Ferrant & à sa compaignie, & selon la puissance de Ferrant il les recula puiffammēt: mais finablement n'eussent eu nulle duree ce n'eust esté la grand' vaillance & vertu du Despourueu qui tant d'armes fist à cō iour que chacun s'en esbahissoit, il abatoit hommes & cheuaux, nul cōtre ces coups n'auoit duree & tant estoit douté des ennemis que chacun s'en fuioit. Ainsi qu'il faisoit ces grands faits d'armes au dernier de luy par puiffances & par armes grandes le Roy Fierabras fut rescoux de ces gens & baillé à vingt hommes qui prestement prindrēt leur chemin à tirer vers leur place: Car desia par les faits du Despourueu estoient comme tous desconfits. Le Despourueu qui vaillammēt ce combattoit ouït le cry & la noise en disant, le Roy Fiarabras est recouz, voiez le la ou il s'en va, Il tourne son visaige c'este part & voit que ia estoient alongez tresfort, il point son cheual des esperons & va apres le Roy le plustost qu'il peut, Aucuns des gens de Ferrant le poursuuant iusques  
au

au nombre de six qui tirerent apres luy & nul autre ne fut veu le Despourueu ce hasta tellement qu'en vne valee rataindit le Roy son prisonnier & ceux qui l'emmenoient si frappa parmi eux & tant fist d'armes que quatre ou cinq d'eux en occist auant que les six autres luy peussent venir à secours Lesquelz venus avec luy eut legierement desconfit le demourant. Et par ledict Despourueu son prisonnier reprins de la main & pource qu'il se trouuerent tant lassez de courre & retaindre leurs ennemis il descendirent : car nul d'eux ne pouuoit plus nullement cheuaucher sans luy soulager.

Et pendant ce temps Ferrant qui estoit demeure maistre auant le partement de son escuier, trouua que le Roy son prisonnier estoit enuoie & le Despourueu son seruiteur perdu si fut dolent ce ne fait pas à demander non pas de la partie du Roy : mais de celle de son seruiteur par lequel Dieu nostre createur luy auoit donné deux si belles aduentures selon les sens de son corps : car moult sage estoit il sembloit mieux desespere que en son sens il maudioit l'heure que nostre seigneur ne

F s l'auoit

T'auoit fait à ce iour mourir tous ceux qui estoient en sa compagnie tantost cogneurent que le Despourueu n'y estoit pas à ce qu'il luy auoient veu faire & que par son corps ceste aduéture leur estoit aduenue & estoient en telle desplaissance que plus ne pouuoit estre entre gens qu'il estoient en ceste cōpagnie en ce grād dueil eux remettans ensemble regarderent le chemin par ou le Roy Fierabras auoit esté emmené qui estoit le droit chemin des ennemis & virent soudre six ou sept cheuaux il se remirent ensemble cuidans que ce fust nouuelle besongne & que ce fussent leurs ennemis qui tous venissent courre sus ilz enuoyerent aucuns courant au deuant lesquels approcherent de si pres qu'il congneurent vraiment que c'estoient de leurs gens. Ilz vindrent à eux & prestement congneurent le Despourueu qui ramenoit le Roy Fierabras tant puissant que plus ne pouuoient luy dirent ha ha tresnoble cheualier bien soiez vous venu vous reconfortez au iourd'huy la plus desolée & desconfortee compagnie que iamais fut veüe sur la terre. Laquelle par vous & voz faitz à tel honneur qui parde-  
ça n'a

ça n'a esté veu l'heure soit benoistée de vo-  
 stre veuë hastiuement sans delait l'un  
 d'eux se partit & quād il vint deuant Fer-  
 rant à peine pouuoit il parler & adonc  
 quand il peut parler il dist ainsi. Messei-  
 gneurs faictes bonne chere louë Dieu de  
 bon cœur voyez cy le Despourueu sain &  
 gaie qui par force & puissance vous ra-  
 maine le Roy Fierabras pèse la ioie qu'il  
 y eut entre celle compagnie quand la pa-  
 rolle fut ouïe, & pource ceste heure de  
 Ferrant ne d'autre ny eut ordonnance te-  
 nue. Mais chacun qui mieux peut courre  
 au deuant de luy courut, la presse y estoit  
 si grand' que nul ne le pouuoit approu-  
 cher Ferrant l'acolloit & baisoit, non pas  
 seulement le visage c'il y eust peu adue-  
 nir: dont le pauvre ieune homme estoit  
 tant honteux & tant esbahy qu'il ne sça-  
 uoit tenir maniere Ferrant qui le vit en  
 cest estat luy dist mon bel amy ne soiez  
 point honteux de receuoir l'honneur le-  
 quel vous estes desirant d'acquérir le iour  
 que ie vous y vi fut la meilleure iournee  
 que ieuz oncques. Or regardez mon ami  
 ce ie vous auoie point menti auez vous  
 failli à ce commencement de trouuer au-  
 cunes

unes adventures avec moy vous estoit  
il besoing pour ceste cause demourer avec  
mō frere ce ainsi fust adueni aujour d'huy  
estoit adueni la plus piteuse adventure  
qu'il aduint oncques en Sicille que par  
vn seul corps est venue à bon chef.

Et quand chacun endroit soy disoit au  
Despourueu tant de belles parolles qu'il  
ne sçauoit que respondre : mais comme  
tout honteux il ce mettoit entre les au-  
tres le plus qu'il pouuoit pour acheuer  
toutes les parolles il rendit le Roy Fie-  
rabras son prisonnier en la main de son  
maistre la chose ainsi aduenue est grand'  
ioye recouree s'en partirent tous ensen-  
ble pour prendre leur chemin pour leur  
en aller en trespōne ordonnance : car la  
iournee les aprenoit & disoit chacū que  
Ferrant estoit vn tressage & noble cheua-  
lier & que bien leur auoit dit ce qu'il leur  
estoit adueni depuis ce iour en auant ne  
trouuerent nulle rencontre ou empesche  
qui leur feist destourbier en leur voiage,  
& tant firent qu'en assez brief temps ar-  
riuerent & paruindrent deuers le Roy:  
mais ainçois leur venue plusieurs qu'e-  
stoient allez retenir le logis aussi aucuns  
allez

allez retenir le logis auffi aucuns Roys  
 d'armes pourfuiuās qui à ceste besongne  
 estoient hastiuement allez deuers le Roy  
 & luy auoient comte toute la verité & la  
 maniere de ceste besongne, croiés que le  
 Roy fut tres ioyeux q̄ plus ne peut mer-  
 ueilleusement s'esbahissoit de la prouës-  
 se & les grans vertus qu'il ouït dire chacū  
 iour estre en ce ieune hōme le Despour-  
 ueu tant le desiroit à veoir que plus ne  
 pouuoit bien luy sembloit que c'estoit au-  
 cun signe que Dieu le vouloit recouurer:  
 car les œuures qu'il oioit recorder de luy  
 sembloient estre non faizables à corps hu-  
 main. Si le Roy estoit en c'est estat si esto-  
 yent tous les cheualiers & escuiers, dames  
 & damoiselles, & la belle fille gère Yolā-  
 te fille du Roy qu'en tout estoit honneste  
 & preudefemme, quād aucunes fois oioit  
 parler des biens que au corps de ieune filz  
 estoient trop ce delectoit & y prenoit tant  
 grād plaisir que c'estoit merueilles & luy  
 sembloit à son entendement que telle  
 prouësse ne pouuoit estre en homme de  
 petit estat aussi bien sçauoit q̄ sans grand'  
 nourriture & auoir esté en haute maison  
 ne pouuoit sçauoir les biens & honneurs  
 qu'il

qu'il scauoit des lors en son courage à ce  
 quelle oyroit dire eust bié voulu qu'il eust  
 esté de tel lieu que pour l'auoir nonobstāt  
 qu'oncques iour de sa vie n'auoit esté a-  
 moureuse & tant qu'elle vesquit demoura  
 ainsi fors tāt qu'on voit aucunesfois plus  
 volentiers vn qu'autre en tout honneur.

---

*Comment Ferrāt & le Despourueu amenerent  
 le Roy Fierabras leur prisonnier & le pré-  
 senterent au Roy dont il fist moult grand ioye  
 & du recueil que le Roy fist au Despourueu  
 & comment la fille du la belle Tolente luy  
 changea son nom.*

**A**insi chacun endroit soy parloit de  
 luy par tout tant la ville comme de-  
 dans la court & des grans biens & vaillan-  
 ce du Despourueu pendant le temps Fer-  
 rant & sa compagnie arriuerent en la vil-  
 le à l'encontre de sa venue les rues de la  
 ville estoient si plaines de gens qu'à peine  
 y pouuoit on passer chacun desiroit à voir  
 Ferrant qui si hautement auoit besongné  
 par deux fois apres son retour d'Espaigne  
 & desiroient fort chacun endroit soy de  
 voir



voir leurs amys qu'à ceste dernière besogne auoient esté, & pareillement desiroiét à voir le Roy Fierabras & les autres prisonniers si faisoient ilz le Despourueu duquel auoient ouy dire tant de bien ainsi les maisons estoient toute chargees de gens encores y auoit vn autre railon : car passé long temps n'auoient eu nulle bonne aduventure fors tousiours pertes & grâs dommages si leur tournoit à plus grand' ioye les deux iournees dessusdictes ainsi Ferrant à moult grand' peine passant parmy le peuple vint à son hostel auquel il fist descendre le Roy Fierabras & toutes ses gens : car il desiroit soy heberger & aller deuers le Roy, & luy mener son prisonnier & de ce aduertit toutes ces gens, afin que chacun s'appretast. Assez tost apres ilz furent tous prestz & vindrent deuers leurs maistre qui se partit quand il se vit accompagné pour aller deuers le Roy son maistre qui desia l'attendoit & estoit à la grand' salle du palays qui estoit si pleine qu'àpeines y pouuoit-on, & pour mieux voir Ferrant & ses gens aussi le Roy son prisonnier plusieurs estoient montez sur tables, bâcz, fenestres, tant que tout estoit char

charge parmy la ville auoit si grand presse que Ferrant mist pres d'un grant quart d'heure auant qu'il peust venir à la salle ou le Roy estoit, & tant fist que à grand peine peut venir à l'huis de la salle On rōpit la presse deuant luy nonobstant quelle fust bien estroiete il marcha & mist le Roy son prisonnier deuant luy auquel il monstra le Roy de Sicille, le Roy perceuant le Roy Fierabras nonobstant qu'il fust son prisonnier toutesfois pour l'honneur de luy marcha auant & osta son chaperon & le print par la main.

Le Roy Fierabras soy voiant prisonnier à la volonté du Roy de Sicille luy fist tresgrand honneur: car pour lors il estoit son subiect. Eux deux mains approcherēt le banc & puis fut appellé Ferrant & deuiserent les deux Roys & ledict Ferrant bien peu toutesfois le Roy de Sicille desiroit sur toutes riens à voir le Despourueu & regardoit par tout le cognoistre: mais le ieune filz qui de sa condition estoit honneste & tant humble que plus ne pouuoit c'estoit mis derriere les autres, & comme des derniers le Roy qui ne le pouuoit nullement cognoistre ne voir il dist à Ferrant  
ou est

ou est vostre nouuel seruiteur qui est François comment ne luy faites vous moult grand honneur & reuerence, ne le vult il pas. à ce que i'ay ouy dire, si fait autant que fait homme qui soit en ceste salle sans nulz excepter : car ie le desire fort à voir & ay bien intention de luy faire honneur, & le remunerer selon mon pouoir. Le Roy Fierabras qu'ainsi ouït le Roy de Sicille parler luy en sceust moult grand gré, & dist par ma loy il le vault, & pleust aux dieux que i'eusse vn tel seruiteur qui tenist la loy que ie tiens, & ie le d'eusse tenir compaignon tout le temps de ma vie à tout ce que i'ay vaillant. Et qu'aussi bien fust ilz Roy de mon royaume que moy-mesmes les choses que ie luy ay veü faire son incroyables, ie suis son prisonnier par deux fois & nonobstant que par luy soye en ce dangier routesfois c'est vn des hommes viuans que i'aime le mieux, & ne me pourroye nullement saouler d'estre en sa compaignie.

Le Roy de Sicille dist a Ferrant qu'il appellast le Despourueu & Ferrant le fist ainsi. Quand le Despourueu se ouït appeller luy qu'estoit comme des derniers

G            deuint

deuint tout vermeil d'honte que tant de  
 gens l'aduisoient il vist deuers le Roy qui  
 moult ioyeux en fut, & vouldontiers le veit  
 venir & se mit à genoux, & le salua ainsi  
 que bien faire le sçauoit : car tout hon-  
 neur estoit en luy, Le Roy le print par la  
 main & le fist leuer & le regardoit tant  
 ententiuelement que merueilles & plus le  
 regardoit & plus estoit esmerueillé de sa  
 grand' beauté il deuisa avec luy aussi fist  
 le Roy Fierabras, & en toutes ses deuises  
 le trouuoient tel & si bien respondant  
 qu'on n'eust sçeu qu'amender, Et plaisoit  
 plus son fait au Roy de Sicille & à tous  
 ceux qui le voyoient, & y tenoient plus  
 de vertuz qu'on ne leur en auoit rapporté,  
 Il estoit fort regardé de tous ceux de la  
 salle, chacun prioit pour luy que Dieu  
 par sa grace le vouffit maintenir & garder  
 pource que le Roy Fierabras estoit de-  
 uers le Roy de Sicille, assez brief on les  
 fist departir. Et chargea le Roy de Sicille  
 à Ferrant son Seneschal qui le ramena  
 & apres disner reuint vers luy, & adme-  
 nant le Despourueu si iroit voir la Roynie  
 & les dames & damoiselles. Le Roy Fier-  
 abras s'en partit & Ferrant en sa compa-  
 gnie,

gnie, Le Despourueu print congé du Roy & s'en alla avec son maistre, ainsi la presse se desrompit, & s'en alla chacun en son hostel en parlant tout le iour de la beauté & gracieuseté du Despourueu: mais ceux qui l'auoient veüe en l'estourdisoiēt bien que sa beauté & gracieuseté ne faisoient rien à sa vaillance aucuns si respondirent que doncques passeroit il tout le monde: car à sa beauté nul ne peut accomparer. Le Roy apres que l'assemblée fut departie fist mettre les tables pour disner, avecques luy disna la Roynie & sa fille & pouvez croire que ce disner & au long de la salle on ne tenoit parole que du Despourueu. La Roynie & la belle Yolante & toutes les dames & damoiselles le desiroient tant à voir, veu ce qu'elles en ouïrent dire generalement que le disner leur sembloit trop long & disoient, bien est heureux Ferrant le Seneschal à qui Dieu a enuoïé c'est homme. Par luy est auïourd'huy fort honoré, & plus renommé que cheualier de ce royaume, Si i'estoie le Roy i'auroie le Despourueu de mon hostel: car il n'a point de si bon thresor. Ferrant ce doutoit assez qu'ainsi le Roy ne fust conseillé,



G 2 il

il n'est rien au monde que tant cremoie  
ne chose que plus le peust courroucer &  
pource alla apres disner qu'il allast devers  
le Roy, & la Roïne, il print le Despour-  
ueu par la main & l'emmena en la cham-  
bre seul à seul, & luy dit. Mon tresdoux  
amy & mon enfant le Roy vous à aujour-  
d'huy fait moult grand honneur, i'en suis  
tresmoult ioieux : car il ne vous en peut  
trop faire toutefois i'ay doute que par en-  
uie q par tout regne, le Roy ne soit enhor-  
té de vous vouloir auoir en sa maison, Si  
ainsi estoit & que vous fussiez en voulōté  
d'y aller & me laisser, plus grād desplaisir  
ne me pourroit aduenir : mais ie cōsidere  
que bien souuent quand aucuns par au-  
truy viennent en honneur souuent aban-  
donnent ceux par qui il y viennent pour  
prendre plus haut seruice laquelle chose  
confidere ce que i'ay veu en vous iusques  
à present le cœur ne me peut iuger que  
vous le voussissiez faire : car en vous à trop  
de bonté ie sçay bien que vous n'estes pas  
de retenue telle qu'à vous appartient &  
pource vous ottroy que de ce iour en a-  
uant vous aiez d'ordonnance quatre che-  
uaux voire six ce voulez : car tant qu'il  
vous

vous plaira demeurer avecques moy vous partirez à mes biens comme mon filz si aucun en auoie, & ce d'adventure Dieu ne m'en enuoie nulz ie vous feray mon heritier, rendant graces à Dieu d'auoir vn tel successeur.

Le Despourueu moult humblement remercia son maistre & luy promist seruite & obeissance à son pouoir sans auoir pensee, ne nulle vouldonté de querir nul autre maistre, tant que servir le voudroit & que son maistre viuoit. Et de ce à la requeste de Ferrant luy promist sa foy laquelle foy baille il fut baillee, il fut plus asséuré que toutes les obligatiōs du monde, Asez tost après s'en partit Ferrant de son hostel pour aller deuers le Roy & saluer la Roynes la fille & les autres dames que pieça n'auoit veuës. Et emmena avecques luy le Despourueu qu'en son couraige fort desiroit de voir la fille du Roy, laquelle de beauté bonté & toutes taches estoit renommee par le monde, il s'ordonna le plus gentement qu'il peut aller avecques son maistre, & si bien à point vindrent que le Roy estoit prestement leué de table & estoit encore tou-

tes les dames deuers luy. La presse n'estoit pas si grãde qu'elle auoit esté du matin. Et pource pouoit-on plus aise veoir Ferrant & sa compaignie, le Despouruen pour la grand' humilité de luy n'estoit pas des premiers dont tresdurement son bon maistre en fut desplaisant: car à son pouoir il le vouloit auancer, le Roy le receuillit moult liement, apres qu'il eut salué le Roy il print son nouveau sergiseur le Despouruen par la main & le mena voir la Roync en luy disant, Ma dame voyez cy vn gentil François que ie vous admene, Si la beauté n'est raisonnable, la vaillance la recompense. Par luy & son bienfait à le Roy le frere du Turc en la prison, A moy n'en doit estre attribué honneur ne los: mais à Dieu & à cest escuyer. Et pource ma dame ie le vous presente, afin que de vostre grace vous en plaise prendre cognoissance, elle respondit à Ferrant. Certes Senechal grand temps y à que ie ne vy si beau present ie le voy volontiers. Et aujourd'huy qu'il à esté deuers monseigneur le Roy ie n'ay point veu que generalement il n'ait esté volontiers de tous veu. Il soit le tresbien venu ie le verray & festoie



festoyeray plus à loisir ce Dieu plaist. Et vous prie que souvent le menez ou enuoiez esbaste avec ma fille & les ieunes dames & damoiselles de ceans. Il faut de tous points essayer s'entre vous dames & damoiselles est tel qu'il est entre vous. Et s'il ne sçait pas bien la maniere ie croy qu'en brief, l'aura aprins : voulontiers dir on que gens de guerre ne sont pas voulontiers damerez.

Et le Despourueu respondit ma dame ie vous mercië moult humblement. Bien le vous vueil aduertir, que de la guerre ie n'en sçay rien ne n'en ay aprins sinon ce que mon maistre qui present est ma aprins & mon monstre : Car oncques en ma vie n'y fus qu'en la compaignie en laquelle on peut apprendre moult, ennuy de vespre ie luy veux penser & dire ce que lendemain aduint, Ferrant luy respondit par ma foy beau filz ce vous estes aussi legier d'apprendre vostre contenance entre les dames que vous avez esté d'apprendre le mestier d'armes, en brief en serez meilleur maistre que ceux qui vous apprendront, comme vous estes de moy en la guerre. La Roync ce print à rire &

G 4 dist

dist ie croy que deormais il y feroit mieux  
venu que vous, pource que ieuneſſe de-  
mande ſon pareil apres ces deuilles. Fer-  
rant le fiſt leuer & l'emmena ſaluer celle  
belle fille Yolante, que le Deſpoutueu  
deſiroit tant à voir, il n'y alla pas enuiſ-  
mais tres-volontiers. Et quand il vit la  
grand' beauté qu'en elle eſtoit, il ſe penſa  
en ſon couraige que rien n'eſtoit de ce  
qu'il en auoit ouy dire, au regard de ce  
qu'il voyoit, il la ſalua bien humblement.  
Et la belle fille le print par la main & luy  
diſt. Mon tresdoux amy vous ſoiez le tres-  
bien venu, certes à ce que ie voy vous a-  
uez nom le Surnommé : car vous n'eſtes  
pas deſpoutueu de beauté n'y de toutes  
autres conditions comme j'ay ouy dire ſi  
me ſemble que ce nom vous fut donné à  
moult grand tort & me ſemble auſſi que  
les faits de monſieur mon pere en font  
mieux pourueuz & plus grandement que  
par auant, Dieu par ſa grace vous à ceans  
admené. La Roynie & Ferrant & ceux qui  
oyoient ces parolles commencerent de-  
rechief à rire & leur ſembloit que gracieu-  
ſement auoit parlé à ceſte ieune damoi-  
ſelle. Et depuis ce iour en auant ce nom  
luy

luy fut donné qui chacun iour multiplia, pource qu'e toutes manieres on l'essayoit, & plus estoit essayé & plus le trouuoit on pourueu de toutes choses qu'à homme noble appartiennent.

En aucune espace de temps en attendant la venue du filz du Roy d'Escoffe sejourna Ferrant en sa compagnie avec le Roy pour la nouuellete du secouts qu'ilz attendoient des Roys de France d'Escoffe & d'Angleterre, Et pendant la demeure de Ferrant souuèresfois & vn chacun iour le Despourueu qui maintenant ce nomme surnommé par le nom que la fille du Roy luy à donné : Songneusement alloit voir les dames & damoittelles, en especial la Royne & sa fille il y estoit tres-ioyeusement receu & chacun iour estoit esprouué, en dances, & en chanter en ieu deschez en deuises & en toutes choses que les dames peuuent penser qu'il soit ceant à noble homme de faire : mais en toutes choses passoit tous ceux qui estoient presens le Roy pour l'essaier fist faire ioustes & tournois nul ne faisoit si bié que luy à barres à la paume, à larc, getter la barré ne trouuoit son maistre ne son pair à beau-

G s coup

coup pres & tant qu'en toutes choses on le tenoit leslite & passé-tout de tous les autres & ainsi ce passa vn espace de temps il ennuioit assez au Despourueu que aucune guerre ou fait d'armes ny auoit pour ce qu'il n'estoit pas parti de la maison de son pere par faute de dames & damoiselles à plâre. Combien que nulle n'en y eust que tant luy pleust que la belle Yolante: mais il estoit parti seulement pour faire seruice à Dieu de son corps en la guerre qui estoit en turquie & ce n'eust esté ce que bien scauoit que l'armee d'Escoffe ce mettoit sus quelq aise qu'il eust il n'eust pas esté content de ce iour, nous lairrons à parler vn peu du Roy de Sicille de la Royne & de toute sa court & vous parlerons de l'armee d'Escoffe.

---

*Comment les Roys de France & d'Angleterre enuoyerent aide au Roy d'Escoffe pour aller au secours du Roy de Sicille, & comment Dauid filz du Roy d'Escoffe y alla & fut chef de l'armee & vindrent arriuer deuât le port de gaiette ou estoit le Turc.*

**La**

**L**A conclusion ainsi prinse que vous a-  
 Luez ouy le roy d'Escoffe qui sçauoir  
 toutes ces nouuelles enuoia à tous les roys  
 de france & aussi d'Angleterre & leurs es-  
 criuit sur leur esperance & ce qu'ilz auoi-  
 ent respondu ou chevalier de Sicille qu'il  
 auoit conclud d'enuoyer au seruice de  
 Dieu ou au secours de Sicille David son  
 aîné fils.

Bien sçauoient lesdicts deux Rois que  
 en luy n'estoit pas trouué le nombre de  
 gens assez suffisans que pour faire ledict  
 secours ne auèques ce la finance qu'à ce  
 faire conuenoit. Et pource il leur prioit  
 bien à certes que chacun d'eux luy vou-  
 list acertener quel aide & secours ils vou-  
 droient faire à Dieu, au Roy de Sicille &  
 à sondit fils à fin que sur ce auoir aduis &  
 bien les aduertissoit que sans leurs ayde il  
 renoit sa conclusion. Mains notables che-  
 ualiers & messaigiers furent enuoyez de-  
 uers les deux rois, & la chose espanduë &  
 publie par tout le royaume d'Escoffe. Il ne  
 fait pas à doubter q̄ David d'Escoffe qui  
 ceste charge deuoit auoir quād il sçeut la  
 nouuelle qu'il ne fust en la plus grāde ioye  
 qu'onques mais auoit esté & disoit à ses  
 compa

cōpagnons fils de Princes q̄ ieunes enfans auoyent esté nourris anecques luy, & pareillement en y auoit des fils des grans barons. Mes amis quelle grace deuons nous à Dieu qui en haute fleur de ieunesse nous donne ceste aduenture. Dauid estoit beau fils & ieune assez de pareil aage du Despourueu bien conditionné comme a fils de Roy appartient & bien le monstra comme pourrez ouïr cy apres s'il vous plaist si auant lire. Riens n'estoit tant desplaisant au Roy que sa briefue allee; car c'estoit le jour au monde que plus cremoit & bien y auoit cause: car il ne vesquit oncques gueres depuis. Toutesfois le veit il auât qu'il mourust. Car il attendoit aucunes nouvelles des Rois de France & d'Angleterre cōme i'ay dit cy deuant. Pendant le temps faisoit toutes ces apprestes prouisions & ordonnances pour son fils, & les faisoit si hautes & si presomptueuses qu'en Escosse n'auoit point esté fait le pareil, pareillemēt tous les princes barons & cheualiers s'habilloient ou faisoient habiller leurs enfans pour aller en ceste armee laquelle ils desiroient estre briefue veu la conclusion prinse. Plusieurs anciēs cheualiers estoïēt  
fermes

fermes & conelus du demourant de leur vie aduenturer en ce voiage ainsi qu'ils firent, & ce tenoient bienheureux de faire en leur temps leur dernier voiage & finir leurs iours & le demourant de leurs vies en si hautes entreprinſes pour le corps & pour l'ame.

Les meſſaigiers qui deuers les deux Rois allerent exploiſterent tant que chacun d'eux vint à ſa change. Celuy qui arriua deuers le roy de France fiſt bien ſon meſſaige & à droit, & ne luy oubliâ pas à remonſtrer la reſponce que ledict roy luy auoit faiſte au cheualier de Sicille. Et que ſur ceſte fiance le roy ſon maĩſtre ſ'eſtoit déterminé d'y enuoyer ſon fils & non autrement. Le roy de France ſachant de verité auoit dit icelles paroles au cheualier de Sicille pour ſon honneur n'eſt nullement voulu aller au contraire : & pource par grande deliberation de conſeil & ordonnance y enuoyer ſon cōneſtable à tout dix mille combatans qui eſtoit tel qu'il auoit dit au cheualier de Sicille, en luy certifiant que au iour que le roy d'Eſcoſſe auoit prins il ny auoit de ſon coſté nulle de faulte, & ainſi ſe departit le meſſaigier qui  
honor

honorablement fust receu & eut mout de grans dons. Or venons à celuy d'Angleterre qui semblablement en substance declara sa charge comme auoit fait celuy qui estoit allé en France. Le Roy d'Angleterre oyant les paroles du messaigier du royaume d'Escoffe & qu'il voyoit s'il ne bailloit aucun secours & ainsi que dit auoit sur luy en demouroit la charge apres qu'il eu beaucoup pèse en ceste matiere, & plusieurs fois mis en conseil conclud d'y enuoyer son admiral & luy bailla le nombre de bien six mille combatans. Promettant par sa foy qu'au iour que le Roy d'Escoffe luy auoit mandé ny auroit nulle n'aucune faute. Et ainsi deliura le messaigier & luy fist faire dons honorables & defrayer par son royaume les deux messaigiers chacun en chemin se mist à la voye & tant firent qu'en brief temps l'un apres l'autre reuindrent deuers le Roy leur seigneur ausquels ils respondirent comme ils auoyent besongné. Ces nouuelles ouyes le Roy d'Escoffe apperceut bien que nul retardement n'y auoit de l'allee de son fils si fist à toute diligence faire son appareil. Et qui eust veu par tout le royaume d'Escoffe



cosse chacun endroit soy de bon coura-  
 ge appareillé, nul n'est qui plaisir n'y print  
 & tant que point de faut n'y eust qu'au  
 iour que le Roy d'Escoffe auoit dit au  
 cheualier de Sicile l'armee ne fut preste à  
 partir lors chacun des Rois endroit soy  
 tindrent promesse. Merueilleuse chose  
 & grande beauté estoit de veoir les trois  
 compagnies ensemble que pour l'hon-  
 neur du Roy d'Escoffe se tenoient en seu-  
 le obeissance de Dauid son fils. Bien sca-  
 uoit le Despourueu que le Roy son pere  
 y enuoyoit de ses gens & à ceste cause e-  
 stoit à grand marrisson comment d'eux se  
 faisoit descongnoistre pource que à son  
 pouuoir ne vouloit point estre congneu.  
 Or vint le iour de l'assemblee des puissan-  
 ces de trois Rois qui toute se fist en Es-  
 cosse au port de Oly, auquel lieu d'Oly  
 toute la puissance de la ville qui sailloit  
 au port & apres ce que les vaisseaux furēt  
 partis & q̄ chacun y eut mis viures & har-  
 nois selon leur estat ils prindrēt congé du  
 Roy, lequel ne peut oncques parler, en es-  
 pecial à son fils, ains le faillit soustenir ou il  
 fut cheu & le faillit porter en vne chābre,  
 car il

car il estoit tellement atourné qu'il sembloit mieux mort que vif tout ceux qui demouroient, & qui leurs amis voyent en aller auoyent telle douleur que le Roy ne pouuoit cōforter, car chacun endroit soy estoit transsi. Ceux qui se partoyent n'auoyent nulle douleur sinon que du desplaisir qu'ils voyent que leurs amis en prenoient le Roy auoit recommandé son fils au conte du glas & au conte de bouchant qui saiges cheualiers & congnoissans en guerre estoient & leur auoit bien dit auāt leur partement mes amis & cousins mets en vostre main & garde la chose au monde que plus i'ayme ie le recommande en la garde de Dieu ou ie l'enuoye & en la vostre, mais au dire à Dieu ne leur peut riens dire. Quand chacun fut en son basteau, les voilles furent leuees & tirees à mont, le vent si bouta que du port les fist departir. Le peuple & tous ceux qui estoient sur le riuage les commandoyent à Dieu, & furent vne sepmaine entiere à faire belles processions generales par tout le royaume. las ceste grāde & notable armee porta peu de prouffit à la Chrestienté dont ce fut pitié & dommage, il faut penser

penſer que Dieu fait tout pour le mieux & que par aduventure ceux qu'alloient en ſon ſeruice n'y alloient pas comme il deuoient, Je remets ces choſes en la cognoiſſance de noſtre ſeigneur Ieſus-Chriſt.

Du partement de ceſte haute & grande armee eſtoit plainement informé. Le grand villain Turc, & pareillemēt le Roy de Sicille: mais de tout le royaume de Sicille n'auoit vn ſeul homme du païs avecques l'armee. Le Turc par tous les portz leſquels ils tenoit preſque tous auoit gens pour luy faire ſçauoir nouuelles & ce tenoit aux champs bien pres des portz ou il penſoient qu'ilz pourroient arriuer pour prendre terre, & auoit toute ſon armee la plus grande qu'il pouoit avecques luy. Luy eſtant aux champs aſſez brief luy vindrent certaines nouuelles qn'on voyoit les nauires des Chreſtiens pour venir prendre terre au port de Gayette. Le Turc oſant ces nouuelles tira ceſte part toute ſon armee, & menuē artillerie avec, & ſe tengea luy & ſes gens ſur le riuage. Et aſſuta ſes canons & couleurines pour deſdre, & deſtourber la deſcendue des Chreſtiens, & ainſi les attendoit Dauid d'Eſ-

H coſſe

cesse à route la compaignie approuche-  
 rent le port & poursuivirent leurs enne-  
 mis en voulonté de destourber la descen-  
 due pource qu'il estoit tard & qu'il ne co-  
 gnoissoient la condition du port ilz eurent  
 conseil d'ancrer pour le lendemain au  
 matin & mieux cognoistre qu'elle chose  
 il auroient à faire & ainsi le firent que vous  
 avez ouy. Et la s'y faisoit pour telle heure  
 beau temps & clair qui lors eust ouy en  
 la navire des Chrestiens trompettes &  
 clerons, menestriers, tabourins, ce sem-  
 bloit vn lieu de ioye. Ces banieres & pe-  
 nons armoier sur le port des bateaux ven-  
 teler. Ceux qui le voyoient & oyoient de  
 terre au beau soleil qui faisoit leur sem-  
 bloit bien la plus grand' richesse qu'ilz  
 eussent oncques veüe. Nôz bons Chre-  
 stiens ne cuidoient jamais voir l'heure  
 qu'ilz eussent auoir affaire à leurs enne-  
 mis. Deuers les vespres eussiez vous veu  
 mettre fallots sur les vaisseaux & faire tel-  
 le clarté qu'il sembloit que Dieu fust de-  
 scendu en loist du Turc sur la terre furent  
 alumez plusieurs feuz, & à celle heure  
 relz sons de tabours ouys, mieux sembloit  
 que ce fust enfer qu'autre chose. Apres  
 ces

ces choses ainsi deuenuës David d'Escosse manda le conestable de France & l'admiral d'Angleterre, & le plus qu'il peut des notables cheualiers & escuiers en leurs priant que chacun vouffist aduifer & conseiller qu'elle chose estoit de faire. Apres plusieurs paroles, & deuises la conclusion du conseil se porta en telle maniere qu'on prendroit iusques à vingt ou trente galiottes des plus legieres qui fussent en toute l'armee & les feroit-on fort garnir de canons & serpentines & autres habillemens, & s'en iroient coustoiant les terres pour voir la maniere de la defence & aussi vn peu cognoistre la maniere des ennemis. Et sembloit que ce fait on pourroit plus seurement conseiller qu'elle chose il estoit de faire & estoit leur aduis qu'en chacune galliotte y eust vn notable cheualier ou escuier cognoissant & aiant vsé le mestier d'armes. Et conseil fut creu & chacun capitaine qui eut charge d'ordonner ces gens le firent & tant qu'à l'heure dite chacun fut prest & fut comme l'entés à l'heure qu'on sonne le disner affin que chacun eust mieux loisir de soy aprestier, les galiottes ou bar-

H 2      quer

quettes furent bien plaines & pouez croire que chacun n'y alla pas qui voulut pour la grande volonté & desir que chacun auoit de bien faire & le grand nombre des nobles hommes qu'estoient en ceste armee.

Et quand ilz furent tous bien assemblez ilz s'enpartirent de la grande nauire & puis s'espandirent en plusieurs lieux tirant vers le riuage. Les Turcs voyant ceste compaignie tirant vers eux cuidoient veritablement que chacun venist pour descendre & prendre terre, Ilz ce ietterent sur la riuie au plus pres qu'ilz peurent de l'eau tendans de leur destourber leur entreprinse, dont ilz firent folie : car les galliottes les approucherent de si pres qu'ilz tirerent tous à vne fois dedans eux de toute leur artillerie, Tant canons, serpentes, colleurines, arbalestres, aroz, comme pres que le iect de deux pierres. Car les barquettes aloient à bien peu d'eau & ilz estoient droict sur le port bien pres du bord, à ceste premiere emprainte & besongne y eut plusieurs, & grand foison des Turcs morts & naurez & de bien grands seigneurs : car les plus notables

bles desiroient à estre tousiours deuant,  
 Plusieurs bannieres & penons y eut du  
 traict ruez par terre, Finablement en ce  
 iour porterent merueilleux dommaige  
 au Turc & à ces gens. Et sans guerre de  
 perte reuindrēt sains & saufz, aux grands  
 vaisseaux qu'estoient ancrez deuant le  
 port, Bien aduiserent la conduite en ma-  
 niere de leurs ennemis & chacun endroit  
 soy y mist la plus grand' peine qu'il peut,  
 Et en especial ceux qu'y estoient commis,  
 Et enuiron l'heure de souper chacun fut  
 retourné à son vaisseau. Tout ce que fait  
 y auroit esté auoient bien veu ceux de la  
 grosse armee; Car la grosse nauiue n'estoit  
 pas si lointaine du port, que moult legie-  
 rement ne la pussent bien voir. Et sem-  
 bloit bien à ceux qu'y estoient demeu-  
 rez que ceux qui auoient la charge de  
 conduire & mener les galiones s'estoient  
 bien & moult honnorablement tenus &  
 gouuernez. Dauid d'Escoffe le connesta-  
 ble de Frâce, l'admiral d'Angleterre man-  
 derent leurs gens venir au bateau de Da-  
 uid d'Escoffe pour racompter ce qu'ilz  
 auoient veu lesquelz assez tost y vindrent  
 apres & recorderent tout en general que

H 3 la

la compagnie des Turcs qu'ilz auoient  
 veu en terre estoit moult grande. Et leur  
 sembloit que veu le grand traitt que sur  
 eux venoit, il auoient monstre ce iour tres-  
 grande voulonté. A tous generalement  
 sembloit ce la grande nauire pouoit ap-  
 proucher comme les petites que legiere  
 chose seroit de prendre terre: mais à leur  
 aduis s'ilz vouloient ainsi demeurer qu'ilz  
 auoient fait, veu la grand'inquiète qu'estoit  
 à ceste armee impossible estoit de faire la  
 descendo, Pource estoit bien d'y penser:  
 car la compagnie qui la estoit de par les  
 trois Roys n'estoit pas ainsi à aduenturer  
 & trop pouoit toucher tant pour le bien  
 de la Chrestienté comme pour le bien  
 desdits royaumes. David d'Escoffe & tous  
 les autres seigneurs oyant ce rapport ne  
 sceurent que dire. Ilz dirent & cōclurent  
 qu'un chacun y pensast & que lendemain  
 au point du iour, apres la messe, cha-  
 cun d'eux retourna deuers David d'Es-  
 coffe ou ilz estoient de present & que  
 chacun pensast sur ceste matiere pour  
 lors en dire leur opinion; Ainsi sur ce fait  
 chacun alla soupper & reposer. Nous re-  
 uenons au Turc & à ces gens qu'allez es-  
 mer



merueillez sur et de la maniere des Chrestiens. Car moult y auoient perdu.

Après le departement des galiottes le Turc manda tous ces gens pour auoir conseil & aduis pour scauoir qu'il estoit de faire. S'il deuoit laisser les Chrestiens prendre terre ou la defendre. Il vidoit eleuer miét que si les Chrestiens continuierent ce qu'ils auoient fait le iour deuant ilz n'y pourroient gagner mais toujours perdre. Si pria à chacun bien à certes qu'ilz le voussissent conseiller & dire qu'il estoit bon de faire. Après cette parole demanda son aduis à iockly de ces ges qui mieux luy sembloit homme pour tel cas conseiller sans ce qu'il regardast à grandeur ou lignage des personnes, & estoit ce cheualier nommé Balthazar. Lequel en son temps il auoit vŕŕ sa vie en guerres tant sur Chrestiens comme sur Turcs, lequel Balthazar apres plusieurs excusatiōs qu'il mist sur les autres disant qu'il n'estoit pas idoine ne suffisant pour parler deuant eux. Quand il vit qu'il ne pouoit estre excusé dist en telle maniere, Sire vous estes mal adressé a moy à vostre correction : mais puis qu'il vous plaist que ie parle & que

H 4 mon

mon excusance. En lieu, ie diray à correction ce qu'il me semble, Vous avez veu aujourdhuy la maniere des Chrestiens qui moult de dommage nous ont porté & plus qu'on ne vous en dit, vous voyez bien que tout leur desir est de prendre terre à ce port ou nous sommes, dont ie me donne moult de merueille : car leur descendue estoit plus propice ailleurs & pour ce fais- ie doute qu'ilz n'ayent nuls du Roy de Sicille avec eux. Et par ainsi ie croy qu'ilz ne scauent ou aller prendre bord. Si me semble que ce nous faisons ennuy sur la rive de la mer, chacun endroit soy grands fosses lesquelles fussent entierement garnis de vostre artillerie qui dedans seroit croisant du lieu à autre tellement que nulles nauires ne nous puissent de si pres approcher. Avec ce que grands tranchis fussent faits ou grand nombre de gens puissent estre muez. Et que vostre grosse armee ce tirast & monstrast le trait d'une arbalestre arriere. Ie pense & si cuide. Scauoir veritablement. Quand les Chrestiens verront cest ceuvre que plusieurs ou par aduenture toute la puissance viendront pour prendre terre. Eux venus au  
trait

trait de noz canons ie ne croy point que  
 nuls vaisseaux y peussent arrester sans e-  
 stre effondrez & noyez en la mer. Et pour  
 ce que i'ay dict ceste opinion tousiours à  
 correction ie le le veux aucunement sou-  
 dre. Nous sommes grād peuple fort pour-  
 ueuz de pionniers, le terme est long ius-  
 ques à demain au matin pour chacun en-  
 droit soy faire plus d'ouurage que n'ay de  
 uise. Et au regard de moy i'en feray à mon  
 endroit qui à ce conseil ce voudra tenir  
 tant q par raison à mon fait n'y aura nulle  
 faute. Et ainsi chacun veut faire son de-  
 uoir ce n'est pas pour la moitié de la huit  
 ma parole est simple, de simple homme ne  
 peut issir autre chose, Chacū me pardōne  
 endroit soy. Car certes ce mieux scauoye  
 mieux diroye & m'offre au meilleur con-  
 seil & à la cōclusion qui ce prendra m'em-  
 ployer de toute ma force & mō petit pou-  
 uoir. Apres ces paroles le Turc passa ou-  
 tre, & demanda aux autres ensuiuans. Ce-  
 luy qui second parla dist: Sire vous auez  
 ouy les paroles de Balthasar qui son tēps  
 tout entierement a banté la guerre & les  
 esbats, & pour ouurir ceste matiere à mon  
 aduis ne pouuez mieux adresser ainsi que

H 5      bien

bien à monstre sans tenir longues paroles  
 de point en point. Je ne scauroye mieux  
 dire que ie luy ay ouy dire. Et offre de mō  
 corps & de mes gens faire les diligences  
 endroit de moy leir de demourer sur le  
 riuage soit d'aller auco vous, car tout ce  
 qu'il vous plaira à moy commander ie suis  
 obeissant. Ces deux finirent leurs paro-  
 les: à qui le Turc demāda riens ny eut d'a-  
 mende, mais vn chacun de son aduis fut  
 de l'opinion de Balthasar, & vn chacun  
 s'offroit à employer à la peine de fosses &  
 rep, faire qu'auant le iour la chose fut fai-  
 cte. Et prestement on conseil prins à la con-  
 clusion que vous m'auiez ouy dire, ceux  
 qui deuoient faire la diligence sur la riuē  
 de la mer furent ordonnez & fut à chacun  
 baillé la charge laquelle auant le iour fut  
 accōplie & si bien faicte q̄ nul n'y scauoit  
 qu'amender, car la chose n'auoit pas esté si  
 bien deuisee qu'elle fut accōplie & faicte.

Bien auez ouy que les Chrestiens pour  
 aduiser à leur fait conduire auoyent mis  
 heure d'estre deuers David d'Escoffe. Et  
 vn peu apres le point du iour & la messe  
 ouye ainsi chacū fut à ceste heure au vais-  
 seau dudict David & ne voyoit-on enco-  
 res

tes guerres auāt ne loing. Et en especial ne pouuoit en veoir sur la terre. Ils ce mirent en conseil & parla le conte du Glas pour ledict Dauid d'Escoſſe son maistre, en disant: Beaux seigneurs vous sçauēz nostre departement d'hier au soir & comment chacū print à penser sur nostre besongne laquelle n'estoit pas petite. Monseigneur qui cy est sçauroit volontiers vostre aduis & qu'il est licite de faire. Et ne fait nulle doubte qu'entre vous tous Princes & Barons de telle authorité comme vous estes, ne vous ſoyez maintesfois ceste nuit reueillez pour auoir aduis & penser à ceste hautaine œuure ou nous sommes, pource en faisant ce vous y acquerrez la gloire du ciel, honneur & renommée & vous acquittes en la charge qui vous est baillée. Si vous prie qu'il vous plaise à conseiller mon tres-cher seigneur qui luy est present. Et il est tout prest de crôte voz deliberations & les aldera exécuter à son petit pouuoir le Roy son pere luy a ainsi ordonné: Et pource est-il party de son pais. Et apres celles paroles Dauid d'Escoſſe de manda au connestable de France, & luy dist qu'il luy prioit qu'il en dist son aduis.

Le

Le conneſtable ne s'en fiſt gueres prier & bien auoit raiſon. Car c'eſtoit le chief de France. Si diſt Monſeigneur ie me donne à merueilles d'un ſi ſage Roy cōme le Roy voſtre pere qui cy vous a enuoyé en ceſte grande & noble compagnie ſans auoir vn ſeul homme du royaume ou vous deuez arriuer à correctiō ce me ſemble vne grande faute de tant que noz ennemis voudront nous n'auons garde de prendre terre d'une choſe ſeule ſeruons au royaume de Sicille c'eſt que la puiffance du Turc eſt deuant nous & autre aide ne luy pourons faire. Encores ne ſçay-ie ſe le Roy de Sicille eſt de riens aduertie de noſtre venue. Et pource ne ſçay-ie que conſeiller ſinon qu'aucuns fuſſent aduiſez à qui on baillaſt la charge d'aller deners le Roy de Sicille & que nous demouriffions à l'ancre ou nous ſommes depreſent iuſques à la reuenuē d'iceux vn fort point y a. Ils ne ſçauent pas le chemin ne là où il le trouueront, ie ne fais doubte que du retour, car s'il parueniffent iuſques là le Roy de Sicille les fera bien reduire. Je n'y voy autre voye. Plus y penſe & plus me ſemble la choſe eſtrange & pour ce ne ſçauroye  
donner

donner conseil à ce. Je vous prie demandez en aux autres qui plus en ont veu que moy ceux qui ont les grandes charges ne sont pas les plus saiges. Je suis prest de vous obeïr & faire seruice comme il m'est commandé & croire le conseil des saiges & preud'hommes mieux cognoissans en tels manieres que ie ne fais lesquels assez legierement peuuent estre prouuez.

David d'Escoffe aperçeut assez que le conneftable auoit bien raison d'estre desplaisant, de ce qu'aucuns du païs n'auoyét nullement auec eux ne nulles nouuelles du Roy de Sicille n'auoyent eues. Demanda outre & vint sa demande à l'admiral d'Angleterre qui de tous points ensuiuit le conneftable de France, & monstra plusieurs aigtes manieres plus estranges que ne fist ledit conneftable & en parla comme trop desplaisant en baillant grande charge à ceux qui auoyent la conduicte de leur armee. David d'Escoffe demanda outre mais il ne trouua nul qu'il luy en sceust bailler ferme propos, & en cest estat & estrif, & que nulle conclusion n'auoit en conseil, ceux qui estoient sur le bastean; & qui desia pouuoient veoir en terre par  
le soleil

Le soleil qui estoit leué en apperceuant clairement que le Turc se retrairoit & toute son armee & q̄ beaucoup plus loing d'un trait d'une arbaleste faisoit tendre ses pavillons. Ils annoncerent ces nouvelles à David d'Escoffe, & à ceux qui avec luy estoient lesquels monstrent prestement à mont & vindrent sur le tillas & apperceurent que ce qu'on leur auoit dit estoit vray les aucuns disoyent que ce que le Turc faisoit estoit pour auoir bataillé & prendre des Chrestiens à moitié descenduz, & que ainsi en pourroit auoir bon marché les autres disoyent que ceste retraicte se faisoit pour la grande perte qu'ils auoyent eu le iour des canons & artileries des Chrestiens laquelle ne vouloit plus attendre, & toutesfois tous ceux qui en parloyent disoyent bien que comme bien conseillez ils se retrayent, pource qu'ils ne peuuent combattre la nauire eux estés de pied. Or estoient maintenant en telle ordonnance que leurs ennemis les pouuoient bien peu greuer & estoit la descendue plus perilleuse que par auant. Neantmoins il fut ordonné q̄ ceux qui auoyent esté le iour de deuant dedans les galiottes & barquettes iroyent dîner & apres



apres boire ils feroient comme il auoyent  
 fait pour tousiours estre aduertis de la ma-  
 niere & cōduicte de leurs ennemis. Et qui  
 plus est on leur ordōna faire semblant de  
 prendre terre. Nonobstant que la descen-  
 duë leur fust expressement defenduë. Ceux  
 qui ouïrent ceste charge s'en partirent &  
 s'en allerent ordonner & prindrent heur  
 au son des trōpettes de chacun entrer es  
 barquettes & tant y'en entra qu'il passoit  
 le nombre de beaucoup du iour de deuant  
 pource que chaqū. desiroit à voir quelque  
 bien & en especial les ieunes cheualiers &  
 escuyers requeroient fort d'y entrer quād  
 ils furent tous assemblez, ils se espandirēt  
 comme il auoyent fait le iour deuant. Au-  
 cuns des gens du Turc en moyen nōbre  
 partirent de leurs logis faignans de venir  
 defendre la terre. Ceux qui estoient de-  
 dans les barquettes se hastierent d'appro-  
 cher la terre pour leur traitt. Ce voyant  
 ceux des galiottes ils approcherent de si  
 tres pres que bien eussent failly à terre se  
 ils eussent voulu, & l'eussent fait s'il ne  
 leur eust esté defendu. Les Turcs qui es-  
 toient es fosses que vous m'avez ouy  
 dire, lesquelles ils auoyent faict à la  
 nuict

nuiſſee en ſi bonne maniere que leurs artileries couriſſoit tout le riuage, & eſtoit ſi bien garnis que riens n'y failloit & gens ordonnez pour inceſſamment tirer ladiſte artilerie.

Quand ils virent les barques & galiottes des Chreſtiens ſi pres de la ruiere que plus ne pouuoient ſans deſcendre en faiſant vn cry tres-horrible, & grãd ſaillirent hors de leurs foſſes. Et tout à vne fois firent titer toute leur artilerie. Quand le Turc ouit la noiſe: Il fiſt getter vn cris en marchant luy, & toutes ces gens vers le riuage en telle maniere que toutes noz gẽs en furent eſpouuentez. Et non ſans cauſe. Car pluſieurs barquettes eſtoient à terre & peu y en auoit illec qui de canons & ſerpẽtines ne fuſſent peries. Et tellement que preſque toutes abandonnez & la plus part de ceux de dedans eſtoient tellement n'aurez qu'il ne ſe pouuoient aider & les autres ne s'oſoyent monſter pour la grande quantite du trait qui fur eux venoit & y eut de ceſte premiere venue trois ou quatre des galiottes & barquettes peries & effondrees en l'aue. Eſquelles maints notables cheualiers, & eſcuyers

cuyers finerēt leurs iours. Il ne fault point douter que noz gens qui estoient és grandes nauires, qui ceste grand douleur voyoient n'eussent dueil autant qu'il pouoyent porter : car en ceste petite nauire estoit la noble fleur & eslite de toute ieune cheualerie, A ceste heure eussent bien voulu estre à terre pour sauuer leurs vies en aide & rescousse de leurs amis. Nonobstant tout ce desconfort faire ne se peut autrement. Les Turcs faisoient leurs deuoir de destruire les Chrestiens, Et les Chrestiens mettoient peine d'eux sauuer sans guerre faire. La plus part d'eux reuindrent au dehors de la ville, desquelz y auoit tant qui estoient attains de gros canons & serpentines quand la chose fut toute outre, & que tous ceux qui estoient sauez furent retournez, ilz compterent de perte, huiet de leurs petits batteaux, dont homme n'estoit rechappé sans les autres blesez qui és autres barquettes estoient, ceste besongne fist autāt de mal à la Chrestienté comme vne bataille : car tel estoit aujourd'huy de hault & de grād couraige que fort estoit amoindry de sa voulonté: Les regrets & complaints que  
 I                    chacun

chacun faisoit à son amy tant de morts comme de blecez ne seront point à recorder : mais bien pouez penser que la douleur, & la plainte, y estoient moult grandes. On n'attendoit de la plus part des nauires que rendre leurs ames à Dieu, les testamens & les recommandations qu'iceux faisoient à leurs parés & amis. Tant ceux de la compagnie comme ceux de leurs pais faisoient redoubler le deuil avecques ceux qui bien scauoient qui les falloient ietter en la mer apres leur mort. Et qu'autre sepulture ne pouoyent auoir, le vous lairray de ce deuil qu'estoit moult grand: car le parler m'en ennuye & reuiendray au Turc & à sa compagnie, qui celle ioye ceste nuittee demenerent que vous pouez penser.

Bien sembloit aux Turcs que pour le commencement ceste aduventure leur estoit belle & cognoissoient par eux mesmes que le couraige des Chrestiens en estoit fort amoindry comme il estoit en eux la nuit de deuant pour la partie que la petite nauire leur auoir fait. Ilz honorerent fort le cheualier qui ce cōseil auoit donné, Et si conclurēt de la demeurer iusques

ques à ce qu'ilz verroient la nauire des Chrestiens esloigner pour la douleur que ceste nuitée estoit en lost des Chrestiens n'y eut nul conseil ne conclusion prinse chacun auoit assez affaire à visiter ses amis, Il n'est douleur ne mesaise ne fortune qu'il ne faille passer. Lendemain Dauid manda le conseil & apres ce qu'il eut fait ces plaintes & regrets de ceux qu'il auoit perdu à leurs amis prochains. Et que il leur eut prié que chacun print en patience il mist en conseil en son fait & pource que l'opinion de chacun seroit trop longue à recorder, ie viendray à la conclusion qui fut telle. Ilz prindrēt deux nobles hommes ieunes cheualiers experts & sages de leur aage & bien aduisez & brdonnerent de prendre de nuit vne petite galiotte & vne grosse lieue dessoubz la puissance du Turc prendroient terre se mettroient en peine de prendre quelque bergier ou pource hōme deual les champs qui enuys ou voulontiers les menast deuers le Roy de Sicille & dirent qu'ilz ne rescriroient point: car lettres se pouoient trouuer. Bien chargerēt le messagier aux deux cheualiers que tous deux estoient

du royaume d'Escoffe il auoyent veu tout ce qu'il estoit aduenü à ceste armee pourquoy plainement en pourroient aduertir le Roy & n'auoient de dire sinon que l'armee des Chrestiens ne se mouueroit du port ou elle estoit sans ouïr nouuelles du Roy de Sicille laquelle nouuelle ils attendirent la : car vn seul marinier n'auoyent en toute leur compaignie qui sceust la marche ne le país dont pitié estoit à telle compaignie les messagiers prindrent congé de Dauid d'Escoffe & à tous les seigneurs & princes qui l'à estoient, lesquels chacun de soy doucement leur prierent de bien faire le message & de brief ouïr nouuelles d'eux, & mirēt terme de quinze iours les attendre & non plus : car viures ne leur pouoient plus longuement durer chacun des deux cheualiers, les messagiers promirent d'en faire leur deuoir. Ainsi s'en partirēt & vindrent à leurs vaisseaux ou ilz dormirent & reposerent en attendant la nuit & aduiserent à leur aduis vn bois qui estoit en terre de leurs ennemis enuiron vne lieuē & demie pres d'eux & leur sembloit le bois moult grād ilz le monstrerent à ceux qui les deuoient mener

mener en la barquette lesquelz ce firent bien fors de les conduire.

Après ce qu'ilz eurent dormy & que la nuit approchoit ilz soupperēt & prindrent viures pour deux ou trois iours & s'armerent legierement au couuert & prindrent leurs espees ou grands couteaux qu'ilz emporterent avec eux & promirēt foy l'un à l'autre & ilz y auoyent & pouoient auoir assez fiance; car cousins germains estoient enfans de frere & de sœur du meilleur lignaige d'Escosse de baronnie & de leur aage des plus renommez. Quand la nuit fut venuë ilz ce partirent d'avec leurs amis qui en plourant prindrent congé d'eux & ce mirent à la voye dedans leur barquette. Et tant firent que sans estre apperceuz ne cogneuz de quelque personne viuant descendirēt au bois dont ie vous ay parlé, ceste forest estoit moult longue & au bout d'icelle estoit la place dont le Roy Fierabras de Perse c'estoit party quand fut prins du Despourueu. Et duroit ceste forest iusques à la plaine venüe de Cappe ou Oliuier frere de Ferrant ce tenoit ou ce mirent les deux cheualiers à terre qui auoyent

I 3 grands

grands prieres à Dieu qu'il les vouffist conduire de tous ceux qui demeurez estoient. Ilz cheminerent parmy la forest iusques au iour, quand il fut iour ilz parachuteurent vn moult grand chemin & fort foulé & battu des cheuaux & des chariots qu'un chacun iour alloyent & menoient viures de la garnison du Roy Fierabras en loist du Turc, le plustost qu'ilz peurent laisserent ce chemin pource qu'ilz pensoient bien qu'il alloit à quelque ville & tant firent qu'ilz vindrent au bout de la forest, & alors apperceurent la ville de Fonde, dõt ie vous ay parlé ou les Turcs estoient, ilz ce bouterent le plustost qu'ils peurent mettre dedans le bois & n'eurent gueres allé quand ilz rencontrerent vne vieille femme qui portoit sur sa teste vn fagot qu'elle venoit de cueillir aux bois. Quand elle apperceut les deux cheualiers dessusdits, elle vit bien à leurs habillemens qu'ilz n'estoyent pas des gens du Turc. Si ce douta moult, & leur dit en mettant son fagot ius de sa teste sur lequel elle ce mist à genoux, en langaige que bien le pouoyent entendre. Messieurs ie louë Iesus-Christ de ce que ie vous ay  
trouuez



trouuez, ie voy bien que vous estes Chrétiens, certes aussi suis ie, & pource que ie ne sçay si vous cognoissez le pais, ie vous aduertis que là a ceste main à vne tres-grosse garnison des gens du Turc. Et ce disoit elle pource qu'elle pensoit bien qu'ilz auoyent veu la place, & affin aussi que plus grand, fiance eussent en elle, & qu'ilz ne l'occissent pas pource que de ceste guerre n'eschappoit femme n'enfant.

Quand les cheualiers l'otyrent ainsi parler, ilz cuiderent bien qu'elle dit vray. Ilz la tirerent encores plus fort & profond auant au bois pour mieux parler à elle, & luy demanderent la plus prochaine place que tenist le party du Roy de Sicille. Et leur dist que c'estoit à quatre lieues d'ilec & qu'un cheualier nommé Oliuier frere du Seneschal de Sicille le tenoit. Et leur dist outre que nagueres auoit le frere du Turc qui ce nommoit le Roy Fierabras de Perse qu'estoit prins deuant ceste place à vne course qu'il auoit fait & encores estoit prisonnier. Les deux cheualiers furent ioyeux de ces nouuelles, & prierent à la bonne dame qu'elle les vouffit mener

la dame fist semblant de clocher & estre boiteuse: car de rien plus grand paour n'auoit, elle estoit cogneuë en ceste place pour pire & desloyalle qu'en son temps fust, & celle y eust peu estre prinse pour rien n'eust eschappé. Ilz luy demanderent quel chemin ilz pouoyent bien tenir & seurement, & elle leur dist la verité. Et leur dist toute l'ordre de ceste forest, vous ne pouez faillir qu'elle ne vous maine au moins pres d'un trait de canon pres. Oyant ces nouuelles ilz laisserent aller la bonne femme & ce departement d'elle, & tirerent le chemin de dedans la forest le plus prest du bord qu'ilz peurēt & tant qu'ilz pouoyent bien au dehors. Et en iettant leur veuë aperceurent leur vieille à qui ilz auoyent parlé qu'auoit ietté son fagot ius & couroit de telle façon pour aller vers la place ou les Turcz estoient qu'elle ne sembloit pas boiteuse: car à peine l'eust vn cheual attainte tant fort couroit & tant fist qu'elle paruint à ladite place tant hastiuement auoit couru qu'à peine pouoit elle parler. Et quand elle peut auoir son alaine elle appella le capitaine & luy dist ce qu'elle auoit trouuë & la  
grand

grand paour qu'elle auoit eüe, & commēt elle auoit œuré & tout ce qu'elle leur auoit dit, & comment à son aduis ils n'estoyent pas du royaume de Sicille & faisoit doubte qu'ils ne fussent de l'armee des Chrestiens qui estoit sur l'eau.

Et apres ces paroles elle dist au capitaine: Se vous voulez il ne vous peuuent eschapper. Le capitaine oyant ces paroles il appella ces gens & fist encores conter à la vieille de rechef tout ce que dit luy auoit. Et disoit bien la vieille & affermoit qu'ils estoient de pied & aussi sçauoit pour certain qu'ils tirent vers la place d'oliuier à laquelle ils ne pouuoient venir que par deux passages. Ils s'appointerent iusques à vingt de la garnison & ce mirēt en deux parties pour aller es deux passages par où ils pouuoient passer, ils en prindrent dix autres qu'ils enuoyerent avec la vieille pour sçauoir s'ils les pourroient trouuer encores ou elle les auoit laissez, les deux cheualiers Chrestiens qui la vieille auoient veu courre laquelle n'estoit point boiteuse comme elle disoit cogneurent pour certain tout son courage, & pourquoy elle tiroit si fort vers la place Sarracine comme

I 5 gens

gens de guerre & sages cheualiers. Ils se tirerent profond au bois & au plus espes qu'ils peurent en allant le chemin que la vieille leur auoit dit & enseigné sur coustiere de la forest sans ce qu'il tenist ne voye ne sentier. Les autres Turcs dont ie vous ay compté qui cheuauchoyent pour aller aux deux passages que i'ay dit ne tenoient pas grand compte du rapport de la vieille mais disoyent entre eux. Nostre capitaine à bon temps qui adiouste foy aux paroles de ceste vieille qui est pire que le plus noir diable d'enfer, aussi bien pourroit elle auoir fait sur nous quelque mal puis qu'elle le fait sur les autres. Il ne se fait pas trop bon fier en elle, honni soit il qui s'en haistera. Il faut bien aduiser deuât nous les gens Oliuier sont gens de grand façon & vaillans durement, ce nous approchōs leur place iusques à leur veüe, il faut dire & est à doubter que nous ne retournerons pas sans auoir debat, en telles paroles ou semblables alloyent tous cheuauchant moult bellement, & tant qu'ils venissent aux passages l'vne compagnie des dix qui c'estoyent mis ensemble, ils apperceurent les deux cheualiers qui issoyent du

du bois & prenoient leur chemin à la place Oliuier, laquelle il voyoient quand les Turcs les apperceurent ils brocherent apres eux le plus fort qu'ils peurent. Les deux cheualiers apperceurent bien que c'estoyent ennemis. Ils ce mirent à la fuite vers la forteresse. Quand ils virent que plus auant ne pouuoient, ils abandonnerent leurs cheuaux, & puis reprindrent leurs chapeaux en leurs mains en faisant signe à ceux de la place qu'il leur fissent aide. Et ce mirent contre vn arbre en defence contre les dix, la guerre de la place qui ce voyoit tout clerement sonna à tout & en aduertit ceux d'entour luy. Lesquels hastiuement le dirent à Oliuier qui moult fut esbahi que ce pouuoit estre, toutesfois pource qu'il voyoit tous les chāps descouuers, & que c'estoit si pres de luy il n'eut point de doubte de faire faillir ces gens, & n'arrestèrent gueres qu'ils ne venissent au secours des deux cheualiers qui tresbien & vaillamment ce combattoient & desia en auoyent occis vn, & faisoient telle voye autour d'eux que les Turcs ne les osoient approcher. Les Turcs apperceuans la faille que ceux de dedās la place

ce fai

ce faisoient, ne les oserent attendre. Ains ce mirent à la fuite tout droit vers le bois. Ils n'eurent point de suite : car si tost que les gens d'Oliuier trouuerēt les deux cheualiers il s'arrestèrent à eux & les menerent en la ville deuers leur maistre qui les receut à moult grand' ioye, quand il sceut quels gens c'estoyent. Et leur demanda & enquist fort de leurs nouuelles.

Les deux cheualiers voyans Oliuier, dont de sa vaillāce auoit ouy parler furēt tres-ioyeux d'estre arriuez en sa main, & en louèrent Dieu. Luy compterent bien au long la tres-piteuse auēture que le iour deuant leur partement estoit venuë sur les Chrestiens le desconfort ou Dauid fils du Roy d'Escoffe & tous les Princes de France d'Angleterre & d'Escoffe estoient & que nuls ne sçauoient ou ils estoient. Ne du Roy de Sicille ne sçauoient quelconques nouuelles dont chacun se donnoit merueilles. Considere que par l'armee dessusdictē ledict Roy estoit bien aduertī de la venuë du tēps & heure de leur partement, & oncques vn seul homme n'auoit enuoyé au deuant d'eux dont chacun le prenoit à moult grand desplaisir.

Et à

Et à ceste cause ils auoient entroyé deuers luy & n'auoient terme que quinze iours.

Et quand Oliuier excusa le Roy au mieux qu'il peut, car bien voyoit qu'il estoit besoing, & que les Chrestiens auoient droit & de la grande fortune qui leur estoit aduenüe fut tref-amerement desplaisant il les fist reposer & leur promist de les faire cōduire deuers le Roy de Sicille qui estoit à deux petites iournees aupres d'eux, duquel nous voulons parler pource que long temps nous en sommes tenus. Le Roy de Sicille scachant veritablement l'armee & entreprinse faicte par les trois Rois de France, & d'Angleterre & d'Escoffe, mist les estats de son ost ensemble & eut grand conseil & tendoit l'armee des Chrestiens venir en Sicille chacun luy conseilloit de mettre sus tout son pouuoir vn peu auant que l'armee des Chrestiens arriuaist il creut le conseil & le fist ainsi & manda par tout son royaume que nul ne demourast que tantost & sans delay ne venissent vers luy armez accompaignez au mieux qu'ils pourroyent aduertissant par les lettres qu'au terme qui les mandoit auoir esperance d'auoir secours de la Chrestienté

stienté il fut au iour qu'il les manda selon la pouureté du royaume & la perte qu'il auoit eue tresbien accompagné : car audit royaume n'auoit celuy qui plus ne deliberaist mourir que demourer en tel estat que de long temps auoient esté & pource venoient toutes manieres de gens accompagnez & habillés q̄ chacū endroit soy pouuoit & furent en plus grand nōbre assemblez & en plus grād' puissance que le Roy de Sicille auoit eu puis long temps chacū auoit desir d'estre à la descēdue des Chrestiens esperans qu'à celle iournee veroiēt fin de guerre ainsi le Roy de Sicille accompagné attendoit chacū iour nouuelle des Chrestiens sans ce que vn seul homme de leur costé y sceust enuoier, & par ce moiē y eut faute en toutes les deux parties tant du costé de l'armee de mer comme du roy de Sicille. Et par faute de chacun à son compaignon faire sçauoir nouuelles grād' dommage en aduint dont ce fut grand pitié le Roy attendant nouuelles fut aduertit, & à certaine par ses capitaines que le Turc mettoit toutes les gens sus & tiroit comme ils auoient sceu par aucuns prisonniers des gens du Turc qu'il auoient prins à l'en



à l'encontre de l'armee des Chresties qui comme il entendoit estoit pres de prédre terre. Le Roy sçachant de certain ces nouuelles il en fut moult esbahi des nouuelles lors se mist au champ, & estoit avec toutes ses gens & à deux lieües pres du Turc se coltoyoit, mais sa puissance n'estoit pas pour attendre le Turc ne ses gens, toutefois quand il vit & sçeut pour certain que les deux armées estoient l'une deuant l'autre. L'une sur terre, & l'autre en la mer. Et qu'il cogneut assez sans grand' cause que Turc ne partiroit d'illec, il eut conseil de faire semblant de mettre le siege à vne place assez bonne nōmee Sesses estant à quatre lieües pres du port ou le Turc estoit & mist nuit & iour bons cheuaucheurs autour du logis du Turc, parquoy riens ne luy peust suruenir que biē ne fust aduertý du temps & heure pour partir, car point n'auoit intentiō de tenir son siege ainçois auoit intentiō de partir si tost qu'il auroit la venuē du Turc, & à ceste cause n'auoit charoyé n'amene avec luy que sa menuē artillerie & ce qu'il en faisoit n'estoit que pour faire partir le Turc du port ou il estoit à fin que les Chrestiens peussent descendre,

scendre, & qu'il se peust ioindre avec eux. Et luy la venu il estoit reconforter de combattre le Turc & toute sa puissance. Ainsi fut la conclusion prinse & mist comme en maniere de siege son logis deuant icelle place deuant laquelle estoient lors les deux cheualiers deuers Oliuier. Et pour ceste cause, & que veritablemēt scauoit ou le Roy estoit leur promist-il de les faire conduire deuers luy dedans deux iours.

Le lendemain que les cheualiers furent reposez à leur aise: Oliuier les fist tresbien monter sur bōs cheuaux & leur bailla conduicte telle qu'aïsement les menerent deuers le Roy, car à lors n'y auoit gueres à faire. Pource que tous ceux dequoy on se pouuoit passer fors la garde des places estoient deuers le Turc, & tant en y auoit que les garnisons en estoient defornies, comme il apparut cleremēt à la place deuant laquelle le noble Roy de Sicille alors faisoit sa demourance. Ainsi que les deux cheualiers, & leurs conduiseurs cheminoient, ils se mirent en deuise du Roy de Sicille, & recorderent les gens d'Oliuier aux deux cheualiers d'Escosse les peines que

que ce pource royaume auoit souffert, lequel royaume ils tenoiēt comme au dessus & secouru & disoient que quand la venuē de l'armee des Chrestiens, vn homme comme vn Ange en beauté & comme saint George & vaillance leur estoit venu & qu'onques puis sa venuē ils n'auoient eu que toute bonne aduenture en tous leurs faitz & entreprinſes. Les deux premieres bonnes aduentures vindrent soudainement apres sa venuē & leur compterent la maniere commēt elles estoient aduenues. Et que despuis vn Sicillien valloit six Turcz, qui par auant eux ne valloient pas vn Turc. Et maintenāt ou que ils ce trouuaſſent bien deux fois moins que les autres les Turcz n'y auoient durree. De ces nouuelles furent les deux cheualiers d'Eſcoſſe moult reſiouis & ne deſiroient autre chose fors que leurs gens ce puiſſent trouuer avecques le Roy de Sicille. Et pour enquerir plus auant de ce ieune homme nouuellement venu en Sicille demanderent son nom. Certes firent dirent les conducteurs quand il vint par deça son nom estoit le Despourueu. Mais pource que chacun à tant de biens veu en

K            luy,

luy, les dames de l'hostel de la Roynne luy ont donné nom le Surnommé, Pource que tant estoit pourueu de tous biens, & que de nulle chose ne le voyoiét despourueu, Ainsi maintenāt son nom est le Surnommé. Et ne vous faut point desirer de le cognoistre, ne qu'on le vous monstre, Regardez le plus bel, le plus plaissant. Le plus vaillant de l'armee du Roy cest il & parainfi le pourrez legierement cognoistre. Les deux cheualiers d'Escoffe cheuachoient legierement & ioyeusement ayant ces deuises, eux donnans grands merueilles comment en vn corps d'homme pouoit auoir tant de louenge, fort desiroient à le voir, Et n'estoit pas merueille.

---

*Comment les messagiers des Chrestiens qui estoient sur mer arriuerent à vne place que le Roy de Sicille faisoit assaillir & comment la ville fus prinse par la proesse du Despourueu & tint le Roy conseil sur l'affaire des Chrestiens qui venoyent à son secours.*

**T**Ant cheuaucherēt qu'ilz approcherent lost du Roy de Sicille, Et à leur bien

bien venuë y auoit vn tresgrand assault à la place, Ilz descendirēt de leurs cheuaux, & commē gens de grand couraige ainsi armez à la couuerte qu'ils estoient vindrent audit assault & trouuerent assez de pauois qu'estoyent iettez par terre, Chacun. pria le sien & approcherent la muraille en regardant ceux qui le mieux faisoient, Ils virent par force de deffense abandonner l'assault & cesser & chacun ce retraire à leur grand dommaige pour les Chrestiens : car tant y auoit de blesez & de maurez que merueilles estoit. Toutesfois ils virent sus vne tour vn des cheualiers du Roy de Sicille qui vaillamment ce combattoit, & pour rien ne descendoit ains estoit maistre d'icelle tour : mais suite n'auoit, il faisoit signe que chacun retournaist, toutesfois peu de gens en faisoient maniere, sembloit que chacun ce tint pour mort, on voit bien de loing que fort estoit assailly : mais merueilleusement ce defendoit & ne l'osoit nul attēdre à coup de main. Il estoit hault, pierres ne le pouoyent greuer, n'y ne luy pouoyent faire dommaige sinon coups de main, & tant des gens des Turcz redoutoyēt ces coups

K 2 que

que nul ne l'osoit aulcoup attendre. Ainsi comme demy en paix estoit sur ceste tour ou il ce voyoit abandonné, Il faisoit signe à ces gens en leur donnant courage de reuenir. Les dessusdits cheualiers d'Escoffe n'eurent gueres là esté quand ils ouyrent crier, le Despourueu est perdu s'il n'à secours, que seroit le plus grand dommaige au royaume de Sicille, rāost bien cogneurent que c'estoit l'escuyer dont auoyent deuisé en venant, que par faute de suite estoit demeuré là. Lors prindrent eux deux vne eschelle & auallerent les fossez, & la vindrent dresser aupres de la tour. assez tost apres eurent grand' suite. Toutesfois ce furent les premiers montans à l'eschelle: l'affault recommença de toutes pars plus aigre & plus dur que par auant n'auoit esté. Les deux cheualiers d'Escoffe que toutes peines mettoient de monter à mont, & eux faire cognoistre tant du Despourueu cōme de ceux de loist faisoient toute diligence que nobles hommes pouoyent faire plusieurs fois furent abbatus de l'eschelle, & plusieurs fois remontèrent. Le Despourueu voyant leur vaillance & qui nullement ne les cognoissoit, ce

recom

recommanda à nostre Seigneur & ce seigneur en prenant la conclusion de descendre de la tour pour aller sur les murs, il estoit en hault & les autres en bas qui ne l'osoient à coup attendre. Aussi plusieurs estoient allez sur les murs pour garder la ville qu'estoit fort assaillie, parquoy legeremēt de ceux qui l'assailloyēt fut descombré, & les fist mourir ou fuir tant qu'il vint sur la muraille l'espee en la main, dont tant faisoit d'armes que chacun fuyoit deuant luy. Et par les armes qu'il faisoit les deux cheualiers d'Escoffe & plusieurs autres gaignerent la muraille. Les Turcs ce tirerent aux marches & guerpirent les murs, ceux qui entrerent en la ville ouurirent les portes, le Roy & la compagnie entrerent sans defense : car auant la venue du Roy, le Despourueu & la compagnie auoyent tout occis & mis à l'espee, ainsi ceste ville fut prinse, sans de rien estre endommagé laquelle estoit bonne & forte & bien seante. Ceste chose venue à la cognoissance du Turc, il en fut desplaisant & bien sentoit en son cœur que la perte luy estoit moult grande & comme à peine impossible de recouurer,

K 3 il

il s'en donnoit à luy-mesme la charge pource que tant auoit mandé de gens que à peine y auoit il demeurez nul pour garder la place. Les deux cheualiers d'Escosse que virent ce iour en la personne du Despouueu plus de bié qu'il n'en auoyét ouy dire. Ils trouuerent hostel au mieux qu'ils peurent, & desiroyès fort d'accomplir leur charge qu'ils auoyent deuers le Roy: auec ce desiroyent de voir le Despouueu desarmé.

Et pource le plustost qu'ils peurent firent tant qu'ils trouuerent ceux qui les auoyent conduits lesquels enuoyerent deuers le Roy, luy signifier que deux des seruiteurs de Dauid d'Escosse estoient venus deuers le Roy, par ledit Dauid, & si requeroient fort de parler à luy, disant que leur message estoit tresbrieff & hastif. Le Roy nonobstât que la chose fust encores assez en trouble & qu'il ne scauoit ou nuls de son conseil auoyent prins logis pource que la ville estoit de nouuel gagnée pourquoy chacun s'estoit logé sans fourrier: leur fist dire que dedans deux heures il les māderoit, & ordonna à ceux qui les auoyent conduitz de leur tenir  
compa



compagnie iufques à ceste heure, avec ce que selon la difpofition où les chofes estoient miffent peine de leur faire bonne chere & de les tenir bien aifés.

Et apres que le Roy de Sicille eut logé & fes gens vn peu appaifés qui grand occafion auoient faite, & trouué grand cheuauche, Il fist fçauoir ou ceux de fon confeil estoient logez & les enuoya tous querir. Puis manda les cheualiers d'Escoffe qui comme vous pouez penser n'auoient pas changé habillement : car leurs fommiers n'estoient pas en ce lieu, Ils vindrent deuers le Roy les visages assez gros & emblez des coups qu'ils auoient receuz & le faluerent treshonorablement comme cheualiers d'honneur & qui de telles chofes estoient assez accoustumez & premierement rendirent graces à Dieu de la grande & bonne fortune que celuy iour auoient eue en luy donnant grande recommandation & louange, veu la place qu'il auoit conquife qu'en cest estat n'estoit pas cōquerable fans la grace de Dieu vaillance de fa personne & de fa noble cheualerie, Apres de par David d'Escoffe les princes & seigneurs de l'armee des

Chrestiens estans pour lors en mer deuant ledit port de Gayete firent semblable recommandation disant au Roy que pour faire seruice à nostre Seigneur Iesus Christ aussi à luy & à son royaume ceste grande & puissante armee de par les trois Roys de France, Angleterre, & Escosse & de laquelle armee Dauid fils aîné du Roy d'Escosse s'estoit mis sus, & toutesfois nonobstant que par eux & les propres messagiers que deuers eux auoient enuoyez il eust bien esté assuré de ladite armee & du iour qu'icelle deuoit partir: mais neantmoins si n'auoient il eu de par luy vn seul message n'aduertissement qu'elle chose ils deuoient faire n'y n'auoyent en leur compaignie vn seul homme du royaume qu'estoit assez chose pour esbahir de si puissans Roys tant d'vn costé comme d'autre si pourement conduire si grands affaires & desia tant de maux & hontes pour la Chrestienté en sont ensuyuis, & recorderent les deux cheualiers d'Escosse tout ce qu'il leur estoit aduenue la iournee auant leur partement & la grād' fortune que ce iour estoit aduenue sur la Chrestienté, & bien ad-

uert

uenue sur la Chrestienté, & bien aduertirent le Roy de la fleur de cheualerie de l'armee des Chrestiens auoit ce iour esté presque perdue & perie & tant y en auoit de mors que du recorder estoit moult de dōmage & leur ennuioit. Si deuoit il faire au Roy auquel seruice il venoient & disoient outre, ce bref n'auoient nouuelles du Roy qu'impossible estoit de la demourer bien le vouloient aduertir que ce leur retour ce faisoit ce seroit à grand charge & desplaisir de toute la cheualerie & à la coulpe requerrans bien & humblement de tost & hastiuemēt estre expediez: car leur charge estoit telle, le Roy de Sicille oyans ces parolles & nouuelles que luy disoient les deux cheualiers nonobstant que ceste journee eust esté ioyeuse pour luy de la prinse de ceste ville si fut il trouble en son courage & dist qu'il leur rendroit & deliureroit demain pour tout le iour: car il desiroit fort de voir ceste haute & noble cōpagnie A laquelle il estoit tant tenu que plus ne pouuoit & croy veritablemēt que c'est la fleur & leslite de cheualerie.

Vous beaux seigneurs auez aujour-  
d'huy monstre quelle elle peut estre vous

K s

vous

vous estes faitz cognoistre & voir par  
eux qui oncques ne vds auoient veu voz  
vestures & habillemens sont auourd'hui  
plus cognuz en ceste compagnie de vail  
lans & de couars que ceux qui plus longu  
ment y ont esté ie croy bien que voz vi  
sages ne sont pas cogneuz des couars  
mais l'habillemēt, & le doz peut estre assez  
cogneu de tous ceux qui estoient derrie  
re ie suis d'iceux & pource ie vous cognois  
à vostre habillement ie croy assez que ce  
luy qui estoit en la tour vous cognoist  
plus legierement au visage que moy veu  
que l'auiez descouuert & que à ceste heu  
re luy estiez bien à besoyn, les cheualiers  
remercierent moult le Roy de ce qu'à sa  
petite deserte tant d'honneur leur por  
toit, bien disoient que celui qui estoit en  
la tour estoit seul à leur aduis cause de la  
bonne auenture du Roy, & ne leur sem  
bloit point qu'il ne soufflast assez pour la  
moitié de ceux de dedans & ne sçauoient  
que faire de dire pour tout pource que nul  
ne l'osoit attēdre pour sa prouesse & vail  
lance, dont peut il sembler que luy seul  
eust esté maistre du demourāt. En ces de  
uises Ferrant le seneschal avecques son  
seruiteur

seruiteur le Surnommé vindrēt deuers le Roy. Les cheualiers d'Escoffe si tost qu'ils virent le Surnommé entrerērent dedans par la bonne relation qu'ilz auoient ouye de ceux qui les auoient conduitz sceurēt de vray & de certain que cestoit celuy dōt ilz leur auoient tant parlé : car plus grand beauté ne pouuoient ilz voir en homme, & si pensoient veritablement que c'estoit celuy de la tour pource qu'ilz auoient ouiz la commune voix qui crioit ayde au Surnommé qui estoit en la tour. Il leur sembloit certainement que le nom que les dames luy auoient donné estoit plus pour luy qu'à son premier nom: car Dieu, & nature l'auoient du tout treshautemēt pourueu.

: Sitost que le Roy le vit en la chambre il le vint embrasser & demanda au cheualiers d'Escoffe cognoissez vous c'est homme l'un d'eux respondit bien. Certes sire ouï, si trois noms pouuoit auoir ie diray que c'est le nom pareil Dieu par sa grace le maintienne par la renommee que de luy court seul: luy defarmé nous l'auons bien cogneu par ces faitz & la renommee defusdicte, Si auons nous quand il estoit ar-

mé nostre bon maistre Daudid d'Escoffe  
 quand par nous sçaura ce que veu auons  
 illec il mettra peine de l'accoïnter. Car  
 nous sçauons certainement que le plus  
 grand desir qu'il ait est de couuoiter de  
 moult vaillans gens ie sçait bien que son  
 corps & ses biens seront à ce gentil escu-  
 yer comme à luy mesmes. Et le Surnômé  
 les remercia de bon cœur de l'honneur  
 qu'ilz luy portoient. Priant à Dieu que la  
 centiesmepart qu'il en disoiët peust estre  
 en luy. Il cognoissoit assez que la louënge  
 venoit des bons pource qu'un mauuais  
 cœur ne daigneroit autrui louer. Le dis ce  
 cy pource qu'au-iourd'huy vous incon-  
 gneuz chacun endroit soy c'est faict co-  
 gnoistre en vne seule heure plus que nul-  
 le en ait de ceste compagnie. Et certes ie  
 vous ait aujourd'huy plus cogneuz de  
 veuë que gueres de gës de c'est ost, le Roy  
 qui cy est doit regracier Dieu & vous de  
 sa bonne aduenture si ie vouloie dire les  
 reliques que chacū faisoit au Surnommé  
 & le Surnommé à eux saches que chacun  
 honnoreroit sa partie apres ces deuises le  
 Roy fist conduire les cheualiers d'Escoffe  
 en vn hostel ou on les fist tenir tousiours  
 tous

tous aises & honnorablemēt seruir & mist son conseil ensemble pour sçauoir quelle chose il feroit sçauoir aux Chrestiens & furent long temps debatans ceste matiere en la fin fut trouué d'accord d'enuoier gens notables deuers David d'Escoffe Et les Seigneurs de France , & d'Angleterre & que de la les feroient departir & les tirer à vn autre port bien loing dillec qu'on nomme la tour du Grec. Ainsi aisement & sans nul peril pourroient descendre & prendre terre & nonobstāt qu'iceluy port fut plus dangereux & plus lointain pour eux trouuer avec le Roy de Sicille toutes fois sans eux grandement aduenturer la descenduë estoit plus prouffitable pour toutes les deux compagnies & leur sembloit bien que les Chrestiens descenduz que le Turc auroit beaucoup à faire.

Les cheualiers qui deuoient faire ce message , furent ceste nuit ordonnés & de tresbon cœur entreprirent ce voyage le lendemain du matin les cheualiers d'Escoffe furent mādés, & leur dist le Roy de Sicille en telle maniere Mes amis tres-sages & vaillans cheualiers i'ay ouy la credence que par vous me mande David d'Escoffe

d'Escoffe mon bon cousin & les autres Princes & seigneurs mes bons cousins, & amis laquelle vous mauez tresnotablement declarer, les miseres & poretés qu'ils ont souffert pour l'honneur de nostre Createur, & pour secourir ce pauvre desolé pais & royaume Chrestien me sont à ouïr recorder tresplaisantes, & pour mon excuse faire ie sçeuз vraiment par mes gēs qui deuers lesditz trois Roys auoient enuoyé leur respōce & le temps que l'armee deuoit partir : mais depuis par eux ou autre d'eux n'en euz vne seule nouuelle par lettres ou autrement. Et pource que comme vous sçaués les choses muēt bien souuent en si haut fait ie ne sçauoie que penser : car i'entendoie que par eux ie seroie aduertie de la venue laquelle si ie l'eusse sceu n'eust pas esté ainsi conduicte que elle est de present. Si conuient laisser la vouldenté de Dieu & venir à conclurre le surplus le mieux que faire ce pourra & pour à ce pouruoir i'ay ordonné ennuict quatre cheualiers de mes gens qui sont de pardeçà qui plus sçauent les marches & mettront peine à leur pouuoir de vous remmener deuers vostre maistre, & au surplus



plus luy diront mon aduis, & ce que j'ay  
troué en mon conseil cognoissant telles  
marières : lequel pouuoir à leur aduis ilz  
ayderont à executer & ne reuiendrôt de-  
uers moy iusques à ce que vostre maistre  
& moy nous trouuēt ensemble. Si vous  
pourrez appareiller pour partir avecques  
eux & prendre l'heure de vostre parte-  
ment les cheualiers d'Escoffe oyās le Roy  
furent tref-contens de la responce prin-  
drent congé de luy & s'accointerent des  
cheualiers qui les deuoient conduire, Le  
Roy leur donna congé il les fist armer &  
bailler seruiteurs, & chacun donna beaux  
dons selon la puissance, & ainsi les des-  
susdicts cheualiers de Sicille cōme d'Es-  
coffe se partirent & prindrent leur che-  
min moult loingain pource qu'il failloit  
qu'ilz entrassent en vn autre port pour  
arriuer par mer aux paures des Chrestiens  
car par terre ne pouoiēt ilz aller. toutes-  
fois ilz firent tant par la diligence qu'ilz  
firent que ilz ny mirent que vn iour ou  
deux auant le terme que David d'Escoffe  
auoit baillé à ces seruiteurs ilz arriuerent  
deuers luy. Il ne fait pas à demander s'il en  
eut ioye luy & toute la compagnie car  
el tant

tant estoient ennuiez que plus ne pou-  
 uoient & ne cuidoient iamais voir l'heu-  
 re de leur retour tantost q̄venue fut sceuë  
 & qu'on entendoit qu'ilz amenoient des  
 gens du Roy de Sicille vous pouuez pen-  
 ser que autour deuz la presse fut si grande  
 tant des amis des cheualiers d'Escoffe qui  
 les tenoiēt à moitié perduz, & que ioyeux  
 estoient qu'ilz auoient accōply leur char-  
 ge dont ilz auoyent grand honneur eux  
 & leur lignie comme aussi des autres qui  
 de tout leur cœur desiroient sçauoir nou-  
 uelles chacun endroiēt foy en demandoit  
 mais comme hommes bous & sages n'en  
 dirent riens tant qu'ilz eurent parle à Da-  
 uid d'Escoffe leur maistre le plustost q̄'il  
 peurent les deux cheualiers d'Escoffe al-  
 lerent vers luy & laisserent ceux de Sicil-  
 le en leurs vaisseaux accōpaignez de plu-  
 sieurs cheualiers iusques à ce qu'ilz euf-  
 sent sçeu le plaisir de Dauid d'Escoffe &  
 l'heure qu'il luy plairoit qu'ilz les amenas-  
 sent vers luy ceux venuz deuers leur mai-  
 stre ilz furent hautement conuoyez & fe-  
 stoyez nul n'en doit auoir merueilles: car  
 de merueilleux, & vaillant courage ilz  
 auoient fait ceste entreprinse & accompli  
 la

la charge qu'il leur auoit donnee. Ils luy dirent comment ils auoient besongné, & que quatre cheualiers de Sicille ils amenoient deuers luy chargez entierement de la vouldonté de leur maistre & auoient charge de demeurer deuers luy iusques à ce qu'il seroit arriué deuers le Roy leur maistre, ces nouuelles furent tres-plaisantes à Dauid & tous ceux de sa cōpaignie il manda tous les seigneurs princes qui l'à estoient & leur recorda ce que ces cheualiers auoient besongné & comment les gens du Roy de Sicille y estoient venuz, Ils conclurent ensemble prestement de les enuoier querir par les deux cheualiers d'Escoffe qui amenez les auoiēt & aucuns autres notables seigneurs avec eux lesquels prestement y allèrent & assez tost apres reuindrent deuers Dauid les bons cheualiers de Sicille en leur compaignie lesquels bien humblement saluerent Dauid d'Escoffe & tous les seigneurs de la compaignie en recommandant leur maistre à eux & à toute la noble cheualerie & compaignie qu'en ceste armee estoïēt, Ils furent receuz tresliement de Dauid, & de tous les seigneurs qui presens estoïēc

L ils

ils firent leurs charge & accomplirēt telle que vous auez ouy ils s'offroient en accomplissant icelle leur charge de les mener & conduire & de non partir d'avecques eux au plaisir de Dieu qu'ils ne fussent deuers leur maistre, Apres leur credence ouye on les fist mener en vn autre barreau bien accompaignez de cheualiers & escuyers, & le conseil demeura ensemble pour aduiser sur ces paroles qu'il estoit de faire, & conclurent qu'il falloit bien se conduire par le Roy de Sicille & ces cheualiers, & que pour ceste cause estoient aucunement esparſes pour le grand sejour, & conclurent de demeurer iusques au second jour illec & ensuyuir le conseil que le Roy de Sicille leur dōnoit & conseilloit, & d'icy en auant eux mestre en la garde & conduite des cheualiers de Sicille que pour ce cas ledit Roy auoit enuoyé vers eux. Helas pourquoy le frēt il Grand dommaige & inconueniēt en sortit par toute la Chrestienté comme vous orrez prestement.

Et quand ainsi fut finé, les cheualiers de Sicille furent mandez & leur fut dite la conclusion qu'entre les seigneurs auoit esté  
esté

esté prinse, De laquelle ils furent trestous  
 assez contents, Et leur sembla la conclu-  
 sion estre bonne. Chacun ce departit d'il-  
 lec, on amena lefditz cheualiers de Sicille  
 loger le plus honnorablemēt qu'on peut,  
 & les fist on festoyer de tout ce qu'en tel  
 cas se pouvoit trouuer. David d'Escoffe fist  
 dire à ces cheualiers qu'il auoit enuoyez  
 en Sicille qu'ils fussent au soupper deuers  
 luy pour luy dire des nouuelles, Et la ma-  
 niere du pais de Sicille: & pria pour ceste  
 cause au soupper le connestable de Fran-  
 ce & l'admiral d'Angleterre & plusieurs  
 autres seigneurs qui l'a estoient pour ouir  
 deuiser ces deux cheualiers tant du pais  
 de la contrée comme de leur allee quand  
 ils paroiroient de deuers luy. Allēz tost apres  
 le soupper fut prest, & s'assirent les sei-  
 gneurs que ie vous ay dit à la table, les  
 deux cheualiers estoient deuant la table,  
 auxquels on fist r'apporter les nouuelles,  
 Chacun à son tour dist ce qu'il en scauoit,  
 & comptèrent la maniere de la bonne da-  
 me qu'ils auoient trouuee, comment elle  
 ce fist boiteuse de paour qu'ils ne la con-  
 treignissent à les conduire, & comment  
 apres ce qu'ils l'eurent laissée aller, ils la

L 2 virent

virēt courir vers vne place que les Turcz tenoient, de telle façon qu'à peine vn cheual l'eust r'ateinte, que lors n'auoit garde de clocher. Chacun se print à rire, puis compterent leur aduventure commēt par le rapport de la vieille auoient esté poursuivy & presque destruitz, & auoient esté des Turcz r'atains à vn trait d'arc pres d'vne place, que le frere du Seneschal de Sicille tient, & si furent si hors d'alaine que ne pouoient : & tant qu'ils se mirent contre vn arbre, si se defendirēt au mieux qu'ilz peurent en attendant que ceux de la garnison les venissent secourir comme ils firent.

Après ils compterent comment le capitaine les fist le lendemain conduire & mener deuers le Roy ou ils le trouueront, faisant assaillir vne tresbelle & gente ville que les Turcz tenoier, & s'estoit logé deuant affin de faire desloger le Turc & sa compagnie. Et que les Chrestieës eussent temps de descendre, & la y auoit esté longue espace & n'y auoit que quatre lieüs du logis du Turc iusques à icelle ville. Après pour plus grandes nouuelles recorderēt la maniere de l'assault la yaillâce du

du Surnommé, les biens qu'auoient ouy dire en venant & ce qu'ils auoient veu. Après comment quand ils estoient venuz deuers le Roy ils auoient esté hautement honnorez dudit Surnommé & que c'estoit la plus belle personne qu'onques-mais iour de leur vie ils auoient veu & ne pensoiét point que nature deust ne sceust iamais faire le pareil. Et tant en dirent que chacun des cheualiers qui l'ouïrent, & autres manieres des gens qui l'à estoient en auoient tresgrand merueille. Et si ne fust que les cheualiers qui ce comptoient de leur aage, & estoient des plus renommez de la compaignie des Chrestiens ils eussent icelles paroles tenues par bourdes: car de telle vaillance ne bonté il leur sembloit estre impossible, pareillement la beauté. Toutesfois les cheualiers en disoient moins qu'on ne leur auoit dit ne qu'ils n'auoient veu, de la personne du Roy de Sicille, disoiét beaucoup de biens & bien compterent l'excusance qui leur auoit fait: dont tous les seigneurs qui l'à estoient, s'en tindrent aucunement coupables, & disoient que c'estoit tresmal fait, qu'auant le partement de l'armee du royaume

me d'Escoffe on ne luy auoit fait scatiou  
ne mander les gens pour estre conduitz.

Adonc estoient les choses en cest estat  
qu'ils ne les pouoient amender' chaoun  
prioit à Dieu que le dementant de leur  
armee peüst estre mieux conduit & plus  
à leur honneur & proffit, encores leurs  
dirent les deux cheualiers d'Escoffe que  
par la grand vaillance du Surnommé la  
bardiesse de tous ceux de Sicille estoit re-  
doublee: car ce que six Turcz eussent mis  
à desconfiture des Sicilliens le nombre de  
vingt & plus, auourd'huy la chose est re-  
tournee. Et ne failloit que six des Sicil-  
liens cōtre vingt & cinq de gens du Turc.  
Et au regard du país il leur plaisoit tres-  
fort & leur sembloit que s'ils ce pouoient  
joindre avec le Roy de Sicille que legie-  
rement viendroient au dessus de leurs en-  
nemis. Les quatre cheualiers de Sicille  
qui souppoient en vn autre vaisseau n'e-  
rent garde d'oublier à recorder comment  
les deux cheualiers d'Escoffe o'estoient  
moult vaillamment portez à l'affaut de la  
ville que le Roy de Sicille auoit prinse.  
Et comment apres vn de leurs gens au-  
quel nul ne ce compare ils furent les pre-  
miers.



miers entrans dedans ladicte ville, & tant  
 firent que de ceux qu'onques ne les a-  
 voient veuz furent cogneuz par leur  
 prouesse. Et apres l'assaut finy chacun de  
 l'ost du Roy de Sicille en leuoit paroles  
 du bien & de l'honneur qu'ils auoient veu  
 és deux cheualiers. De ces nouuelles e-  
 stoient tresioyeux ceux qui presens e-  
 stoient à les ouïr recorder : car les autres  
 disoient si vous estes tous tels que sont  
 ces deux que vous nous auez enuoyez le  
 Turc n'aura nulle duree contre nous. Ces  
 nouuelles s'espandirent deuers les sei-  
 gneurs qu'à table estoient & en furent  
 moult ioyeux & sceurent grand gré aux  
 deux cheualiers qu'ils auoient là enuoyez  
 firent ils aux cheualiers de Sicille que si  
 honnorablement les recorderent, Apres  
 ce soupper chacun ce retira, pour len-  
 demain faire aduiser à toutes leurs  
 besongnes comme enten-  
 dans de partir l'autre  
 iour ensuy-  
 uant.

L 4 Com

*Comment apres que les cheualiers de Sicille furent arrivez deuers les princes Chrestiens qu'estoyent sur mer, il ce leua vne si grande tempeste, que toutes les nauires furent transportees en diuers lieux, & toute l'armee desfaite. Et la nef ou estoit Dauid d'Escosse rompue contre le port deuant l'ost du Turc, & tous ces gens noyez ou mis à l'espee fors que luy qui fut prisonnier, & ce fist appeller Athis.*

**E**Ntre minuiet & le point du iour grand vent & grand tempeste ce meust en la mer, par telle façon que les batteaux l'un contre hurtoient & venoient les ondes de mer de telle vertu qu'aux vaisseaux tenans à l'ancre hurtoient, Noz bons cheualiers voyans ceste tempeste & fortune estoient sur les vaisseaux à deux genoux les mains iointes enuers le ciel criant à Dieu mercy luy recordant que de leur pais & possessions estoient partis pour luy faire seruice. Et à ceste heure la noise estoit tresgrande sur la nauire, que le Turc qui estoit sur terre & sa compaignie le pouoient bien ouïr tout à plain, voire demie lieuë tout oultre eux, Vous puez

pouuez bien penser que de ce grand orai-  
ge & de ceste grande tēpeste ledi& Turc  
& sa compagnie estoient moult ioyeux &  
les Chrestiens moult desplaisans & cour-  
rouceoz du destourbier, & tant continua  
celle tempeste que iusques ptesque So-  
leil leuant, & furent les Chrestiens en tel-  
le necessité que de couper leurs ancres,  
tirer la voile à mont, & eux mettre en  
l'aduenture de Dieu. Plusieurs vaisseaux  
s'en alloient à la volonté du vent, & au-  
cuns autres cōmo les ondes les menoient:  
car voile ne tres n'auoient n'homme si  
hardy qui osast cōduire le gouuernal. Les  
autres vaisseaux ce hurtoient contre les  
roches. Et tellement frapportoient de si grās  
coups qu'ilz ce froissoient & rompoient  
comme verres, & tout estoit pery & frap-  
poient les vnz contre les autres. Et ce ré-  
controient tellement qu'ilz ce faisoient  
effondrer au fons de la mer & ceux qu'en  
estant demonroient estoient tellement  
froïssez que leue y entroit à volonté  
parquoy en brief temps estoient peryz &  
ceux de dedans.

Le conté du glas, qu'au vaisseau du ieu-  
ne David d'Escoffe estoit faisoit le plus

L 5                    piteux

piteux regret que iamais homme pour-  
 roit faire: Car bien voit par les vaisseaux  
 qu'il veoit periz & noyez deuant luy aus-  
 si par les autres qu'il voit nager & aller  
 auant la mer à l'aduenture de Dieu les au-  
 cuns sans voile & les autres à demye, &  
 plusieurs à plaine voile, dont il voit les  
 aucuns plöger en la mer les autres si eslon-  
 gnez que à peine les pouuoit on veoir &  
 des vaisseaux en ce dangier estoit bien à  
 son aduis toute la mer chargée & disoit  
 oyans chacun à fortune merueilleuse ie  
 me tenois haurement, honoré dauoir en  
 ma conduicte le filz aîné de mon souuer-  
 rain seigneur en si grand seruice que le  
 seruice de Dieu. Or voy-ic maintenant  
 qu'à Dieu neplait son seruice ne le mien,  
 ains nous faut mourir, & finer miserable-  
 ment noz vies & de la mort qu'en ce mō-  
 de plus doutoie mon createur ie te prie  
 recois l'ame de monseigneur mon maistre  
 & de nous tous de sa cōpagnie en la gloi-  
 re: cognois q̄ pour toy & ta cause & pour  
 te faire seruice no<sup>s</sup> sommes à la mort. Telz  
 regretz & parolles faisoit le conte du glas  
 qui moult sage cheualier estoit & vaillant  
 & tousiours encors ce tenoit le vaisseau  
 à l'ancre

à l'ancre qui gueres de compagnie n'auoit que tout le demourant ne fussent en mer à l'adventure de Dieu ou periz, & sembloit à chacun coup que le vaisseau ou ilz estoient deust effondrer en la mer, & disoient les maronniers.

Il vous faut mettre à l'adventure de Dieu. Le ieune Dauid d'Escoffe voyant ceste douloureuse fortune si consentit de couper la corde de l'ancre, laquelle tantost qu'elle fut coupee le vaisseau ou il estoit arriué en terre droit deuant le Turc, rompit en plus de mille pieces, la mer n'estoit pas profonde en ce lieu, toutesfois peu ou neant en eschappa qui ne fussent periz, reserué Dauid & iusques au nombre de six qui par aide furent tirez à terre eux la venuz le Turc meü de cruauté ordonna qu'on les mist à l'espee.

Et ceste ordonnance ouye chacun le voulut accomplir & vindrent pour tuer le ieune Dauid qui de tous biens estoit rempli. Voyant le conte du glas il ce mist au deuant pour le defendre & trouuer maniere de le mettre à rançon: mais son aide ne vallut riens: car assez bref il fut occis aupres de Dauid son maistre & pareillement.

ment tous les autres qui aiderent à sauuer la vie de leur maistre estoient enclins & pource faire c'estoient mis deuant & ne demoura sur terre plus de viuans que le ieune Dauid d'Ecosse. Soy voiant en ce grand dangier il reculla & mist son dos contre aucune partie du vaisseau rompu qui sur terre gisoit, esperant de defendre sa vie & la faire chere acheter à ceux qui auoient intention de le faire mourir. Et luy semble qu'en ce faisant il mourist plus aise & si n'auoir à sa vie nul regret. Qui lors l'eust veu defendre & habandonner sa vie d'un tres-vaillant cheualier il luy deust souuenir, à chacun noble homme cognoissant l'estat de noblesse & la fortune de la guerre deust venir à pitié. Il faisoit autour de luy telz rencz que nul ne l'osoit approucher. Et quand il faisoit semblant de marcher chacū le fuioit. Le Turc voiant les armes qu'il faisoit en auoit grand despit & crioit moult haut. Comment un seul Chrestien desconfira-il ceste armee ie ne m'esbahiroye pas ce toute la compaignie estoit à terre, s'ilz estoient chacū de telle condition si à l'encontre deux ayens peu de duree & de resistance.

Le

Le Turc auoit vn ieune filz de l'aage de xxiiij. ans ou enuiron qui regardoit en grand' pitie ce ieune seigneur d'Escoffe que si tres-vaillamment ce defendoit, moult esmeu en celle grande pitie contre la vouldté de son pere marcha en dérompant la presse & tant fist qu'il vint tout deuant en faisant chacun rattatre arriere de Dauid. Et puis luy dist, mō ami tu vois clere-ment que la force ne te peut demourer & que tu estrives & combatz c'est raison ne te vueilles pas laisser occire rés toy à moy de ta franche vouldté ie te meneray deuant le Turc & prieray pour toy. Ces paroles ouyes le pauvre Dauid en fut tres-ioyeux selon l'aduenture que Dieu luy auoit enuoyé bien cognoissoit que celuy qui parloit à luy estoit vn tres-grand seigneur & luy sembloit bien hōme de grand estat à l'abillement qu'il luy veoit porter, & à la grand obeïssance qu'on luy faisoit. Car depuis qu'il fut venu nul ne fut si osé ne si hardi de le passer, & respondit monseigneur vous voyez l'estat ou ie suis si ie me combas en defendant ma vie nul ne s'en doit donner merueilles car à ce que i'ay ven voz gens m'ont en loiques à ores pitie

pitie' de moy. Las que pouuoient faire si  
 paupres personnes desolez sur la terre cō-  
 tre vostre compagnie qu'en vostre mercy  
 estoient, & humblement mercy crioyent  
 sinon moy seul y est demouré. Plusieurs  
 gens tiendroiēt plus ceste rigueur & ma-  
 niere de faire tyrannie qu'à honneur de  
 l'offre que vous me faictes humblement  
 ie vous en remercie A vous me rés voyés  
 là mon espee, laquelle il luy tendit. Il est  
 vous de ma mort ou de ma vie laquelle  
 ce ne feust sur vostre assèurance i'eusse mis  
 peines encores vn pou à me defendre si  
 en eussies fait à vostre bon plaisir. Le ieun-  
 ne filz du Turc nommé Orbrays l'assèura  
 de bonne foy & homme si hardy depuis  
 qu'il en eut la foy ne fut de l'approcher.

Quand le ieune enfant David fitz du  
 Roy d'Ecosse fut prins & amené par le  
 dict Orkays par deuant le grand vilain  
 Turc son pere lequel luy fist oster son ba-  
 cinet & le vit le visage & de corps biē fait  
 & de tresexcellente beauté : si dist à Or-  
 kays vous auez voulu prendre c'est hom-  
 me prisonnier mieux l'aimeroie mort que  
 vif si nostre loy il ne veut croire : car mer-  
 ueilleusement est taillé de bien faire &  
 par



par experience il le vous à bien monstre si vous estes content il vaudroit mieux que prestement on en deliurast le pais. Le ieune filz Orkays oyât son pere fut en moult grande frayeur & desplaisir & ce pensa bien en luy mesmes qu'auant il se lairroit tuer auecques son prisonnier & dist à son pere monseigneur le premier prisonnier qui fut oncques prins de ma main l'ait amener deuant vous la peine que i'y ait eue n'a pas esté grande: car sans combattre il s'est fié en moy, ou hōme ne l'osoit approcher: car ie ne croy point qu'en vn hōme seul ait le pouuoir de destruire ceste compagnie parquoy vous deueyez auoir crainte de luy. Vous pouuez de luy & de moy faire vostre plaisir: car ie n'ait pas intention qu'il meure sans moy vou la foy que luy ait promise. Et se nul autre de vous y met la main croyez que ce sera à mon desplaisir & que de mon corps & de ma puissance le defendray. Et ces parolles disoit ledict Orkays à son pere de telle facon & de si grand courage que tout le vilage luy estoit rougy.

cy Tout entendoit bien le ieune Dauid d'Ecosse & de vilage assure comme celuy

luy qui attendoit la mort sans auoir nul regret à la vie dist au Turc en telle maniere. Sire ie me tiës bien heureux des paroles que ie vous ay ouy dire de moy & ne fais doute si ie meurs fors que ie meure en plus grand' orgueil dequoy mon ame en puisse estre blessée de ma vie ne tiens plus nulle conte s'il plaist à mon createur i'ait assez vescu: tât de nobles hommes i'ay veu auourd'huy finir deuant moy que ie n'ait plus nul regret de suiuit leur compagnie laquelle ( comme ie sçait veritablement & suis seur ) estre de ceste heure à eux tresplaisante ie me suis rendu à ce seigneur qui deuant vous est sur sa foy ie ne sçait qu'il est. Neantmoins ie luy quitte, & luy pardonne, & à vous aussi ma mort priant à nostre Seigneur qu'auourd'huy à bonne fin me vueille prendre, le Turc qui auoit ainsi ouy parler son filz, & qui le voioit autremēt courroucé eut pitié de luy & nonobstât qu'il fust trespas en courage contre les Chrestiens si eut il pareillement pitié de David d'Escoffe que si hardimēt & de si ferme maniere le voioit parler en attendât la mort de tel courago qu'il sembloit tout reconforté & bien vit  
 si firent

si firent tous ceux de la compagnie qu'il estoit homme de grand reconfort & n'estoit point à espouuâter, & il respondit à son fils. le veux que vous ayez seurté pour emmener vostre prisonnier en vostre grâd logis ou quelque part que vous voudrez ie penseray sus & parleray à vous, & ne fais point de doute qu'apres ce que vous m'aurez ouy vous ne soyez content de ce que ie voudray. Ainsi le ieune Orkays emmena son prisonnier & pour doute qu'on ne luy fist desplaisir, le tint ceste nuit en sa chambre sans le vouloir nullement laisser esloigner de luy : car il pensoit la cruauté de son pere estre telle que s'il s'esloignoit il le feroit mourir. Et puis s'en riroit comme s'il auoit fait occire vn chien ou quelque autre meschante beste & pour ces doutes demeura continuellement avec son prisonnier que pour quelque affaire que son pere eust de luy il n'y alloit sans le mener, & comme vn oiseau de proye, qui de son premier oiseau qu'il a prins est moult affoté en ce point estoit Orkays de David.

Et apres ceste grand' tempeste qui estoit ainsi aduenue, & courue sus aux

M

Chre

Chrestiens vous pouez penser que les vaisseaux qui par la mer alloient ne tournoient pas tout vn chemin, les vns par fortune arriuerent és portz & mettes, ou ils furent prisonniers, & tout au party d'iceux qu'à ces portz arriuerent finirent leurs iours miserablement és prisons des Turcs ou à seruir ou mener bœuf ou vaches aux champs: car on les vendoit comme cheuaux, & estoient battuz chacun iour de ceux qui les achettoient quand ils ne faisoient ce qu'ils auoient en charge comme chiens, & si n'en auoient plus de pitié. Les autres vaisseaux à qui Dieu voulust estendre sa grace arriuerent les vns en Escosse. Les autres en Angleterre & en France. Plusieurs arriuerent en autres royaumes & portz Chrestiens, Parquoy en assez brief temps ceste douloureuse nouvelle fut espanduë, & vint aux oreilles des Roys de France, d'Angleterre & d'Escosse qui de ceste aduenture furent merueilleusement courroucez, & dolens, de cœur chacun endroit soy mandoit ceux qu'ils sçauoient qu'en ceste grand' fortune auoiet esté, & enquerioient nouuelles de leurs amis & seruiteurs: mais  
nuls

nuls de quelque part qu'ils vinssent ne  
sçauoient nulle certainté, ne qu'els gens  
ils auoient perdus & sauuez, chacun espe-  
roit son amy estre sauué pource qu'il le  
desiroit.

Le Roy de France attendoit tousiours  
que la plus part de ses gens deussent re-  
tourner, Si faisoit pareillement le Roy  
d'Angleterre. Et le roy d'Escoce auoit les  
oreilles ouuertes attendant nouuelles de  
son fils qu'il auoit enuoyé, & qu'il aimoit  
tant ardemment que pere plus ne pouoit  
aimer son fils, & se fioit fort au sens & à la  
cōduite du bō Glas auquel il l'auoit bail-  
lé en garde, toutesfois long temps se passa  
que nouuelles n'en oyoit point des des-  
susdits, Des autres en reuint plusieurs, &  
n'y eut du royaume d'Escoce pas six na-  
uires de perte. Le Conte de Bouchant fut  
sauué & plusieurs des notables hommes  
d'Escoce. La grand' perte fut au vaisseau  
de Dauid : car vous pouez penser qu'il es-  
toit fort accompaigné de noblesse: consi-  
deré encores que le Conte du Glas estoit  
avec luy du royaume d'Angleterre si re-  
uindrent plusieurs, & reuint l'admiral &  
la plus part de la noblesse; aucuns autres

M 2 vaif

vaisseaux en y eut de prins. Du royaume de France reuindrent aussi plusieurs: mais le bon connestable demeura. On ne sçait s'il fut noyé ou s'il fut prins, pour finable conclusion à ce que chacū espera de trois royaumes, desquels l'armee en estoit faites apres le retour de ceux qu'estoient retournez par esperance, le tiers de ceste armee fut mise à perdition, & de ceux qui moururent, tous ceux que le Roy de Sicille auoit enuoyé deuers Dauid d'Escosse en furent, ie ne vous sçay que dire si les deux cheualiers d'Escosse qu'auoient entrepris le voyage furent sauuez ou non: car ie n'en trouue rien en escript.

---

*Comment en plusieurs royaumes Chrestiens furent les Roys aduertis de la fortune sur mer de l'armee, & les regrets qu'en firent lesdits Roys de France, d'Angleterre & d'Escosse, & comment le Roy de Sicille se determina de tenir bon cōtre le Turc & se retira à Naples & laissa Ferrant & le Surnommé pour garder la place laquelle ils auoient prinse.*

**N**ous reuiendrons au Roy de Sicille qu'assez tost fut pour certain informé

mé de ceste venuë & aduventure dessus-dite de laquelle il fut tant dolent que nul ne le pouoit rapaiser, & se donnoit en partie la cause de ce meschef. Et comme triste & dolent maudissoit l'heure de sa naissance & si souhaitoit sa mort quand par sa faure & negligence tant de notables princes, & seigneurs, & cheualiers y estoient periz & morts de si douloureuse mort à sa petite defense, & disoit. Je sçay bien s'ils eussent esté en terre & que ie me fusse enuers eux ainsi acquitté que ie deusse, que les deux telles puissances que ledit Turc auoit n'y eussent pas arresté. Or mōstre bié Dieu que ie ne luy suis pas agreable, & que i'ay fait aucun peché qui moult luy desplaist vous pouez penser que si le Roy de Sicille disoit telles paroles que chacun des Roys de Frâce, d'Angleterre, & d'Escosse ce tenoient d'icelle cōdition, & pensoiēt bien en eux mesmes que le seruice qu'ils faisoient à Dieu ne luy estoit pas agreable. Car par leur couraige propre ils cognoissoient que ce seruice se faisoit plus par vaine gloire ou pour vouloir auoir renommee que par l'amour qu'ils eussent à nostre Seigneur.

M 3 Et

Et par ainsi tenoient le iugement de Dieu & sa vengeance iuste & leur propre conscience le iugeoit tel & disoit le Roy d'Escoffe, las i'y enuoyay mon fils, pource que les Roys de Frâce & d'Angleterre s'excu-  
soient sur moy, & pour mon honneur ne l'osay laisser, si ie n'eusse craint auoir honte encores fust il avecques moy à son parlement, ie demenoye tel dueil que nul ne me pouoit rapaiser, ces choses ont fait courroucer Dieu, ie ne faisoie pas comme fist Abraham d'Isaac son fils, ie n'offroye pas seruite à Dieu de mon enfant: mais l'offroy au monde, & par nō crainte d'auoir honte de Dieu qui est iuste & qui cōnoit les conditions des hōmes & leurs pensees: lequel à refusé ce seruite comme il fist le sacrifice de Cayn, & bien auoit cause: mais mon pource fils de ce rien ne pouoit, & de si grād couraige y alloit qu'il me semble que Dieu deult auoir pitié de mon foible cœur: le prie mercy à Dieu, & luy prie qu'il ait pitié de mon pource enfant ou qu'il soit. Et ainsi en priée avec ces parens & amis, le pource Roy d'Escoffe ce desconfortoit & gémissoit son peché en pleurs & en larmes priant pour son



son fils. Le Roy d'Angleterre cognoissant assez que longuement auoit attendu de bailler secours au Roy de Sicille & ce que fait en auoit, auoit esté pour plus partir à l'honneur si aucun y en auoit de ce que l'armee profittoit que pour la crainte & amour de nostre Seigneur. Et encores il ce renoit aucunement coupable de ce que le Roy d'Escoce y auoit enuoyé son fils aîné Dauid qui estoit tāt saige, si bien adressé, tant bel hōme & remply de bonnes mœurs que plus ne pouoit, & sentoit en son couraige que ce que fait en auoit, auoit esté pour bailler charge au Roy d'Escoce son voisin ou du moins le faire festoyer affin que moins fust puissant contre luy : car bien sçauoit qu'il n'y enuoyeroit point son fils sans estre accompagné de toute sa puissance. Et par ainsi comme le Roy d'Escoce iugeoit en son couraige que nostre Seigneur auoit esté iuste de luy refuser son seruice. Le Roy de France auoit enuoyé son armee en la compagnie de Dauid d'Escoce en autre intention que les Roys dessusdits : car il auoit doute que nostre Seigneur ne ce courrouçast à luy s'il ne luy faisoit secours

M 4 pour

pourquoy à la requeste de son fils que tant de fois luy auoit admonnesté il ne s'y auoit voulu incliner dont il auoit perdu son dit fils, & eut tant de douleur au cœur qu'adventure estoit, si iamais du lit oeleuoit & pource ce doutoit que Dieu qui desia sur luy auoit prins vengeance ne le print apres sa mort sur son royaume qui demeueroit desnüë & sans hoir. Il eut fait à Dieu ce seruice, toutesfois ils cognoissoit en luy mesmes que ledit seruice il auoit fait à nostre Seigneur plus par crainte que par amour & pourtant faisoit doute que nostre Seigneur ne l'eust pas bien prins en gré.

Ainsi ces trois Roys que vous avez ouy ce donnoient chacun en soy la charge & coulpe de ceste douloureuse aduenture. Et n'y auoit nul d'eux que par ouïr dire ne plaignist merueilleusement ce ieune fils d'Ecosse & en especial audit royaume d'Ecosse chacun en faisoit tel dueil que nul ne le vous pourroit raconter. Car par les vertus qu'en luy estoient chacun l'aimoit de si parfaite amour qui sembla à ce iour que ceste perte n'estoit iamais recouurer ne l'auoir. Es trois royaumes desdits

fuditz estoient ploréz & regrettes de tous  
 en especial de leurs parens & amis Ceux  
 qui estoiet demourez & nestoient retour-  
 nez en leurs pais neantmoins chacū auoit  
 esperance qu'en qlque lieu fussent prison-  
 nier & d'en auoir encores au romps adue-  
 nir nouuelles & furent en ceste esperance  
 iusques à la mort & les femmes qui en ce-  
 ste besongne auoient perdu leur maris. Et  
 aucunes demourerent à marier le demou-  
 rant de leur vie qu'oncques puis ne les vi-  
 rent, d'autres en y eut qui assez ce hastirēt  
 que depuis quelles furēt remarices reuin-  
 drēt leurs maris: ce mode n'est pas vny en  
 chacun pais il en a d'vns & d'autres, nous  
 vous lairons le dueil qui ce fist par tous  
 les royaumes dessusditz & retournerons  
 au Roy de Sicille qui ainsi comme vous  
 manez ouï comter o'estoit apres la destru-  
 ction des Chrestiens desconforté oultre  
 mesure, neantmoins il apperceut homme  
 sage que le desconfort ne luy valoit riens  
 mais il monstroir le sens d'homme ver-  
 tueux: apres grandes fortunes il assembla  
 son conseil en plus grand nombre qu'il  
 peut, & leur dist en telle maniere ou sem-  
 blable.

M 5

Mes

Mes amis chacun de vous est accerté-  
né de la piteuse aduventure qu'est adue-  
nuë à nostre secours auquel tant de Prin-  
ces & grans seigneurs auoit. Et lequel se-  
cours nous venoit de trois royaumes des-  
quelz nous pouuyôs beaucoup plus fort  
aider, & faict à supposer que d'iceux n'au-  
rons plus aide. Car ie tiens ceste compa-  
gnie ou la pluspart perduë qui n'a pas esté  
sans grans missions & despens à chacun  
desditz Roys & royaumes, & parce moyë  
nous mesmes nous faut attendre : car de  
mō beau pere le Roy d'Espaigne ( deuers  
lequel i'ay tāt de fois enuoyé ) ne nous est  
nul secours apparent, ce royaume est en  
grand' aduventure si Dieu n'en à pitié, Et  
en tant qu'en nous est plus grand besoing  
de tref-diligemment mettre peine à le  
garder qu'oncques-mais ne fut. Nostre  
esperance sur autrui est faillie faisons de  
nous mesmes : car autre confort ne pou-  
uons attendre chacun endroist soy prene  
courage & soit content d'attendre la vou-  
lonté de Dieu, & le party lequel luy vor-  
dra enuoier & de moy qui ay plus à per-  
dre que nul de vous. Ie me reconforteray  
à nostre Seigneur en l'ayde de vous mes  
bons

bons amis & en vostre conseil, duquel ie vouldroye vsfer & suis prest d'auecque vo<sup>r</sup> mon corps ma vie, & mes biens aduenturer, vous requerant bien à cerres que chacun de vous me donné conseil confort & aide, & que brief soit aduisé que i'ay de faire.

Ainsi le Roy de Sicille parlant à ses gés les larmes cheant de son doux visage faisoit auoir grande pitié à tous ceux qui l'oient & auoir grād' voulōté d'aider à defendre son royaume si luy respōdirēt. Sire la longueur de prendre conseil ne vaudroit-riens : Mais faut que la conclusion soit briefue. Car vous pouuez penser que le Turc montera ( par la destruction des Chrestiens qu'il à veuë ) ensi grand orgueil qu'il ne luy semblera pas que tout le monde, & le ciel: pareillement la terre & les estoilles ne le doiuent adorer & que riens ne soit contre luy Et pour ceste cause viendra prestement à l'encontre de vous Vous n'estes pas puissant de l'attendre avec ce que maintenant il ont leurs couraiges mout redoublez & voz gens sont amatis & cōme descōfortez de ceste piteuse aduenture. Pourquoi ne croions point

point vous bien cōseiller q̄ vous le deuez attendre si en pouuez demander l'auis à ceux qu'il vous plaira & moult brief y cōclure le cas le requiert. Le Roy apperceut que le cheualier disoit vray à luy propre en demanda lequel cheualier ne s'en fist gueres prier : car il voioit que le temps estoit & dist en telle maniere. Ce que i'ay dit par cause de briueute ie le vueil repeter croiez que le Turc s'il vous sçayt icy en ceste place vous viendra assieger & c'il à bon conseil il ne fait point à douter qu'il n'en face ainsi. S'il ce faict & vous l'attendez vous n'auerez pas à viurè pour vostre armee ainsi longuemēt ne pourrez tenir de combatre.

I'en ai dict mon aduis & pourrant me sembleroit Que en ceste ville qui n'est riens desolee mais plus forte de trop que quand vous y venistes car chascun à repare son lieu Vous laisser vostre menuë artillerie : dōt elle sera tres-hautemēt fournie avecques le nombre de deux mille combatans & yn bon chef ou deux des plus notables de vostre armee. Et vousdeuriez ennuit ou du moins au point du iour partir & titer à Naples vers la Roync Et tout le de

le demourant de vostre cōpaigne laquelle à de ceste heure grand dueil au cœur cōme ie cuide , & ce le turc alloir deuant elle , elle est tres-mal acompaignee , s'ainsi le faictes vous pouruoirez à tout. Ce le turc vient deuant ceste ville elle est fortē, c'elle est biē garnie il y despēdra sa cheuāce, & ce y seiournera grand temps auant qu'il l'ait. Et quand il l'aura il n'aura autre chose qu'il n'auoient par auāt. Apeine serons nous en tel estat que nous estions à la venuē des des Chrestiens.

Ce temps pendant il faut auoir espoir en Dieu qu'il nous aidera. Avant la venue de ceste armee nous faisons biē: car nous en sommes de riens amoindris les cœurs ne nous font fallis pour vne fortune s'elle est tournée sur no<sup>9</sup> le cheualier qui ses parolles disoit estoit Ferrant le senechal qui voientiers fut ouy & elcoute de tous & bailla grand couraige à tous ceux. qui la estoient apres ceste patolle le Roy demanda aux autres cheualiers , & elcuiers Lesquelz sans vous faire plus long cōpte louerent & recommanderent fort l'opinion de Ferrant & disoient que mieux ne scauoient dire & que la douleur & l'amentation

tion

tion de la fortune aduenüe failloit cesser comme chose oubliee sinon à prier Dieu pour les ames: Et failloit de bon couraige & franc vouloir aduiser à la deffence, & entretenement du royaume, eux de tous pointz concluans & ensuiuans l'opinion de Ferrant. Le Roy oiant les parolles, & reconfort que ses propres subietz luy faisoient il fut mout ioieux & de grand courage luy mesme eut voulonté de se defendre. Et ordonna Ferrant qui se conseil auoit donné demourer en ceste place ou il estoit acompaigné de deux mille combatans telz, qu'eslire les voudroit & le fist seul chief de ceux qui demouroient illec. Ferrant ne le refusa pas ains de bon cœur & noble couraige tresliberallemēt à prins la demeure & garde d'icelle place. Pria ses amis finablement trouuer le nombre de deux mille combatans, treslegerement chacū y demouroit volentiers avecques luy pour le grand sens & vaillance qui en luy estoit.

Et quand le Surnommé sceut que son maistre demouroit pour nulle chose n'eust esté si ioieux il pensoit de se veoir assiegé ou en sa vie n'auoit esté, & si pensoit chascun



cun iour faire armes C'estoit la chose que  
 plus il desiroit riens ne le pouuoit courou-  
 cer Bié se tenoit heureux d'estre au serui-  
 ce de vn tel maistre ainsi toute la nuit  
 Ferrant fist asséoir son artillerie es lieux  
 plus propices : dont il estoit tresbié pour-  
 ueu , & vers le point du iour vint deuers  
 le Roy qui oioit sa messe pour partir & se  
 recommanda à luy & à toute sa compai-  
 gnie certifiât que à son pouuoir il garde-  
 roit la place tant qu'il en partiroit à hon-  
 neur. Apres la messe ouyë le Roy print  
 congé de Ferrant , & de tous ceux qui en  
 la garnison demouroient en embrassant  
 les nobles hommes de humble couraige  
 leur priant bien à certes que chascun en-  
 droit soy se penast de bien faire & fussent  
 obeissans à Ferrant leur capitaine , lequel  
 il laissoit en ceste place son lieutenant. Et  
 bié les aduertissoit que l'obeissance qu'ilz  
 luy en rendroient il la tenoit cōme à luy  
 mesme faire & leur en sçauroit aussi bon  
 gre ou meilleur que se en sa presence , &  
 personne il luy estoit fait. Et ainsi d'eux  
 le departit en tirant le chemin vers la  
 place ou la Royne estoit Vous deuez  
 penser que ce n'estoit pas sans grandes  
 pensees

pensees. Neantmoins tousiours se re-  
 confortoit en nostre Seigneur son espe-  
 rance y auoit toute fermee. Ferrât demou-  
 ra en la place & tantost que le iour vint  
 bailla à chascū sa garde selon que besoing  
 en estoit à son aduis. Ordonna gens pour  
 aller visiter les viutes pouldre artillerie  
 qui en la place estoient pour luy en faire  
 rapport affin de en viser selon ce qu'ilz ve-  
 roient qu'ilz seroiēt pourueuz. Et finable-  
 ment ledit Ferrant & ses gens firent in-  
 cessamment toutes les diligēces que gens  
 de guerre pouroient faire à la place tāt en  
 fortification comme autremēt Nous vous  
 lairrons à parler de Ferrant & de sa com-  
 paignie, & retournerons à parler du turc  
 qui sur la graue de la mer estoit avecques  
 toute sa puissance en tel orgueil & præ-  
 somption qu'à peine nulz l'osoient ap-  
 proucher, & bien cuidoit estre Roy dessus  
 les autres Roys Et que sa renommee  
 deust estre espandué plus  
 que celle d'Ale-  
 xandre.

Com

*Comment le Turc alla assieger Ferrant & le Despouru en leur place ou le Roy de Sicille les auoit laissez en garnison, & comment le fils du Turc nommé Orkays, deliura Athus son prisonnier qu'il auoit prins de sa main: & le fist conduire seurement infques en la ville ou estoit Ferrant & le Surnommé, lequel le recut & retint à son compaignon.*

Celle nuit apres la perdition des portures Chrestiens ce fist le grand villain Turc seruir plus pompeusement que par auant n'auoit fait, & demeura toute ceste iournee en son logis: car la fortune luy dura presque iusques à midy, apres soupper manda à ces gés de venir à luy pource qu'il vouloit prendre conclusion de son partement & leur dist, seigneurs vous voyez la grace & miracles que noz dieux ont aujourd'hui monstre, vous auez bien veu que tournant la main rantoist le grand orgueil de la Chrestienté à esté par eux abattu. Maintenant pouez penser que le Roy de Sicille & ces gens perdront couraiges; cognoissez le miracle de noz dieux, & que leur hardiesse decherra, & au contraire elle doit en nous croistre: comme i'ay esperance qu'elle fera. Nous apperceuons clere-

N

ment

ment que les dieux les venlēt gaster & nous aident: doncques seriōs nous pas bien mauvais & dignes d'estre reputez de laische & meschant couraige puis que nous auons leur aide s'en brief temps n'auons reconquis le demourant de ce royaume qui est pres-que tout nostre, il nous en fault mettre peine & rescourre mon frere le Roy de Perse, lequel est tenu estroitement des Chrestiens, qui est mon frere germain. Et comme i'espere aura grand dueil au cœur de ce qu'il n'aura pas esté à ceste iournee & veu le miracle de noz dieux, le vous prie que chacun pense en luy-mesmes qu'il est bon de faire: car il peut sembler qu'apres tel miracle chacun doit auoir desir de suyure & parfaire la volunté de noz dieux laquelle il nous ont demōstré si appertement, Si soit aduisé entre nous d'accomplir leur volunté, Chacun en ce cōseil disoit vrayement qu'il estoit bien heure de besoigner & que de nuls costez n'estoit apparent de venir secours au bon Roy de Sicille, Apres plusieurs demandes toutes les opinions en vn s'accorderent, Si fut que le Turc tirast avec toute sa grosse puissance & vint assieger la ville de Sicille que dernierement auoir esté prinse par ces ennemis, & la recourast aussi

aussi legierement comme prinse auoit esté car point ne pensoient que nul sans le Roy de Sicille y voulsist demeurer, & si le Roy y demeuroit ce seroit grand' ioye pour le Turc & sa compaignie.

Encores à ceste heure rien ne scauoient que le Roy de Sicille fust party, Ceste conclusion fut tenue esperant qu'à icelle place ne troueroiét nully és autres places qui par auant auoient esté & ce tenoient cōtre eux pource que le couraige de leurs ennemis tenoient cōme perdu. Et pource que leurs logis estoient en terre & toute leur artillerie deschargée aduiserent que bien leur falloit sejourner en ce lieu trois ou quatre iours pour partir honnestement & sans nul desroy, & nonobstant la grand' aduenuë qui pour eux estoit aduenuë si craignoient ils les Sicilliens, pource que parauant vn d'eux comme dit est valoit six de leurs gés, & leur sembloit s'ils laissoiét nuls n'aucōs d'eux derriere que pource ioye leur en aduiendroit. Ceste longueur & demeure vint tres a point à Ferrant & à sa compaignie. Car en ce terme fortifierent leur ville plus du tiers qu'elle n'estoit en fosseries, boulevards, en aggrarites & en autres choses que faire pouoient en si brief terme. Et n'y auoit

N z cheua

chevalier n'escuyer qui ne fust qui portast  
la hote, & plus grand plaisir y promoiër qu'à  
quelque autre chose q' passé long tēps eus-  
sent fait. Qui lors vint le Surnommé estre-  
pionnier & mener la posance broietre où  
porter la hote, il y eust prins plaisirs s'il l'eust  
cogneu. Car mieulx valoit au labouraige  
deuant tous autres comme il faisoit en fait  
d'armes & en vaillances. Et tant voyeu le-  
mens le faisoit que chacun le voyoit vou-  
lentiers. Son maistré Furent douz fois à ces  
gens en telle maniere, commençoient pour-  
sois il faire de faire aucune chose que le  
Surnommé ne passast deuant tous autres,  
voyez le labourer, comme touts les temps  
de sa vie s'en fust melle. Finablement cha-  
cun s'accordoit qu'il n'y auoyent point de  
pareil ycu. Ainsi en ce terme ce fortifièrent  
& asséurerent tellement que bien leur tar-  
doit que la venue du Turc demeueroit tant.  
Or vint le iour que le Turc auoit prins  
conseil de partir vous sçavez que grand  
iournee fait qui par telle compaignie va:  
ils n'alerēt ce iour que lieue & demie loing  
ils partirent & enuoyerent bons chevaliers  
pour sçauoir nouuelles du Roy de Sicille  
& de la cōpaignie, lesquels cheuaucheurs  
prindrent aucunes pources gens assez pres  
de

de la garnison de Foudant par lesquels ils  
 sceurent pour certain que le Roy de Sicille  
 n'estoit partiz & qu'il auoit laissé grand  
 garnison en la place qu'il auoit cōquise, qui  
 bien auoient intention de la garder & des-  
 fendre contre la puissance du Turc. En  
 bien dirent les laboureurs qu'estoient prins  
 que pour la fortune des Chrestiens qu'e-  
 stoient parz forlathes, la volonte & har-  
 dieſſe des Sicilliens n'estoit pource de rien  
 amoindrier mais aucois estoit multipliee,  
 car bien voyoient qu'autre confort d'eux  
 n'auroient. Si auoient bien intention de de-  
 fendre leurs corps & leurs vies de nostre  
 leur puissance. En bien sembloit aux nobles  
 hommes qui le siege du Turc attendoient  
 qu'ainsi ne le l'auroit pas mais luy couſ-  
 rois plus que la plus grande bataille qu'il  
 auoit faite en Sicille nō luy auoit couſte,  
 les chevaliers que de vous dy reuindrent  
 ceste nuistee en l'oſt du Turc, auquel ils re-  
 corderont ce qu'ils auoient trouue. Et firent  
 les pures gens qu'ils auoient  
 prins amener devant le Turc qui les ouit  
 tres-volontairement parler. Et si trouua  
 en eux ce que ces coureurs & cheua-  
 cheurs luy auoient dit, neantmoins il ne de-  
 manda point le conseil sur ceste matiere.

ains tint son siege fermement conclud les quatre iours par auant. Et pource proposa de partir le lendemain au matin & faire son logis à vne petite lieue du siege qui rendoit à mettre ceste nuit. Orkâs le fils du Turc, deuisant à son prisonnier David, luy demanda son nom & de quels gens il estoit, & qu'il auoit intention de faire, & luy remonstra que par raison bien ce deuoit tourner de leur loy: car il auoit veu grands miracles sans plus auant le prescher. Et luy dist que par poreté ne laissast pas à estre de leur creance: car si son plaisir estoit d'ainsi le faire, il ne luy faudroit iour de sa vie, & si demourroit des plus prochains de luy. David luy respondit que de sa grand' humilité le remercioit & si vouldité auoit de tourner à autre creance que ses predecesseurs & luy n'auoiert enuë: La grâd' amour & honneur de luy, qui luy auoit sauué la vie, luy feroit plustost incliner qu'autre chose: mais il estoit deliberé qu'en ceste mourroit pour souffrir autât de martire que possible seroit de faire à hōme endurer, & bien luy dist que de plus auant luy en parler seroit peine perdue, luy suppliant treshumblement que desormais se vouffit deporter. Au regard qu'il estoit en son pais gentilhomme



homme, mais il ne croyoit point qu'à ceste heure qu'il y eust nul plus pource que luy. Son nom estoit Arhis. Et cuidoit encores auoir pere & mere viuans qui n'auoient pas trop grand pouoir de l'aider à ietter hors de ce dangier. Quand Orkays l'ouit ainssi deuiser il eut pitié de luy, & luy demanda s'il n'auoit point de maistre, & si son maistre estoit mort, Arhis qu'à ceste heure à prins ce nom qui longuement luy durera en ce lltre luy respondit, Celuy à qui i'obeissoie fut tué à la rüe de la mer entre mes iambes, dont fort m'ennuya & me sembla cruauté : car il se venoit rendre à vostre pere, qui apres sa prinse si luy eust pleu le pouoit faire mourir comme vous faites moy, quand il vous plaira qui de vostre conrtoissem' auez iusques à ce iour sauué, Orkays estoit tresdeplaisant que son prisonnier ne vouloit tourner à sa loy, & voyoit bien que la compaignie d'eux ne pouoit loguement durer dont il luy desplaisoit : car moult fort l'aimoit pource que beau & saige le voyoit, & que sa vaillance auoit esté deuât luy bien monstrée. Si se pensa à par luy commēt sauuer le pourroit & garantir : car bien sçauoit qu'avecque eux ne pouoit demeurer sans tenir leur loy ou mourir & bien voyoit que

son pere en auoit grand' voulonté, il s'adui-  
sa d'une coustume qu'entre eux estoit la-  
quelle entre tous notables princes & grâds  
seigneurs estoit gardee & entretenue. Et  
par ceste coustume fut plainement delibe-  
ré ledit Orkays fils du Tunc de luy sauuet  
& garantir la vie.

La coustume estoit telle que quand un  
fils de Roy grand prince baron ou grand  
seigneur auoit prins un prisonnier le pre-  
mier qu'onques iour de sa vie auoit prins  
de sa main quelque chose que payer peust  
s'il n'estoit chief de guerre qu'il le montast  
& armast honorablement & luy bailloit  
cent escuz en la bourse & puis le faisoit  
conduire moult seurement iusques en son  
pais, si print ledit Orkays la voulonté fer-  
me d'ainsi le faire & luy sembla que par ce  
moyen son pere ne luy voudroit n'endu-  
reroit à l'esconduire: car moult en seroit  
blasmé & mocqué de toute noblesse.

Et ainsi en ceste pensee s'en vint deuers  
son pere & luy dist monseigneur vous sca-  
uez que par pitié que j'ay eu de gentilhom-  
me Chrestien l'autre iour à la fortune que  
leur aduint, ie le prins prisonnier de ma  
main & luy sauua la vie, vous me voulutes  
faire moult grand tort: Car vous estiez con-  
tent

tés que depuis que Benza assure il fut prins  
 & mis a mort. C'en eust esté mort grand  
 honte Moy qui suis vostre seul filz ma pre-  
 miere foy baillee en armes estre si villaine-  
 ment faulsee. Ce i'en fuz desplaisant vous  
 ne m'e deuez scauoir nul mauvais gré vous  
 sauez qu'il est de coustume estre le pais  
 de par deça & mesmes moi à vous & vos  
 predecesseurs que gens de cel estat & beau-  
 coup moindres que nous ne sommes deli-  
 rent leurs prisonniers premiers. Et suis ad-  
 uenti pour certain qu'ainsi auez fait en vo-  
 tre temps, le ne croy point que vous ne  
 vueillez de riens amoindrir & que vostre  
 intentiō ne soit que ie puisse comme vous  
 de la lignee dont ie vins ont fait donner  
 congé a mon prisonnier & le baillet com-  
 me ie doy. Auec ce le faire conduire leure-  
 ment iusques à tant qu'il soit avec les chre-  
 tiens. Et ainsi ie vous supplie. Le Toto qui  
 ouit son filz parler en telle maniere luy en-  
 fcent tresbon gré Et bien congneut que par  
 raison & honneur la requeste ne luy pou-  
 uoit refuser nonobstant que de ceste deli-  
 urance le cœur luy disoit mal : pource que  
 rāt d'armes luy auoit veu faire toutesfois il  
 se accorda à la requeste de son filz & moult  
 volentiers eust veu que tant eust fait que

N s le

le chrestien eust creu en leur loy mais son filz luy respondit que bien luy en auoit parlé & que pour rien ne le feroit. Et ainsi se despartit de son pere & sen vint à son prisonnier & luy cōpta de mot a mot sans riens celer comment enuers son pere auoit exploité. Et que la cōclusion estoit prinse pour lendemain le faire partir, & pource vouloit sçauoir ou il vouloit aller fast deuers le Roy de Sicille ou ailleurs car en quelque lieu qu'il voudroit il le feroit conduire. Et l'aduertissoit que le lendemain se partiroient pour aller mettre le siege deuant vne ville chrestienne qui nagueres auoit esté conquise sur son pere laquelle n'estoit pas forte & n'entendoient guerres y demourer. Et le lendemain deuy dient aller gesir au plus pres d'icelle. Pour aduiser la façon, & maniere d'icelle pour mettre leur siege.

Adonc quand Athis ouit ces nouuelles & que place des chrestiens y auoit si prochaine de luy qui en si briefz iours deuoit auoir siege. Apres les remerciemēs quel fist à Orkais son maistre comme sage & mout bien aduisé & celluy qui toute honneur scaitoit il luy dist que pour riens ne voudroit aller ailleurs qu'à ceste place prochaine nō pas monstrant semblant que ce fust de desir d'estre.

d'estre en guere mais pour doute de la loingtaine conduite & des perilz qui s'en pourroient ensuiuir. Il enquist à Orkais qui dedans ceste place estoit & luy dist qu'un nommé Ferrant seneschal du Roy de Sicille y estoit. Si tost qu'Athis l'ouit nommer il luy remembra de ce que les cheualiers d'Escoffe luy auoient dit & rapporté, il sceut pour certain qu'avec celuy seneschal demourroit le tres-vaillant cheualier dont tant luy auoient parlé. Si la volonte estoit parauant d'aller en ceste place elle redoubla plus qu'on ne pourroit penser. Orkais son maistre de bon vouloit luy conseilloit tout le contraire : disant, mon amy ceste place ne peut durer ne regner contre nostre pouuoir. Si vous estes dedans repris le cognois monseigneur mon pere tel que tout l'or du monde ne vous saueroit. Et ainsi le vous conseille tirer autre part & n'ayez doute q'ie ne vous y feray conduire tresbien. oncques pour chose que Orkais dist à Athis il ne peut l'esmouuoir n'oster de son opinion dont il fut moult desplaisant & le pourueut d'un tresbon cheual & l'abilla des propres armeures de son corps si bien & si gentement que pour le temps d'adonc nul ne pouuoit mieux estre & luy bailla cent cinquante florins d'or de leur

leur monnoie en la bourse & conclud que le lendemain quand y viendroient à leur logis il le feroit conduire moult seurement iusques à la ville & dist à son pere le Turc la volonté de son prisonnier par laquelle volonté De plus en plus le courage luy donnoit son ymagination à cognoistre qu'en cest homme auoit grand vouloir & honneur de courage toutesfois pource qui auoit promis à son filz Orkais ne voulut point faulxer la promesse & accorda qu'ainsi fut fait.

Ils se deslogeront le matin & tant & si auant cheuaucherent qu'à une lieue de la ville arriuerent. Esalors le dis Orkais appela la sondict prisonnier & luy dist Athis mon ami il est heure que le serement de nous & de moy ce face, pleust aux dieux que ma compagnie vous fust autant desirée comme ie desire la vostre. Certes à grand peine s'en feroit la departie, neantmoins i'aime mieus que vous departez de moy que mon pere vous fust mourir voyez la ville Chrestienne ou mon pere entent à mettre le siege. Pour Dieu n'y allez pas ie vous feray bien conduire ie scay bien si vous y allés que ia sans mors n'en partirez. Athis respondit mon seigneur en la garde de celuy qui m'a icy amené ie  
me

me recommande & puis qu'il vous plaist me  
 faire celle grace que de me donner congé  
 ie vous prie qu'il vous plaist m'en faire con-  
 duire en ceste place. Orkais le print & le me-  
 na deuers son pere pour prendre congé  
 tout ainsi armé & habille qu'il estoit. Le  
 Turc fut hors de sa tente à ceste heure ac-  
 compagné de plusieurs Princes il vit son  
 filz qui amenoit son prisonnier & leur dit  
 voyez mon filz il a grand desir de deuiuer c'est  
 homme, & il a droit, & toutes fois le cœur  
 m'en dit mal. Les autres responderent mon-  
 seigneur que peut faire vn homme seul, lais-  
 sez vostre filz faire ce qu'il doit guerres de  
 mal n'en peut venir, en deuisant par telle  
 manière approcha Orkais tout en ce riant  
 de son pere: & luy dist monseigneur ie vous  
 amene ce Chrestien pour prendre congé  
 ainsi habille que vous le voyez, si mieulx luy  
 pensez faire faites luy; car ie luy ay fait au  
 mieulx que i'ay peu & ie mieulx ie luy peul  
 le faire ie luy fille du bon cœur. Le prison-  
 nier descendit de dessus son cheval & puis  
 il print congé du Turc & de toute la com-  
 pagnie que la estoit. Et remercia humble-  
 ment Orkais son maistre filz du Turc pria  
 à Dieu qu'il luy donnast grace de luy pou-  
 uoir luy faire aucun seruice sans la loy &  
 luy

luy ainsi accōpagné de plusieurs Rois d'ar-  
 mes & pourſuiuans l'emmenèrent iusques  
 aux barrières ou Ferrant ce tenoit, & re-  
 querent parler à luy: puis, luy dirent en tel-  
 le maniere Ferrant monſeigneur Orkais filz  
 du Turc noſtre ſouuerain ſeigneur à ceſte  
 derniere aduenture qui contre les Chre-  
 ſtiens aduint par vn bateau qui ce rompit  
 aucuns Chreſtiens vindrent en terre entre  
 leſquelz ceſtuy fut l'un lequel par les mains  
 dudit Orkais filz de noſtre ſauuerain com-  
 me dit eſt fut prins & plus n'en y eut de ſau-  
 uez, Et pource que ce fut la premiere prin-  
 ſe laquelle par raiſon & honneur ne voulut  
 retenir, il le vous renuoye en l'eſtat ou vous  
 voyez, vous aduertiffant que d'oreſnauant  
 il fait ſon deuoir ſ'aucun autre cheoit en ſa  
 main: Ferrant oyant parler le heraut co-  
 gneut que en tel cas ſelon le temps d'adōc  
 chacun Prince, duc, conte, baron ou grand  
 ſeigneur faiſoit le pareil, ſi reſpondit aux  
 Rois d'armes & heraux Orkais voſtre mai-  
 ſtre a fait ſon deuoir & le tiens bien pour  
 plainement acquitté. Et pource vous vous  
 pourrez bien retraire quand il vous plaira,  
 il fiſt apporter le vin & les fiſt boire & leur  
 fiſt la meilleure chere qu'il peut, & leur de-  
 māda ſi de brief auroiēt le ſiege, les heraux  
 luy



luy respondirent vous en voyez grand apparence & plus n'en dirent, & à ce temps ilz estoient seruiteurs communs tant à l'une partie comme à l'autre si ce n'estoit pour leur foy.

Après le departement des Rois d'armes dessusditz Athis entra en la ville ou nul n'estoit tant coustumier de festoier les estrangers que le Surnommé, Il le fist mener en son hostel, & le fist de tout point desarmer & bien loger & l'alla voir. Et quand il le vit desarmé il luy sembla tant beau & en ces parolles tant bié dressé que mieux ne pouuoit, ainsi que chacun quiert son semblable luy qu'est filz de Roy print en amour le filz du Roy d'Escoffe, tellement qu'onques depuis l'amour ne s'en defist & le faisoit tous les iours coucher avecques luy il eut part à sa cheuance, il n'eurent onques que vn liét, que vne bourse & tout vn vouloir, neantmoins Athis se humilioit enuers luy. Et bien conclut en son cœur moult fermement que iamais en nul iour du monde à nulle personne vivant il ne diroit nullemēt de quel lignage il estoit. Et tout le temps de sa vie à vn chacun tant luy fut priué fist entendre qu'il estoit des parties d'Escoffe filz d'un bien pauvre gentil-homme & ainsi  
ceste

ceste nuit il fut amené douers. Ferrant &  
 les seigneurs qu'illec estoient & beaucoup  
 interrogèrent le dessusdict de la maniere de  
 la prise, comment la grād' fortune vint sur  
 mer & comment le Turc se gouuernoit si  
 auant qu'il pouuoit sçauoir de tout, comta  
 la verité en especial de la fortuné de mer &  
 de la prise. On luy demanda apres s'il sça-  
 uoit riens des cheualiers de Sicille que le  
 Roy y auoit enuoyez, il dit que nō chacun  
 les plaignoit moult fort: car vallās & no-  
 tables estoient vous pouuez sçauoir que des  
 vaillances que fait auoit à la prise assez le-  
 gierement aduenue ne faisoit nulle mentio  
 & ne s'en vantoit pas: bien disoit si la grace  
 de Dieu ne l'eust fait prendre par le filz du  
 Turc il eust esté mis à mort comme les au-  
 tres & nul n'en vint eschapper. Chacun que  
 l'oyoit recorder son aduenture le tenoit à  
 grandour. Et bien voyoient qu'il estoit ho-  
 me de grand honneur & fust Ferrant tref-  
 ioyeux de ce que le Surnomé l'auoit prins  
 en sa compagnie & moult bon gré luy en  
 fceust. la nuit vint, chacun s'en alla à celle  
 heure reposer apres le guet assis: car bien  
 sçauoyent que le lendemain du matin le  
 siege des quele iour apparut tous ceux de  
 la place ouyrent messe & s'affirent, & se  
 tindrent

tindrent tous prestz pour attendre ce que ce iour leur pourroit aduenir : pource qu'il estoient aduertis que le Turc auoit iuré de les prendre d'affault comme le Roy de Sicille auoit prins ses gens quand ils gardoyēt ladite place cōme est dit dessus : mais Dieu par sa grace ne le consentit pas ains fut vne partie de son orgueil deuant icelle place abbatuë.

Or vint le iour, en l'ost du Turc eut grād son, Et si tres-grand' noise de tabours & de buffines que rien plus. Ils s'en partirent vers soleil leuant, en trois batailles tresbien ordonneez, & pource qu'assez auoient de gens que tresbien cognoissoiēt l'estat de la ville, ils ordonnerent en leur logis le siege qu'ils deuoient mettre, qu'estoit de trois costez. Et bailla la charge de l'vn des sieges à Orkays son fils, l'autre à son conestable, & le tiers à luy. Et ainsi tous rengz & ordonnez chacun sa bataille, approcherent la ville & se tindrent chacun au lieu ou il deuoient demeurer assez loing de prime face pour la doute des canons: car bien pensoiēt ceste nuittee approcher de plus pres quand la nuit seroit obscure, Ferrant voyant le conuenant de ces ennemis auoit les portes fermees sans laisser nul homme sortir de-

O

hors,

hors, & n'en faisoit nul semblant de guerre. Et pour ceste cause approcherent les puissances du Turc, & tant approcherent que chacun vint en son lieu & mirent peine d'eux se loger: Les logis estoient assez loing l'un d'e l'autre. Le Turc qui ses gens faisoit loger, & que nul semblant de guerre par ceux de la ville voyoit, print aucune compagnie de ses gens & alla voir son fils pour voir la maniere de son logis & de son gouvernement luy la estant, Ferrant qu'à merueilles estoit homme de guerre qui se tenoit puissant à ceste place dit à ses gens il me semble veu le lieu ou noz ennemis sont logez, & que nous sommes logez dauantage les deurions vn peu visiter & les aller voir de plus pres, il leur semble que ceans n'y à personne il leur faut donner à cognoistre qu'il y à aucunes gens de guerre.

*Comment Ferrant vint assaillir le Turc qui auoit mis le siege deuant luy & se porterent si vaillamment le Surnommé & Athus son compaignon qu'apres plusieurs dommaiges qu'ils firent à l'armee du Turc. Athus print le fils du Turc nommé Orkays prisonnier & le deliura cognoissant qui luy auoit sauué la vie.*

Oyant

Oyant ces nouuelles chacun monta moult diligemment à cheual, Ferrant ordonna que pour nulle chose qu'il aduint il ne seroient que cinq cens combattans de leurs gēs: mais qu'ils ne fussent, & demourassent ensemble & en vn het pour soustenir les autres s'y affaire auoient, Il ordonna outre par le lieu ou ils sçauoiēt la plus part de sa venue, & ou passeroit sa menuë artillerie, affin que s'ils estoient reboutez iusques dedans leurs portes. Comme bien pourroit estre à la grand' compagnie que leurs ennemis auoient que ceste artillerie tout en vn coup tirast en eux pour les endommager, Et ie croy point que long tēps en fust ville mieux garnie que c'elle estoit. Ainsi ces ordonnāces faites rāt de ceux qui premiers deuoient issir comme de ceux qui ensemble ce deuoient tenir sur les murs. Et la ville gardee l'artillerie affustee, les portes furent ouuerres & faillirent les premiers par le lieu ou estoit Orkays fils du Turc. Entre iceux premiers estoit le Surnommé & Athis qu'auoit moult grand desir de le suyure & voir les grands merueilles d'armes qu'il auoit ouy dire de luy tant que cheuaux peurent courir ne cessèrent de courir merueilleusement iusques à ce qu'ils

O 2 furent

furent frappez en leurs ennemiz. Et la premiere venue occirét à voulonté des Turcz & fallit par fine force & puiffance que le Turc qui là estoit venu voir son fils, & que la plus grand' part de la compagnie recullassent assez loin, vous cognoissez bien & sçaez de vray que ceste chose ne ce fist pas sans grād' parte & dommaige du Turc & de sa cōpagnie. Tant en eut d'occis que le double passoit de ceux qui les assailloier, Le cry se leua de tous costez, chacun s'assembloit & tiroit vers le Turc & son filz. Et tant que si fort furent, que par force firent retirer les Chrestiens iusques à leur compagnie qu'ensemble ce tenoit, Orkays qui ieune & vaillant estoit & venoit deuāt tous les autres, & cogneut assez son prisonnier Athis qui avec le Surnommé à la retraite estoient des derniers, il approcha de si pres qu'ils se ioignirent ensemble. Le Surnommé, voyant son compagnon en danger vint pour le recouurer : mais tant de Turcs venoient & suyuoient Orkays le fils du Turc que peu s'en fallit que tous ne demourassent.

La puiffance de Ferrant qu'ensemble estoit, vist venir les gens du Turc en tel desarroy, & pource à vne fois avec la fuite qu'il

qu'il eurent, ce bouterent dedans leurs ennemis, lesques ils rencontrerent en grand desaray & les firent en ceste premiere reuenuë recueillir, & puis recullerent plus d'un traitt d'une arbalestre, en ceste recharge fut prins Orkays de la main d'Athis, & plusieurs autres prindrent prisonniers sans nombre: Le Turc vit & cogneut pour verité son fils estre prisonnier & prins de la propre main de celuy que la nuictée deuant auoit deliuré, Le cry & la noise fut grande en l'ost des Turcz qu'on n'y eust pas ouy tonner & tant y vint de gens que par puissance fallut aux Chrestiens eux retraire & s'entrer en la ville qui si pres furent suyuis que iusques à la porte; mais tantost fut fermee. Et lors l'artillerie tout à vne fois tira au milieu des Turcs qui si pres estoient qu'on ne pouoit faillir dont ils ce mirent en grand desaray: car tant en y auoit de tuez & de blesez que merueilles estoit. Et ne scauoient les Turcz comment emmener les blecez: car incessamment ceste artillerie tiroit moult durement sur eux, Ferrant voyant le desaray entre eux fist r'ouuir la porte, pour faire vne sortie de gens de pied, laquelle porta tant de domaige aux Turcs que merueilles fut, & oncques depuis n'y

O 3 eust

eust si hardy qu'au trait de la ville s'osast  
 approcher. Ainsi paisiblement ce retirèrent  
 les Chrestiens, Il y eut celuy iour tant de  
 prisonniers en la ville, qu'on ne cognoissoit  
 les vns parmy les autres, & n'y auoit celuy  
 qu'en tenist compte. Arhis qui de vray co-  
 gnoissoit son prisonnier & qui sçauoit la  
 bonté que par luy, luy auoit esté faite. Aussi  
 sçauoit bien que s'il estoit cogneu iamais  
 en la puissance ne seroit de franc & honno-  
 rable courage, le mena hors de la ville par  
 vne autre porte, & luy dist Orkays vous  
 m'avez sauue la vie, il est besoing que ie la  
 vous sauue hastiuemét, ou iamais n'auroye  
 la puissance, le ne vous sçauroye mieux ar-  
 mer que vous n'estes ne mieux monter. Ie  
 vous rends cheval & harnois, qui mien est  
 de droit, & prie à Dieu qu'il vous conduise,  
 sauuez-vous : car temps en est. Ainsi laissa  
 aller son prisonnier à couuert, qui de nul ne  
 fut apperceu, & r'entra en la ville ou il trou-  
 ua son compaignon le Surnommé qui bien  
 desplaisant estoit : car point ne sçauoit ou  
 il estoit, Et quand il le vit venir il luy fist  
 grand feste & luy demanda ou estoit son  
 prisonnier. Il luy dit qu'à la dernière rechar-  
 ge il auoit esté tué, Le Surnommé le creut  
 assez car grãde occision y auoit esté faite.

fin

Nous



Nous reuiendrons au Turc, qui apres ceste aduēture qui moult luy fut dommageable, Lassa bonnes gardes en l'ost de son filz, Et puis il s'en reuint à ses tentes, Il fut luyuy de plusieurs cheualiers & escuyers, qui fort luy demandoient nouvelles, & qu'en ce temps auoiet gardé le logis, il leur compra la douloureuse fortune qu'en ce iour pour luy estoit aduenue, comme d'auoir perdu son filz, & grand' foison de ces gens & des meilleurs desquels il nommoit grand nombre de hautx & nobles seigneurs, apres leur dist vous voyez bien que mon cœur ne ce pouoit assentir à la deliurance du prisonnier Chrestien de mon filz, ie luy ay aujourdhuy veu prendre mondit filz prisonnier, & depuis qu'il le cogneut ne le lassa n'habandonna, ie luy vis emmener, cest le guerdon qu'il en à, Encores ne scay-ie si en ceste grande rencharge qui dernièrement c'est faite de ceux de piedz, si mondit filz est occis ou s'il est dedans la ville. Et pendant les parolles que le Turc disoit en tombant les larmes de son visaige, il disoit, oncques depuis l'heure que vis cest Chrestien ne fut que mon cœur ne me dist que par luy auroye dommaige, mon filz le compare les dieux luy pardonnent. En telles parolles &

O 4 que

que chacun faisoit dueil, vn escuyer entra en la tente du Turc & luy dist. Certes sire ie voy vostre fils tout sain cōme il me semble qui vient tout seul deuers la ville.

Et le Turc issit dehors, & regarda ou ce luy escuyer luy monstroit. Et vist qu'il disoit verité Orkays venu deuers son pere il mist pied à terre & le reconforta de son dommaige au mieux qu'il peut. Le Turc luy dist. Mon fils pour ceste aduenture que vous auez euë en ceste escarmouche, vous estes cause en partie de nostre perdition. car pour vous rescourre ce tresgrand dommaige m'est aduenü, Par ma foy dit Orkais ce que j'ay fait ie ne tiens auoir rien fait: car le fils du puissant Roy à deliuré vn compaignon lequel n'a pas esté el chars ne de si poure courage qu'il n'ait à son pouoir bien deliuré le fils du plus puissant Roy qui soit sur terre: Lors ledit Orkais dist à son pere ie n'ay rien fait pour luy au regard de ce qu'il a fait aujourd'huy pour moy, le Turc oyant recorder à Orkays son fils la grand noblesse, la grand' largesse, la grand' vertu d'Athis le Chrestien de plus en son couraige le douta & dist, En vn homme de poure cōdition ne pourroit estre de si grādes vertus. Nous lairrons à parler d'Orkais, Et retour

tournons aux affaires d'Angleterre qui ce  
conduirent ainsi que cy apres vous orez.

---

*Comment le filz du Roy d'Angleterre nommé  
Aufroy requist à son pere plusieurs fois qu'il en-  
uoiaist secours au Roy de Sicille & luy cognois-  
sant que son pere ne luy donneroit point congé  
d'y aller ce descouurit à aucuns de ces plus pro-  
chains parens & leur dit qu'il auoit voulon-  
té de s'en aller secrettement; lesquelz ce delibe-  
rerent de luy faire compagnie: parquoy ilz ce  
departirent d'Angleterre & comment par té-  
peste de mer ilz arriuerent au pais du Turc &  
furent prins prisonniers & endurerent plu-  
sieurs & ce fist nommer Hector afin qu'il ne  
fust cogneu.*

**I**L est verité comme vous auez ouï que  
le Roy d'Angleterre auoit vn filz nom-  
mé Aufroy bel sage & de toutes bonnes  
mœurs & conditions: car comme autrefois  
vous dyt les Rois en la ieunesse de leurs en-  
fans les luy faisoient nourrir Ce ieune filz  
Aufroy apres la mal aduventure que les  
Chrestiens eurent sur la mer en Sicille re-  
noit ledict royaume dont il auoit pitié: car  
il estoit si attaint qu'il sembloit mieux de-

O s fespere

despere qu'autrement & luy sembloit bien que les Chrestiens n'en faisoient pas tel deuoir comme ilz deuoient. Plusieurs fois disoit à son pere que c'estoit grand pitié de veoir ainsi Chrestienté destruire. Le Roy d'Angleterre s'entoit bien à qu'elle fin il le disoit: Mais pour riens ne luy eust enuoyé. Il prenoit exemple au Roy d'Escoffe qui estoit en telle douleur de son filz dont nulles nouuelles n'en oyoit qu'il ne ce pouuoit nullement reconforter & pource le pauvre Aufroy perdoit son temps.

Quand il vit qu'autre chose de son pere ne pouuoit auoir & qu'il auoit ouï dire que passé long temps auoit perdu son filz il ce pensa qu'il ce deuistroit secretement à aucuns des compagnons filz de grans Princes & grans barons qu'en leur ieunesse auoient esté nourris avec luy. Et s'il en pouuoit auoir aucuns de son accord il s'embleroit & partiroit de son pere pour tirer en Sicille & porteroit de l'argent ce qu'il pourroit pour soy ayder s'il venoit en ce royaume, & luy semble s'il y estoit & il le fist sçauoir à son pere que pour riens il ne le lairroit en dangier, ainçois y enuoiéroit gens pour le seruir & accompagner qui pourroit estre grand secours & aide au royaume de Sicille, &

le, & en ceste pensee fut par longue espace  
 de temps ainçois que plainement l'osast de-  
 courrir à nulz de ses seruiteurs. Vn iour  
 entre les autres s'appuya moult dolent, &  
 pensif à vne fenestre. Le filz du conte de  
 Vueruich qui de long temps & de sa ieu-  
 nesse auoir esté auecques luy vint auprès de  
 luy & luy dist. Monseigneur puis vn peu de  
 temps ie vous voy plus pensif & melanco-  
 lieux que ie ne vous ay veu iusques à ores,  
 & tellement ( que pour vous auertir com-  
 me ie doy ) chacun en parle en l'hostel de  
 ceans & en sont plusieurs desplaisans : car  
 par voz ioyeusetez & liberalitez chacun à  
 desiré vostre compagnie & de venir deuers  
 vous & maintenant leur semble quand ilz  
 viennent qu'ilz vous trouuent d'estre f-  
 te chiere & leur monstrez peu ou neant de  
 semblant laquelle chose ilz n'ont pas aprins  
 de voir & pource s'en donnent grand mer-  
 ueille. Et ainsi s'en partent esbahis & mal-  
 contents de nagueres que chacun ce partoit  
 de vous tresioyeux, & n'auoit celuy qui ne  
 fust desirant de vous faire seruice & plaisir  
 Vous voyez monseigneur que ie dis vray :  
 car desia plusieurs nobles hommes qu'à  
 leurs depens vous venoient souuent veoir,  
 & aussi qu'ilz prenoient plaisir de vous han-  
 ter

ter souuent se sont de ceste court partis & tirez en leur h'ostelz & voiet bien que l'hostel de monseigneur vostre pere n'est pas tel comme il falloit. Pardonnés moy monseigneur si de ces choses vous aduertis : car ie ne pourroye celler à vous qui m'avez nourri chose que ie veisse ou ouysse dire à vostre charge & que fust en amoindrissant vostre grand loz & renommee que de tel aage que vous avez est ia assez espandu par tout le monde. Le ieune Aufroy oyant les parolles du ieune filz de Vueruich cognoissant que de bon cœur, & vraye amour luy partoient de la bouche en pensant qu'il disoit verité les larmes luy cheoient des yeux & se voyant plainement & apperceuant le ieune filz qu'à son maistre parloit & pour ce qu'il vit son maistre qu'auoit la parole empeechee par la douleur qu'au cœur le tenoit il dit. Monseigneur i'apperçoy q vous avez chose au cœur q moult vous desplaist ne sçay si nul avez en vostre hostel à qui vous en soiez descouuert. Et au regart de moy si ie s'entoie chose qui vous desplaist ou ie peusse mettre remede i'ay le corps, & la volonte de la faire & accomplir, toutes fois ie ne demande sçauoir de vous secretz plus auant qu'il ne vous plait que ie sache quand

quand vous vøndres mon seruice: car vous me trouuerez tout prest sans plus demâder pourquoy reserué cōtre le Roy ou ie sçay bien que penser ne voulez ou contre monseigneur mon pere & plus n'en excepte.

Quand Aufroy eut ouï son seruiteur & parent ainsi à luy parler & offrir son corps & sa cheuance mettre pour luy-péla en luy mesmes que bien si pouuoit fier, Et luy dist vous auez esté nourry avecques moy & çroy certainement que bien mon honneur & auancement vous voudriez autant qu'à nul homme de mon hostel, Et ainsi ie me fie en vous & pource ie conclud en pensée de vous descouurir tout mō courage: mais nonobstant que vous soiez mon parent & nourry avecques moy des vostre ieune enfance si vueil ie auoir le serment de vous que ce que ie vous diray ne vous plaist & ne vous assentés ou accordez qu'en iour de vostre vie ne sera reuelé: & ainsi ie vous le prommettez. Le ieune filz de Vuaruich respondit monseigneur se fais-ie: car mieux aimeroie la mort. Et ainsi sa foy bailla à Aufroy son maistre qui luy dist sa douleur en telle maniere.

Beau cousin vous auez autresfois & plusieurs ouï parler de la tresgrande perte & destru

destruction q̄ chacun iour aduint au royaume de Sicille auquel est vn Roy de grand' vertu qu'est de grand amoindrissemēt pour toute la Chrestienté & honte à tous les Rois Chrestiens qu'on leur royaumes paisibles. Il à vne seule fille de laquelle renommee en tous biens est espanduē par tout le monde. Bien auroit paix le Roy son pere ce marier la vouloit à gēs infidelles toutesfois il aime mieux la mort & la destruction de luy & de sa fille q̄ iour qu'il viue de s'y consentir qu'est grand' franchise de cœur grād cremeur & amour de Dieu : vous sçauēz le secours que par le Roy de France monseigneur mon pere & le Roy d'Escoffe luy à esté fait qu'en riens ne luy à porté prouffit : mais au contraire grand dommage : car ses propres gens en ont le courage amoindry que comme i'entens auant ceste venuē vn deux valloit bien six Turcz ie ne voy apparence du costé de deça de nul secours pour ledict Roy & semble à chacun qu'assez en ont fait i'en ay plusieursfois parlé à monseigneur mon pere que guerres n'en tient de conte , & me semble que noz parolles rienne à enfance ou à folie. Ainsi pour certain iectiens ce Roy sa belle fille , & son royaume perduz , & pource qu'il me semble que



que vn chacun endroit soy doit sentir la douleur qu'il sent si ne puis faire bõne che-  
 re & est la cause principale de ma douleur  
 ie croy c'elle pouuoit par hõneur estre seuë  
 que les nobles suietz & seruiteurs de ce ro-  
 yaume ne m'en sçauroient nul mauuais gré  
 Et pleust à Dieu que chacun ce voulist bië  
 employer & le royaume consentist d'en-  
 treprendre ce voyage: ce que pour riens ne  
 feroit & bien le sçay de certain à ce que i'ay  
 eu de deuises avecques luy. Considerant  
 aussi la grand' perte que puis nagueres est  
 aduenue à ceux qu'au secours estoient en-  
 uoiés. Il vous diray plus à plain mon aduis  
 sur le serment que fait m'auez entre les au-  
 tres qu'ont à avecques moy esté nourriz  
 vous estes l'vn de ceux ou i'ay plus de fian-  
 ce avec si ie vous cognois assez subtil & sa-  
 ge de vostre aage pour conduire vne haute  
 besongne s'elle vous vient bien à gré la-  
 quelle chose ie vous prie c'est en elpecial  
 qu'à mon desir vous vueillez cõsentir sans  
 ie me rompre & Dieu m'aydera executer:  
 & voyez cy que ie pense ie cognois (com-  
 me dit est) que pour riens monseigneur mō  
 pere ne tous ceux de son royaume du plus  
 grand iusques au plus petit ne consenti-  
 roiant que ie partisse ou eslongnasse deus:  
 & pource

& pource n'y faut auoir ne prendre nul arrest au cōtraire. Si i'auoye le pouuoir & aucun qui m'aidast à conduire mon fait ie partiroie volontiers de ce royaume assez honnestemēt accompagnez nompas comme aux Rois appartient: mais comme à vn cheualier hōneste venu de bon lieu & pour ainsi le faire ie trouue assez argent & desmaintenant il me semble que i'en suis assez garny.

Il faudroit qu'au nō d'autre que de moy à vn port en ce pais lointain de ceste ville vne bōne nef fut pourueüe & biē auitallee & appareillee. Laquelle fust preste de partir sans temps n'heure attendre moy la venu & que ce temps pendant à deux ou trois especiaux seruiteurs & parens & autres qui avecques moy ont esté nourris fisse faire le serment de ne descouurir m'a voulonté & tant fisse que du moins ie peusse estre accompagné de, dix ou vingt nobles hommes chacun vn sien seruiteur en sa compagnie. Et que à l'heure que tout seroit prest ie partisse à vn soir de ceste ville & eusse cheuaux relais pour cheuaucher iusques portz ou ladicte nef seroit prestement esquippee en la mer: car iamais poursuite qu'apres moy se fist ie ne pourroie estre raitains:

ainsi. Et mon intention est de tirer au royaume de Sicille, & moy la venu me faire cognoistre & faire sçauoir au Roy mon pere comment ie seroye la arriué & les causes qui m'auroient meu ie ne fais point de doute que ces nouvelles venuës à la cognoissance il ne fust tresfioyeux, & que luy, & tous ceux de son royaume ne fussent trescõtens de me faire accompagner. Ainsi la cause de mon allee porteroit grand reconfort au royaume de Sicille : Et par ainsi faire ie pourroye acquerir l'amour de Dieu sans en auoir bonce mais tout hõneur. Mes pèces sont aisés à conduire, & tresfaizables s'y i'ay aide, qu'en dites vous mon cousin & mon amy? Le ieune fils de Vuerich oyant son maistre ainsi parler, n'estoit pas si ieune que bien en son couraige ne cogneust que de grand hõneur & gentillesse de ce un luy mouuoit & procedoit de la fontaine de cœur remply de bonne foy, si respondit à son maistre & seigneur en telle forme & maniere. Monseigneur ceste matiere vous meye & procede de haut & noble couraige, & aussi la maniere est haute: de moy seul (nonobstãt qu'en vostre parole ie me soye resioy, & ma fort pieu,) toutesfois ie ne vous oferoye donner conseil autre que ce

• P                      luy

luy que ie vous diray, vous auez des ieunes  
hommes grace à Dieu qui son de leur aage  
saiges & discrez, desquels s'il vous plaist  
pouez appeller deux trois ou quatre de  
ceux qui vous semblent plus propres à ce-  
ste matiere conduire, ie seray volontiers  
auecques eux. Et selon qu'il sera conolu &  
que vous me commanderez à exccuter l'en  
feray volontiers mon deuoir, Et ne pensez  
que iour de ma vie ce qu'il vous a plu à  
me dire soit teneü à homme. Io cognois la  
bonne affection & grãde amour que vous  
me monstrez, qui m'auetz ceste matiere des-  
couuerte comme des premiers de vostre  
maison, dont tres humblement vous mer-  
cie & de mon corps & de tant peu de biens  
que i'ay si il vous plaist ma compagnie apres  
ce que vous auez prins & fermé vostre ad-  
uis. ie vous seruiray tant que la vie me du-  
rera. Auffroy le remercia de bon cuer &  
eurent son aduis sans plus grand nombre. Et  
le lendemain au matin auant que nul peut  
estre leué ne venu deuers luy manda ceux  
qu'il veult auoir & auxquels il auoit plus grãd  
fiance.

Et comme par cy deuant vous ay conté  
sans en faire reception pour abregement de  
matiere en paroles semblables fist son ad-  
uertif

vertissement à ceux qu'il auoit mandé les-  
 quels de prime face oyans la vouldonté de  
 leur maistre, à aucun sembla la chose assez  
 estrange: car bien luy disoient que si en ceste  
 matiete l'accompagnoient, ils scauoient de  
 certain que iamais au pais dont ils estoient  
 n'oseroient reuenir, & que le Roy son pere,  
 & mesmes leurs propres peres ne les fissent  
 destruire, & encores plus disoient vous mes-  
 mes monseigneur venu en aage & cognois-  
 sance ayant des enfans cōme monseigneur  
 vostre pere, à tousiours mais en fesiōs de vo-  
 bais. Nonobstant toutes ces paroles il leur  
 dit, mes amis ne faites doute qu'en la fin  
 de mōseigneur mon pere, de voz peres & de  
 voz amis ne vous soit ceste chose reputée à  
 deshonneur: mais à loüenge peu en a en ce  
 royaume qu'āient fils en poinct d'armer au  
 regard de moy ie seroye bien ingrat si vous  
 qui auez pere & mēse parens & amis &  
 grādes possessions en ce royaume, lesquels  
 pour l'amour de moy vous laissez & aban-  
 donnez de vous en haïr, ia Dieu ne plaist  
 me donner tant de vie: mais au contraire.  
 Si Dieu nous donne acheuer & mener no-  
 stre entreprinse à bonne fin, ie seroye bien  
 desloyal & bien mauuais si vous falloye.  
 Plusieurs paroles finent entre eux en la fin

tous ensemble si conclurent de faire & accomplir la volonté de leur requête non pas si grand nombre que bien eussent voulu de paour que la chose ne fust sceüe & découverte. Et de ce jour là chacun print charge de conduire en son oïssay aucune chose pour leur faire accomplir. Celuy qui estoit de la plus prochaine marche du port ou ils vouloient aller, print charge de la bœf & de l'avitailier, les autres preindrent charge d'avoir les cheuaux es lieux ordonnez pour les charger & aller de tire. Aucuns preindrent charge de traicte les bahus & aigees de leurs maisons, & firent toutes garnisons de vestues & d'habillemens que pour grand temps ils pourroient avoir mestier de tellement conduire leurs besoignes qu'au jour qui fut prins n'y eust nulle difficulté en leur faire.

De ce jour en Aussyoy de meilleure chere que par avant n'auoit esté, chacun en auoit joye & en moult longuement auoit fait marte chere. plusieurs estoient esbahis qui ce vouloit estre, toutesfoiz rien ne demandoier pour la bone chere qu'ils les voyoient faire le temps de son parlement approuchoit il faisoit moult de ioustes & tournois, assemblees de damours & de damoiselles, &

des

des Ducz & des Comtes & moult d'autres seigneurs & tant que chacun estoit cōtens deduy, qu'en sa vie n'auoit esté tant aimé qu'il estoit de ceste heure: ainsi aimé du Roy, & de toute la noblesse du royaume, & de toute la communauté, & de trois estatz d'iceluy, ce partit le gentil Auffroy environ l'heure de minuit de l'hostel de son pere si secrettement que de nul ne fut aperceue. Et rāt cheuaucha celle nuit qu'imp possible estoit de le r'atandre, sans poir vous faire long compte il vint au port où sa nef l'atendoit, ceux qui en auoient la charge le plustost qu'ils peurent luy & sa compaignie ce mirent dedans & ce trouuerent en tout, tant gentils hommes comme autres, le nombre de quatorze mille, & non plus. Et adonc firent leuer la voile & desancrer, Et le vent en moult petit de temps si fier & furent eloignez du port tant que plus ne furent veuz, or s'en vont Auffroy & sa compaignie, Dieu par sa grace les conduise: car assez sont loing de leur entente. Le Roy d'Angleterre, le lendemain que son fils fut party, ouït par sa court grand noise & murmure, il demanda que c'estoit, nul ne luy en osoit ne vouloit rien dire, toutesfoiz force fut qu'il le sceut, son cont

seil estoit ia venu vers luy pour l'aduertir de ceste matiere & luy dire, Sire il est besoing que vous saichez que nous ameine vers vous, Auïourd'huy sont venuz vers nous plusieurs gens & seruiteurs de vostre fils qui pour certain ne sçauent ou il est. Ils ont esté en sa chambre laquelle ils ont trouuee ouuerte : mais ils n'y on trouué personne. Et mesmes son premier chambellâ le sommeillier de son corps ne sçauét ou il est, & depuis plusieurs seruiteurs des seigneurs ieunes de son hostel sont ainsi venus vers nous disans qu'ils ont perdus leurs maîtres & autres de leurs seruiteurs ne sçauent ou ne comment, & pour la doute qu'ainsi n'aduient comme il a fait au Roy de Frâce, si tost que l'auons sçeu nous sommes venus vers vous, Nous ne sçavons si vous sçauiez ou il est, la crainte de ce qu'est aduenu est à noz voisins.

Le Roy d'Angleterre oyant ces paroles sçeut tantost, Et pour certain que son fils estoit en voye & bien ce douta qu'il n'eust prins son chemin en Sicille, confideriez les paroles qu'autres-fois il auoit dites. Il le fist diligemmēt chercher par tout son royaume, & quand il vit que nulles nouuelles n'en pouoit auoir, il ce determina d'envoyer notables



tables gens en Sicille pour sçauoir & enquerre si nouvelles en pouoit estre ouyez. Vous pouvez certainement sçauoir que le-  
 dis Roy estoit en moult grand douleur & nō  
 pas sans cause : car plus de fils n'auoit, s'il  
 estoit en douleur croyez pour certain que  
 si estoit pareillement la mère & ces deux  
 filles car ael dueil demenoient que chacun  
 en auoit piué. Celuy dueil n'estoit pas fait  
 en la court du Roy d'Angleterre seullemēt,  
 les peres & les meres sœurs & freres parens  
 & amis charnels de beaux seigneurs & no-  
 bles hommes qui avecques Auffroy s'en  
 alloient en auoient leur part. Si auoit le sur-  
 plus du royaume & faisoient doute que la  
 perte ne fust sans recouurer comme auoit  
 esté celle de France. Nous vous lairrons à  
 parler de ce grand dueil qui ne ce faisoit  
 pas sans cause : car moult de maux eurent  
 ceux qu'ainsi c'estoient partis, & vous re-  
 corderons la maniere comment il aduint à  
 Auffroy fils du Roy d'Angleterre.

Quand Auffroy & ses gens se trouuerēt  
 esquippez en la mer & desia esloignez du  
 royaume d'Angleterre ils prindrent leur  
 chemin pour irer vers Sicille, Et auoient  
 marinsiers tresprouvices pour eux conduire,  
 & beau temps à volonté, & tellement na-

gerent qu'en assez brief temps furent par-  
 uenuz & eussent prins terre au royaume de  
 Sicille ce n'eust esté la fortune & tempeste  
 de la mer que iamais n'est seure. Et rât bien  
 leur estoit adueni qu'en tout le voyage n'a-  
 uoient eu quelque rencontre ou defaute.  
 Or aduint que Dieu consentit qu'un iour  
 yne grand tempeste ce meut en mer, &  
 fut le vaisseau du ledit Auffroy & sa com-  
 paignie estoient plusieurs fois en grand dan-  
 gier de perir. Et tant que ledit maronnier  
 n'y scauoit remède & sans tenir le gouver-  
 nal n'autre remède mettre, se mist en la  
 main de Dieu & laissa aller la maine sans  
 conduire, à la volonté des ondes & du vey-  
 ant, que Dieu la voulut conduire. Auffroy  
 & toute la compaignie estoient en oraison,  
 & tant qu'en leur deuotion estans attendant  
 la mort, un de leurs maronniers prinst terre  
 ainsi qu'il eut apperceu, car il estoit bien  
 pres: mais il ne cognoissoit pas le pays. Car  
 il n'y auoit oncques esté. Assez tost après  
 leur vaisseau arriva pres d'une ville tres-  
 grosse, Ceux de la ville qu'estoient au Turc  
 faillirent hors en vaisseaux grands & petits  
 & tant firent qu'ils reuindrent à la nef, la-  
 quelle ils trouuerot garnie des Chrestiens.  
 Et quand ils apperceurent le ieune com-  
 pagnon

pagnon qui dedans estoit & les biens qui  
 dans la nef estoient ilz furent moult ioyeux  
 & amenerent leur proie à la ville & departi-  
 rent leur butin & pource que leur sembloit  
 cas de nouveleté à leurs voisins enuoierēt  
 presens elacū des prochaines marches de  
 leur port que point n'estoient subietz au  
 Turc deux Chrestiens & tant en y enuoie-  
 rent qu'ilz n'en reulndrent que deux, des-  
 quelz l'un estoit Aufroy & ainsi fut ceste  
 compagnie departie. Aufroy fut mis en vne  
 prison obscure luy & son compagnon pre-  
 tendant d'en faire present au Turc auquel  
 lieu Aufroy & son compagnon eurent des  
 maux assez, son compagnon assez brief fina  
 sa vie. Et Aufroy demoura tout seul vous  
 pouvez bien penser que son pauvre faict  
 estoit tout autre que quand il partit de la  
 maison de son pere, & faisoit ces regretz à  
 Dieu, luy suppliāt humblement que la pri-  
 son ou il estoit fust son purgatoire : car ia-  
 mais n'e cuidoit faillir : mais nostre seigneur  
 l'ayda à deliurer assez brief comme vous  
 orres. Le Roy son pere qu'en Sicille auoit  
 enuoié les gens retournerent, & firent leur  
 relation que par tout le Royaume de Sicil-  
 le auoient fait enqueste, & fait visiter : mais  
 pour certain en icelle region n'auoit veu

P 5      naur e

naire depuis la perdition de l'armee qui  
à leur secours estoit enuoiee. Et certifierent  
pour verité qu'en tout le royaume Aufroy  
ne sa compagnie n'estoit. Le Roy d'Angle-  
terre oyant ces nouuelles tint son filz pour  
perdu sa douleur redoubla : mais amender  
ne le peut, toutesfois le demourant de sa vie  
y sa en pleurs & larmes & disoit en son pri-  
ué, vous voiez trois royaumes bien desolez  
le Roy de France & moy auons perdu nos  
deux filz & si ne scauons comment le Roy  
d'Ecosse à perdu le sien : mais plus à de re-  
confort que nous deux : car il est mort vail-  
lamment au seruice de Dieu & en à deux  
qu'est grād recōfort pour son royaume Et  
nul de nous deux n'a hoir male & ay esté  
aduertit que le Roy de Frâce est au liēt qui  
nul reconfort n'a en sa vie. Ceste cho-

se luy vient de dueil qu'est grand  
pitie. Certes il disoit vray :

car depuis le partē-

ment de son

filz il n'eut

ioyé.

Com

Comment le Roy de France ordonna de son ro-  
yaume & en fist le duc de Bourgogne regent  
& iressassa de duell qu'il auoit de son filz &  
cōment le Turc tint conseil cōment il pourroit  
leuer son siege par honneur & des dommages  
que luy faisoient Ferrant & ses gens durant  
le siege.

Comment estoit le Roy d'Angleter-  
re & qu'il ouit conter m'auez parcy de-  
uant, depuis le partement de son filz ledict  
Roy de France ne fist que decliner de santé  
tant que deux ans après le partement de son  
filz partit de ce secle & deuant sa mort fist  
venir la femme deuant luy & son frere le  
duc de Bourgogne & leur dit en telle ma-  
niere ma femme & mon frere l'apperceoy  
qu'il me faut mourir i'ay long temps ceste  
heure desiré toutesfoiz comme vous sça-  
uez il y a deux ans que i'auoie encores vn  
filz mais ie ne sçays il est vil dont vous ma  
femme en estes la mere & vous mon frere  
vostre oncle, ie vous ay cordialement  
aimé comme mon bon frere vous m'auoz  
fait des seruius & honneurs dont ie vous  
remercie. Si n'auoye point de filz plus  
grand ioye ne pourroie auoir que vous  
fussiez

fusiez regent & gouuerneur par l'espace de  
 sept ans au cas que mon filz ne reuienne &  
 le terme passe ie vueil que vous vous faires  
 couronner & sacrer Roy. Car l'argente est  
 assez longue à neuf ans. L'ay fiance en vous  
 qu'ainsi le ferez & vous prie que vous le  
 me promettez. Aussi bien sont les bien du  
 royaume à vous comme regent à qu'il se-  
 roient si vous estiez Roy, & ne perdez que  
 le nom de Roy. Le duc de Bourgongne qui  
 moult estoit noble vaillant & preud'hom-  
 me oiant son frere parlors agenouilla & de  
 tresgrands cour moult fort pleura & luy pro-  
 mist qu'ainsi le feroit. Ainsy le bon Roy de  
 France apres ce qu'il eust pense en sa con-  
 science sagement & deuotement rendis son  
 ame à Dieu. Il fut enterre comme à tel Roy  
 appartient & ses ordonnances faictes & ac-  
 complies tout ainsy comme il les auoit de-  
 uises & son frere le Duc de Bourgongne  
 regent de France & tint entierement ac-  
 complir ce qu'il auoit promis à son frere  
 sans de riens aller en contraindre & n'auoit  
 autre desir ne uolōté que son neveu pout  
 reuenir. Car nulz enfans n'auoit autre ne  
 point de femme. Et il n'estoit pas des plus  
 ieunes pourtant estoit delibere en soy mes-  
 mes de iamaiz n'en se remarier. Il se tint en  
 royaume

royaume tout le temps qu'il l'eut, & gouverna en bonne iustice paix & amour & tranquillité il est temps d'un petit se retraire de ceste matiere & retourner ou siege que le Turc auoit mis deuant Ferrant & sa compagnie.

Long temps furent les Turcz deuant Ferrant sans guerre gaigner, & chacun il auoit plusieurs saillies moult fort honnestes & grandes, & tousiours prouffitables pour ceux de dedans, & faisoit tant de faitz d'armes le Surnomé & Athis que de tous emportoient le nom, & eux deux faisoient choses incroyables, & tant bien faisoit Athis que apres le Surnomme ne fust nul qu'à luy ce fist accomparer dont le Surnomme estoit tant ioyeux que plus ne pouuoit & il l'aymoit tant chèrement comme luy mesmes & si ne monstroient pas qu'il fust enuieux car si ioyusement & de si grand courage que quand ilz estoient retraictz racontoient les grandes vaillances & prouesses d'Athis son compagnon que chacun y prenoit plaisir & sembloit à luy qu'il ne fust pas digne d'estre renommé avecques luy, toutesfoi estoit tousiours le passé tout & miroier & exemple des autres là pour ce ne l'isoit Athis à estre vaillant. Ce siege dura moult

moult longuement & chacun iour faisoit  
 sçauoir Ferrant au Roy de Sicille que nul  
 doute n'eust d'eux, & qu'il ne s'en mist en  
 nul danger: car garde n'auoient & auoient  
 viures à grand planté pous plus d'un ans, &  
 au dernier quand ilz voudroient ardoir &  
 habandonner la place si trouueroient ilz  
 bié maniere d'eux en venir malgré de leurs  
 ennemis. Et ainsi le Roy de Sicille sur la  
 fiance de Ferrant attendoit l'aduenture de  
 Dieu souuent faisoit chesgaucher ces gens  
 sur l'ost du Turc pour leur destourber vi-  
 ures, & moult grand dommage poustoient  
 au Turc dont il estoit fort desplaisant, mais  
 amender ne le pouuoit, finalement il per-  
 dit deuant ceste place plus, sans pas ceux  
 de dedās comme par ceux de dehors, qu'il  
 n'auoit faict tout le temps qu'il auoit esté  
 en Sicille, & ne sçauoit plus au remede.

Vn iour il aduint que Ferrant auoit faict  
 vnes lettres adressantes au Roy, son bon  
 & loyal maistre toutes semblables à celles  
 que ie vous ay presentement deuisees cy  
 dessus, le messager ne fut pas si sage que les  
 autres qui si bien le chemin ne sçauoit, il fut  
 prins des gens du Turc & amene deuers  
 luy au siege en la tente ou il estoit, le Turc  
 l'appella à part en la presence d'aucuns de  
 son



son conseil & fist vuidier les autres pource  
qu'il vouloit de prime face l'ouit deuant eux  
car bien doutoit qu'il ne dist chose que plus  
les descouragast qu'autrement. Apres ce  
que chacun fut vuidé il luy demanda cer-  
taines nouuelles : & il luy dist qu'il en sca-  
uoit, en habandonnant la vie si autrement  
estoit trouué & disoit qu'il ne craignoit  
dedas le rûre ne tout son pouuoir & bie de-  
firoiēt q le liege ne ce partist: car il scauoiet  
deuay que c'estoit grand' despence pour le  
rûre & q de plus y perdoit qu'il ny gaignoit  
& ce temps pendant que le Roy de Sicille  
s'effortioit fort, Son royaume ce refaisoit  
gens nouueaux luy venoient, parquoy cha-  
cun tout sa force montoit. Le Turc deman-  
da au messager s'il auoit nulles lettres il ne  
l'osa hier, ains dist que ouy : le Turc les luy  
demanda, le messager vit bien que faire luy  
falloit & il les luy bailla le Turc les ouurit  
& leut, & trouua le contenu tel que autrel-  
fois le vous ay deuise. Quand le messager  
eut esté bien enquis de tout ce que on luy  
vouloit demander & qu'il eut respondu &  
dit ce qu'il scauoit que tousiours estoit à  
l'honneur des Chrétiens : car autre chose  
neust iceu dire on le fist retenir & puis dist  
à son maistre qu'il le gardast bien. Le Turc  
demoura

demoura avec son cōseil & deviserēt beaucoup ensemble de ceste matiere & leur sembloit que biē ilz perdoient temps. Et pourtant print sa conclusion lendemain assembler tout son conseil & les Capitaines, & dist à ceux qui vers luy estoient qu'ilz pensassent bien ceste nuit à ceste besongne, & que le lendemain le conseillassent laquelle chose à leur aduis il auroit à faire. Ainsi ce departirent & ce retirerent chacun à son logis iusques au lendemain que le Turc les manda : Mais ilz estoient bien souvent reueillez de ceux de dedans qui autre plaisir ne deduit n'auoient que de les travailler. Achacune sallie que ce faisoit ce monstroient bien le Surnomme & Athis son compagnon qui tout le temps qu'il fut dedans la place ne changea les armes que Orkais luy auoit donnees, & pource estoit bien cogneu & aussi il les monstroient bien, & de si pres que grans dommages & souuentefois leur portoit. Le Turc disoit bien. Voyez le prisonnier de mon filz, vous voyez biē les biens q̄ nous auons de sa deliurance. Orques le cœur ne m'en dit autrement, c'est la noble fleur & eslite de tous ceux de dedans reserué vn qu'à merueilles nous font dommage: ces deux que vous dy qui la font nous font

font la perte & dommaige que nous auons.

Or aduint que ceste nuit passa le lendemain apres leur seruice vint le conseil du Turc deuers luy & furent tous les capitaines mandez & mist le Turc luy propre son fait en terme, en disant beaux seigneurs ia pres l'espace d'un an à que nous auons mis le siege deuant ceste place, de laquelle il me semble estre aussi loing de l'auoir que le premier iour que nous y vinsmes. Les dommaiges que nous y auons euz tant de ceux de dedans comme de ceux de dehors sont sans nombre : car nous y auons perdu des meilleurs de nostre compaignie, encorres s'il estoit apparant de la pouuoir auoir par longueur & successions de temps, ie tiendroye ma peine bien employee : mais nul à ce que voy, Ceste nuit à esté prins par mes gens vn de leurs messagiers portant lettres au Roy de Sicille lequel en la presence de tels, & tels cy presens i'ay interrogué & l'ay trouué disant selon le cōtenu de ses lettres, Lesquelles lettres voyez cy en ma main, & veux qu'en vostre presence soient leues afin que vous aduisez qu'il est bon de faire & que vous me conseillez à mon honneur & ie vous en prie. Ces lettres furent ouuertes & leuës par vn secretaire du Turc & fut

Q trouué

trouué dedans icelles ce qu'autresfois vous  
ay dir & deuisé.

Depuis la lecture d'icelles le Turc leur  
dist, vous voyez les termes ou les choses  
sont, ie n'apperçoy point que depuis nostre  
venue en ce royaume nostre temps fust si  
mal employé. Toutesfois nous sommes  
assez, & auant que i'en partisse à honte i'ay-  
merois mieux la mort. Si ie veux auoir plus  
de gens, il ne les fault que mander: mais il  
semble que nous sommes assez pour ceux  
de dedans, & pour ceux de dehors, pource  
que long temps auons esté cy deuant sans  
estre combattus comme vous voyez, l'yuer  
& dure saison approucher, moult fait froid  
en ce pais, en tel temps nostre argét ce de-  
spend, viures nous viennent moult à mal-  
laise: car le Roy de Sicille les nous fait de-  
fondre & garder de ce qu'il peut. Il les faut  
enuoyer querre à moult grand' puissance  
laquelle puissance desia par plusieurs à esté  
ruée ius & mis à mort. Et faut maintenāt y  
enuoyer le tiers de nostre compaignie ou  
plus quand l'iaer viédra ce fera grand foul-  
lement pour toute la compaignie, & faits  
doute qu'à peine peut-on trouuer gés pour  
y aller si souuent & si menu qui sera tresne-  
cessaire & moult conuenables besoing. Et  
pource

pource bien tout consideré il m'est besoing  
 d'auoir plus grosse puissance: car mes enne-  
 mis sont forts, & pour ces causes vous ay  
 tous assemblez pour en sçauoir vostre ad-  
 uis. Si vous prie qu'un chacun de vous me  
 conseille au mieux qui pourra. Après ce  
 qu'il eut dit ces paroles plusieurs l'à estoier  
 presens & se regardoier l'un l'autre & bien  
 leur sembloit à leur aduis que le Turc estoie  
 lassé & ennuyé de ce siege qui tant duroit  
 dont aucuns d'eux furent ioyeux: car fort  
 leur ennuyoit: pource que la chose duroit  
 trop & ne se voyoit en nulle maniere ap-  
 proucher d'auoir la place non plus que  
 quand ils y vindrent & presque tous les  
 iours perdoient par deux costez tant de  
 ceux de dedans comme ceux de dehors de  
 plus prochains amis & singuliers & plus  
 vaillans de toute la compaignie. Aucuns  
 autres pensoient fort à garder l'honneur du  
 Turc leur maistre. Et toutesfois il perdoit  
 temps, & faisoit grands despens à petite  
 cause: dont ils se esbahissoient moult & en  
 especial comment le Roy de Sicille auoit  
 peu icelle ville prendre d'assaut, ils enten-  
 doient que c'estoit adueni pour y laisser  
 trop petite garde, & maintenant elle estoit  
 autrement pourueue de grâds gens & d'ar-  
 tillerie,

Q 2

tillerie, Et leur sembloit que ceux de dedans de sens & de vaillance passoient tous ceux qu'en leur temps auoient veuz ainsi pensoit chacun endroit soy aux affaires du Turc leur maistre, sans que nul dist mot. Le Turc qui vist ceste compaignie morne & pensue sentoit bien qu'il y auoit cause & qu'assez legierement il auoit mis son siege veu la puissance que ses ennemis auoient qui nuit & iour autour du siege estoient, en telle diligence tel travail prenoient qu'à peine laissoient dormir ceux de l'ost.

Et n'estoit nuictée qu'ils ne fussent reueillez ou de ceux de dehors ou de ceux de dedans, Il dist à ses gens, ie vous prie que chacun de vous pense diligemment à mon fait, & bien y à cause : car nostre lieu & demeure icy deuant est pour nous bien ennuyeuse & moult dommaigeuse, aussi nostre parterment seroit treshonteux & moult villain, doncques vous semble il que qu'à peine peust il estre q̄ de l'une des deux parties nous en soyōs mal, Si faudroit penser s'aucun moyen en pourroit estre trouué, Hier au soir depuis que le messagier de Ferrant fut prins, i'eux aucunes deuises à aucuns de vous & vous priay que vous y  
voussif

voussiffiez penser que i'auoye intention de  
 assembler tous comme i'ay fait & pour ceste  
 cause en demâderay premierement à ceux  
 qu'y estoient pource que ie croy bien qu'a-  
 pres ce qu'il mont ouy parler plus y ont  
 pensé que les autres : lors demanda son ad-  
 uis à vn de ses plus priuez conseilliers le-  
 quel il luy sembloit auoir ses affaires plus  
 au cœur & estoit selon la loy tresnotable  
 homme & moult faige cheualier, lequel  
 par le commandement & ordonnance de  
 son maistre ne refusa pas de dire son aduis  
 qui fust tel, Sire il est vray que hier au soir  
 vous nous commandastes à plusieurs qui  
 present sont de penser sur ceste matiere.  
 Nous l'agons fait comme ie pense vn cha-  
 cun endroit soy & au regard de moy plus y  
 pense & plus me semble la chose difficile.  
 Et sur ma foy ie ne dormy ennuiet vous a-  
 uiez ouuert la matiere & les difficultez  
 qu'on y pourroit dire tant de la demeure  
 comme de l'allée & bien dictes comme il  
 me semble qu'en nulles de deux voyes n'à  
 honneur ne pareillement prouffit si faut  
 aucun moyen aduiser comme dictes pour  
 vostre hōneur garder & ascheuer de dom-  
 maige, Certes mes pensées ont ennuiet esté  
 telles. Et pource ay pensé aucun moyen &

Q 3 corre

correction vous suppliant si ie dis mal qu'il me soit pardonné. Et voyez cy le moien qu'à vostre honneur me semble pourroit estre trouué ce seroit que par aucuns moyens treues fussent prises par l'espace d'un an entre vous & vostre ennemy & ainsi par hōneur pourrez leuer vostre siege, Ceteſ pendant vous lairrez grands garnisons en ce royaume.

Il y grand temps que vous ne fustes en vostre pais, vous y pourriez retourner cest uer qui vient. Et à la nouvelle saison qui seroit avecques en ce temps que les bledz sont meurs & qu'on trouue moult de viures pour les cheuaux, & vous reuiendrez à plus grāde puissance & exercite qu'oncmais vous ne fustes. Car il ne fait point douter que vostre peuple & tous voz subiects, veu vostre grande voulonté & bonne intention ne vous aident plus qu'oncques, mais ne firent, Vous auez ouy les deuoirs esquels vostre ennemy s'est mist & met de iour en iour d'auoir secours des Chrestiens, Toutesfois iusques à ores n'a eu nul secours, Et croy qu'aussi n'aura-il : car ce secours deust auoir, veu le long siege que vous auez tenu, vous pouez penser qu'il leur maintenant. Il faut pareillement penser



fer s'il estoit de cē aduerty qu'il seroit tres-  
 content de la treue : car sa grande puissance  
 ce qu'il à luy couste beaucoup, Et s'il au-  
 uoit repos pour l'espace d'un an il luy sem-  
 bleroit que pendant ce terme il pourroit  
 auoir quelque aide des Chrestiens. Au moins  
 assembleroit-il ses estatz pour aduiser au  
 fait de son royaume la maniere comment  
 on pourroit venir à ceste treue n'est pas par  
 moy bien aduisee : mais si vous vous con-  
 cluez à cest aduis on pourroit peser les ma-  
 nieres comment & reuenir apres d'isner de-  
 uers vous pour chacun dire son aduis. Si ce  
 mon aduis est tel de prime face prest de-  
 m'en retourner quand mieux onray dire  
 que treslegierement pourra estre, le Turc  
 oyant son chevalier & conseilher parlant  
 print ses paroles tresfort en gré : car bien  
 voyoit que par autre maniere son honneur  
 n'en pouoit partir & sa demeure ne luy val-  
 loit rien. Il demanda à plusieurs autres les-  
 quels pour abregier la matiere chacū d'eux  
 ensuyuit ce que le chevalier auoit dit. Et  
 bien disoient que moult plus estoit saige &  
 que le parlement du Turc n'estoit point  
 faisable par autre voye sans deshonneur,  
 fort craignoir qu'aucunes treues ne puissent  
 venir à leur voulonté.

Q 4 Et

Et le Turc qui vit ceste conclusion & nombre d'opinions toutes vnes leur dist de la maniere comment les treues ce trouueront. Il ne voy nul de vous qu'en parle. Et pour ceste cause veux qu'environ trois heures apres disner que vous soyez icy comme nous sommes de present & que chacun pense de la maniere comment on n'y pourra entrer à mon hōneur sans monstrier semblant de crainte & que cel oit ( si faire peut ) comme moitié requeste ainsi chacū se partit iusques apres disner à l'heure dite que chacun retint & deuisoyent deux & deux ensemble en faisant plusieurs ouuertures : mais fort estoit à leur aduis qu'il ne faussit que ceste ouuerture venist du costé du Turc. Car nulle experience ne voyoient du costé de leurs ennemis guerres ne eurent esté ensemble quand le Turc qui fort desiroit ceste chose accomplir entra en la tente ou ils estoient. Chacun luy fist reuerēce comme raison estoit. Apres ce qu'il fut assis en sa chaire il demanda à euluy qui mieux luy pleust son aduis sur la matiere surquoy il c'estoient partis deuant le disner. Et adressa à vn de ces cappitaines qui estoit fort saige homme au mettier de guerroyer, lequel respondit au Turc, Sire vous estes mal

mal adrefsé à moy pource que peu me cognois en si hautz: mais puis qu'il vous plaist que ie die ce qu'en ceste matiere i'ay pensé & auifé qui n'est riens grand' chose, & au regard de ce que i'ay espoir que les autres sages & notables cheualiers cy present diront ie le feray vœulontiers i'entens de prime face que vous estes conclud à treue ce vous la pouués auoir à vostre honneur bien voudriez ce que fust à la requête de voz ennemis si faire ce pouuoit ou du moins à moitié requête, forte chose est à faire: car si vous ne perseuerez en voz ennemis nulles ouperturez touchant ceste matiere. Si nous eussions aucuns prisonniers gens notables de ceux de dehors ou ceux de dedans ce que n'auons: assez aysement faisant semblant de les mettre à rançon par eux ceste chose poutroit bien estre ouuerte, ceste voye n'est pas faisable, pource que nuls n'en auons. Vne autre voye ya de ceste place, il ya dedans plusieurs notables cheualiers & escuiers sages gens prisonniers par ceux de dedans qui sont de nostre loy & de vostre party & peut sembler que tant de prisonniers ont que d'aucuns voudroient bien estre deliurez pource que leurs viures en appetissent. Ainsi pourrés faire semblant

Q s

& enuo

& enuoier deuers eux pour la deliurance d'aucuns. Et sur ceste matiere & maniere de faire on pourroit par les prisonniers dessusditz ou par autres entrer en langage avec eux & comme à moitie ouuerture que les prisonniers deux mesmes feroient pour leur deliurance si sembleroit que ceste matiere ilz pourroient plainement & pour le mieux toucher à Ferrant senechal de l'Empereur, lequel s'il veut avecques luy pourrions aussi seurement besongner, comme si nous besongnions avec le Roy de Sicille son maistre. Et me semble vrayment que veu la grand' espace du temps qu'ilz ont esté enfermés en ceste dicte ville ou ilz sont. En laquelle vous pouuez penser qu'ilz n'ont pas eu toutes leurs aises que ledict Ferrant veu que son honneur vous partires vertôt volontiers que la chose venist à ceste conclusion: car son honneur seroit hautement gardé. Vn autre auz ya tousiours à correction l'ong temps à qui le Roy Fierabras de Perse vostre frere est prisonnier en la maison du Roy de Sicille vostre ennemy oncques de sa rançon ne fistes parler pource que tousiours auez tendu à le sauoir par force & puissance dont vous estes bien loing comme il me semble. Si vous enuoiez deuers le

Roy

Roy de Sicille luy requerre de le mettre à fiançe s'il vouloit entédre vous auriez cause d'enuoier deuers luy. Et ainsi le Roy vostre frere aduertir par eux pourroit pour sa deliurance faire ceste ouuerture & prenez ores apres qu'il luy voulut entendre vous luy pourriez faire vne requeste d'auoir sauf conduit pour deux ou trois notables cheualiers de vostre hostel aller veoir vostre frere lesquelz iroiēt sur forme de son eslargissement & ainsi pourroient aussi bien aduertir vostre frere comment il fust mis à fiançe & auroit encores plus grand' cause d'ouuir ceste matiere que s'il estoit mis à fiançe. Ainsi semble que par l'vne des deux voiez vous ne pourriez sgillir & que ceste ouuerture ce pourroit faire comme si vous n'en sceussiez riens & que pour l'amour de vostre frere & aussi des autres prisonniers à leur tresgrand' requeste vous vous inclinez à ceste chose qui tresplaisante vous seroit. Sire ie ne scay de moy autre chose auiser: car si mieux scauoie mieux diroie à messeigneurs cy apres pourrez trouuer plus grand conseil & aduis qu'à moy: mais ie n'eusse osé refuser à dire mon opinion puis qu'il vous auoit pleu le me commander.

Le Turc passa outre & demanda les auis  
aux

aux autres qui present estoient plusieurs autres menues ouuvertures se firent, mais en la fin les deux premiers semblerent estre plus raisonnables que nulles des autres au Turc bien disoit qu'il ne pouuoit penser à ce qu'il cognoissoit Ferrant & sa grãde fierté que nullement il voulist estre cause de faire ceste ouuerture au Roy son maistre auquel il pourroit sembler que plus le feroit pour son allegeance & estre hors de ce dangier que pour le proufit de son maistre propre & pource il print sa conclusion que ceste chose si valoit mieux estre demenee par le Roy Fierabras son frere que par nul autre. Et ainsi ceste conclusion fut prise & fist vnes lettres ledit Turc adressant à son aduersaire : lesquelles il enuoya par deux Rois d'armes ou heraux ou lieu ou il se tenoit lesquelles lettres contenoient plaine-ment l'amour fraternele que par raison naturelle il deuoit auoir à son frere le Roy de Perse, lequel pour le present estoit son prisonnier, & la bonne espace de temps auoit esté si le rauroit bien voulontiers si par finance le pouuoit nullemēt rauoir, & pource si sa voulonté estoit de le mettre à finance le Turc son frere se traueilleroit, & empliroit tresfort pour le racheter, & rauoir  
 confide

côsiderer que pour son fait auoit esté prins,  
 & pour entédre à ceste matiere ledit Turc  
 requeroit auoir sauſconduit pour trois ou  
 quatre notables cheualiers de ſes gens deſ-  
 quelz il enuoioit les noms en ſes lettres. No-  
 tables gens officiers d'armes furent auizez  
 pour le meſſage porter : Et prindrent con-  
 gégé du Turc, & des autres Princes & grant  
 ſeigneurs eſtans en ſa compaignie, & tant  
 firent qu'assez en brieſ ilz arriuerent à Na-  
 ples ou le Roy de Sicille ſe tenoit avec ſa  
 femme & ſa fille. Ilz furent de pluſieurs ren-  
 contrez par le chemin des gens du Roy de  
 Sicille; mais pource que Rois d'armes & he-  
 raux eſtoient nul deſplaiſir ne leur firent  
 ains furent conduitz par aucuns notables  
 hommes iuſques à la place ou le Roy de  
 Sicille ſe tenoit: car bien fort deſiroit de ſça-  
 uoir quelle choſe ilz venoient querre. On  
 enuia deuers le Roy luy dire que telz gés  
 eſtoient venus de par le Turc, le Roy les fiſt  
 venir par deuers luy, & le trouuerent bien  
 accompagnés, les Rois d'armes preſenterent  
 leurs lettres. Le Roy de Sicille les receut &  
 les leur & puis demanda aux officiers d'ar-  
 mes c'aure charge auoient. Ilz dirent leur  
 charge qu'eſtoit telle en ſubſtance que les  
 lettres contenoient. Eux puis le Roy les fiſt  
 mener

mener en vn hostel & bien garder & accompagner, & leur fist faire tresbonne chere, le lendemain de leur venue ilz assembla ces gens de conseil & plusieurs de ses Capitaines qui lors estoient vers luy, ausquelz il monstra ces lettres lesquelles le Turc luy auoit enuoyees. Au surplus dist celuy qui parloit de la credance des porteurs d'icelles lettres ne desrogeant en riens le contenu. Mais estoit chose semblable, & pource de-mandoit conseil & auis en ceste matiere, & nonobstant que telles matieres soient de si grand pois toutesfois de prime face il voulut ouïr ceste matiere debatre deuant luy & esleut deux notables hommes pour se faire. A l'vn ordonna soustenir la deliurance de son prisonnier & à l'autre le contraire, celuy qui la deliurance soustenoit remonstra au Roy de ceste deliurance soustenir prouffitabile & les raisons estoient que son corps n'estoit pas souuent en dangier la deliurance du Roy Fierabras ne pouuoit aider fors à luy; car nul n'estoit pareil à luy. Il se veoit fort accompaigné q̄ passé long temps n'auoit plus grandement esté. Ceste armee ne peut sans grand argent estre entretenue. Il n'eorendoit point le Roy fort d'argent par ceste deliurance & pour rançon: mais pou-  
uoit



uoit son armee entretenir aux despens de ses ennemis & sans ceste façõ estoit impossible de le faire: car ia long temps auoit duré au grans fraitz de ses subietz qui tāt en ceste guerre estoient molestez que plus ne pouuoient & parce moien ilz pourroient estre soustenus & ainsi la deliurance luy sembloit plus propice que le delay ou longueur de le mettre en finance, l'autre cheualier oiant ce que cestuy auoit proposé soustenir propos contraire & remonstra que pour le present le turc frere dudit Fier abras tenoit siege deuant la place que le roy auoit cõquise sur luy, en laquelle estoit enclose la fleur de cheualerie de ce royaume & en especial ceux a qui il est prisonnier, auxquels de droit ledit prisonnier appartient a nuls autres faire se pourroit que par noz pechez Dieu seroit content de tolerer, & souffrir que ceste ville fust prinse par la puissance du turc, laquelle Dieu par sa grace ne vueille consentir, toutesfois ainsi venoit par ce roy de Perse seroit toute la compagnie qui dedans est rescouffe, qui vaudroit plus au roy que quatre rançons, telle que ledit prisonnier pourroit payer. Et pource respondre a ce que vous auez dit que nul ne souffist pour la deliurance dudit prisonnier

nier, si n'est le corps du roy seul par la maniere que i'ay dit de ij. mille vaillans hommes ne pourroyent estre sauuez & rachez & a venir a la raison qui en deuroit mieux estre racheptré, que ceux propres a qui il est certes non a mon aduis. Or prenez ores que de ce ne fust riens, en combien de perils & quantes fortunes auez vous veuz le roy si present nostre souverain seigneur estre en son temps, lequel s'il estoit prisonnier, seroit en aduenture de iamais reuenir, si le tute estoit deliuré, quants prochains parens a il s'il estoit prisonniers que auant leur mort, pour cest homme le, deliuroient. Ces choses considerees pour riens si i'estoye que du roy ie ne le deliuroy point. Et quand il plaira au roy sur les debats de nos deux qui ne sont pas tels que pour entrer en vn feu sans gueres arrester a ce que vous & moy aions dit avec les autres nobles seigneurs ci presens ie diray mō aduis.

Et le roy de Sicile oyant ces debats qui de bon courage se faisoient, non pas par hayne, demanda a celuy qui dernier auoit parlé son aduis, lequel luy dist que volontiers le diroit puis qu'il luy plaisoit. Et fut assez brefue son opinion, qui fut telle que nullement on ne pouuoit ou deuoit entrer

entrer en ceste matiere sans l'aduis & conseil de Ferrant qui dedans la ville assiegé estoit, & luy sembloit qu'assez legierement on pourroit parler à luy. Et qu'on pourroit rescrire au Turc que sans le conseil de Ferrant & du Surnomé duquel son frere estoit prisonnier le Roy de Sicille n'estoit pas bien conseillé d'y entédre. Et sembloit que par ces moiens ledit Turc fut bien content qu'aucuns des gens du Roy allassent vers luy, Deux raisons à bailler ce cōseil le mouuoient, l'une que Ferrant estoit l'un des sages cheualiers du royaume & bien le monstroient à ces œures. Et par moien de ce que enuoyoit de ces gens il seroit acertené de tout l'estat dudit Ferrant & de la ville. Et selon ce qu'il trouueroit pourroit auoir conseil fait de la deliurance de son prisonnier ou autrement, Et l'autre raison qu'il y mist fut briefue c'estoit que ledit prisonnier estoit au Surnommé prins de la main par deux fois & par consequent à Ferrant son maistre, sans lesquels & de leur consentement par raison droituriere entreuenant ladite reigle d'armes ledit prisonnier ne pouoit estre deliuré à la souveraineté du Roy ne vouloit toucher: mais les reigles de droit & de iustice, & en especial en fait d'ar-

R mes

mes ay tousiours entendu qui sont telles que ie vous ay dit veu encores que dudit prisonnier n'a esté faite auecques eux quelque paction ou accord, Pour brief conclure la matiere il sembla au Roy & à ceux de son conseil qu'il diroit bien & raisonnablement, & fut mandé & rescript au Turc par ces messages en la forme & maniere que la conclusion c'estoit portée laquelle auez quye. Le Roy fist venir lesdits messaiges deuant luy, & leur fist faire leur deliurance & auecques ce qu'il auoit rescript les chargea auecques en substance ce que les lettres contenoient il leur fist donner beaux dons & les renuoya secrettement & les fist conduire iusques à sauueté. A leur venue ils trouuerent l'ost fort esmeu : car merueilleuse faillie faisoient ceux de dedans. Et ce faisoit la endroit fort la faillie vers le logis du Turc par telle maniere. Il est vray qu'aucuns qui auoient esté au conseil du Turc & qui n'y scauoient trouuer maniere de parlementer depuis le partement des heuraux enuoyez deuers le Roy chacun endroit son logis se penoit d'auoir paroles à ceux de dedans. Et leur sembloit s'aucune chose pouoit entendre d'eux que le Turc leur en scauroit bon gré : mais que ce fust

qu'il peut paruenir à son intention.

Ferrant ne nuls de sa compaignie pour chose qu'ils ouïssent ne respondirent mot: car nul desir n'auoient de parlaméter dont tresdesplaisans estoient: Tant cōtinua ceste maniere de faire que chacun des gens du Turc ce mettoient en Ferrant qui sage homme estoit, sy ce pensa que deuant ceste place leur ennuoi. Et pource aussi qui luy sembloit que longuement auoient esté oisieux dit à ces gens en faisant ioyeuse chere: Nous sommes fort pressez de noz ennemis pour entendre à traicté vous voyez bien qu'il ne tient qu'à nous que nous ne layōs tel que nous le voudrons demander, grand temps y a que noz voisins ne nous cogneurent, ce pourroit de main faire quelque bonne entreprinse: Tous ceux qui estoient en la place furent de ces paroles ioyeux & par especial le Surnommé & Athis: car iamais de ce faire n'estoiēt saoulez, & respondirent de bonne vouldonté que ce seroit tresbien fait, Ainsi m'ait Dieu dist Ferrant i'y penseray, & demain si Dieu plaist nous ferons vne saillie. Ils sont tous reconfortez: grand temps y a que nulle grande saillie ne fut faite, allez-vous en reposer, Et au point du iour soyez prest apres que vous

R 2 aurez

àurez seruy Dieu, Ainsi chacun s'en alla reposer, Ferrant fist ceste nuit porter son artillerie vers le logis du Turc, Il affusta son artillerie à toutes les venuës des ennemis qu'à ce costé estoient, & mist tout autour de la ville sur les murs bōnes gardes & seures affin que par vn desarroy nulle fortune ne leur deust aduenir.

Et vers le point du iour que ces gens furent vers luy assemblez ordonna vne bonne puissance laquelle il luy sembloit suffire assez pour desconfire le guer qui deuant estoit & pour gaigner les bombardes du Turc, Bien leur ordonna si assez de legier auoient desconfit & rué ius le guer qu'ils marchassent outre vers le logis du Turc en regardant toutesfois que trop grand fais n'entreprissent & de ceste premiere compagnie fist chief & cappitaine le Surnommé & Athis pource que bien scauoit que hardiment feroient ceste entreprinse, & luy à tout le demeurant de la compagnie & puissance si conclud d'assaillir. Car bien il pensoit que grand besoing feroit à ces premiers gens, il luy sembloit à son aduis quel point n'y auroit de faute au guerrier ius. Ceste chose ainsi ordonnée le Surnommé & Athis ayans leurs gens qui lors estoient  
ordon

ordonnez à la porte, Ferrant la fist ouurir la faillie ce fist le heu & le cry ce leua ceux qui faisoient le guet, ce cuidèrent mettre en deffence; mais gueres ne leur valut que tantost ne fussent mis à l'espee sans vn seul prendre à rançon, Ceste premiere compagnie passa outre de si grand roideur qu'auant que le Turc fust en armes vindrent à son logis tuantz tous qu'ils r'encontroient & abbattoient tentes & pauillons & tant d'armes faisoient qu'vn chacun s'en esbahissoit & fuyoit deuant (dient ceux qui presens furent) ce n'eust esté le guet que deuant le Turc ce faisoit nul recouurier n'auoit que ce logis ne fust emporté. Et tant de morts y eut que le nombre estoit merueilleux.

Ferrant & sa compagnie estoient passez le lieu ou le guet auoit esté rué ius, & faisoit par homes, & femmes trainer les bombardes dedans les fossez de la ville. Et dura ceste saillie tout iusques apres le soleil leuant. En ce terme tout les logis qui oyrent le cry saillirent armez, en chacun endroit soy enuoyoit secours, là ou il oyoient crier alarme. Ferrant qui les voyoit fist sonner la retraicte: mais les premiers de ses gens qui estoient forty, auoient tant de prisonniers,

R 3 que

que quasi le nombre de leursdits prisonniers les passoit. Et en auoient eñtres les autres de plus grand de l'ost & de ceux mesmes qu'au conseil du Turc auoient esté au parlementer de la treue. La retraicte ce fist, le Surnommé & Athis soustenoient le fait & mettoient leurs gens & prisonniers deuant : fort estoient suyuis & tout l'ost estoit esmeu. Et n'eust esté Ferrant & sa compagnie qui moult fort soustint ceste fuite, iamaïs les premiers ne fussent r'entrez dedās. Quand ils furent paruenus iusques à Ferrant il fist mettre tous les prisonniers deuant & ceux qui les auoiēt, & plustost qu'il peut les fist retraire en la ville, & il demeura derriere. Ce ne fut pas sans le Surnommé & Athis lesquels à peine pouoit r'auoir. Et par eux ce mist Ferrant & toute sa compagnie en grand' aduventure pource que de si grande compagnie estoient suyuis qu'il n'estoit pas possible de le soustenir aux gens qu'ils estoient, le Surnommé & Athis faisoient tant d'armes qu'à tous leurs ennemis sembloit que nuls autres ne vissent. Eux faisoient reculer & ressortir cent deux cens hōmes à leur venue tant redoutez. Ils furent poursuyuis, & par force fut besoing d'eux legier.



traire iusques que leur artillerie les secourust. Et si tost qu'il vindrent iusques au re-  
 traict, les Turcz s'arrestèrent: car n'agueres  
 en auoyent esté battuz. Et en especial au  
 siege mettre comme vous auez ouy. Ferrât  
 & la compagnie entrèrent en la ville à leur  
 aise auecques tous leurs prisonniers sans  
 guerres de perte, En ceste grand' noise & en  
 ce grand bruit reuindrēt les heraux & mes-  
 sagiers du Turc qu'auoient esté enuoyez  
 vers le Roy de Sicille. Ils ne voyoient que  
 gensdarmes sur les champs & de plus d'v-  
 ne grosse lieuë auoient ouy le cry & la noi-  
 se, Ceste aduventure tourna à grand dom-  
 maige & desplaisir au Turc & à la compa-  
 gnie. Et bien voyoient qu'à la longue petit  
 à petit la chose ce porteroit mal pour eux,  
 quand la retraicte fut faite incontinct sceu-  
 rent ils le dommaige qu'ils auoient eu &  
 trouuerēt de leurs gens morts plus de mille  
 & cinq cens. & biē d'autres cens prisonniers.

Si le Turc au cœur, nul ne  
 s'en doit esmeruiller, car c'estoit tournée  
 sur vne partie des meilleures  
 leurs, & il n'est pas possible de penser  
 Si le Turc au cœur, nul ne  
 s'en doit esmeruiller, car c'estoit tournée  
 sur vne partie des meilleures  
 leurs, & il n'est pas possible de penser

ne luy sembloient point n'à nul autres de sa compagnie qu'en corps humain peust auoir tant de vaillâce, La renommee d'eux estoit esmandue & couroit par toute Turquie si grande que la contree s'estend, & ne pouoiét ceux qu'ôcques veux ne les auoiét en iour de leur vie croire fermement ce qu'on leur disoit iournellement. Et ainsi le Turc retraist, ces heraux dont ie vous ay compté entrèrent en la tente du Turc leur maistre & presenterent leurs lettres, lesquelles il receut & les leut. Puis entra en vne petite tente ou il fist venir ceux qui pour le present de son conseil estoient vers luy. Puis fist sortir les messagiers du susditz & leur fist dire la charge qu'ils auoient du Roy de Sicille. Ils firent leur rapport bien & sagement, comme gens de grand' discretion, lequel estoit tel que ie vous ay dit. Leur rapport ouy sans plus vous faire long compte, le Turc accorda la requeste du Roy de Sicille tresliberalement & bien y auoit cause: car chacū iour se voyoit amoindrir. Et fist faire vn saufconduit sur le nom des chevaliers qui luy auoient esté apportez par les dessusditz & prestement le saufconduit fait & seellé les r'enuoya deuers le Roy de Sicille. Vous pouez bien sçauoir que

que Ferrant & sa compagnie rentrans en la ville, ils furent moult ioyeux de la bonne aduenture que Dieu leur auoit donnee, & eut Ferrant celui iour avecques luy a son disner ce que à sa table pouuoit asseoir avecques deux autres tables de cheualerie qui en sa compagnie estoient. Entre lesquels il n'oublia pas le Surnommé, & Athis, desquels il estoit tant assorté, que plus ne pouuoit : & non sans cause il estoit aduerti que de leur mains celuy iour auoient prins plus de soixante prisonniers, lesquels ils auoient deliuré en autre main pour tousiours defendre & soustenir le grand fait qui sur eux venoit : sans aduiser, n'auoir regard à quelque conuoitise, car ils ne desiroient qu'honneur acquerir, & faire seruice a Dieu, & a la Crestienté. Chascun sentoit en son courage qu'assez auoient eux venus en leurs royaumes. Toutesfois ils ne sembloient pas filz de rois, car nuls plus humbles qu'eux n'y auoit. Et oncques pour chose, ou bonne aduenture qu'ils eussent, ne voulurent estre cheualiers. Ils auoient droit, car d'eux mesmes l'estoient, nonobstant que nul ne le sceust qu'eux, sans ce que l'un de l'autre en sceust rien. Ferrant leur maistre a ce disner il les reprenoit de leur outrageuse hardiesse.

k j se

se,& si leur disoit ce que le iour auoyent fait,& que pareux a les attendre auoit pres que perdu beaucoup de ses gens, & s'il pouoit qu'ils ce voulussent ainsi conduire, il les aymeroit mieux mettre a la garde de la ville qu'a la saillie. Ils ne respondirent mot, mais estoient honteux de ce que leur maistre les tenchoit,& leur sembloit bié qu'une autre fois ne feroient pas ainsi, mais quand ils s'y trouueroient, ce propos seroit perdu, & ne leur en souuiendrait, apres disner Ferrant fist visiter les prisonniers, & trouua que vne partie des plus grands, & du plus priué conseil du Turc estoient en ses mains, il en fut tresioyeux, comme raison estoit, & ainsi demoura en sa place tout ioyeux, & asseuré de ses ennemis, car il les fist mettre, & garder chascun selon qu'il estoit, & iusques a ce qu'il ouit nouuelles du Roy de Sicille son maistre ainsi que vous orrez.

---

*Comment le Roy de Sicille eut sauscõduit pour enuoier quatre cheualiers deuers Ferrant, & l'eslargissement du roi Fierabras, auquel le Sarrnomé feist iurer qu'il deliureroit les prisonniers Chrestiens qui estoient en son pais, laquelle chose il promist, & pource que treues furent accordees, le turc leua son siege, & alla en son pais.*

Vous

**V**ous auez cy dessus bien entendu que le Turc auoit enuoyé au roy de Sicille faufconduit pour quatre cheualiers venir deuers Ferrant. Celuy faufconduit fut porté au roy dessusdit, par les messagers du Turc, qui nagueres de luy s'estoyent partis. Le Roy de Sicille le receut, & fist lire, & trouua qu'il estoit bon, & leur il deputa quatre cheualiers dessusdits, ils prindrent congé du roy & de la noble royne, & de leur belle fille Yolante des dames & damoiselles, & dirent ausdites dames & damoiselles ou ils alloient. Chascune d'elles faisoit la recommandation. La belle Yolante n'oublia pas a se recommander au Surnommé, & bien disoyent les dames que Ferrant estoit notable cheualier, & que honorablement se portoit, & bien estoit digne d'auoir renommee sur tous autres. Les cheualiers se partirent le lendemain du matin, & firent tant qu'en bref temps arriuerent deuers Ferrant. Ferrant fut aussi ioyeux de leur venuë, car a l'hostel du Roy n'auoit nuls qui plus ses amis fussent. Bien se pensa qu'aucunes grandes nouuelles les amenoient. Il les fist loger au mieux qu'il peut & bien festoyer de ce que auoir pouuoit. Apres qu'ils furent vn peu reposez, les quatre  
che-

cheualiers dessusdits, & ferrant, se mirent en vne chambre, & là fut compté audict Ferrant de mot a mot sans rien oublier ce que le Turc auoit mandé au roy de Sicile, & le debat que le roy auoit fait faire deuant luy pour mettre le roy Fierabras a rançon, & les causes que chascun des cheualiers combatans ceste querelle tenoit, & aussi pareillement tout ce qui auoit esté porté d'accord au conseil, que sans le conseil de Ferrant, le roy ne respondroit rien en ceste matiere; pour les raisons que deuant luy auoyent esté alleguees, lesquelles furent lors dites & declarees tout au long audit Ferrant lequel pourée si soudainement ne voulut respondre, & pria delay sur le Surnommé, disant que la matiere lui touchoit bien tant qu'à ce conseil deuoit estre appelé. Et ainsi prindrent heure d'eux rassembler, & que a ceste heure le Surnommé y seroit. Bien disoit Ferrant qu'a merueilles estoit sage, & qu'en toutes autres matieres pouuoit & deuoit bien pour ses sens estre appelé. Ainsi conclurent, & se departirent.

Vous pouuez croire que la grad' renommee d'Athis, son grand sens, & la belle maniere furent aux cheualiers de Sicille tantost recordeez. Et bié leur fut dit que apres  
le

le Surnommé ni auoit nul en la place qui se fist a comparer audit Athis. Car la vaillance suiuoit de trespres Surnommé, a qui nul ne se comparoit. Ses mœurs & ses conditions ensuiuoient l'autre en honneur, en largesse, en habilité de corps, en tous les ieux, fors tant que le Surnommé en tout le passoit, & disoient entr'eux, que bien se pouoit vanter Fefrant, que a tout le monde n'auoit deux pareils hommes dont il estoit serui: puis leur conterent comment le Surnommé receut Athis à sa venue, & la maniere comment il vint. Et que enuie n'estoit pas en luy. Car tant volontiers recordoit les vaillances & prouesses de son copagnon qu'à les ouïr recorder, il sembloit proprement que luy ne autre ne fussent a comparer, ne approcher à la vaillance de son copagnon. Et se reputoit tres-heureux que Dieu lui auoit enuoyé ceste copagnie. Puis recordoyent les grans armes que fait auoient le siege durant les deux copagnons, aussi la crainte que leurs ennemis auoient d'eux & la grande vaillance, & reconfort que la garnison prenoit en eux, & pour l'amour de leur grand' vaillance, le moindre de la ville auoit double courage. Ces nouvelles recordées aux chevaliers de Sicille, ils tenoyent

ceste

ceste chose à merueilles, & leur sembloit  
 pour verité que c'estoit chose miraculeuse,  
 & que Dieu les auoit enuoyez pour le sau-  
 uement du royaume, bien y paroissoit, car  
 ceux qui rien ne valoyent, par le bien d'eux  
 sont au iour d'huy les plus vaillans qu'on  
 puisse trouuer. Et ceux qui riens ne nous  
 doutoient, sont auourd'huy les plus fail-  
 lis & la plus melchante nation qui viure  
 peut, ceste oeuvre ne peut estre sans mira-  
 cle. Et telles deuises, & en telles besoignes  
 passerent le iour, iusques à l'heure par eux  
 prinse, en laquelle heure ils furent ensemble.  
 Et fut le Surnommé mandé, eux venus en-  
 semble, leur charge fut renouvellee par le  
 chevalier qui parauant auoit parlé en la  
 presence dudit Surnommé, & adionsterent  
 en leur charge pour luy complaire, que le  
 Roy leur auoit chargé d'auoir son aduis à  
 uecques celui de Ferrant. Ferrant qui sur  
 ceste matiere pensé auoit dit aux chevaliers  
 vous verrez nostre estat : le plus grant mal  
 que nous auons, ce sont les prisonniers qui  
 ceans sont, qui tant fort despendent nos vi-  
 ures. Nonobstant, graces à Dieu, nous en  
 sommes encore raisonnablement pourueuz.  
 Parquoy il n'est besoin au roy de faire dou-  
 te de nous, que bien encors n'auons pour



vn an, mon intention est de mettre les nobles hommes qui sont prisonniers a finance, & les autres faire getter en la riuere, & en vostre presence en mettray aucuns, si leur volonte est de eux y mettre. Et par ce moyen nos viures nous pourront plus longuement durer. Touchant vostre charge, car ie me tiendrois plustost de celuy qui debat que point ne soit le roy Fierabras mis a finance que de l'autre. Telle chose pourroit venir, que pour riens le Roy ne voudroit auoir mis a finance. Cest belle chose quand on sent en la main celui qui est souffisant de le deliurer, & sauuer pour vn iour, mais si le plaisir du roy estoit sur bonne fin, ou bons ostages, l'esslargir aucun terme par aduenture par la deliurance pourroit estre trouuee paix entre le roy & le Turc. Visage d'homme fait vertu luy present. Il pourroit plus legierement trouuer amis qu'en luy prisonnier. Et aussi son frere se voyant en ce grand dangier, pourroit auoir plus grand pitié & compassion de luy qu'il n'a de present, & ne pourroit ce esslargissement, mais que seur en fust comme dire est) nuire au roy en nulle maniere du monde, ains prouffiter grandement.

Et apres que Ferrant eut parle, les che-

ua

ualiers vouloient ſçauoir l'opinion du Sur-  
 nommé lequel diſt que monſeigneur ſon  
 maĩſtre à ſon aduis auoit prins le meilleur  
 chemin. Et que parainſi faire le Roy auroit  
 toujours prĩſonnier & n'en eſtoit de rien  
 eſloigné, Au regard du prĩſonnier prenez  
 ores que Dieu luy euſt fait ceſte grace de  
 l'auoir prins, Neantmoins il n'y reputoit ne  
 demandoit auoir quelque droit, ainçois  
 eſtoit le droit tel qu'il le pouoit demander  
 à Ferrāt ſon maĩſtre qu'en pouoit vſer ſans  
 luy appeller comme de ſa choſe: mais d'une  
 choſe requeroit moult voulontiers c'eſtoit  
 que par le moyen de ſon eſlargiſſement il  
 fuſt contraint par ſa loy iurer & la creance  
 qu'il tenoit que ce nuls ou aucuns des ter-  
 res & poſſeſſions de ſon frere & de luy a-  
 uoient quelques prĩſonniers Chreſtiés qu'il  
 ne fuſt pas ſeulement de ceſte guerre: mais  
 euſſent eſté prins en paſſant ou en allant en  
 pelerinage qui les rameneroit francs &  
 quittes, ſans les contraindre à leur loy re-  
 nier, ne de ce iour en auant ne faire aucune  
 moleſte de ceux de ce païs, Ne ie ne re-  
 quiers point pource qu'en ceſte guerre ou-  
 uerte que nous tenons de leurs gens beau-  
 coup plus qu'il ne font de ceux de noſtre  
 partie. Deſquels quand il plaira au Roy il  
 pour

pourroit faire eschâge. Ne requiers quand  
de droict de mon prisonnier autre rançon  
que le surplus ne soit à monseigneur Fer-  
rant mon maistre qui cy present est, Ferrant  
seut bongre au Surnommé de la requête  
qu'il auoit faite, & sembloit bié que la preu-  
domnie franchise & piecé le mérit à ce fai-  
re. Les rheualiers de Siello dirent que ce  
rapport qu'il trouuoient à Ferrant & au  
Surnommé ils feroient au Roy, & pensoient  
bien que le Roy en feroit ainsi sans rien  
aller au contraire. Apres ces paroles ils sor-  
tirent de la chambre & vindrent en la salle  
ou plusieurs des nobles hommes estoient,  
Ferrant manda aucuns de ces prisonniers  
pour scauoir s'ils estoient ce vouloient à finan-  
ce. Et entre lesquels en y auoit vn ou deux  
qui presens auoient esté à la conclusion  
que le Turc auoit prins touchant la treue.  
Quand ils ce virent deuant Ferrant ils ce  
partirent à vne part, & leur direr. Seigneurs  
si faire se pouuoit, & vostre plaisir estoit  
que nous peussions parler au roy Fierabras  
vostre prisonnier par son moyen, pour la  
deliurance, & pour la nostre nous penserions  
telle chose conduire, que grand bien en vie-  
droit en ce royaume, & poutée vutellez y  
penser, car en ce faisant nous pensons que

S vous

vous ferez grand seruido au roy vostre maistre.

Et Ferrant oyant ces cheualiers ainsi parler, lesquels il voyoit par semblance estre gens de moult grand honneur, appella les cheualiers de Sicile, en leur presence les fist recorder ce que dit lui auoient, ils le firent ainsi lesquels cheualiers se retirèrent & parlerent ensemble, & leur sembla que veu ce qu'ils disoyent il ny auoit que bien de les mener deuers le Roy pour parler au Roy. Fierabras ils appellerent leurs prisonniers, & puis demanderent quels ostages ils bailloieroyent pour eux; ils dirent qu'ils bailloieroyent tels ostages que bien deuoyent estre contents, & que bien s'en seroient, fors mais que l'un d'eux peust aller deuers le Turc; & l'autre demourroit en ostage sur sa vie. La chose fut ainsi accordee, l'un d'eux se partit, & vint deuers le Turc, qui n'estoit gueres loin logé. Et puis luy dist & conta tout au long ce que son compagnon & luy auoient fait enuers Ferrant & les cheualiers de Sicille qui là estoient enuoyez de par le Roy. Lesquels estoient moult d'accord sur bons ostages de les laisser avec les cheualiers de Sicille qui là estoient enuoyez de par le Roy Fierabras. Le Turc oyant le cheualier ainsi parler

partir il luy sembla bien la chose estre moult  
 ouuerte à son grand honneur: car chacun  
 pouoit penser que ce que son frere & les  
 autres prisonniers feroient estoit pour la  
 deliurance, & non pas pour proffit du Turc  
 n'a la requeste. Si fust la chose cōcluse tout  
 au plaisir du cheualier prisonnier, & tels  
 hostages balle que Ferrant en fut trescon-  
 tent. Le Turc chargea son cheualier de  
 bien faire la besoigne, & bien aduertir son  
 frere de son estat: car iamaïs ne euidoit voir  
 l'heure de son paiement, ainsi ce parut lo  
 cheualier & reuint à Ferrant, & fut assez  
 brief tout leur fait accompli pour partir &  
 aller avec les cheualiers de Sicille quand il  
 leur plaira. Le lendemain au matin les che-  
 ualiers de Sicille prindrent congé de Fer-  
 rant & de toute la cōpagnie qui là estoient,  
 auxquels ils dirent bien tout haut que c'e-  
 stoit la plus honnoree cōpagnie qu'ils  
 sceussent au iourd'huy sur terre & la plus  
 renommee en tout honneur. Et que le Roy  
 ce sentoît tant tenu à eux que plus ne po-  
 uoit & les remercioit de tresbon cœur priant  
 que tousiours continuassent en leur haute  
 & bone renommee. Plusieurs à haute voix  
 respondirent, dites au Roy nostre souue-  
 rain seigneur, que pour nous ne face ap-

pointemēt à son preiudice car mieux nous  
plaist ceste vie & la peine que nous y souf-  
frons que dance ne iouste ne fist onques.  
Les cheualiers respondirent, il faut de l'un  
& de l'autre. Soyez certains quand Dieu  
vous donnera la grace de partir à honneur  
de ceste place, & vous viendrez entre les  
dames que vous y serez tresbien recueillis  
& bien y à raison. Et qu'entre nous qui rien  
n'auons fait, soyons mis au derriere.

Après ces ioyeuses paroles prindrēt con-  
gē & partirent d'eux les aduertissant qu'en  
brief terme auroient bonnes nouvelles &  
tant exploicterent que brief arriuerent de-  
uers le Roy qui moult grand' chere leur  
fist, & fort desiroit scauoir de leurs nouvel-  
les tant de l'estat de Ferrant, & de sa ville  
de toute la compagnie comme de l'opinion  
que Ferrant tenoit sur ce que mandé luy  
auoit pour la deliurance du frere du Turc.  
Il n'arresta gueres qu'il ne les tirast à part.  
les cheualiers luy dirent tout ce que besoi-  
gné auoient & les manieres en substance  
telles que m'auez racompté, & comment  
ils auoient par l'aduis de Ferrant amené les  
deux cheualiers du Turc en leur compa-  
gnie, pource que bien leur sembloit qu'à les-  
cōir le Roy, ne pouoit perdre & de l'opi-  
nion

pinton de Ferrant, & du Surnommé, aduer-  
 tirent le Roy qu'assez le print en gré. Et luy  
 sembla la creance & eslargissement du Roy  
 Fierabras meilleure & plus propre pour  
 luy que la deliurance totale. Et au regard  
 des cheualiers du Turc qu'il auoient ame-  
 né avec eux, son aduis fut qu'il n'y auoit  
 que bien, il demanda à ces cheualiers Tur-  
 quois, quelle chose ils vouloient faire pour  
 le present. Ils responderent s'il plaisoit au  
 Roy que volontiers parleroient à luy. Le  
 Roy mit ceste chose en conseil & fist com-  
 ter aux cheualiers tout ce que dit luy auoient  
 en la presence de tout le conseil, auxquels  
 ensemble il sembla que bon seroit de laisser  
 passer les deux cheualiers du Turc, au Roy  
 Fierabras à part, & ainsi qu'ils voudroit, car  
 gueres ne doutoit le Roy ne son conseil que  
 leurs paroles pussent porter dommaige. Si  
 proffit en venoit le Roy le pourroit pren-  
 dre se bon luy sembloit, & ce chose estoit  
 passée qui nul fruit peust porter, le Roy  
 n'en tiendroit guere de compte. Assez tost  
 après le conseil ce departit le Roy Fierabras,  
 par les cheualiers dessusditz, fut aduertý de  
 la venue des gens de son frere qui venuz  
 estoient, pour parler à luy. Et au surplus fut  
 aduertý que le Roy estoit bien content

S 3 qu'ils

qu'ils parlassent à luy tout à leur plaisir & qu'ils seroient mis avec luy vn iour ou deux ou tant qu'il luy plairoit pour luy conter des nouvelles & dire ce pourquoy ils desiroient moult de parler à luy.

Et le Roy Fierabras qui puis sa prise n'auoit eu nulles nouvelles de son dit frere ne d'autres, fut moult ioyeux d'oïr ces nouvelles, encorres plus de ce que le Roy estoit content qu'il parlât à part à eux: car mieux pourroit estre acertainé de toutes nouvelles, il desira fort qu'ils venissent vers luy, on les y amena le plustost qu'on peust. Quand ils vindrent deuers luy, ils le saluerent ainsi qu'il appartenoit, les larmes aux yeux leur vindrent de pitié, de sa grande prison ou il auoit esté. Et quand le Roy Fierabras les vit ainsi larmoyer, il eut grand doute d'oïr aucunes mauuaises nouvelles de son frere ou de son neveu, & tantost que ceux qui amenez les auoient furent partiz il les appella & leur demanda de toutes nouvelles: car depuis qu'il auoit esté amené deuers le Roy de Sicille, iour de sa vie n'auoit ou nouvelles de son party, pas n'affieroit du contraire: ce qu'on ne luy eust pas crey. Et moult sembla tresgrande maniere & ventance. Ainsi moult tres-ardant il estoit de parler



ler à eux, & aussi pour leur demander de  
 toutes nouvelles de son frere, de son nep-  
 ueu, & de toute son armee. Il luy réeorde-  
 rent la contumace de l'armee des Chrestiens  
 comment il estoit allé, & comment aussi à  
 leur grande fortune vn vaisseau rompit en  
 deux, dont les aucuns furent sauez. Mais  
 le Turc fist tous tuer, reserue vn que son fils  
 Orkays prit de la main, & porta ce que c'e-  
 stoit la premiere prise, le deliura franche-  
 ment. Et est de present en la place où le  
 Turc tiens son siege deuant le quel le len-  
 domains de la deliurance prit de la main  
 Orkays, puis luy donna la maniere de la de-  
 lurance, & que depuis avec celui qui l'a-  
 uoit prins prisonnier, lequel estoit moult  
 vaillant, noble, sage, puissant & beguin en  
 tout ce qu'il le vouloit consentir & entre-  
 mettre qui l'auoit prins prisonnier, lequel  
 estoit aussi en la ville, auoit fait & si porte-  
 tant de dommage au Turc & à sa compa-  
 gnie que point n'estoit à nombrer. Après  
 luy comurent la vaillance de ceux de de-  
 dans la porto, que depuis le siege mis son  
 frere le Turc y auoit eu tant de ceux de de-  
 hors comme de dedans & que chaecin iour  
 estoient en armes, & à peines auoient ils  
 nuls repos & ne voyoient nul apparent à

rien cōquiesier ou ils estoient. Puis l'aduer-  
tirent des ouuertures qu'au cōseil du Turc  
auoient esté faites par luy propre. Et fina-  
blement se par honneur se pouoit partir  
que pisça fussent enuoyez: mais il n'y voyoit  
tour si ce n'est par le moyen qui là aduist  
qui est tel. Lors luy donna la charge qu'il  
auoient du Turc, & que bien luy prioir que  
à ce faire tenist la main. Le Roy Fierabras  
oyant les nouvelles s'establit moult com-  
ment en si peu de temps la chose pouoit  
estre ainsi changée, & ne se pouoit ainsi  
establit: pour ce qu'au temps de sa prison  
leurs ennemis ne s'estoient trouuez deuant  
eux & mais esloiesent tant d'iceux que  
nul de leur party ne les oloit attendre, tou-  
tesfoies ces nouvelles luy plaisoient moult.  
Car aucunement voyoit qu'ils pouoient  
porter prouffit à la deliurance laquelle il  
desiroit sur tous rien, & pour ce condumoist  
volonté de son frere & le mener auant  
ment à son honneur puis leur conclud  
sion ensemble comme vous oirez & prie-  
rent qu'aucuns des seruiteurs du Roy de  
Sicile fussent deparrez pour demorer avec le  
Roy. Fierabras & les deux echeuillers qu'il  
auoient esté enuoyez de par son frere, ceste  
chose venue à la cognoissance du Roy il y  
deputa

deputa ceux propres qu'ilz auoient enuoyez  
deuers Ferrant, & qui son aduis & opinion  
sçauoient. Eux la vint le Roy Pierabras  
partir en telle maniere beaux seigneurs l'ay  
requis au Roy vostre maître aucuns de ses  
gens pour parler à moy vous sçavez que l'ay  
longue espace de temps l'ay esté prisonnier  
sans pas esté sans grand ennuy vous voyez  
ces deux chevaliers cy presens qu'aussi le  
son intus ne l'ont pas esté si long temps car  
me moy, nonobstant il leur a fort ennuyé  
comme il appert à ce que vous diray vraie  
ment il ont regardé que pour leur deliuran  
ce ilz me prendroient à aduantage pource  
qu'il sçauent bien de vray que le Turc qu'est  
mon maître mon frere & mon seigneur &  
si feront plus sans comparaison pour moy  
que pour eux & bien y a raison: car le suis  
son frere. Or vous diray ce dequoy il m'en  
parlet, c'est que ie fisse requeste d'estre mis  
à finance, & par le moien d'icelle le Turc  
fut content de bailler treues d'un an au  
Roy de Sicille & à tout ce qu'il tient de son  
royaume leueroit son siege & seroient tous  
prisonniers redz tant d'un costé que d'au  
tre par ainsi reposeroit chascune des parties  
vne annee plaine si sçauoient que c'est de  
paix laquelle chose pieça ne firent & peut

S s

estre

estre que tant leur plairoit celle paix que  
 jamais en guerre ne voudroit estre. Ces ou-  
 uerrures qu'ilz m'ont fait me sont assez plai-  
 santes si i en pouuoy finer à mon seigneur  
 mon frere de laquelle chose ie fais grand  
 dourer veu qu'il est assiege deuant la ville la-  
 quelles nagueres luy a esté ostee. Pourcous  
 si le Roy de Sicille estoit contents d'apren-  
 dre à ceste matiere ie m'y voudroie emplo-  
 yer & requierir tous mes amis afin qu'il con-  
 seillassent au Turc d'ainsi le faire & croien  
 que pour m'a deliurance chacun m'aide-  
 ra.

Après ce que les cheualiers de Sicille  
 eurent ouï l'ouverture que le Roy Fierabras  
 faisoit, il luy dirent certes Sire nous auons  
 pieça ouï dire au nostre maistre & souuer-  
 rain seigneur q son intention n'estoit point  
 de jamais vous deliurer. qu'il neust fin de  
 guerre contre le Turc vostre frere. & si ne  
 croions point qu'autrement face & ne sca-  
 uons s'il seroit content que sur bons esta-  
 ges vous fussiez eslargiz à vostre requeste  
 pour trouuer entre vostre frere & luy au-  
 cun traicté de paix laquelle chose vn chascun  
 de nous desire & semble que si deuroit faire  
 le Turc & toute sa cōpagnie. Et si sur ceste  
 voie voulez parler & nous en charger nous  
 ferons

ferons tres-volentiers le rapport & sur l'autre  
 voye non. Le Roy Etebras tendit lon-  
 guement à la fin mais les chevaliers du Roy  
 ne le voulurent nullement confondre, & bien  
 estoient que ce rapport ne seroit, & que  
 nulle raison n'y auoit : cōseillerons nous au  
 Roy vostre deliurance incertains de la paix  
 croias qu'on nait que y lions que fin de  
 guerre ne soit : mais ceste fin venue ou pour  
 venir à ceste fin nous nous y employerons  
 volentiers. Si ferons nous vostre eslargis-  
 sement ainsi que nous le vous auons dit  
 sur l'esper de paruenir à bien de paix & nous  
 ne sauons de certains que plus vous y em-  
 ploiez vous estant en dangier que ne feriez  
 en vostre franchise. Apres toutes les dou-  
 tes esperoit de paruenir à la deliurance, le  
 Roy Etebras fue content qu'il parlassent  
 au Roy de Sicille pour son eslargissement.  
 Les chevaliers luy dirent que volentiers  
 luy en feroient le rapport. Il se partirent de  
 leur hostel & le plus tost qui peurent y vin-  
 drent deuers le Roy auquel il firent ce rap-  
 port que dit vous ay. Et trouuerent le Roy  
 assez enclin pour entendre à ceste chose. fai-  
 re veu le conseil q'icea en auoit en, & fina-  
 blement pour la matiere abrege sans pour-  
 ce cas dire ce que faire auoit sans pour les  
 hostages

hostages comme autres manieres de faire  
 la conclusion porta tellement qu'hostages  
 bons & plusieurs au plaisir de Roy de Sicile  
 le furent bailloz & ainsi le Roy Hierabras fut  
 eslargy & s'en partit d'aprecques le Roy de  
 Sicile. Et print congé de la royne & de la  
 belle Yolante sa fille, & de toutes les da-  
 mes & damoiselles. Le Roy le fist condui-  
 re honorablement & tant cheuaucha qu'en  
 brief temps vint deuers le Turc son frere  
 qui moult grād' chere luy fist si firent tous  
 deux qu'à ceste heure estoient vers luy. Et  
 bien plaignoit sa longue prison pour ce que  
 moult vaillant cheualier estoit & sage en  
 toutes autres hautes manieres & ceste nuit fut  
 festoie & couronné de son frere, & durent  
 plusieurs deuilles ensemble & le tropoie le  
 Roy Hierabras de toute autre volonte qu'il  
 n'estoit auant son emprisonnement si estoit  
 tous ceux à qu'il parloit d'ont il se donnoit  
 merueilles & en brief temps sceut toute la  
 volonte de son frere & y vint aduise la manie-  
 re du siege qui luy sembloit bon & l'entraignit  
 il vbyoit la fierte de veue de dedens &  
 byoit recorder les grans dommages qu'ils  
 auoient faitz au Turc & qu'il compaignoit les  
 preuilles du Surnommé & d'apres son  
 compaignon luy estoient squares & men-  
 bres,

brees, & tant eul de nouvelles que nulle  
 n'en voioit à l'honneur de son frere ne de son  
 party dont tresplaisant estoit en apperceut  
 bien en luy-mesmes que besoing leur estoit  
 d'vnes longues treues & que leurs gens de  
 tous pointz audioient perdu courage & pour-  
 ce mist peine de à ceste treue paruenir &  
 mist gens en ceuures notables homes qu'en  
 brief temps labourent tant que de consen-  
 tement des deux parties treues furent prin-  
 ses pour vn an, & apres ce quelle furent bié  
 asseurées formemēt iurees & scellées le turs  
 leua son siege & furent prisonniers rendus  
 d'vne part & d'autre relasue le Roy Fiera-  
 bras. Et pour ce que Ferrant & sa compa-  
 gnie auoient plus de prisonniers q le Turc  
 n'en eut cent mille besans d'or qui auant val-  
 loient chacun comme vn ducat & auant ques  
 ce rendre le Turc deux villes du Roy de Si-  
 cille lesquelles en allant contre les  
 Chrestiens il auoit prises & re-  
 futua aux pauvres gens d'icelles  
 celles villes toutes  
 qu'ilz auoient  
 penda.

Com-

Comment apres les treues donnees & le siege  
 du Turc leue le Roy de Sicille manda Ferrant  
 qu'il se fust deuers luy : car les dantes auoient  
 desir de auoir Surnommé, & Athis ses deux  
 seruiteurs. Et comment le Roy Hierabras trouua  
 Auffroy filz du Roy d'Angleterre. qui se fust  
 nommer Hector. & deliura ledict Hierabras  
 Auffroy contre le gré de son frere. Le Turc lequel  
 le vouloit faire mourir.

**L**E siege leue à grand hōneur du Roy de  
 Sicille & de ceux de dans ceste treue fut  
 commune & publice plus en desplaisoit au  
 Surnommé & à Athis qu'il ne plaisoit ; Ed  
 leur sembloit bien que ceste annes dureroit  
 beaucoup. Leur vouldté n'estoit pas de  
 partir du royaume auant fin de guerre mais  
 apres la fin venut bien auient y olere de re-  
 tourner en leurs royaumes pour voir leurs  
 peres & recōforter tous ceux q̄ lors estoient  
 troublez pensant qu'à leur retour la ioye  
 seroit plus grande que la tristesse ne fut de  
 leur partement. Le Roy de Sicille qui ce  
 voyoit en paix, le temps que ie vous ay dit  
 estoit assez en pensee quelle chose il feroit :  
 car long temps n'auoit esté si oiseux, il mā-  
 da Ferrant lequel il desiroit fort à veoir, &  
 fort



fort estoit tenu qu'il venist vers luy, & n'oubliait pas ces deux ferveurs qu'il desiroit moult fort à veoir pour la grand' renommee d'eux, si faisoient tous ceux de sa compagnie dames & damoiselles. Et pour ce quelles auoient veu le Surnommé & que Arthas auoir toujours esté de telle renommee plein avecques luy tant le desiroient à veoir qu'à merueilles & disoient entre elles à ce que l'ay ouï dire en ces deux hommes ieunes à belle compagnie Dieu les vueille sauuer, & garder au Roy: Car par eux tout ce royaume est defendu. Tantost que Perant eut lettres du Roy de aller deuers luy après ce que treslargement eut departie de ses biens aux nobles hommes de sa compagnie, tant que chacun fut deluy content.

Tantost apres il s'appresta pour aller deuers le Roy & laissa la ville en tresbonne main: car tous ceux qu'y demouroient estoient bien exercez de guerre & auoyent bon Capitaine il ne faut point penser que passe long temps cheualier fust si bien festoie ne receu de son maistre comme il fut, & plus de vingt fois l'embrassa entre ces bras en disant mon amy vous avez fait tant pour moy que le fais tout vostre, & si vous ne  
aucuns

aucuns de ceux de vostre compagnie ont  
 affaire de moy, ie les auray pour recoman-  
 dez dessus tous autres, puis embrassa le Sur-  
 nommé & luy fist grand' ioye à merueilles.  
 On luy monstra Athis duquel il auoit ouï  
 dire tant de biens qu'à merueilles il l'em-  
 brassa pareillement & luy fist la reuerence  
 moult fort à la premiere venue en disant que  
 voulez vous que ie vous die, beaux seigneurs  
 voiez cy l'a deffence de mō royaume. l'heu-  
 re soit de Dieu benoite que telle deffence  
 ma enuie nul ne pourroit faire plus grand'  
 ioye que le Roy faisoit à celle heure.

Depuis Ferrant & la compagnie allerent  
 deuers les dames qui tant grand chere &  
 tant grand honneur luy firent que plus n'on  
 pourroient demander chacun endroit soy  
 mettoit peine de festoier tous ceux de la  
 compagnie. Athis estoit de tous ceux qui  
 la estoient aduisé & regarde qu'à merueil-  
 les estoit beau, & qui, la conuenance auoit  
 tant assuees qu'un chacun le prisoit & di-  
 soient les dames, certes en c'est homme à  
 fait Dieu de moult grandes graces par ouïr  
 dire. Sa vaillance est merueilleuse, le beau-  
 té est grande & n'en scauons nul qui en tout  
 si peult accompagner à luy, reserue le Sur-  
 nommé que comme nous croyons est le  
 passe

passe-tout du monde. Celuy iour ce passa,  
 le lendemain & tous les iours estoient les  
 chevaliers & escuiers deuers les dames &  
 passoient le temps en dances, & en deuises,  
 & en ieux des eschetz & de tables & de  
 tous autres esbatemens, que par honneur  
 ce pouoient faire entre ieunes gens. La fille  
 du Roy qui tant belle & frisque estoit que  
 ie vous ay deuise, & qu'à souhaiter on ne  
 pourroit plus, voyoit moult volentiers ces  
 deux beaux ieunes gentils hommes venir  
 vers elle & les festoyoit à son pouoir sans  
 mal quelconque ou deshonneur penser.  
 Bien pouoit estre que si Dieu luy eust don-  
 né mary à sa deuise quelle eust bien voulu  
 qu'il eust esté tel que l'un d'eux, en especial  
 le Surnommé à qui elle auoit donné le nom.  
 Et ce fils de Roy eussent esté ou de grand  
 prince (ce pas n'entendoit, celle en peu)  
 elle eust eu l'un des deux & non autre. Et  
 pource qu'elle pensoit qu'ils fussent gens  
 de petit estat au regard d'elle, elle n'y auoit  
 imagination, sinon d'esbattre & iouer &  
 passer le temps & plus volentiers que nuls  
 autres, pource que renommée estoit, que  
 par eux & par leur vaillance le royaume de  
 son pere qu'estoit son harnage, estoit sou-  
 stenu & gardé, & par insupportable uoies qu'ils  
 estoient

estoyent cause de sa prosperité.

Vn temps furent en cest estat faisant ioustes & tournois & toutes manieres d'esbatementens qu'on peut deuiser: car autre chose n'auoient à faire. En toutes choses le Surnommé & Athis passoiēt tout & estoit leur renommee si tresgrande par le royaume que en tous autres païs la renommee en couroit. Nous vous lairrons vn peu à parler du Roy de Sicille & de la compagnie qui telle ioye & soulas repossaient c'est yuer: comme ie vous ay comté par cy deuant, & puis parlerons du Turc, de son frere, & aussi de leur compagnie.

Vous poncez par cy deuât bien ouïr comment il leua son siege de deuant Ferrant & se retira en la plus grosse ville que lors remist par conqueste du royaume de Sicille tant trauaillé de la guerre que plus ne pouoit: Si estoient toutes les gens du plus grand iusques au plus petit: car moult souffert de pources auoient eu, le siege durant, tant en famine comme autrement, & bien sembloit au Turc qu'il estoit eschappé à son honneur du plus mauuais party ou oncques auoit esté & qu'on pouoit dire que ce que fait en auoient, auoit esté pour l'amour de son frere & de ses gens prisonniers, & qu'aut

qu'autrement pour rien ne l'eust fait. Apres que ces gens furent vn peu reposez il ce conclud de laisser de grosses garnisons & ces places bien fournies, & luy & son frere retourneroient en leurs pais, & promist à tous ceux qui laissa sur sa loy, qu'à l'esté retourneroient vers la fin de la treue, si bien accompagné, que pour iamais n'en partir qu'il n'eust sa conqueste acheuee. Ces choses ainsi ordonnees & bien assuree de son fait, s'en partit de Sicille & ce tira en ces marches & son frere avecques luy, Et tant cheuaucherent qu'ils y parûindrent sans quelque encombrer. Il n'est pas à douter que moult hautement & grandement ne fust receu de tous ces homes & de ces subiects en tous ces pais: car moult grand tēps y auoit esté auant qu'il leur parlast de nulle chose de son fait. Et sachez certainement qu'il demeura & seiourna aucune espace de temps: mais le Roy Fierabras n'oublia pas la conuenance & promesse qu'il auoit fait à son relargissement: car comme ie vous ay dit, il auoit iuré sur sa loy de r'enuoyer tous les Chrestiens qui és pais de son frere & de luy seroient prisonniers, en ceste ville propre estoit le fils du Roy d'Angleterre le ieune Auffray tenu prisonnier, Fierabras

en fut aduertý, il dist au Turc les promesses que fait auoit, le Turc demáda ce nuls prisonniers y auoit en ceste ville, on luy dist qu'ouy, & luy comtat-on la maniere comment il fut prins, & que dedans le vaisseau n'en y auoit que quatorze: desquels ils n'auoient retenu que deux: car des autres auoient fait present à plusieurs princes & seigneurs. Et lors du demeurant, de deux qu'il auoient retenu, n'en y auoit qu'un en vie, ieune homme moult maigre, & qui poure estoit, & ne pensoient point que longuement deust viure.

Le Turc le manda & le fist venir deuant, moult il estoit defait & pourement habillé & ne sembloit point qu'il eust puissance d'aller. Le Turc qui vit sa philonomie en eut pitié, & luy demanda de son estre. Le ieune fils Austroy qui telle poureré n'auoit oncques apprinse respondit à voix cassée: car à peine pouoit parler. Certes sire ie suis Chrestien, natif du royaume d'Angleterre, & mon nom Hector, par fortune ie suis icy arriué & mis en prison, en laquelle i'ay tant de maux souffers que bien y pert grand'aumosne eussent fait ceux qui me prindrét s'y á ceste heure ils m'eussent mis á mort: mais puis qu'il plaist á Dieu que pour moy

soul

souffrit mort que i'endure ceste peine, ie  
 suis content de son plaisir. Le Turc qui le  
 vit ienne fils, ainsi maigre & desoté n'en fut  
 pas trop desplaisant. Et nonobstant qu'il eust  
 esté contēt que son frere eust fait ceste pro-  
 messe, toutesfois pensoit-il bien que tant  
 qu'il peust son frere ne trouueroit ia prison-  
 nier que premiers si aucun en y auoit ne fist  
 mettre à mort. Et ce par-atiant il eust cūidé  
 estre cestuy que present voyoit, il l'eust fait  
 secrettement mourir : mais pource que si  
 maigre le voyoit, & tant deffait, ne tenoit  
 comte de sa deliurance, & le bailla presse-  
 ment es mains de son frere qui moult grād  
 pitié en eut : car trop piteux estoit enuers  
 son frere le Turc, il fist le ieune Hector mē-  
 ner en son hostel, & aiser & seruir de tout  
 ce que mestier luy fut, & le fist baigner &  
 reuestir de tous nouveaux habillemens, &  
 en peu d'heure par la nourriture qu'il eut  
 amenda & reuint à sa grande beauté qui  
 tant estoit belle que chacun le voyoit vou-  
 lentiērs. Bien luy aida à estre remis sus ce  
 que le Roy Fierabras l'aduertit pour verité  
 qu'il le deliuroit es mains des Chrestiens  
 sans nulle rançon payer si tost qu'il pour-  
 roit cheuaucher. Apres ce qu'il fut reguery  
 & tresbien repōsé & remis sus, le Roy Fie-

T 3 rabras

rabras le regardoit à merueilles & pensoit en son courage que trop plus belles estoient les gens de France, d'Angleterre & d'Escoffe que de leurs marches, il luy souuenoit du Surnommé & d'Arhis, que dernièrement auoit veu à son partemēt de Sicille. Et puis il regardoit moult ce tresbeau ieune homme qui present deuant luy estoit qu'à son aduis estoit assez de leur aage, & se pensoit que si le Surnommé l'auoit qu'ennuis le lairroit departir de sa compagnie. Et puis pensoit s'en luy auoir la hardiesse de l'un des deux que i'ay nommez, il pourroit porter grand dommaige au Turc & à nous: aucunes fois estoit en voulōté de le r'enuoyer, & pensoit que si feroit: car sa foy & sa loy en auoit iuree, laquelle pour mourir ne voudroit fausser, & en ceste ferme voulōté demoura vn iour. Puis alla voir son frere le Turc & mena Hector avec luy dont asses depuis se repentit: car à grand peine le remena comme vous orrez cy apres.

Le Turc regarda le ieune fils qu'avec son frere estoit & qui biē luy sembla estrangier, il ne le recognoissoit point, pource que tout autre estoit que quand il le vit, bien luy sembloit estre de tresgrand' vertu, & pource demanda à son frere qu'il estoit.

Fiera



Fierabras respondit c'est le Chrestien que l'autre iour me fust deliuré. Certes dist le Turc ie ne le recognoissoye: car à merueilles est beau, le cœur me dit que s'il est deliuré qu'il nous fera du dangier comme les autres. Et pource mon frere nuls de ceste matiere ne sçait à parler, ie vous prie pour nostre profit & pour le bien & augmentation de nostre loy, soyez content que d'une nuict il soit iecté en la mer, la auez vo' veu plainement un seul homme estrangier lequel estoit venu & arriué en Sicille vostre prinse est presque de la destructiō de nous ie tiendray plus vostre conscience bleffee, que quelque sermēt que fait ayez à sa deliurāce qu'à faire ce que ie dis pour la grand' perte de gēs de nostre loy qui s'en pourroit ensuyure, Si vous prie mon frere que vous vous consentez à ma requeste & ie prens le peché sur moy, d'honte vous n'en pouez auoir: car nul n'en sçait à parler. Quand Fierabras ouït le Turc son frere ainsi parler, & vit la mort d'Hector son prisonnier appareillee s'il ne le secouroit, il fut grand temps que de courroux & desplaisir ne pouoit respondre: car tres-ardamment aimoit ledit Hector, & aussi en sa loy fut peu trouué de si franc cheualier comme il estoit.

& bien y apparoit : car celuy propre qui l'auoit prins estoit tant en sa grace pour les biens qu'on luy voyoit que plus ne pourroit estre de nul homme qui soit viuant , le Turc voyât que rien ne luy respondoit & que tant pensif il estoit , puis apres luy demanda que dictes vous beau frere. Certes respondit Fierabras, i'ay peur de dire chose qui vous desplaise, & pource me suis tenu si longuement, vous estes puissant Roy, & le plus vaillant qui viue en telle puissance doit estre trouué verité plus que de gens d'autre estat, nonobstant que ne soye puissant Roy comme vous estes , toutesfois ie suis vostre frere & ay dignité Royale : i'ay promis ma foy telle cōme vous sçauiez par vostre consentement & volonté. Et pour vn seul homme vous consentez que ie soye pariuuré. Certes monseigneur à ce faire & conseiller ne vous ne moy n'aurions honneur vous dites que la chose ne fera iamais sçeuë ie seroye aussi desplaisant de faire faute en particulier que ie seroye en veuë : la chose est toute seure par tout vostre hostel & par tout vostre royaume. Que diroit-on apres ce que i'ay remis sus ce ieune Chrestien que le fisse mourir. Il sembleroit que ie fusse vn bouchier qui engraisse les bestes, &

puis

puis les mets amort ie vous prie ne prenez à desplaisir si ie ne m'y consens : car s'ainsi auenoit que vous le voussiez faire mourir bien en seroit à vostre puissance : mais ie voüe & promes à tous les dieux ou nous croions si vous le faictes iamais iour de ma vie pied en l'estrief pour vous ne mettray ainçois m'en iray rendre prisonnier & tenir ma foy & par aduéture faire chose qui plus vous desplairoit. Quelle chose prendroient noz gens nostre foy & loyaure quand pour si petites choses elles sont longierement fausces.

Le Turc oyant son frere parler fut tref-troublé & dist à son frere qu'aussi enuis feroit-il que luy : Mais comme à frere pour le bien de leur loy il auoit fait ceste ouuerture il luy auoit baillé & deliuré dont il s'en repentait: car point n'auoit iuré de ce faire & s'il estoit à faire il ne le feroit point, & vouloit bien qu'il sceust que plus n'en auroit: car il manderoit par tous ses officiers en son royaume que ce nul Chrestiens y auoit qui les fissent mourir. Et ainsi il estoit cause de ce bien: car il n'estoit point subiet à son frere ne n'eut oncques son dit frere la puissance sur luy telle qu'il a fait promesse. Le Roy Fierabras voyant son frere couroucé respō-

T 5 dit à

dit à son dit frere bien humblement en di-  
 sant monseigneur ie n'ay fait promesse que  
 vous ne m'aies autorisee de faire & con-  
 senti & parce moi en sauue vostre correctiõ  
 estes lié & obligé comme moy vous pou-  
 vez entretenir ce que i'ay dit si bon vous  
 semble ie ne suis pas obligé à l'impossible:  
 mais de moy accompliray à mon pouuoir  
 ce que i'ay promis si auant que possible me  
 fera, Ceux qui autour estoient voioient bien  
 qu'être le Roy & son frere y auoit parolles  
 de courroux, Le pauvre Hector ne pensoit  
 pas que ce fust pour sa mort: car tout assu-  
 ré cuidoit estre de son departement. Assez-  
 tost apres le Roy Fierabras tresdesplaisant  
 print congé de son frere & bien ce pēsa luy  
 mesmes de faire garder son prisonnier: car  
 fort doutoit son frere, & certes il auoit cau-  
 se: car si tost qu'il fust parti le Turc ordon-  
 na gens pour le tuer s'on le pouuoit trou-  
 uer arriere de son frere: car le desplaisant  
 estoit des parolles que luy & son frere auo-  
 yent eues ensemble pour luy qu'il conclud  
 en luy mesme de ce faire le Roy Fierabras  
 sentant son frere moult cruel ce doutoit  
 bien de ceste besogne & pource ordonna  
 que son prisonnier eust vne chābre en son  
 hostel & luy bailla seize ou vingt hommes  
 pour

pour le garder sur leurs vies ; & avec ce ordonna que chacun iour du matin iusques au vespre on le amenast en sa chambre sans de la le faire partir. Ceux ausquelz il bailla la charge de Hector en firent leur deuoir cōme ceux qui l'auoyēt sur leur vie. Et tant en firent que ceux qu'auoient la charge du Turc de le mettre a mort n'y seurentrouuer moyen toutesfois le Roy Fierabras pensant à la grand' cruauté de son frere cōclud & determina d'enuoier son prisonnier de nuit accompagné raisonnablement & le faire sans conduire qu'il seroit en terre des Chrestiens, & afin qu'il n'eust fuite & qu'on ne s'en apperceust il fist entretenir les gardes qu'il auoit baillé à Hector tout ainsi que si Hector y fust & descourrit à Hector tout entierement la volonté de son frere & comment pour entretenir sa promesse il estoit mal de luy. Parce failloit qu'il l'enuoiaist ainsi : car bien sçauoit si nullement pouuoit il le feroit occire & mettre à mort , & pource il s'en iroit de nuit à grandes iournees & luy bailla deux officiers d'armes à qu'il auoit grand' fiance, & leur ordonna de iour demourer és bois de nuit cheuaucher & leur bailla bonnes guides, & leur cōmanda sur leurs vies qu'ilz menassent Hector à sauueté,

saaueté, & fist promettre à Hector qu'il s'yroit rendre prisonnier d'un qui auoit nom le Surnommé qu'estoit seruiteur du seneschal de Sicille, & luy conta beaucoup de vertus de celuy à qu'il l'enuoioit. Hector print congé du Roy son maistre & le remercia treshumblement, & luy offrit tout seruice que Chrestien pouuoit faire saue la loy. Et sitost que la nuit fut venue luy & ceux qui le deuoient conduire se partirent si cellement que nul ne fut apperceut. Nous retournerons au Turc qui tousiours en sa grand' cruauté & felonnie demouloit.

Il appella tous ceux à qu'il auoit commandé de mettre Hector à mort & leur dist qu'il vouloit sçauoir à quoy il tenoit qu'ils n'accomplissent ce qu'il leur auoit commandé & ordonné du Chrestien que son frere tenoit. Ilz respondirent que faire ne ce pouuoit: car chacun iour estoit avec son frere & de nuit estoit gardé de vingt hommes, Ces nouuelles ouyez il en despleut au Turc & en print tel courroux qu'il commanda que quarante ou cinquante hommes de ces gens rompiissent la porte & la chambre & le tuassent sans faire mal aux gens de son frere ce faire ce pouuoit & fut iournée prise de le faire ainsi le lendemain. Cy dessus  
m'auetz

m'aués ouï dire que le Roy Fierabras faisoit  
 tousiours maniere qu'Hector fut en la chā-  
 bre afin qu'il peust estre esloigné, bien sca-  
 uoit si son frere l'auoit entrepris quelque  
 chose qu'aduenir en deust il le feroit mou-  
 rir ainsi ce passerent deux iours entiers puis  
 le partement de Hector quand le Turc  
 fist faire l'entreprinse laquelle fut faicte  
 executee le deuxiesme iour apres son par-  
 tement par nuict vindrent à la chambre ou  
 ilz cuidoiēt trouuer Hector, & oneques  
 pour crainte du Roy Fierabras, & que ce  
 fust à son hostesne laisserent de faire leur  
 charge: dont moult luy desplout & mieux  
 nauusist au Turc c'estre departi & auoir sa  
 foy tenuë, que faire à son frere ce des plaisir  
 contre raison, la chambre de Hector rom-  
 pue le cry ce leua & la noise à l'hostel du  
 Roy Fierabras. Et tellemēt que luy propre,  
 & ceux de sa compagnie vindrent à celui  
 Effroy & coururent sus aux gens du Turc  
 que desia ce retiroient, & pour vray scauo-  
 yent qu'Hector n'estoit point en ladicte  
 chambre: car ce il y eust esté le dit Roy Fie-  
 rabras y venoit trop tard. Quand ilz appen-  
 ceurent le Roy Fierabras venir sur eux, qui  
 pouuoient ce retiroient non pastous: car en  
 ceste venuë y demoura dix que le Roy Fie-  
 rabras

rabrés en la fureur les fist occire deuant luy: ces nouuelles vindrent au Turc son frere, auquel toute la maniere fut comptee comment en la chambre ou ilz auoient esté il n'auoient pas trouué Hector & luy fut côté aussi comment son frere y estoit venu & qu'en sa presence auoit fait de ces gés tuer: de prime face le Turc oiant ce comte fust tresmal content, & mada son priué conseil, & tous ceux en qui il se fioit & leur dist sans riens coler les parolles que son frere, & luy auoient eues ensemble pour le prisonnier Chrestien & que pource q son frere estoit party de luy mal-content il auoit ordonné la mort d'Hector, & leur conta toute la maniere & comment son frere en auoit print desplaisir & auoit fait mettre à mort deuant luy dix de ses seruiteurs à qu'il auoit donné la charge qui luy tournoit à grand honte & desplaisir & ne vouloit nullement ceste auenuë laisser en dissimulation, & pource en demandoit conseil: car s'il vsoit de sa volonte il feroit à son dit frere ennuy & desplaisir. Ceux à qui il demandoit & interrogoit pour auoir conseil furent sages & apperçurent au comte qu'il auoit tort & pource luy dirent.

Sire à correction, vous auez esté sur vostre



stre frere vn peu trop haut & toutesfois ce  
 qu'il vous disoit mouuoit de franc & noble  
 courage vous luy auez fait villennie en son  
 propre hostel vous luy aués voulu faire tuer  
 ses gens le prisonnier estoit bien sien: à main  
 armee venir de nuict en l'hostel d'vn tel no  
 ble Roy faire tel outrage se nous semble  
 vne grād entreprinse, & à ce que nous vous  
 cognoissons qu'autant vous en auroit fait  
 en series bien desplaisant. Nous doutons  
 fort si ceste matiere n'est appaïsee que grād  
 inconuenient n'en aduienne. Le Roy vo  
 stre frere est seigneur de tel courage com  
 me vous sçauetz, pour vous & vostre guer  
 re à mis corps & cheuance & aujourd'huy  
 est prisonnier. Ses hommes & les subietz  
 vous ont serui, plusieurs d'eux en ont per  
 du la vie c'est petit guerdon que vous luy  
 en rendez, & ne sommes pas esbahis, s'il en  
 est bien desplaisant considéré que comme  
 il vous à dit vous auez esté content qu'il  
 promist de deliurer tous les prisonniers  
 Chrestiens qu'en tous voz pais estoient.  
 Encores ne serions nous pas esbahis si par  
 le despit que vous luy faites il esmouoit  
 guerre contre vous veñ les grans faitz que  
 vous auez faitz par ma loy dist le Turc si ie  
 cuidoie qu'ainsi en deust estre ie le ferois  
 mourir

mourir de malle villaine mort or prenez qu'ainſi fuſt & qu'il fut ia mort il à de beaux enfans que ſi prochains ne vous ſeroient comme il eſt, il à de bonnes places & fort aimé en ſon royaume des plus ptes dont vous eſtes ſeruy à ce iour ilz ſont ſes ſubietz ilz l'aiment ſi cordiallemét que ſubietz peuvent plus aimer leur ſeigneur, penſez vous pourtant à demourer ſans guerre elle vous ſeroit aſſez plus prochaine que la guerre de Sicille & avec ce plus villaine & plus honteſe.

Et le Turc oiant ces parolles cogneut aſſez que ſes gens luy diſoient vray & pource leur diſt il faut aduiſer comment mon frere prent ceſte choſe à cœur il ſeroit bon que vous aliſſiez vers luy & ſuis content ſi bon vous ſemble que vous luy dictes que de ce fait ie n'ay riens ſceu & ſ'aucuns luy ont fait forfait il à bien amandé & ſi luy ſemble que aſſez ne le ſoit il m'en requiere iuſtice, & ie luy feray, & luy pouuez dire que ie ſuis moult dolent de ceſte aduenture: car pour riés ſi ie l'eulle ſceu ne l'eulle coſenty. Nonobſtant que la deliurance du Chreſtien ne me pleut oncques pour les experiences que de deux hommes ſeulement m'ont eſté moſtrees: & faiſtes tant ſi vous pouuez que ceſte

ceste chose soit appaisée. Car son en à ouï  
 parler ce ne pourroit estre honneur à luy  
 n'à moy; ils furent ioyeux à ouïr ainsi parler  
 leur maistre : car il leur sembloit que ceste  
 matiere luy estoit hôteuse, & comme bons  
 seruiteurs pour appaiser ceste chose entre-  
 prindrēt de bon cœur la charge, & se parti-  
 rent du Turc pour venir deuers le Roy son  
 frere, lequel il trouuerent houzé & tout  
 prest de partir : mais assez vindrent à temps.  
 & parlerent à luy bien à loisir & recordant  
 en substance les paroles que dit vous ay. Et  
 pource que la chose leur desplaisoit & qu'il  
 voyoient le Roy Fierabras sur le point de  
 partir d'oix mesmes firent encore vn lan-  
 gaige plus doux qu'ils n'auoient charge. Le  
 Roy Fierabras fist sa complainte à ceux  
 moult piteuse & douloureuse & gueres n'y  
 auoit à faire : car la matiere estoit bien con-  
 cluse : & disoit. Mes amis ie ne pourroye  
 croire que nul de vous eust esté consentant  
 ne baillé oppinion de si grande iniure me  
 faire. I'ay seruy monseigneur mon frere de  
 mon corps & de tous mes bien, & de mes  
 subiects & finablement de toute ma puis-  
 sance tant que il y pert, & que ie suis pri-  
 sonnier en voye de destruction. Ce iour-  
 d'huy en la ville de ses gens à mon hostel

V on

on m'a fait tant d'iniure que ie suis tout esbahy à main armee, les huis de ma maison ont esté rompuz, mes gens blesez & affollez & n'auoye autre secours que de sauuer ma vie à mal-aise: vn estrangier seroit seurément avecques luy, quand moy qui suis son seruiteur & son frere suis en doute de ma vie sans ce qu'en m'a vie n'est chose qui luy d'eust estre desplaisante. Mieux me vault retraire en mon pais taylor mes hommes pour ma finance payer qui comme ie croy me lairroient enuis en dangier.

Ainsi mes amis recommandez moy à monseigneur mon frere, & luy dites que ie me plains à luy, de luy mesmes, & que tousiours ie demoutray son frere, ceste parole dicte sans plus ouïr les messages il monta à cheual & s'en alla à son royaume assez de tire: auquel il fut receu à moult grand' ioye & fut asséuré de sa personne: car bien estoit logé & paissamment, & luy sembloit qui bien il n'auoit garde de son frere, & n'eust esté ce que si prochains estoient il auoit bon courage & vouldonté d'amander l'offence qu'il luy auoit esté faite, les messages que deuers luy estoient venuz s'en retournerent deuers le Turc & luy dirét ce qu'ils auoient

auoient besoigné & les plaintes que le Roy  
son frere faisoit de luy: apres luy dirēt com-  
ment il estoit party. Ces nouvelles oyés par  
le Turc il fut en vouldonté d'envoyer apres  
son frere & le ramener malgré luy: mais  
apres plusieurs remonstrances de ces gens;  
ils'en départa sur espoir par aucuns moies  
que la chose seroit abolie & demourroit  
comme nulle, & par ainsi en départa dont  
le Roy Fierabras fut bien aise: car il se doi-  
toit de suite & pour ceste cause faisoit plus  
grandes iournees que besoing de luy fust  
tant qu'en son pais vint tout à loisir.

*Comment Hector fut conduit par les guides, que  
le Roy auoit baillé le Roy Fierabras, iusques au  
royaume de Sicille. Et comment il se vint ren-  
dre prisonnier au Surnommé ainsi qu'il auoit  
promis au Roy Fierabras. Et comment il fut  
reçu du Surnommé à compagnon, & la chere  
que luy fist le Roy de Sicille Ferrant & toutes  
les dames.*

**L**a fault vn peu parler d'Hector, qui cho-  
uaucha de nuit, & par tout il se repbia  
au bois & fut bien conduit que sans empes-  
chement vint en la terre de Sicille auquel

V s lieu

lieu ceux qu'auoient charge de le conduire le laisserent & luy enseignerent le chemin & les villes qu'il luy failloit tenir pour aller deuant le Roy. Il print congé d'eux & les remercia, & offrit seruice & amitié à ceux qui l'auoient conduit; car autre chose ne leur pouoit faire, il se departit d'eux & cheuaucha parmy le royaume de Sicille. Et lors fist vn vœu & promesse à Dieu, que tant qu'il viuroit demourroit en son seruice au royaume de Sicille iusques à ce qu'il seroit conqueſté ou paix faite parquoy il puiſt demeurer en paix, & que le Roy n'eust que faire de gens d'armes, ſans ce qu'à quelque perſonne viuant diſt ſon nom & ſe fiſt aucunement cognoiſtre & fut delibéré de la en auant de ſouffrir pourté pour le ſeruice de Dieu en ce propos. ſerme auquel il eſtoit arriua par deuers le Roy. Et premierement demanda le logis du Seneschal aſſez furent qui luy enſeignerent: car plus grãd homme n'auoit apres le Roy ne plus renommée que luy, il eſtoit aſſis à table & le ſeruoient le Surnommé & Athis. Car oncques en ſa puiſſance ne fut qu'aſſez tremēt vouſſiſſent faire: il entra dās ſa ſalle & ſalua Ferrant & toute la cōpagnie apres il demanda lequel eſtoit celui qui le Surnommé

nommé

nommé auoit nom, Ferrant le regarda & le vit beau & ieune, & à son aduis bien taillé de tous membres, tout en riant il luy dist. Mon amy vous querez vostre semblable, regardez voyez le icy, dites ce que vous luy voulez dire, si vous voulez parler à part, dire luy pouez à vostre plaisir. Par ma foy ce dit Hector nenny: mais voulontiers luy diray, ayons plus de gens qu'encores ne vois presens pour son grand l'oz, & aussi grand' renommée ie voudroye estre aussi digne que de l'exaucer, combien qu'il ne luy en est mestier: car desia est fort espandue par le monde, & puis luy dist. Mon escuier le Roy Fierabras vostre prisonnier que bien fortuné & renommé ce tient. Puis que prisonnier deuoit estre d'une si haute & bonne main comme de la vostre. Et ensuyuant sa promesse que par pitié & charité luy fistes faire, ce recommande à vous, & m'en uoye deuers vous pour faire de moy vostre bon plaisir & voulonté soit de viure ou de mourir & ma deliuré de la chartre & prison ou Iesus-Christ auoit consenty par fortune, & tempeste de mer ie fusse arriué & il ma dit pour verité que iusques à ores n'en à nul autre trouué, toutesfois à qui que bien en viene à moy en est bien venu. Dont

.V 3 ie

se rends graces, & louanges à Dieu mon benoist createur & redempteur, & puis à vous auquel il a donné la grace par voz biens-faits de m'oster de ce dangier, & en accomplissant ma foy ie me rends à vous trescontent d'obeir à tous voz commandemens, & pouez de moy vser comme de vostre propre chose. Puis il ce mist à genoux & luy voulut baiser les piedz.

Ledit Surnommé fut tout honteux de l'honneur qu'il luy faisoit & ce retira arriere, & puis il le print par la main & le redressa en disant, mon amy ie louë Dieu moult deuottement & mon cœur, par lequel vous estes despelché & deliuré : car à mon aduis grand dommaige eust esté ce vous eussiez esté perdu, & pour vostre rançon vous merz Athis, cest d'estre mon compaignon, & à Athis qui cy est ou mailtre de nostre chambre vous prendrez lequel qu'il vous plaira : car pourueu que vous soyiez gentil homme, laquelle chose ie pense : car en vous à tant de beauté & de maniere que ie croy que Dieu vous à pourueu de noblesse. Par ma foy dist Hector, ie suis gentil homme & au plaisir de nostre Seigneur Iesus, i'en feray les ceuures tant qu'il me durera vie, & ne desire pas estre vostre compaignon.



paignon : mais seruiteur toute ma vie, Ferrant qui vit ce beau ieune filz estre deuant luy avec les deux autres ce pensa que fort estoit tenu à Dieu : car chacun iour luy venoient bonnes aduentures. Et auoir grand' esperance d'Hector, & fut bien cōtent qu'il se logeast avec le Surnommé & Athis, & luy bailla estat comme à vn des autres, ces nouuelles vindrent au Roy & à la Roynne & à sa fille qui disnoient avecques luy, & chacun luy disoit que tresbeau & gracieux estoit celuy qui vers le Surnommé auoir esté enuoyé, & luy fut comter la maniere de son entree & que de rien n'estoit esbahy, apres ce luy fut dit que le Seneschal en faisoit tresgrand' ioye. Certes dist le Roy il est heureux, & à droict d'en estre ioyeux : car toute sa renommee est multipliee & doublee par deux estrangiers qui le sont venuz seruir. Et si ce n'eust esté pour luy faire de-  
 • plaisir pieça les eusse retenuz de mon hostel, toutes i'en ay esté seruy en sa compagnie aussi bien ou mieux que s'ils eussent demouré avecques moy, entre celles paroles vint le Seneschal deuers le Roy, & amena Hector son nouveau homme, lequel il presenta au Roy, il salua le Roy, la Roynne & la fille, si aduenemēt que rien n'y failloit.

Puis ce tira deuers le Roy : pource que le Roy vouloit sçauoir de ces nouuelles, il luy enquit premier de la maniere des nouuelles de par dela. De toutes choses dont il fut enquis il respondit au Roy si bien & si aduenement que le Roy & tous ceux qui l'ouïrent y prenoient grand plaisir.

Après dîner on le mena deuers les dames ou il sçauoit la maniere tant asseuree & bonne qu'il plaisoit à chacun. Ferrant le voyoit volontiers & disoit, nulles telles gens ne sont veuz en ce país que Dieu m'enuoye, & que d'adnéture me viennent. Regardez la, voyez la vn homme tout accompli en beauté, bonté de corps & de visage, en paroles & en manieres asseurees, encorcs ay-ie bon espoir en luy, si autant de biens y auoit en fait d'armes comme il y à és deux autres, ie n'en voudroye tenir ma cheuance redoublée : il semble à election que vous me vueillez donner gloire & renommée : Hector seiourna avec Ferrant & ses compagnon en attendant la saison nouuelle qu'on attendoit fermement la venue du Turc tresdesplaisant à son couraige estoit de si longue attente & eust bien voulu la chose plus briefue avec ces deux compagnons, il hantoit avec ses dames & se entreme

tremeloit de tous ieux que noble homme peut faire. Le Roy les fist tous retenir à la fille: mais tousiours demouroient avec Ferrant toutesfois pour leur faire honneur aucunesfois seruoient la fille d'eschançon de pannetier & d'escuier trenchant aucunesfois de l'un des officiers aucunesfois de l'autre. Et chacun tant bien luy aduenoit que proprement sembloit qu'en chacune des offices eussent esté nourriz: car nul à eux n'estoit pareil & entre eux estoit telle admitté que chacun desiroit esleuer son compaignon par dessus luy.

*Comment le Turc assembla son conseil.*

Après le partement du Roy Fierabras son frere plusieurs de ses gens luy en firent mauuais gré du tort qu'il auoit fait à fondit frere & mirent peine d'appaiser la chose & tant fut fait qu'elle ne monta pas en plus haut degré: car Fierabras ce voiant en dangier de prison nonobstât qu'oncques puis ne seruit son frere de telle vouldté ne luy ne ses gés. Et si n'eust esté la prison assez de gés doubtoiét q. guerre entre eux en fust esmeute, toutesfois ceste heure elle fut rapaisée. Le Turc fit toute ceste saison apa-

reil pour s'en aller en Sicille. Et assembla  
 tous ces hommes de tous ces païs & leur  
 dist. Vous sçavez mes amis la conqueste du  
 royaume de Sicille que i'ay entreprinse vo<sup>9</sup>  
 sçavez aussi comment i'ay desia en ma main  
 pres de la moitie du royaume & plus par  
 quoy le demourant est plus aise à conquē  
 rir. Si ie delaissoie m'a conqueste i'auroie  
 grand honte: & pource ne demande point  
 de conseil: car ie suis ferme d'y aller: mais ie  
 demande confort de mes bons subiectz tant  
 de leurs corps comme de chevances de ce  
 royaume & de mes autres païs. Et pour lors  
 fist grand demandes pour faire ceste entre  
 prinse sur lesquelles ilz se prindrent à con  
 seiller & après plusieurs retraictes & ouuer  
 tures ilz firent aide au Turc chacun en son  
 endroit plus grande qu'oncques: mais n'a  
 uoient fait. Et tant que le Turc fut d'eux  
 trescontent. Il sçeut aussi quelz gens il de  
 voit avoir & trouua son nombre plus grand  
 de beaucoup qu'oncques: mais il n'auoit  
 esté. Et ainsi le terme de sa venue & demeu  
 re employa en ses affaires tant que toute la  
 besongne fut concludue en retention d'apres  
 la saint Jean entrer ou royaume de Sicille  
 & faire plus forte guerre qu'oncques n'a  
 uoit esté ainsi fut son armee. Et son parte  
 ment

ment cōclud & chacun aduertý de ce qu'il auoit à faire, & fut la cōclusiō prise de prime face de mettre le siege deuant la ville de Naples ou le Roy, la Royne, sa fille & tous ses puillās seigneurs du royaume se tenoiē & disoiēt qu'icelle place assiegée s'ilz en venoient à leur dessus: le demourant du royaume leur feroit peu de resistance. Ainsi dont faisoient leur compte d'auoir à faire à vne ville seule ilz ordonneront outre auoir vne tresgrosse compagnie de gens qui point au siege ne seroient. Et serussent seulement de conduire viure & artillerie sans en riēs empêcher ceux du siege, les Capitaines qui les charges deuoient auoir furent desia ordonnez. Et ainsi le demourant du temps reposa le Turc en paix & en ioye en son pais, Le Roy de Sicille qui sage estoit & qu'en sa compagnie auoit des sages & vaillās hommes cheualiers & escuiers faisant toute diligence de la puissance de sçauoir & enquerir la vouldonté de ses ennemis & mettoit grand argent à cē faire & tant fist qu'il eut des gens du Turc propres à la pēson: car conuoiteuses gens sont. Toute la conclusion & tout le gouuernement du Turc luy fait sçauoir & dicté par iceux que dit est. le Roy oyant ces nouuelles accertaine  
de

de toute la volonté de ces ennemis mie  
son conseil ensemble & leur recorda com-  
ment il estoit acertené & bien leur pria que  
chacun endroit soy pensast à ces affaires:  
car temps estoit, la saison nouuelle approu-  
choit pourquoy il estoit expedient d'adui-  
ser à son fait par plusieurs & diuerses fois,  
Conseilz tindrent deuers luy & plusieurs  
ouuertures furent faictes de la maniere de  
sa conduicte: mais nul ferme propos, ne c'e-  
stoit encores trouué.

Ce temps pendant la renommee couroit  
par tout de la grand' deffence que le Roy  
de Sicille faisoit à son royaume à l'encontre  
du Turc & que treues auoient esté prin-  
ses qui denoient faillir à la saint Iean que lors  
le Turc deuoit reuenir à grand' puissance  
audit royaume: mais pourtant ne ce apper-  
çeut le Roy de nulle aide ou secours. Vn  
iour ainsi que celuy à qui la chose fort tou-  
choit & plus estoit tenu de nuit & de iour  
penser à ceste maniere que nul autre. Ledit  
Roy appella aucuns de ces plus secretz cō-  
seilliers & firent vn guet ensemble de ce  
qu'ilz auoyēt à faire en l'este ensuiuāt pour  
le mettre en cōseil & bailler aduertissement  
à ces gens pour mieux dire leur aduis. Et si  
la chose n'estoit ordōnee ainsi qu'il apper-  
tenoit

tenoit on la pourroit corriger selō ce qu'en plus grand nombre de conseil seroit aduisé. Et mit le Roy par escript tout ce qu'il auoit aduisé en telle maniere comme vous orrez cy apres.

Et premièrement fut d'opinion de rescrire & enuoier nouueaux messagiers par tous les royaumes Chrestiens desquelz ilz n'auoient pas grand' esperance d'en auoir aucun aide, ou aucun secours: car maintes fois l'auoit ainsi fait. Et neantmoins pour ce que ceste matiere luy sembloit plus nouuelle que autrefois n'auoit esté: car c'estoit apres l'ongues trêues que la guerre recommençoit & aussi qu'il ne semblast pas si presumptueux que pour le bien de la bonne Chrestienté il ne deignast requerre nulles Causes luy firent conclure d'enuoier comme dit est par tous royaumes: mais en son enuoier ne oubliāt qu'il eust nouuelles que devant quelque part qu'il fust de siége deuoit estre mis: Toutes fois ne voulus pas laisser pour tant à pouruoir ces places & villes, & ordonna des maintenant Capitaines & gés selon la puissance par toutes ces places & conclure de ceste heure les enuoier pour faire fortifier les lieux & eux pouruoir de viures & d'artillerie, & de toutes autres

tres choses que besoing est à tenir places pour le plus long terme que faire se pourroit. & que iour & nuict fortifiast pour la seureté deuz & de leurs places ainsi que bons & vaillans gens deuoient faire.

En apres ordonna le lieu & la place la ou il vouloit demourer luy sa femme, & sa fille & quelz gés il vouloit retenir & nomma Ferrant & sa compagnie pour demourer avec luy. Apres fist ordonnance si le siege estoit deuant luy qu'un Capitaine general & son lieutenant en son royaume seroit ordonné, lequel auroit pouuoir d'assembler les garnisons toutes les fois qu'il plairoit pour faire entreprinse, & porter contraindre des ennemis & auroit son dit lieutenant certain nombre de gens qui n'auroient autre charge que de la compagnie & aller avec luy es lieux que besoing seroit pour le reconforter si besoing en auoient sans de gens donner aucunement si par mortalité ou fortune de guerre estoient morts ou ruez. Apres ordonna que tout homme se retrahist es villes plus prochaines d'eux, & y mistrent leurs viures & biens pour soustenir les garnisons si besoing en auoient, & à telle fin aussi que leurs ennemis ne trouuassent riens aux champs & que viures leur fussent plus



plus dangereux à trouuer ceste chose ainsi mise par escript il assembla son conseil & Capitaines au plus grād nombre qu'il peut, en leur presence fist lire l'escript que ie vous ay comté eux disans que ce n'estoit que vne maniere d'ouuerture pour aduertir les gens & fort leur prioit si mieux scauoient que chacun le dist. Il sembla à tous ceux qui la estoient que le Roy ne pouuoit de present autre chose faire: car il ne se feroit pas puissant de cōbattre ces ennemis Et si par guerre generale il ne les defaisoit il n'en pourroit venir au dessus & sembloit à tous s'ilz pouuoient auoir vne telle r'encontre quel'annee passée il auoient eu qu'ilz seroient bien eontrens de plus longues reues & de iamais reuenir ceste chose fut ainsi accordee que le Roy l'auoit mis par escript, & furent les diligences faictes d'enuoier par tous les royaumes. Les Capitaines furent nommés & chacun eut sa charge & prestement fist-on crier par tout le royaume que chacun sur peine de perdre son fief & estre habandonné se retirast es bonnes villes & amenassent leurs biens & leurs viures à sauueté ceux qu'auoient la charge des places chacun alla à son lieu.

Et alors eussies veu par tout le royaume  
de

de Sicille fortifier & faire fossez & boullueurs, barbecanes pouruoir d'artillerie & de viures, le pauvre peuple charcer & mener leurs biens à sauueré bien peut-on dire que ce royaume attendoit grand' guerre & que grâd peine & travail auoiët tousceux dudit royaume & croy qu'il n'est si tresdur cœur qui n'en eust pitie : car trop longuement auoit vescu en ceste misere. Ferrant eut la charge de par le Roy de fortifier la ville ou il auoit intention de ce tenir, Il en fist la diligence comme homme de tresgrand' vertu & tellement la fortifia qu'auant la venue de leurs ennemis si nulle muraille ny eust eu si estoit elle assez forte pour la tenir tât que viures leur dureroyent vous pouuez penser ou la personne du Roy estoit de sa femme de sa fille que d'artillerie estoient merueilleusement pourueuz. Et à ce que i'entens par faute de cestoit impossible de les iamais auoir ne tenir siege iusques à ce que faute en eussent eu.

Ces choses ainsi ordonnees que ie vous ay comté, chacun du royaume estoit recomforté d'en attendre l'auenture de Dieu, le temps ce passa que les treues deuoient faillir chacun endroit soy à tout ces gens ce tirèrent en leurs lieux & mirent deslors reigle

gle en leurs viures, comme le siege fust à present deuant eux : Car bien sçauoient qu'en long temps plus n'en auroient, & encores derechief consideroient que le poure peuple ne pourroit labourer, le Turc assembla ces gens en plus grand nombre au double qu'onques-mais n'auoit mené en Sicille, & tant estoient de gens que le nombre n'estoit à estimer. Il fist charger viures en grands vaisseaux tant & si largemēt qu'à son aduis il n'auoit garde d'auoir faute & les fist venir auecques luy, & arriuerent au royaume de Sicille, es places qu'il tenoit & laissa des gens comme vous auez ouy dire pour charroier & conduire vers luy toutesfoiſ que besoin en auoit. Son artilletrie estoit si grande & si merueilleuse que c'estoit merueilles, Il print terre & descendit au port du champ de Tarente tout à son aise, & plaisir luy & tous ces gens, & quand il eut sejourne aucune espeece de temps, il print la voye pour mettre le siege deuant ladite ville de Naples ou le Roy estoit. Ces nouuelles vindrent au Roy qui tout reconforté en fut : car pieça il les attendoit, sur tous autres qui ioye eurent Hector passa outre tous : car de iour de sa vie n'auoit veu tirer espee, il auoit tout son desir de

X

mettre

mettre peine de fuyuir le Surnommé & Arhis & prendre exemple à eux : car bien ſçauoient que nuls plus renommez qu'eux n'auoit au royaume & auoit grand deſir & voulonté de tant faire s'il pouoit qu'il peult aucune grace auoir. Tants s'aimoier les trois compagnons l'un l'autre qup freres germains ne pourroient plus aimer. Oncques n'eurent qu'un logis, qu'une bource, ne qu'un vouldoir iour de leur vie neurant vne rude parole enſemble; chacun auoit grand deſir de ſçauoir comment Hector ſe porteroien la guerre, pource qu'en toutes autres choſes le voyoient tres-parſain. Et le Surnommé luy dita tant que tres-bien fut monté & armé, & ce promirent eux trois foy & loyauté, & chacun auoit toujours d'œil à ſon compagnon, les dames qu'en ce party ce voyoient n'eſtoient pas bien aſſeurées. Quand l'acchoche du guerſohna pour la venue du Turc, elles ce prindres à plorer. Chacune les reconfortoit & les miſt en œulieu ou elles pouoient voir la puiffance venir, & ce n'eust eſſe la grand' doute que chacun doit auoir la guerre c'eſtoit belle choſe à voir : car l'air & la terre & les plaines diſſoient, Les banieres d'or & d'argent & les portes d'armes armoyées, les riches habillem

billemens & les grands cheuaux, bardez & couuers faisoient resplandir & reluire l'air & la terre moult grandement. Tant de gens y auoit avecques le Turc qu'il n'est personne viuant qui le creust. Tant que les dames qui ce voyoient ne cuidoient en tout le monde y en eut tant & de ce grand nombre doutoient tellement qu'il ne leur sembloit pas que contre eux rien peüst arrester & ainsi par trois costez viendrent voir ces compagnons départir pour mettre assieger & enclorre la ville. A ceste premiere venue eut aucuns petites escarmouches : mais ce ne fut pas chose dont on doit tenir comte.

---

*Comment Surnommé fut prins prisonnier à une faillie qui fut faite, & aussi fut pareillement Orkays fils du Turc, & comment le Turc voulut faire pendre le Surnommé, nonobstant que son fils fut en danger & des paroles qu'il eust aux messagers du Roy de Sicille, & comment Ferrant & ces deux seruiteurs, Hector & Athis secoururent ledit Surnommé & de la ioye qu'en fut menée par toute la ville.*

**D**Euant la ville de Naples avec le Roy de Sicille, auoit bien de six à sept mille

X 2 combat

combattans gens de tresgrande voulonté,  
 & pource qu'ils estoient auecques les da-  
 mes desiroient moult bien à ce commence-  
 mēt de faire chose dont elles puissent estre  
 vn peu reconfortees & se conclurent que  
 le lendemain du matin ils reueilleroient  
 leurs voisins, & fut de ceste chose chacun  
 aduerty. Bien ordonnerent pour la deffen-  
 ce de leur ville & pour garder la muraille  
 & assirent leur artillerie comme gens de  
 guerre deuoient faire. Or vous diray du  
 Turc & quelle chose il auoit fait, il luy sou-  
 uenoit du siege qu'il auoit autresfois mis  
 deuant Ferrant, & comment eux logeant il  
 eurent vne moult grand' fortune & perdit  
 moult de ces gens, & pourtāt ordonna que  
 iusques à ce que de tous points fussent for-  
 tifiez entour les sieges y auroit chacun iour  
 vne grosse compagnie ordonnee qui pre-  
 sentement quand orroient crier allarme  
 deuoier soubz vn cappitaine monter à che-  
 ual & tirer aux champs, & venir ou besoin  
 seroit. Et estoient les puissances si grandes  
 qu'à nulles d'elles ceux de dedans ne pour-  
 roient resister de trois sieges que vous ay  
 dit que le Turc tenoit deuant la ville, son  
 fils Orkays estoit chief de l'vn, le Roy de  
 Libie tenoit l'autre & le Turc le Tiers. Or  
 vint

vint le iour que la saillie se deuoit faire, & pource que grand nombre n'estoiet dedans & que mieux cognoissoient l'un l'autre ils ne firent la endroit de saillie iusques le soleil n'estant leué. Ferrant qu'estoit sage & qui telles manieres cognoissoit plus que nul autre, dit au Roy : Sire s'il vous plaist vous vous tiendrez à la porte & ne lairrez sortir fors ceux que voudray, lesquels ie mettray deuant; & les autres vous tiendrez tous prests de faire la saillie, si ie le vous fais sçauoir par tels, & par tels non par autres, Et alors les nomma & bien leur enchargea que pour chose qu'aduenir peust à eux nullemēt ne l'ecogneussent, & pource qu'il se doutoit du Surnommé & de ses compagnons il leur fist promettre & iurer d'eux retraire si tost que la retraicte sonneroit. Ainsi les choses ordonnees comme vous auez ouy il partit hors de la ville à tout mille combattans, & fist la saillie si aigre & si briefue qu'auant allarme crier il fust es tentes du Roy de Libie, & rua ius son guet de prime venuë & porta moult grand dommage à ses ennemis, le cry & la noise leua par tout les ostz ceux qui auoient la charge d'aller où crieë seroit auoient leurs cheuaux prestz. Ils se mirēt tout ensemble par

especial tous ceux de l'ost du Roy de Libie  
 eux assemblez coururent viftement & aspre-  
 ment sur Ferrant & sa compagnie. Et tant  
 que par force leur conuint reculer & à leur  
 venué perdit Ferrant aucuns de ces gens  
 dont moult desplaisoit au Surnommé qui  
 oncques en iour de sa vie ne se auoit veu  
 rebouter ainsi. Et pour rescourre les gens  
 de sen maistre tourna luy, & ces compa-  
 gnnons & tant firent d'armes qu'ils firent  
 par puissance leurs ennemis reculer iusques  
 aux tentes. A ceste rencharge : se monstra  
 bien & vaillamment Hector que iusques à  
 ce iour en tel cas n'auoit esté cogneu les  
 trois ensemble faisoïent telles armes & telle  
 occision de leurs ennemis que le recorder  
 n'en seroit croyable, il sembloit qu'ils eus-  
 sent esté à mestier nourriz. Le champ estoit  
 autour d'eux taint & couuert du sang des  
 morts: leurs bras & leurs harnois sembloïent  
 couuerts de sang vermeil. Et tellement que  
 Ferrant s'en esbahissoit (nonobstant que  
 vaillant homme fust) à seulement regar-  
 der la hardiesse & vaillance de ces trois ser-  
 uiteurs, en ce faisant les autres deux puis-  
 sances qui ordonnees estoient de l'ost du  
 Turc & de celuy de son fils, ce ioignirent  
 avec le Roy de Libie, & plusieurs des deux  
 autres



autres logis sans charge estoient là venuz  
 les autres espars emmy les champs pour be-  
 soigner r'aduifer sans harnois & armure: car  
 à leur semblant trop y voyoient d'armes.  
 Tous ces deux puissances de cheual abor-  
 derent avec la premiere du Roy de Libie,  
 eux ensemble venuz de grand courage il  
 firent dedans les Chrestiens: & tant que  
 tous les Chrestiens furent rompus & espars.

Ferrant qui vit ceste rompure, manda  
 au Roy que nul homme ne luy enuoyast  
 au secours pour eux recueillir, & fist sonner  
 la retraite, les trois compagnons dont vous  
 m'avez ouy parler, furent par force d'armes  
 esloignez l'un l'autre, & à ceste grand' ren-  
 charge fut le Surnommé enclos & environ-  
 né de toutes pars, & nonobstant que tres-  
 vaillamment ce deffendit si fut-il prins par  
 puissance: car trop de gens auoit sur luy &  
 fut prestement tiré & mené hors de la pres-  
 se voyant Ferrant son maistre qu'à ceste  
 heure eut bien voulu estre mort pource  
 que bien sçauoit que tout l'or de Sicille ne  
 le sçauoit rachepter: neantmoins ne luy  
 pouoit aider & fut tellement pressé qu'à  
 peine pouoit retraire ces gens: mais le grand  
 nombre d'artillerie qui dedans la ville estoit  
 salua ceste compagnie pour lors: car nuls

puis qu'ils vindrent au trait de l'artillerie ne les osa suyure, & s'y d'adventure aucuns les suyurent ils y demeurirent : car impossible il estoit de partir. Athis & Hector qui rien ne sçauoient de la prinse de leur compagnon se retirent au son de la trompette ainsi que promis l'auoient en eux deffendant vigoureuſemēt tant que par leur defence saluerēt la plus part de la compagnie de Ferrant. Et ainsi rentrerent les Chrestiens en la ville sans le chief & bras dextre de toute la guerre qu'avec eux estoiet issy.

Or oyés dequoy Ferrant s'aduīsa luy qui estoit cheualier reconforté & moult sage homme de guerre à merueilles, print tous les gens d'armes qu'à la porte estoient avec le Roy, & soudainement sortit par la porte d'Orkays fils du Turc : car de toutes gens voyoit desgarny. Entre le logis du Turc & celui d'Orkays son fils auoit vne riuere là où encores n'auoit point de pont : mais passoient à gué trois ou quatre cheuaux de fronc & bien à mal aise. Il ordōna vne bonne compagnie pour garder le gué : car par autre lieu ne pouoit auoir secours, & toute la puissance de la ville avec luy vidrēt combattre Orkays & tout son logis, & dura la bataille moult loguement. Et à ceste heure furent

furent Hector & Athis moult plainement informés de la prinse de leur bon compaignon lequel ilz tenoiēt en partie pour leur maistre ilz eurent telle douleur que merueilles fut qu'ilz ne cheurēt de dessus leurs cheuaux Ferrāt leur escrira amis à ceste heure est besoing chacū de vous se mettre en perne de son loyal compaignon rescourre laquelle rezouffe ne peut estre sans la prinse d'Orkaisfilz du Turc. On voyra qui peine y mettra de l'auoir certes si l'vn de vous estoit en ce dangier le bon Surnommé en feroit son deuoir les deux compaignons oyās ceste semonce & aruertissement laisserent leur dueil & comme forcenez se mirent en la presse: iour de leur vies tant d'armes ne firent il sembloit à tous leurs ennemis que autres gens ne vissent chacun les doubtoit moult, Ferrant de franc vouloir les suiuiot. Car mieux aymoist la mort que son ieune seruiteur qu'il auoit mis en tel bruit ne fust par luy ce iour rescoux, & admōnestoit souvent ces gens de bien faire. En sa compagnie auoit du moins cinq mille combatans lesquels estoient de telle vouldonté que mieux sembloiēt gens qu'à leurs vies riens ne coulassent qu'autres, & par leur force & pouoir en brief temps mirent à pleine descon

figures Orkais & toute sa compâgnie & fut  
celuy iour ledit Orkais prisonnier de la mai  
d'Hector qui presentement à son maistre  
Ferrât le liura lequel en fut si lyez de ceste  
prinse qu'il ne fait pas croire pource qu'en  
ce tēps auoit auou debat le Turc & le Roy  
Fierabras son frere & que pour luy n'eust  
laissé à faire mourir le Surnommé.

Ce temps pendant que ledit grand hu  
tin estoit au logis d'Orkais. Le Turc auoit  
enuoie ces gés de cheual pour le secourir &  
parainfi de luy ne faisoit nulle doute, Mais  
ceux qu'auoient esté ordonnez de par Fer  
rant pour le guer garder le deffendirent tel  
lement que nully n'y passa.

Et celle deffence y eut grand mortalité,  
& grand occision de Turcz. Quand Ferrât  
fut du tout maistre & que ce logis eut em  
porté & vit ces gens à sauueté & dedans la  
ville, & que pergens eurent prins le butin  
que si soudainement pouuoient emporter  
avec ce qu'il eut fait ardoir les têtes & qu'il  
peust faire tout à son plaisir il fit sonner la  
retraicte & tout à son aise il r'entra en la  
ville a tout le gaing & tant de prisonniers  
que merueilles : mais sur tous autres estoit  
ioyeux de la prise d'Orkais Les Chresties  
entrerent en la ville. Le Roy fut aduertí de  
la prin

la prinse du Surnommé. Le diuelli commen-  
ça par la ville comme si le Roy fust mort  
& ie croy si n'eust esté la prinse du filz da  
Turc nommé Orkais que tout fust allé à  
l'abandon & sans aduis en vne fois fussent  
faillis de la ville pour rescoure celuy qui  
les auoit mis en la bone fortune ou ilz esto-  
ient ou ilz y eussent laissé les vies non obstar  
que la chose feust impossible pour le grand  
nombre des Turcz qu'il y auoit le Roy  
mesme ne si sçauoit conforter non obstant  
qu'en sa main fust le filz du Turc: car il re-  
noit ledit Turc si selon qu'auant laisseroit  
mourir son filz qu'il deliurast celuy par qui  
tant de maux luy estoient aduenus, & pour-  
ce conclud bien en haste d'enuoier vn no-  
table heraut deuers le Turc luy signifier la  
prinse de son filz afin que du Surnommé  
ne fust chose que de son filz ne voulsist auoir  
fait le certifiant pour verité qu'ainsi que le  
Surnommé seroit gouuerné son filz le se-  
roit.

Or reuenons au Turc auquel apres la  
r'entree que Ferrant fist en la ville par la  
porte du logis du Roy de Libie, le Surnom-  
mé luy fut enuoyé, & sçent certainement  
ledit Turc que c'estoit celuy que tant de  
maux luy auoit faict alors ne sçauoit riens  
de la

de la prinſe de ſon filz n'auffi que ſon logis fut emporte: car des gés voioit autour que encores n'auoient paſſé le guet que nulle doubte n'en auoit. Et ceux que deuant eſtoyent ne pouuoient repaſſer par la preſſe des gens qu'audit guet eſtoient mis. Quand il vit deuant luy Surnommé par lequel tant de duretez luy eſtoient aduenus la moitié de ſon vaillant redoublé ne luy euſt pas tant fait de ioyé. Il le vit tant bel tant puiffant de corps que merueilles luy ſembloit & conclud en luy meſmes de non iamais dormir que de ſon corps ne print cruelle vengeance & luy diſt. Tresbel Chreſtien ta damnable venüe m'a fait plus de dangier que la puiffance de tous les Rois Chreſtiens ne firent oncques iamais ne dormiray que de mes yeux ne t'aye veu mort. Le Surnomé oyant la ſentence de ſa mort de humble courage content de l'attendre puis que c'eſtoit le bon plaifir de Dieu reſpondit au Turc. O toy Turc par ma mort ne ſeras tu pas Roy de Sicille: car de trop plus vaillans que moy ya au ſeruice de Dieu & du bon Roy & pource que i'apperçoy que pour la Chreſtienté ne fera pas grand dommage de ma mort ie ſuis tout preſt d'endurer telles peines & tourment que tu ſçauras deuifer,

leſquel

lesquelles ie receuray en consolatiõ & ioye  
 le Turc ne le peut plus ouïr parler & par  
 moult grand' ire luy cracha au visage & le  
 fist mettre de deuant luy , & ordonna que  
 fourches fussent dressées au plus pres de la  
 cité que faire ce pourroit pour le prendre  
 incontinent. Si tost que le Turc leur com-  
 manda le fourches furent dressées, & apres  
 son disner conclud de l'aller voir pendre,  
 ceux de la ville voïât ces fourches dressées  
 le rapporterent au Roy.

Qui lors vist grand dueil demener entre  
 eux : car bien sçauoient certainement que  
 c'estoit pour faire mourir le Surnommé, la  
 n'y auoit dame qui plusieursfois ne se lais-  
 sât cheoir à terre.

Sur toutes les autres faisoit merueilleux  
 cry la belle Yolante les plus piteux regretz  
 que iamais femme pourroit faire yfloient  
 de sa bouche le beauté le sens & la vaillan-  
 ce du Surnommé fut à ce iour souuent es-  
 fois r'amentuë. Et sembloit bien à chacun  
 qu'à l'heure de sa mort toutes les vert<sup>9</sup> du  
 monde estoient perduës: & neantmoins au  
 Roy n'auoit nul reconfort. Et Ferrant le se-  
 nechal auoit son cœur comme enserre &  
 noircy, sachant veritablement qu'apres la  
 mort du bon seruiteur le Surnommé ne  
 vouloit

vouloit plus viure Athis & Hector pource  
qu'on ne les vouloit laisser faillir par la por-  
te vouloit faillir par dessus les murs, & eux  
noier, & mieulx il monstroient signe de gés  
desesperes qu'autres. L'ay tousiours ouy di-  
re qu'un grand besoing voit on le sens de  
l'homme.

Ferrant qui oncque ne fat d'espourueu  
fist hastiuement de rechef leuer vne four-  
che à vneuë & à l'endroit du logis du  
Turc en maniere q ce fust pour faire mou-  
rir Orkais son filz. Et nonobstant qu'ainsi  
en fust si ordonna Ferrant de mettre en  
aduenture tous ceux qu'en la ville estoient  
reserué la personne du Roy pour tous mou-  
rir ou rescoure son seruiteur & de ce aduer-  
tit toutes ces gens & en especial Athis &  
Hector lesquelz quand ilz oyrent la pa-  
rolle de leur maistre luy cheurent humble-  
ment aux piez de remerciant avec la grād  
douteur que Ferrant auoit en son cœur. Et  
estoit moult durement courroucé de la prin-  
se du Surnommé: merueilleuse pitié auoit  
du dueil de ces deux compaignons & les re-  
confortoit en disant Nous n'auons pas en-  
core nouvelles de noz messages enuoyez  
deuers le Turc n'ay espoir en Dieu & co-  
gnais l'amour des peres à leurs enfans. Par-  
quoy



quoy i'amaïs ne seroit contentant de la mort  
 de son filz; & que la prinse qui par vous mō  
 amy Hector est faicte sauuera vostre loyal  
 compagnon. Allez de Turcz virer ces foute-  
 ches dressées auprès de la ville & en fut in-  
 continent la nouuelle anoncee au Turc le-  
 quel dist (luy estant à table) Laissez des pē-  
 dre ilz auront beau pendre si cestuy cy ne  
 l'est. A ceste propre heure vindrent les ho-  
 raux du Roy de Sicille vers luy lesquelz  
 portoient le message que m'aues ouï cōter,  
 & le firent bien & deuēment ainsi qu'ilz a-  
 uoient la charge. Le Turc qui encors de  
 ceste nouuelle n'estoit aduertí fut esmen-  
 ueillé durement & ne le pouuoit croire, &  
 pource comme tres-courroucé dist aux ho-  
 raux. Si vostre Roy & ceux de sa cōpagnie  
 scaupient par leurs langages sauuer la vie  
 de leur homme, Bien auroient aprins à pa-  
 rler. Mais pour tout le demourant du royaume  
 de Sicille n'aussi pour mon filz qui si  
 meschamment c'est laissé prendre il ne luy  
 laisseray ce bon passé la vie & ainsi les deli-  
 ura tout incōtinent sans plus attendre mais  
 premier il les fist mener voir le susnommé  
 lequel estoit lié & tout appresté pour le  
 mener mourir & desia auoit la corde au col  
 Quand ilz le virent en cest estat pour rions  
 ne

ne fussent soustenuz: mais le Surnommé les reconfortoit & leur dist. Mes amis faictes mes recommandations au Roy, à la Roïne & à sa fille ma maistresse, à Ferrant mō maistre, à mes deux compagnons & generallement à tous du plus grand iusques au plus petit, & leur dictes bien que ie leur prie que ilz ne plourent pas ma mort: car pour certain ie cuide & croy fermement bien aller, toutesfois ie leur prie qu'ilz prient Dieu pour moy. Il toucha en leurs mains les larmes aux yeux & pria à ces cōpagnōs qu'ilz vouussissent prendre en gré sa mort. Ainsi les messagiers ce departirent qui oncques vn mot ne pourent respōdre, & ne finerēt tant qu'ilz vindrent à la ville. Et quand ilz furent arriuez recordé au Roy & à Ferrant tout ce que recordé vousay à telle peine qu'à peine les pouuoit entendre pour les larmes qu'ilz gettoient. Celuy rapport fait il sembloit à chacun qu'ilz vist le Surnommé en l'estat ou les messagiers l'auoient veu. Apres grans larmes souspirs & battemens de poignes chacun si conclud à la mort ou d'aller recoure & si apprestèrent tous pour ce faire & furent ordonnez deux cens hommes pour aller à la iustice, & mille pour courre sus à ceux qui la iustice garderoient

deux

deux mille pour les secourir & mener la  
 r'encharge & le Roy en propre personne à  
 tout le demeurant de la garnison pour sou-  
 tenir les grands faits qu'en pourroient sou-  
 dre. Et ainsi fut leur chose ordonnée & tou-  
 te apprestee chacū à la porté & fut la char-  
 ge pour la iustice baillée à Athis & à He-  
 ctor qui la prindrēt de tel courage que vous  
 poncez sçauoir. Le Surnommé qui d'heure  
 en heure attendoit sa mort, faisoit des re-  
 grets tant vers son pere comme vers sa  
 mere & ceux de son royaume en son cou-  
 rage sans les dire à nulle en regrettant la  
 marche & le pais qui sans hoir demeuroit.  
 Apres auoit regret au Roy de Sicille & à la  
 Royné, à sa fille, à son maistre & à tous ces  
 compagnons, & prioit à Dieu de bon cœur  
 qu'il les vouffist reconforter, & auoit moult  
 grand regret que si brief d'eux le faillont  
 partir. Apres pensoit à son ame rameneuant  
 à Dieu que pour son seruice il prenoit la  
 mort en luy suppliant que de sa grace vouf-  
 fist son ame receuoir & la mettre au rang  
 des martyrs & par la sainte misericorde de  
 luy vouffist pardonner ces fautes, & tant bien  
 ce sennoit en luy-mesmes content de Dieu,  
 que trescōforté estoit d'enquies la mort.

Quant le Tanc ent dinné, il out certai-

Y

nes

nes nouvelles, que les logis de son fils e-  
 stoient de tous points ruez ius, & que plus  
 de vingt mille hommes y auoit de morts: Et  
 son fils estoit prisonnier mené en la ville, &  
 la plus-part des grands seigneurs & nota-  
 bles hommes de sa compagnie plusieurs  
 autres de leurs tentes arses, & abbattues, &  
 tout le logis brulé & gasté & luy conterét  
 la maniere. Si le Turo fut dolent, merueil-  
 les ne fut. Et par grand' forceur ou il estoit  
 oublia tout amour paternel, & avec ce aussi  
 tous les seruiteurs que les seigneurs qui e-  
 stoient prins avec son fils luy auoient fait.  
 Avec ce oublia son propre frere qu'estoit  
 prisonnier de celuy qui tenoit, par lequel  
 il le pouoit auoir ou son fils. Et ainsi com-  
 me forcené & comme le sens perdu furieu-  
 sement bonta la table par terre sans adui-  
 ser ne mettre ordre ou faire de la iustice qu'il  
 vouloit faire, & demanda ou estoit le pri-  
 sonnier, on luy monstra il vint on ce lieu, &  
 le print par la corde qu'il auoit autour du  
 col, & tant fort le tira que qui ne luy eust  
 osté il l'eust estranglé: mais ses gens luy oste-  
 rent & luy dirent: Sire à vous n'appartient  
 de faire ainsi, laissez au bouteau faire son  
 office: puis que tant estes roien que nulle  
 raison en vous ne domine, Et que tout a-

mour paternel & fraternel, charité est en vous laissée & abandonnée, nous sommes parens & amis à ceux qu'aujourd'hui par vostre grand fureur voyons mourir à noz yeux. Et vous mesmes ferez cause de la mort de vostre seul fils ne rendez pas que ceux de dedans n'osassent. Mais soyez certain que quand vostre plaisir sera accompli: vous en aurez douleur au cœur, & nous tous, & tard viendra alors la repentance, pour ce que nul remede n'y aura, vostre frere ou ses ostage en mourront en grand douleur. Quelle chose que lors fust remonstree au Turc il n'en tint compte & jura les dieux si plus luy en parloient qu'il les feroit de mille mort mourir bien honteusement & prit vn baston en sa main, & fist deslier le prisonnier en luy donnant de ce baston plusieurs coups sur les espâles & sur la teste, tant que le sang luy couroit tout aual sa belle & plaisante face, & en ce point le fit hastiuement mener aux fourches, sans auoir en sa compagnie nulles armes, tant auoit de douleur & tristesse au cœur qu'il ne luy en souuenoit. Et semblablement tous ceux de sa compagnie estoient en telle destresse que tresgrand partie desiroient autant la mort que la vie, par leurs amis & parens qu'en ce

Y 2      dangier

dangier voyoient que prisonniers dedans la ville estoient, & aussi pareillemēt du ieune Orkays fils du Turc leur seigneur, & parainſi nul n'eust ſens n'entendement de pouruoir à ceſte matiere.

La guette de la ville vit la multitude des gens partir & le Surnommé en pourpoint lié, & tenu du bourreau & de pluſieurs ſuiuy de tſl nombre de gés que la terre eſtoit toute couverte. Il fiſt aſſauoir au Roy & à Ferrant, leſquels de treſgrand pitié plouroient maintes larmes,

Chacun l'auoit en cœur en priāt la beauté & bonté de ce beau ieune homme, qui celuy iour ſinoit ſi piteuſement, le Surnommé regardoit la ville en laquelle il auoit eu tant de bien & tant de ioye ſentoit en ſon cœur & courage, tous ceux & celles qu'il y laiſſoit, onrendant veritablement d'eſtre à ſon dernier iour. Souuentesfois les recommandoit en la garde de Dieu, eux venuz aſſez pres des fourches Hector & Arhis qui eſtoient partis à la couverte, ce que faire ſcauoient, ouïrent le cry de Ferrant qui de la ville partoit auquel ne ſembloit point que iamais peult venir à temps. Ils ſ'amonſerent & prindrent le chemin à la iuſtice. Le Turc voyant ceſte aduenture grie pluſieurs

fleurs fois qu'on tuast le prisonnier : mais  
 nul n'auoit talent de ce faire, n'y n'osoit  
 tant de mourir, pource que tout desarmez  
 estoient. Ils abandonnerent le Surnommé  
 & se retirerent en grand desarroy, & y eut  
 en ceste retraicte plusieurs seigneurs morts  
 & prins, & beaucoup de menu peuple fut  
 occis, qu'estoient venu voir icelle iustice,  
 Hector & Arhis qui la charge auoit de leur  
 cōpagnie, recouurerēt leur cōpagnon & le  
 trouuerent seul lié & sanglant par le visage  
 du coup qu'il auoit eu en la teste, & cuidoiet  
 qu'il fust nauré à mort, ils eurent le cœur si  
 durement serré qu'à peine pouoient il par-  
 ler, nonobstant ils firent remonter le Sur-  
 nommé à cheual, & le firent mener en la vil-  
 le. Et eux deux demurerent avec leur mai-  
 stre, quand leur compagnon fut reuenu à  
 seureté, tant firent que tout leur gaing &  
 grand conqueſte teuindrent sans grand en-  
 combre iusques au Roy, qu'en tresbelle or-  
 donnance estoit, attendant leur venue, le  
 Roy entra en la ville premier, & puis Fer-  
 rant & sa cōpagnie apres, aussi ioyeux que  
 gens pouoient estre : mais grand doute a-  
 uoient de ce qu'ils sçauoient le Surnommé  
 nauré en la teste, & ne sçauoient qu'elle sa-  
 bleceure estoit : car loisir n'auoient n'heure

d'y aduiser ne luy en demander, le Roy de Sicille Athis & Hector allerent tout droit descendre à l'ostel ou le Surnommé estoit, qui moult fort malade & deffroité estoit. Il auoit la gorge toute escorchée, & la corde que le Turc luy auoit ainsi estraincte & tirée les espaulles, noires comme drap de coups de baston qui luy auoit donné la teste enflée & entamée & la visage tres-enflé du coup qu'il auoit receu en la teste. Le Roy ne s'en partit oncques que bien n'eust esté visité par tous ces maistres medecins lesquels dirēt que moult trauaillé estoit; mais il ne voyoient point en son fait de doute de mort, & que brief ne le rendissent en bonne santé, le Roy & toute la compagnie furent moult ioyeux de ses nouvelles. Et sur tous les autres Ferrant Hector & Athis, & lors fut racomé au Surnommé la grād' vaillance & prouesse qu'auoit esté veüe en Hector qu'oncques mais n'auoit esté espourueu. Les grāds armes qu'il fist apres la prise & son bon compaignon Athis, comment pour le rescourre ils s'estoient mis en tant de fortunes avec son bon maistre Ferrant, lequel il sembloit mieux estre content de la mort que de la vie. Et comment Hector de sa main auoit prins le fils du Turc, & luy

disoit



disoit-on pour le resioir : car chacun sçauoit de vray que de la recommandation & bonne renommée de son maistre Ferrât & de ces compagnons c'estoit la plus grande ioye qu'il peust auoir, toutes ces parolles luy estoient par le Roy dites en leur absence, & leur remonstroient bien que fort estoit tenu à Dieu, qui de tel dangier l'auoit ietté.

Le Surnommé respondit. Sire i'en loue Dieu & vous qui pour si poure personne que ie suis, auez daigné partir de vostre ville & vous mettre en danger. Certes ie ne l'ay desseruy : mais ie mettray peine de bien en mieux vous faire seruice combien que iamais guerdon ne vous puisse rendre. Le Roy s'en partit du Surnommé & le laissa reposer, & vint à son hostel en passant par la ville il voyoit chacun qui sçauoit que le Surnommé n'auoit garde de mort en telle ioye qu'il sembloit que Dieu fust descendu en terre. Chacun recordoit le grand dommage & pitié & fust esté de tous costez ces biensfaits & tout ce qu'il fist oncques estoient à ceste heure ramenteuz, & à les recorder sembloit chose impossible. Les dames vinrent à l'encontre du Roy qu'encores ne faisoient nul semblant de ioye pour la bleceure du Surnommé qu'elles ne sçauoient encores à

Y 4 quelle

quelle fin elle tourneroit, Le Roy leur dit  
 toute la verité: mais nul n'auoit encores en-  
 quis comment ces bleceures luy venoient  
 pource que tout à temps scauoient bien qu'il  
 y viendroient. Les dames oyans ces nou-  
 uelles s'elles furent ioyeuses nul n'en doit  
 estre esbahy: car en tout le monde n'auoit  
 homme tant aymé en tout honneur nom-  
 pas seulement des dames: mais de tous ceux  
 du royaume: car puis sa venue le royaume  
 estoit multié au double de sens & de vail-  
 lance nompas seulement au royaume de  
 Sicille: mais en tous autres lieux, dont de  
 luy on pouoit parler, par sa grand vaillance  
 estoit aimé de ceux qu'onques ne le virent  
 onques de sa volonte à creature de plaisir ne  
 fist ne dist ainsi chacun pour ce iour mena  
 ioye du plus grand au plus petit: mais tout  
 autrement alloit en l'ost du Turc qu'estoit  
 ceste heure si troublé & decouragé: si failly  
 que comme en desespoir, & à ceste heu-  
 re, eust bien voulu qu'on l'eust occis,  
 pour estre hors de son grand  
 ennuy & douleur ou  
 remede n'y  
 auoit.

Chap.

Comment le Roy de Sicille fist un banquet ou tous prisonniers estoient & les comtes qui furent faiz à ce banquet des fortunes des trois compagnons & d'Orkai qui estoit prisonnier & comment apres le banquet le Roy fist un bien ce defendre à l'encontre du Turc & Ferrant & ces gens dirent pareillement que iamaiz ne le prendroient à rançon & tous les prisonniers promirent de mettre la paix à leur pouoir entre le Turc leur seigneur & ledit Roy de Sicille.

**Q** Vant il fut retrait & retourné en sa tente & sceut pour certain que son prisonnier estoit rescoux & qu'outrageuse perte auoit fait à ceste rescousse des pl<sup>es</sup> notables de son conseil morts & prins & bien douze ou quatorze cens hommes tuez & que des Chrestiens n'estoit demouré vn seul homme: car nul n'auoit osé tourner son visage contre eux pour les regarder pource que desarmez estoient tous, il sentoit son filz prisonnier lequel luy eust esté rendu ce il eust sans grand orgueil & felonnie consenti & souffert. Le siege de son filz estoit tout emporté & bien vingt mille de ces g<sup>es</sup> morts toutes ces choses considéra peine  
Y s      voioit

voyoit il nul remede en son fait. Il assem-  
 bla son conseil le plus hastiuement qu'il peut  
 de ceux qui demourez estoient & mada ces  
 Capitaines & à chascun pria qu'on le voulist  
 conseiller & leur dist les choses ainsi qu'el-  
 les alloient. Se deuant d'incer auoit esté bien  
 merueilleux & cruel, or est maintenant aussi  
 doux & aussi mal, qu'un grand nul ne s'en  
 plaint, mais en leur cuer hayent & despri-  
 sent & dient bien entre eux que onques  
 homme cruel & si felon en fin n'eut gloire  
 n'honneur & pensent chacun en courage q  
 les dieux desirent & veuillent que pour ce-  
 ste cause il soit puny, & qu'impossible seroit  
 d'aller à l'encontre. Et par ce moyen de ce  
 iour en auant, eurent le courage perdu &  
 valurent moins que onques, mais n'auo-  
 ient fait. Ilz adviserent toutesfoies pour leur  
 honneur garder à ce qu'ilz auoient à faire &  
 enuoierēt quete la prisonnée qu'ilz auoient  
 ordonnee pour conduire les viures. Et fi-  
 rent loger au logis ou Orkais auoit esté de-  
 sconfit, & firent pontz sur la riuere deux  
 ou trois. Ainsi fut le logis refait comme de-  
 uant chacun endroit loy ce fortifiant plus  
 craignoient ceux de dedans que ceux de  
 dedans ne les craignoient. Le Capitaine  
 que le Roy de Sicille auoit mis sur les chaps  
 com

comme son lieutenant sceut de certain que celle grosse armee qui les viures deuoient conduire estoit pour le present au siege & que nullement n'en pouuoit partir. Et luy sembla bien qu'à bien grand peine viures seroyent conduitz ne menez en l'ost durture, & que s'il y pouuoit mettre remede qu'il luy mettroit. Il ce fit le plus fort qu'il peut de gens, & assemblea iusques à grand nōbre, presque chacun iour auoit aduenture pour luy sans sur les viures comme sur le siege & voyant tout appertement ceux de dedans qui tressouuent auoyent effroy sur les logis & bien souuent venoyent si pres que iusques à leurs tentens les reboutoyent, ceux de la ville aussi faisoient de grans faillies : mais guerres ne pouuoient faire : car si fort estoient fortiffiez contre eux de fosses & pallitz comme ce fussent bonnes villes & ne faisoient autre chose sinon tenir leur siege seulomēt sans faire nulles approches; car il n'osoient. En telle maniere cōme ie vous conte dura bien le siege trois mois. En ce temps fut tout guaray & tout sain de son corps le Surnommé & vint veoir les dames cōme accoustumé auoit. Le Roy se pēsa à sa bien venue pour resioiur la

compa

compagnie de donner vn banquet ou les dames & damoiselles seroient, & mesmes le filz du Turc & vne partie des notables prisonniers qui leans estoient : car il leur vouloit recorder la cruauté de leur maistre & faire recorder aussi au Surnommé toutes aduentures & la maniere de ces bleceures qu'onques ne luy auoit demandé Ainsi le fist, & ordonna son banquet estre tresbeau de ce que recourer ce pouuoit & manda de ces Capitaines les plus renommé, en especial y fut Ferrât & ces trois seruiteurs. A ce banquet seruirent tous trois leur dame nonobstât que le Roy les voulsist faire seoir. Le Roy & la Roynes s'assirēt. Entre la Roynes & la belle Yolante estoit assis Orkais qui tant volentiers regardoit ceste belle ieune dame qu'il ne s'en pouuoit saouller. Et ce il eust eutout le mōde à sa seigneurie pour ce iour il n'en scauoit nulle que plustost eut prins à fetame, & ce pensoit en son courage que par le moyé du mariage d'eux deux la paix de son pere & du Roy de Sicille ce pourroit faire & qu'auant prendroit il la loy Chrestienne, & des ce iour en auant demoura en celle pensee ainsi que vous orrez. Plusieurs autres prisonniers furent assis à la table du Roy & regardoient son maintien & la

& la façon de la Royne & de sa fille & du demourant de ces gens qui la estoient & fort en leur courage le prisonnent. Ferrant estoit assis à la table du Roy avecques plusieurs autres dames & damoiselles que pareillement y estoient.

Et apres ce qu'on eut fait bonne chere & que le point de desjeuner estoit le Roy mist en paroles le Surnommé de ces bleceures commanda d'en dire toute la pure verité. Le Surnommé n'osa desobeir pour accomplir le commandement du Roy il contra le serment que le Turc fist à sa prise de jamais dormir qu'il ne fust mort, & le dit en sa presence. Apres cōment il le fist lier à vne estache par les piedz & par les mains & luy fit mettre la corde au col. Apres racompta comment les messagers du Roy de Sicille parlerent à luy & la responce qu'ilz eurent & que nonobstant qu'il ne fust pas digne de rendre vn tel prisonnier comme estoit Orkais toutesfoiz il fut offert puis comment le Turc jura que Quand son filz & tous les autres deuroient estre pendus ce luy feroit-il mourir, nonobstant que desia vist vne fourche dressée aupres de ceste ville commēt par malice il tourna la table par terre & vint à luy qu'à l'estache estoit lié,

en le

en le prenant par le col & le tirant & estranglant tellement que là l'eust estranglé si ces gens ne fussent venus à la deffence lesquels luy dirent villennie, en disant que c'estoit affaire à vn bourreau d'estrangler & pendre autrui. Quand il vit celà il conta que luy propre de chie & le mist es mains d'un homme qu'on luy liera. C'est assavoir es mains du bourreau & le fist passer, & en le faisant marcher il luy donna deux ou trois coups de baston entre les deux espaulles & vn en la teste & luy mesmes en propre personne le mena aux fourches tout desarmé luy & ces gens sans reigle & ordonnance quelconque. Et par ce moyen ne firent nulle resistance à faire coulle, en oyant ce conte chacun de pitié ploroit merueilleusement, & mesmes Orkais & tous les autres prisonniers aussi larmoyoient en eux esmerueillant comme pouvoit estre que telle personne eut mis à mort son ennemy.   
 Apres son conte finé le Roy dist en telle maniere. Ahis vous fustes prisonnier en la perdition de l'armée du filz du Roy d'Ecosse commez la maniere de vostre prise. Arthas fut assez honteux, mais n'osa desobeir & dist Sire voyez le Orkais qui mieux en sçait doit dire la maniere que moy nonobstant à  
 si a  
 la cor



correction ie la comteray. Il est bien vray  
 que par fortune de temps le bateau ou i'e-  
 stoie (lequel estoit bien garni de noblesse)  
 vint rompre en terre assez pres de la banni-  
 re du Turc, & ce fendit nostre dit bateau &  
 ouurit tellement que deux chevaux eussent  
 passé par le milieu la plus part de nos gens  
 furent noyez, toutesfoisiulques au nombre  
 de six ou de huit dont ie fus l'un, prismes  
 terre & vinsmes pour nous rendre à la mer-  
 ey du Turc: car bie le cognoissons, & nous  
 sembloit que Dieu nous donnoit grâd'grâ  
 ee d'estre mis en terre devant sa banniere  
 nous confiant en la grand' humilité qu'en  
 tel Prince doit estre: car pour nous ne pou-  
 uoit estre conquis le royaume de Sicille &  
 quand il nous vit en c'est estat il seferia à  
 haute voix: Tuez les traistres Chrestiens.  
 Lors furent tuez tous ceux qu'à terre esto-  
 ient dont grand dommage fut excepté moy  
 entre les autres fut tuc le cote du glas mon  
 maistre & un vaillant chevalier dont fut grand  
 pitié. Quand le vis ceste piteuse aventure  
 comme celuy qui ne seauoit que faire de  
 moy l'indome faire tuer ou noyer, me re-  
 tiray vers la mer & m'allay mouler au bout  
 de nostre nef rompue criant mercy à Dieu  
 & attendant la mort moy estant en ce dan-  
 gier

gier le Turc croioit tousiours que ie fusse tué  
 monseigneur Orkais la present me print de  
 sa main & m'assura que pour l'heure ie ne  
 mourroie point son pere le print à desplai-  
 sir & fut en voulonté de me faire mourir de  
 sa propre main: mais comme il alloit Prin-  
 ce & seigneur, monseigneur Orkais me  
 defendit & fist tant que ie fus mené à sau-  
 ueté. Depuis son pere par plusieurs iours  
 luy requit fort de ma mort: mais oncques  
 ne li voulut accorder ainçois fist tant que  
 maugré son pere me deliura & me fist con-  
 duire iusques par deuers Ferrant auquel ie  
 suis demouré seruiteur depuis ce temps en  
 la compagnie de mō bon seigneur & com-  
 pagnon cy present.

Ceste chose comtee chacun bien regar-  
 da Orkais & de ce iour en auant fut plus ai-  
 mé & prisé, & disoit chacun que de grand  
 cour de gérillelle luy venoit. Apres le Roy  
 demanda à Hector qui hôteux fut de com-  
 ter son bon & certain conte, pource que  
 par telle fortune n'auoit esté prins toutef-  
 fois il commença & dist ainsi Sire il est vray  
 qu'en ma tresgrand ieunesse ie ne scauoie  
 veoir l'heure tant la desiroie que ie peusse  
 estre en vostre service pour l'honneur de  
 Dieu principalement, & à la foy garder &  
 mainte

maintenir. Aussi pour l'honneur & bien que chacun disoit de vous & de la Roynie & de madame vostre fille, ie trouua façon d'entrer en batteau de gens qu'auoient pareil desir comme i'auois qui tous nobles hommes estoient par fortune de temps arriuaſmes & priſmes terre, és terres & seigneuries du Turc. Et croy qu'à Dieu ne plaisoit pas nostre seruice, nous fusmes prins & menez deuant la loy de la ville ou nostre batteau arriua & pource qu'il nous cogneurét Chrestiens & que la chose leur sembloit nouuelle, il firent present de la compagnie en plusieurs lieux & ne retindrét que nous deux. Et mon compagnon mourut en la prison : & à l'heure de ma deliurâce n'auois gueres de vie, si ie fusse là demeuré, or aduint que mon bon seigneur & compagnon le Surnommé qui cy est par son prisonnier le Roy Fierabras fist permettre de luy r'en- uoyer tous les Chrestiens qui par fortune auoient esté prins : Le Roy Fierabras venu au païs tint sa promesse & si eut nouuelles que i'estoye prisonnier de la ville ou son frere le Turc estoit, il me requist à son frere, ie fuz amené deuant eux deux, & pour lors ne me pouois soustenir. Le Turc me voyant en tel estat ne fist gueres comte de

Z                      moy,

moy : mais de bon cœur mē bailla à son frere, lequel fist penser de moy cōme si i'eusse esté son propre fils engendré de sa semence, & en bien peu d'espace & d'heure par sa bōne nourriture me remit en tresbō point, vn iour alla deuers, son frere i'estois reuestu de nouveau. Il me regarda & ne me cogneur, si demanda à son frere qui i'estois. Il luy respondit que i'estois le Chrestien qu'il luy auoit donné.

Lors dit le Turc, qu'il vouloit que ie mourusse, & que par la vaillance & hardiesse d'vn seul homme sondit frere auoit esté prins. La vaillance & courage des Sicilliens redoublée, & par vn autre que son fils auoit deliuré auoit receu tant de dommage qu'il luy estoit incomparable si à moy ne tenoit i'auoye corps & membres pour luy faire dommage, & ainsi nullement il ne ce vouloit accorder à ma deliurance & tant que paroles ce meurēt entre eux deux iusques sur le point de faire guerre. Et iuroit le Roy Fierabras que mieux aimoit la mort que faußer sa promesse, & pource qu'il sentoit son frere tresdepiteux, comme cy deuāt est apparu par le Surnommé il me faua de de nuict & me fist conduire iusques à sauueté. I'ay depuis entendu que depuis mon  
parrem

partemēt il enuoya gens rempre ma chambre ou il curdoit que ie fusse pour me faire tuer en despit de son frere, ie ne m'esbahis pas quand il a cōsenty la mort de son seul fils, & de plusieurs ses seruiteurs, pour vn seul homme rendre qu'oncques ne luy fut chose deshonneſte. Chacun d'iceux qu'eſtoient au Tute là presens ſçauroient veritablement à parler du comte des deux derniers aucuns en y auoit: car presens y auoiēt eſté, le Roy oyant ces trois comtes pour trois ieunes hommes sembloit bien chose esmerueillable à ouïr. Et chacun qui les auoit ouys ſi diſoient bien qu'à ieune aage n'auoient pas touſiours eſté à repos, or dit le Roy à Orkays qu'il failloit qu'il diſt son comte Orkays en riant diſt, mon comte ne ſera grand: car à ma vie n'eux gueres plus de fortunes que j'ay pour le preſent fors vne ſeule que ie ne veux recorder pour mon loz: mais pour autrui. Il eſt verité tout le comte qu'Arhis à dit, que par moy fut ſauué outre la vouldonté du Turc mon pere. tant ſis qu'au ſiege qui fut deuant Ferrant cy preſent ie le mis ſeurement, dont aduint que ce propre iour ou le lendemain tres-grād' ſaillie ſe fit ſur mon logis en laquelle eut tant de gens morts & prins que ſans

Z 2 nomb

nombre. Entre les prisonniers i'en fus l'un  
& par aduventure ie cheu en la main d'Athis  
mon prisonnier lequel prestement ie co-  
gneuz & luy moy : & pource qu'il eut co-  
gnoissance , que de moy il tenoit sa vie ha-  
stiuetmet il passa parmy la ville & par la por-  
te ou le Turc mon pere tenoit son siege, &  
me mena hors & me donna congé en tout  
tel estat que prins m'auoit, en me disant. Ie  
ne vous sçauois mieux habiller que vous  
estes, & si i'ay cheual ou harnois qui mieux  
vous plaise si le prenez. Ainsi de luy m'en  
party, & vins deuers mon pere: desia de ma  
prinse estoit aduertty, & que celuy que ie  
auoye deliuré m'auoit prins. Et pour lors  
disoit que la deliurance auoit esté faite mal-  
gré luy & que dommage n'y auoit si ie le  
comparoye. Et que par celuy à qui i'auois  
sauué la vie ie receusse la mort, en ce debat  
ie vins vers luy, & luy contay ma deliurance  
qui luy fut chose fort difficile à croire. Et  
encores tout ce qu'il venoit, & pour ceste  
deliurance m'estoit bien aduenü. Si n'auoit  
regret qu'il ne l'auoit fait mourir à l'heure  
que prins Athis : ie ne le cognoissois sinon  
par ces œuvres: car bien monstroient estre no-  
ble homme : à l'heure qu'il me print il sça-  
uoit de certain que i'estois le fils du Turc  
&

& la grand' cheuance que de moy pouoit auoir doncques eut noble courage quand sans nulle conuoirise me deliura qui vist lors Athis rougir bien le pōust apperceuoir clerement. Car grand doute auoit d'estre repris de ceste deliurance, le Roy les dames, & tout la cheualerie le regardoiēt tant rouge & tant esbahy que nul ne pouoit estre, Le Roy luy commença à demander, Comment Athis fistes vous ceste deliurance & bien le cognoissiez? Athis s'agenoilla, & dist certes sire ouy & vous prie qu'il me soit pardonné : car à celuy qui m'auoit sauué la vie, pour rien ne l'eusse mis en l'adventure de la sienne & nonobstant que sa loy soit contraire à la nostre s'il auoit affaire de mon seruice pour son honneur ou de mon corps, & ie luy puisse faire, ioyssant de ma loy ie n'ay corps, vie ne cheuance qui ne fust employé pour luy, La bonté que luy fiz ne fut pas pareille à la sienne: car sa bonté vint de courage franc & ce que ie luy fiz fut de serf comme tenu. Si en ceste maniere l'ay offensé enuers vostre maiesté & le seruice de monseigneur mon maistre ie vous en requiers pardon & m'offre à la punition telle qu'il plaira : car mieux eusse aimé la mort que par moy eust esté en dangier de

sa vie. Orkays ce repêtit de ce que dit auoir  
car bien vit qu'Athis en estoit desplaisant,  
& qu'onques iour de sa vie n'en auoit rien  
dit. Le Roy apperceut bien qu'Orkays &  
Athis estoient tous deux esbahis, & pource  
dist à Orkays vous m'avez comté la Fran-  
chise d'Athis & me semble que vous avez  
doute que ie luy en faiches mauuais gré,  
Croyez de certain que non fais. L'apperceu  
bien qu'offence ay eu : mais la cause est si  
raisonnable & viét de si noble courage que  
de bon cœur ie luy pardonne & luy en sçay  
tresbon gré. Athis s'agenoilla & treshum-  
blement remercia le Roy, puis vint à son  
maistre & le pria qui luy pardonnast, lequel  
de bon cœur luy otroya, & depuis toute sa  
vie mieux l'en aima en son cœur & plus  
parfaictement.

Après ces paroles on fist apporter vn pœon  
par deux damoiselles & iura le Roy pre-  
mier de deffendre tout sondit royaume à  
son pouoir. Et que nonobstant l'orgueil &  
tirannie de son aduersaire si trop grand for-  
ce ne luy faisoit faire à tout prisonnier no-  
ble & aussi de noble vertu ne feroit tiranie  
ne vilennie ; mais feroit la guette par hon-  
neur, & noblesse, & ne tiendrait iour de sa  
vie pour la mort endurer paroles de rendre  
rien



rien à son aduersaire apres iura Orkays & dit qu'à son loyal pouoir y mettroit peine de mettre paix entre le Turc son pere & le Roy; & si son dit pere alloit de vie à trespas iour de sa vie ne feroit guerre au Roy de de Sicille n'à son royaume; ains luy rendroit entierement tout ce que son dit pere en tenoit; car tât le voyoit adressé en toutes bonnes vertus que sur tout autres Roys le desiroit cognoistre. Aussi la beauté & bôté de ceste belle fille; empres laquelle il feoit luy donnoit tresgrád pitie au cœur de la perdition & alienation de son heritage. Chacū luy sceut bon gré de ce vœil, & l'en remercia le Roy; la Rôyne & leur belle fille le Yolante. Apres fut porté le paën deuant Ferrant lequel le renuoya deuant les cheualiers prisonniers qui firent vœu aussi semblable à celui d'Orkays ce fut qu'à leur pouoir il tiendroît la main au bien de la paix en accomplissant le vœu & promesse d'Orkays leur ieune seigneur. Apres iura le Roy & Ferrant que pour la cruauté du Turc iamaïs ne se rendroit n'à rançon le prendroit. Et par iceluy vœu Ferrant faisoit requeste; & priere à tous ceux qui soubz luy estoient que chacun endroit soy voussit faire le paizel; ceste salle qui toute plaine de gens

estoit sans paon estre apporté deuant eux tendirent les mains en haut & iurerent & promirēt d'ainsi le faire chacun endroit soy que Ferrant auoit dit. Les trois seruiteurs de Ferrant qui deuant leur dame estoient mirent la main sur le paon & en la presence des dames vouērent, & promirēt à Dieu au dames & au paon tout ainsi & par la maniere que leur maistre auoit fait. Ces vœux par le Roy furent mis par escrit. Les dames ne vouērent point celuy iour : car pour tel cas à elles n'appertenoit : ainsi les tables furent ostets & menestriers sonnerent. Cheualiers, dames & damoiselles dancèrent, & passerent ceste nuictée en grand' ioye sans ce que nulles nouuelles du siege fussent : car encorcs n'auoit deuant la place bombardes n'y canon iettant. Orkays estoit sans amoureux de ceste belle fille qui ne pouoit reposer. Souuent venoit par le congé du Roy voir la Roïne & les dames & tant de manieres monstrois que bien chacun s'aperceuoit qu'il en estoit amoureux, & disoient aucuns les vns aux autres ce seroit chose bien faisable s'il estoit Chrestien & par tant qu'il tenist nul du royaume ne si consentiroit à la paix conformer, La belle fille sçauoit bien de tout cecy à parler : mais  
 nul

nul semblant n'en faisoit. S'elle eust sçeu le Surnommé ou vn de ces compagnons estre de telle lignee plustost si fust consentie sans comparaison qu'à nul autre. Et en especial au Surnommé qui plus à son aduis estoit à priser que nul des autres, nonobstant qu'és deux autres auoit tant de bien qu'on pourroit souhaiter.

*Comment le Turc estant aduertí des vœux du banquet fut delibéré de leuer son siege & comment le Roy de Sicille ordonna de faire vne saillie sur son logis. Parquoy ledit Turc fust assailly si asprement qu'il fut desconfit & mis à mort & le siege du Roy de Libie ou le Roy de Sicille eut moult grand prouffit. Et fut deliuré de ces ennemis & reprist plusieurs des places que les Turcz tenoyent en son país.*

**N**Ouuelles que tost coururent par aucuns prisonniers que ce temps pendant furét deliurez, le Turc fut aduertí des vœux du banquet & fist tant qu'il en eut le double : car à plusieurs des Turcz auoit esté baillé. Quand il l'eut il le regarda moult fort & appetceut le vœu que le Roy auoit fait par lequel il auoit promis & fait vœu

Z s que

que iamais parlement de rendre la place ne tiendrait & pensoit que cela ne luy venoit pas de chetif courage ou il estoit merueilleusement pourueu ou attendoit secours, parquoy il pouuoit perdre son temps & ces gens, il regardoit apres que par le vœu de son filz quelque chose qu'il peust conquerre la vie durant seroit remis en main & rendu au Roy de Sicille Il consideroit apres le vœu de Ferrant & de tous qu'enfuyui l'apuyent lequel luy sembloit pour luy plus difficile que nul des autres : car par celuy voyoit sa mort iuree ou il faillait qu'il fust vainqueur. Il voyoit ces gens hors de courage & bien sentoit que d'eux estoit fort hait & puis aduisoit la maniere de son siege que nulle approche ny auoit & que viures luy venient à dangier. Et tous les iours autour de son ost ces gens estoient ruez ius toutes ces choses considerees il ce voyoit en dur partit d'autre part qu'à son frere le Roy Ferrabras auoit fait grand villénie & qu'il n'en estoit pas cōtent, telle frayeur & telle doute sur toutes ces pensees le prindrent qu'il ne scauoit que deuenir & ce pensa d'assembler ces Capitaines & son conseil & mettre toutes ces choses en terme en couurant son lasche courage & tellemēt couurit son langage

gage qu'il ne sembloit pas que paour ou  
 crainte luy fist faire: mais print en la conclu-  
 sion pource qu'il sentoit ces gens assez en-  
 clins à sa volonté de monstrier maniere fie-  
 re & hautaine: car bien scauoit que de tous  
 generallement auoit conseil de partir. Nul  
 ne vous pourroit dire les grans devoirs que  
 les gens du Roy de Sicille estans hors de la  
 place faisoient chacun iour à peine estoient  
 ilz en volonté de combattre le Turc plu-  
 sieurs estoient en la bataille deuant luy vne  
 heure ou d'eux à peüe du Roy & des da-  
 mes que sur la muraille estoient tuoient &  
 occioient plusieurs de leurs ennemis & ad-  
 uersaires & puis moult paisiblement & sans  
 auoir grand' suite se retiroient & s'en allo-  
 yent bien tost. Le Roy vit bien que le cou-  
 rage de tous ces ennemis estoit failly &  
 pource eut propos de faire vne saillie & les  
 assaillir en leur fort & print son ymagina-  
 tion de faire sur le logis du Turc. Et avec  
 son conseil secret print aduis & iour de ce  
 faire & tant fist qu'il enuoya vn homme de  
 ces gens tressecret & bien parlant & qu'as-  
 sez estoit en la cognoissance de son lieute-  
 nant lequel il fist vuidier par nuit, & si se-  
 crettement que de nul ne fut apperceu. Et  
 tant fist qu'il vint deuers le lieutenant de Si-  
 cille

cille & l'ay comta la voulōte du Roy & son  
 entreprinse de l'heure de sa saillie. Et que  
 faire le vouloit sur logis du Turc, afin qu'il  
 y fust à la plus grand' puissance que finet  
 pourroit & qu'il fust le premier à commen-  
 cer & donner le cry. Et tout incontinent le  
 cry fait tous ceux de la ville faudfont pour  
 accomplir & faire l'entreprinse, & que bien  
 celast ceste chose iusques audit iour.

Vous avez bien ouï comment le Turc  
 c'estoit delibere demander son conseil. Ce  
 pendant que m'avez ouï compringre il manda  
 & fist venir tous les Capitaines & leur dist  
 en telle maniere beaux seigneurs ie vous ay  
 mandez vous scauez les fortunes que deust  
 ceste place nous sont venuës vous scauez la  
 prinse de mon filz. Et si croy que bien avez  
 entendu le vœu qu'il a fait qui me cournt à  
 grand desplaisir pource que ie cognois que  
 tout ce que ie fais n'est riens: car si i'estois  
 mort la peine que i'auroie mise à ma con-  
 queste auroit peu profité pource que par  
 son vœu luy faudroit rendre, & vous scauez  
 qu'apres ma mort ie n'ay hor que luy: d'an-  
 tre part ie ne fais pas trop bien de mon frere:  
 puis dist en riant vous scauez bien aussi  
 comment par les vœux qu'ont esté faitz ma  
 mort est iuree de tous en general dont ie  
 tiens

tiens peu de compte, aussi le Roy mon ennemy à fait le vœu de jamais tenir patolle de rendre la place vous voyez nostre conduite & l'exploit de guerre que nous faisons. Si ie vous vissetous de bon hait comme autresfois ie vous ay veuz ie fusse tout recomforté: mais depuis que nous fumes tous venus cy deuant ny à eu vne seule approche faite ny vn seul canō tiré. Je ne m'esbahis pas doncques de ces vœux Reprenons courage en nous-mesmes & suivons les voies de noz predecesseurs & mettons conseil & ordre en nostre fait avec excusatiō & vous prié que chacun me die sa vouldonté, sa parolle finée ilz ce retirerēt tous ensemble, & par la bouche de l'vn d'eux fut respondu & dit en telle maniere. Sire vostre parole a de nous tous esté bien ouie & escoutée & sur ce auons ensemble parlé & vous supplions tous humblement que de ce que par moy vous font dire ne vous vueillez courancer: car certes ilz ce font la plus part le plus tart qu'ilz peuuent, & pieça l'eussent fait s'ilz eussent osé. Vous scauez sire tant que Dieu vous à donné la grace d'user par conseil, toute prosperite tout honneur & toute louëge vous est venue, & depuis que vous seul auez yté de vostre opinion les durtez

durtez & aduertitez que vous ont couru  
 fus, & semble (à correction) que pitié natu-  
 relle comme amour de frere aussi de bon  
 maistré & ces subgeetz & seruiteurs estoit  
 refroidie & presque toute faillie en vous  
 qui est grand pitié & grand dommage. Et à  
 ceste cause voz parens & voz loyaux serui-  
 teurs sont si descongnez que plus ne peu-  
 uēt, & si ont tout le courage perdu, ia voy-  
 ez vous pour ceste cause les vœux qui sont  
 faitz sur vostre personne. Et parce seule-  
 mēt le pouuez vous bien veoir, vous voyez  
 vostre filz en dangier lequel vous estoit ré-  
 du pour vn homme de petit estat au regard  
 de luy. Lequel vous mistes en aduventure de  
 mort & de tous voz autres loyaux serui-  
 teurs q̄ prisonniers sont auecques les grans  
 hostages que vous auez mis pour le Roy  
 vostre frere voite par aduventure sa person-  
 ne : car nous le cognoissons tel que pour  
 mort endurer ne fauceroit sa promesse, &  
 vous l'auiez bien apperceu par le Chrestien  
 qu'il à deliuré : lors respondit le Turc à celle  
 deliurance ay ie perdu mon filz : car c'est ce-  
 luy propre qui la prins cōme ie suis aduer-  
 ty quelque chose que iusques à ce present  
 ay esté faite soit bonne ou mauuaise toures-  
 fois nous sommes eu c'est party auquel sans  
 autre



autre ordonnance ne pouuons longuement  
 demourer il touche à vous comme à moy,  
 & pource vous ay assemblez pour auoir vo-  
 stre aduis, oſtons toutes rancunes & debaz  
 & prenons la chose en l'estat, & ou meſme  
 point ou elle est. Il sembla à tous ceux qui  
 là estoient que le debat n'y valoit riens &  
 que par autre remede y failloit pourueoir.  
 Ilz estoient en tresgrand dangier de viures:  
 car le lieutenant du Roy de Sicille & ces  
 gens le plus souuent les ruoient ius le Turc  
 demanda son aduis à celuy qui mieux luy  
 pleut, lequel ne secondit pas de le dire &  
 commença en telle maniere pour les cau-  
 ses que ia ont esté dites on ne voit que gens  
 parler ensemble & de vingt parolles l'vne  
 n'est q̄ de vous & de la maniere de c'est oſt  
 & pour vous auertir il ya trop à dire de leur  
 courage & vouldté estre tel q̄ quand vous  
 venistes cy deuant, tant enuers vostre per-  
 sonne comme au faict de vostre guerre cha-  
 cun dist que nulle reigle n'ordonnance ne  
 voient il ne faut que vingt Sicilliens con-  
 tre cents de vous gens: viures vous faillent  
 chacun iour, & ne voient c'est ceuvre nul  
 remede: l'hyuer fera brief vous n'auetz pas  
 assez gens pour tenir vostre siege. Par ainsi  
 voz viures ne vous pourront venir: car  
 nul

nul si ne les conduira pour les gens du Roy de Sicille qui tant de fois ont destroucé & rué ius ceux qui les conduisoient plus serez deuant ceste place & moins y conquerrez, & par ainsi mon aduis seroit auant que vous eussiez plus grand' perte q̄ vous leuissiez vostre siege, & vous retrissiez tout cest yuer des villes & forteresses de ce royaume que vous auez conquises.

Ou pourroit dire que ce ne seroit pas vostre honneur de vray est : mais de deux maux, les sages prindrent le monde. Regardez quand vous y demourrez plus loguement quelle chose vous y pourrez cōquerre. Mon aduis est que tousiours faudra-il au dernier que vous en partiez ainsi vous aurez despendu argent, & par aduétude vous perdrez plusieurs de voz ges parquoy vostre parterement vous sera plus dommable & plus à honte qu'il ne seroit aujourd'huy par faute de viures n'aurez vous point ceste place vous sçauiez le vœu que le Roy à fait, par lequel vous ne pouez point par autre maniere que par force l'auoir. Regardez si vous en estes bien pres, pour doute d'eux vous fortifiez affin qu'ils ne vous portent dommage cest bien loing de faire approches venir iusques à leurs murs durant que  
vous

vous auez dy esté, n'y en a point vne en-  
 commencee n'y homme si hardy qui l'ôlast  
 penser, & pource à correction toutes ces  
 choses que ie vous ay diu oïliseres, ie suis  
 de l'opinion de vostre parlement, & quand  
 vous serez trotté en laquelle des villes de  
 ce pais que mieux plaira, ie conseil le que  
 vous enuioiez en termes, & que vous faciez  
 vn chacun de batre vostre fait, & dire la ve-  
 rité telle qu'elle est, affin que mieux soyez  
 conseillé & que ce qu'ils vous conspilleront  
 ils aient cause de le vous aider à exécuter,  
 & que deormais vous vous ferez de croi-  
 re vostre conseil & vser par leurs aduis : car  
 le plus sage qui soit vint à mestier de con-  
 seil & d'aduis, & plus est il l'homme sage &  
 plus le demande. Si ainsi le vous plaist à fai-  
 re vous vous entretieudrez ce que vous a-  
 uez conquis : car vostre ennemy n'est pas  
 puissant d'y mettre sieg à telle puissance  
 que vous auez & ay esperâch qu'il n'esté pro-  
 chain s'il vous plaist à croire vos parens, &  
 conseil liers que vostre honneur sera recou-  
 necté & mis en estat. Ces paroles oyez par le  
 Duc, ne luy despleurét pas, car rien n'e-  
 stoit qu'il desirast tant que son parlement :  
 mais il vouloit faire par conseil : affin qu'il  
 n'eust aucune charge. Il demanda aux au-  
 tres

tres enfuyant : mais chacun estoit tant en-  
 nuie & desplaisant qu'un seul n'e y eut qu'il  
 ne fust de l'opinion que ie vous ay comitee.  
 Le Turc semblant de triste cœur faignant  
 que tres-enuis croyoit ; ce conseil ce con-  
 clud à ceste oppinion en disant, vous blas-  
 més que i'ay vŕe par conseil que folie n'en  
 est aduenu. Encores me semble il que par  
 vŕe de ce conseil si folie & honte m'en ad-  
 vient : neantmoins il m'e mieux à folier par  
 conseil qu'estre reprints de cōtinuation d'vŕe  
 de ma teste & volonté : mais il seroit  
 bon de conclure le iour de nostre partē-  
 ment ; Et en demanda leur aduis il luy fut  
 respondu d'un commun accord que prenez  
 vŕe qu'il partist à honte : toutesfois estoit  
 besoin de la maniere de son partemēt faire  
 à honneur & fut porté d'accord qu'aux  
 chief secrettemēt en ŕeouroit ŕeapoir ceste  
 conclusion afin que chacun chargeast son  
 charroy & s'abillast pour partir le deuxieme  
 iour ensuiuant, & par nuict abattissent leurs  
 tentes & les missent deuāt : au point du iour  
 furent tous tresbien habillez & gentement,  
 de tout ce qu'à eux appartenoit selon leur  
 estat de gentillesse, & mōtez à cheual pour  
 illes deux autres logis ioindre avec le Turc.  
 Et chacun endroit soy pour sa charge bail-  
 last

last telle conduicte que seurement peussent estre conduicts. Ceste conclusion ainsi & en telle maniere. prinse chaoun de ceux qu'auoient charge en furent aduertis: mais la iournee de leur parttement fut trop longue pour le Turc & trop dommageable comme vous oirez.

Or auez bien ouy cy dessus l'entreprinse que le Roy de Sicille auoit fait assaouir par messages seurs à son lieutenant & tant auoit fait le messaige qu'il estoit r'entré secretemēt en la ville. Et auoit rapporté pour vray que point de faute n'y auroit en sondit lieutenant, & qu'il sembloit bien qu'en sa compagnie auroit plus de dix mille combattās: & sans point de faute à l'heure que le Roy luy auoit mandé frapperoit sur le logis du Turc, & estoit l'heure du point du iour telle qu'à peine pouoit-on cognoistre monnoye, & l'auoient prins ainsi matin, pour ce que les deux autres puissances n'eussent sçeu l'entreprinse. La iournee de ceste entreprinse estoit le lendemain, que ce cōseil que cy dessus vous ay dit, auoit esté ensemble celle nuictée, le Roy de Sicille ordonna son fait, & fut la premiere ordonnance baillée à Ferrant, pour ruer ius le guet du Turc. Et le Roy qu'en sa personne y voulut estre,

A a 2 mena

mena le surplus de sa puissance, la bannière  
aupres de luy. Ils ouïrent la messe, puis  
prindrent congé des dames, qu'ils laisserēt  
moult fort plourans & souſpirās : car grand  
doute auoient du Roy & de ſa compagnie.  
Bonnes gardes leurs furēt laiſſees, auſſi pa-  
reillement pour la ville. Le Roy deualla &  
vint à la porte, & pria & enhorra les gens  
de bien faire, en belles paroles & honnora-  
bles, en leur remonſtrant s'il pouuoit par-  
uenir à ſon entreprinſe, que le grād orgueil  
du Turc ſeroit tout abbatu, & deſormais  
pourroient vſer le demeurant de leur vie  
en ioye & en ſoulas : car par ce moien pour-  
roit eſtre fin de guerre que ſi long temps  
auoit euē & maintenue & dont tāt de peu-  
ple Chreſtien auoit receu mort. Ferrant  
qu'eſtoit deuant avecques ſa cōpagnie qui  
deuoit yſſir enhortoit ſes gens pareillemēt  
de bien faire leur deuoir. Ces trois ſerui-  
teurs le Surnommé Hector & Athis ſe pro-  
mirent ceſte nūct fraternité, & compagnie  
enſemble vouērent à Dieu qu'ils mourroiet  
à la peine ou ils viendroient des premiers  
es tentes du Turc : & que s'ils le trouuoient  
ils mettroient peine d'acecomplir le vœu de  
leur maïſtre, non pas pour les iniures qu'à  
chacun d'eux auoit faites, mais pour le de-  
meur

meurant de la Chrestienté, que si vilainement tirannisoit. Ainsi que le Roy admonnestoit ses gens son lieutenant qui dehors estoit & qui fort approchoit le logis & tentes du Turc, admonnestoit pareillemét les siens, comme le Roy faisoit, en les aduertissant, que ceste entreprise n'estoit pas pour reculer : mais pour emporter l'ost du Turc ou mourir en la peine. Et qu'ainsi l'auoir conclud le Roy, qu'en la personne y denoit estre. Chacun luy promist de bien faire, disant que pour mourir ne s'en fuyroient, ils approcherét si pres de leurs ennemis, qu'à l'heure qu'auoir esté dite se feroient dedans le logis & tentes du Turc, de telle vertu qu'en leur premiere venue emporteroient deuant eux tout ce qu'ils rencontreroient, ils abbattoient tentes & pavillons, il mettoient à mort Turcz en tel nombre que merueilles estoit, ils les trouuoïent dormans, chacun fuyoit deuant eux. La crier & le hu adonques ce leua, la porte de la ville fut ouuerte & le pont auallé.

Fortant & la compagnie issirent dehors & vindrent au guet du Turc. Et de prime face il fut emporté sans deffence quelconque & s'en vindrent au logis du Turc qu'il trouuerés fortifié : mais la fortification leur

Aa 3 dura

dura peu ou neant. Le Roy de Sicille fuy-  
 uoit Ferrant son Senechal de grand' vail-  
 lance & voulonté luy & toute la compa-  
 gnie & vit bien le logis du Turc qui fust  
 sans arrest gaigné, & que de tous costez on  
 mettoit à mort les gens, s'il estoit lie &  
 ioyeux: ce n'estoit pas de merueilles: Car  
 nulle resistance, deffence, n'y remede ne  
 voyoit en ses ennemis, les trois compagnons  
 dont i'ay parlé. Cest assavoir le Surnommé  
 Hektor & Athis qui fort desiroient d'accom-  
 plir leur promesse firent tant qu'ils vindrēt  
 à la tente du Turc, deuant laquelle il se trou-  
 uerēt accompagné de tous ces gens, qui en-  
 semble estoient armez & fort priuē à ses  
 gens de bien faire. Quand ils virent ceste  
 puissance ils mandorent incontīnēt querir  
 le Roy qui bien tost y vint, & incontīnēt  
 qu'ils apperceurent leur Roy approucher  
 ils se ferirent dedans leurs ennemis de telle  
 vertu que chacun leur faisoit voye pour ce  
 qu'ils encontroiēt deuant eux abbattoient,  
 decoppoient & detrenchoient, & tellement  
 firent qu'en peu d'heure furent de tous co-  
 gneuz, & que nuls ne les osoient attendre.  
 Le Roy les regardoit à grands merueilles:  
 car desia estoit grand iour, il luy sembloit  
 impossible à corps humain de faire ce qu'il  
 leur



leur voyoit estre en peril d'adure. Ceste  
grosse & puissante compagnie qui aupres  
du Tunc estoit, fut incontinent rompue &  
& mise à desconfiture & romerent l'un sur  
l'autre par grands monceaux tant que plu-  
sieurs en furent estains. Le Equeux vouloit  
rendre mais malice le vouloit prendre à ran-  
çon, mais il fut par le commandement des  
trois compagnons, qui n'y voulurent la main  
mettre, occis & mis à mort par les gens de  
pied, & luy fut la teste couppee & mise sur  
une lance. Et par ainsi fut son grand orgueil  
abattu. Le Roy de Sicille qui estoit voyant de  
tous points au dessus de ses ennemis les con-  
ner la requiste, pour retirer ses appoinces  
& gens d'armes, & se mist aux champs pour  
donner des autres logis, mais de sa levée il  
estoit bien haut, voyant chacun estre la han-  
niere en haut & se retira par denvers le Roy  
de Sicille pour se ioyr d'armes & de gloire.

Et tant auoient de prisonniers & aussi de ri-  
chesse son escluse conquises qu'il n'est homme  
qui'il ne vous sçait dire, eux remis aques ent-  
semble sous ledit lieutenant comme ceux de la  
ville il fut conclud qu'ils se retireroient en la  
ville car ils sçavoient que le siege estoit leué,  
& leur sembloit que toute cette compagnie  
ensemble potteroit grand dommage au do-

**Roy**

Roy & toute sa compaignie munierent à che-  
 val, & eurent belle ordonnance ilz alluerent  
 leurs ennemis, lesquels estoient parés après  
 ce que pour tray avoient recu la certame-  
 té de la desconfiture du Turc. Et qu'en celle  
 besongne le Turc estoit mort & tout son  
 ostoit & les capitaines d'iceul estoient  
 & disoient les fuyans qu'en celle besongne  
 avoient esté de morts soixante mille hommes  
 & plus le desravage ainsi perdu & comme tous  
 desconfiez & departirent pour ne furent  
 éloignes quand ilz apperçurent le Roy  
 & la puissance auprès d'eux ilz furent moult  
 effrayez comme gens qui ont perdu leur chef.  
 Ilz eurent enemy en bataille mais pour  
 à peu ilz se mouvirent & firent de gens  
 par foyte que par derrière se faisoit que pe-  
 nsen demourer, & ne se firent pas le demourant  
 conseil le barrendre le Roy, ainsi se partirent  
 en fuite comme gens desconfiez la chassie le-  
 ua, & tant dura que isques dedans leurs  
 barrières ou le horrible tourmente fit que  
 mesme ilz le chappoit & occisoient dora  
 moult d'apert ne cetoit en defence ce-  
 luy tout y eut la plus grande occision que puis  
 la grande bataille de methale fut veue Et  
 dient les gens que pour celuy tout y eut bien  
 de morts deux cents mille combattans le

nombre de leur est estoit bien nōbré quand  
 ilz vindrent deuant la place cinq cens mille  
 testes, & par ainsi s'en sauua beaucoup. La  
 chaste fuice le Roy r'alie ces gēs & eut con  
 seil de retourner en la ville. Luy le venu fut  
 prēdre tout le butin qu'autour d'eux estoit  
 pour le faire departir à chascū selon son estat  
 & sans y fuser trouuez de biens que sans  
 les prisonniers & ce qui auoit esté importé  
 n' pas de vins à cognouissance par eux qu'en  
 auoient le gouvernement qu'en vaisselles  
 qu'en or & argens monnoie, qu'en richesses  
 & autres bagues, en fermeux en gros dy  
 amēs & autres & artileries fut trouuē plus  
 de dix millions d'or chascū estoit garny  
 d'autres biens que nul comte n'auoit  
 du butin & d'y somman accord chascū  
 de bon conseil donna au Roy pour baine  
 nir la guerre pour ce que de leurs prison  
 niers peussent faire à leur plaisir  
 Et le Roy l'accorda & ce voulentiers &  
 par ce moyen fut moult richē pour sousten  
 nir la guerre & aller pour conqueir un an  
 tre royaume de tous ces butins de Surin  
 me, Hector & Arbis n'en yaloient de riens  
 mieux & aussi il ne leur cūstaloit beaueant  
 ce cognouloit filz de Roy & en luy mesmes  
 pensoit ceste guerre finē que mestier ne  
 luy

luy estoit d'auoir cheuancé & aussi chacun  
 d'eux pensoit en son courage que ces deux  
 cōpagnons feroit tous riches & que iamaïs  
 ne leur faudroit, & puis silz pensoient que ie  
 fusse filz de Roy ilz me seroient bien plus  
 grand honneur qu'ilz ne sont. Et bien se  
 roient honteux en leurs courages d'auoir  
 esté si priuez avecques moy. La pensee de  
 tous trois estoit tout vn, ce que l'un pensoit  
 l'autre pensoit & estoit chacun d'eux si fer-  
 me que iamaïs ces deux cōpagnons ne  
 departiroient de luy. N'aussi n'auoient de-  
 ferte ou defaute de quelque chose qu'il leur  
 Beaucoup de gens estoient esbahis que si  
 peu de conte tenoient de richesses & mesmes  
 le Roy & Ferrans son seneschal s'en dou-  
 noient grād merueilles de leurs prisonniers  
 ne de leurs butins ne demandoient riens si-  
 non seulement estre bien honorablement  
 entre les autres montez armez & vestus. Et  
 certes ces choses leur estoient toutes pre-  
 stes toutes les fois que quand demander les  
 vouloient quand ilz estoient recournez à  
 l'hostel & desarmez. Ilz sembloient armiez  
 cōtre leurs ennemis ilz estoient tant ruez  
 que nul ne les osoit attendre ne r'aniser. Le  
 Roy de Sicille recorda en la presence des  
 dames & de tous ceux qui la estoient eux

absens

absens la grand' vaillance qu'en eux auoit  
 veu deuant la tente du Turc & disoit que  
 de leur grand' vaillance recorder auoir eu  
 frayer, & ne quidoit qu'en corps humain  
 eust tel prouesse de telle force qu'en chacun  
 d'eux estoit, & comta comment la presse  
 auoit par eux esté departie. Les grans mons  
 de gens abatus qu'autour d'eux estoient  
 cheuz par terre moult durement pour dou  
 te & courroux de leurs mesueilleux coups  
 quilz faisoient moult & tant & si fort qu'à  
 point eux estans à cheual par les grans mors  
 de gès qu'estoient mortz eux venus: il cōta  
 apres la mort du Turc. Et que ne bastât la  
 doute q' chacun d'eux auoit par luy souffert:  
 toutesfoiz nul d'eux ne le vouloit mettre à  
 mort. Mais le firent occire par les gens de  
 pied: chacun prenoit plaisir d'ouïr le Roy  
 recorder le bien & la vaillance de ces trois  
 ieunes escuyers cesto nuit le Roy retourne  
 si passa à grand' ioye rim le Roy couru ouuer  
 ad, & tous ceulx qui vouloient venir à son  
 hostel estoient doloureux. Le lendemain fist  
 dire plusieurs messes en regrant Dieu de  
 sa bonne fortune. Apres dîner mis son con  
 seil ensemble pour demander qu'il estoit  
 de faire nul ne doit estre esballi par ce q' il  
 gnost luy venoient bien. Il estoit sage & vaill  
 ant

l'ar il craignoit & aimoit Dieu il mettoit ces affaires iagement en termes de son conseil ce qu'estoit porté d'accord, & passe en conseil il croyoit sans rien muer, il exco- roit les conclusions prises, & pour ces choses chacun l'aimoit & desiroit à suivre de la pauvrete auoit tousiours esté large & court- rois & fort aimant la noblesse, & tres-com- mun estoit avec eux parquoy il auoit leur amour si entiere que pour mourir ne l'eus- sent habandonné.

Son conseil mis ensemble fist ces ou- uertures & dist mes vrais & loyaux amis, par lesquelz auourd'huy n'ay eue ceste haute & noble fortune, de laquelle me peut venir la recourance entiere de tout mon roya- me. Je ne suis pas encore saoul de vous me- tre end'agier pour moy nonobstant les grās peines & duretez que tant de fois en auez souffert vous voyez mes beaux amis & vrais subietz l'estat de nos ennemis & le nostre ie vous prie conseiliez moy pour le bien de la Chrestienté & mon royaume recouure, & finit prest d'en ce que tous adviserent met- tre mon corps & toute ma cheuance que Dieu m'a auourd'huy donné non pas seu- lement ceste la. Mais tout le demourant de mon royaume pour accomplir ce que trou- uerez

nerex estre licite & raisonnable de faire pour la chose dessusditte ce conseil ne fut gueres loing: car chacun auoit bien la cognoissance qu'heure estoit de besongner. Et tellement qu'on conseilla au Roy qu'il n'arrestast point & que bien pouuoit penser qu'il les faians que point de maistre n'auoient n'arresteroient iamais qu'il ne fussent en leur pais. Le Roy de Libie qu'à la requeste du Turc estoit venu en ce royaume & que sa compagnie auoit toute entiere nulle doute n'estoit que veu la mort du Turc & la prise de son filz ne remenast ces gens en son royaume le plus bref qu'il pourroit par ainsi peu ou neant de defence pourroit trouuer le Roy à la reconqueste de son royaume, & si leur sembloit encore n'estoit besoing de dire à Orkais la mort de son pere; nonobstant qu'il eust fait vœu de tout rendre: car le plus grand honneur viendroit au Roy de la conquerre par puissance comme perdu l'auoit que par autre maniere ou traite fust rendu, & en ceste maniere conclurent que le Roy feroit erier son arriebaran par tout son royaume afin d'estre suivi. Ceste nuit chacú fist ces choses aprestes comme pour tenir les chaps. Et le lendemain le Roy fist toute son artillerie telle que



que besoing sembloit estre menee mettre  
 sur chariotz pareillement ces pourueances  
 & fist tous marchans suivre & l'autre iour  
 apres s'en partir de la ville en prenant con-  
 ge de la Roïne de la fille & de toutes les  
 dames & damoiselles & ne chevaucha ce-  
 luy iour que deux lieues loing ce tēps pen-  
 dant les nouvelles de sa grande victoire fu-  
 rent sceues & espāduēs partout son roya-  
 me dont telle loye, & telles grāces à Dieu  
 en furent rendus que nul ne les vōs scau-  
 roit recorder. Ilz eurent assez brief nouuel-  
 les & lettres du Roy que chacun suist son  
 ost & que viures de tous costez venissent  
 en peu d'heure furent si grand nombre de  
 gens que lūmais n'eust esté pensē qu'enco-  
 res en y eust eu au royaume de Sicille rā-  
 renant sa loye le lendemain le Roy fist vn  
 autre logis non pas trop loingtā à ce der-  
 rier logis luy vint merueilleux nombre de  
 gens & de viures. En ce mēmes logis fut  
 conclud de faire ascauoir à tous Princes  
 Chrestiens la victoire que Dieu luy auoit  
 donnee & furent messagiers enuoyez de  
 toutes parts & par tout royaumes & tant  
 cheminierent qu'en brief tēps ceste gran-  
 de iournee fut sceue partout le monde cha-  
 cun prince chrestie qui eust nouvelle oyot  
 faisoit

faisoit sonner cloches par les Eglises grand  
feux & processions pour la bonne aduentu-  
re & grand' amitié que nostre seigneur avoit  
monstré à son peuple plusieurs qui parauant  
& au grand dangier du Roy de Sicille & du  
royaume qui n'en auoient tenu compte s'en  
repentoient aucuns qui par auant appelloi-  
yent le Roy de Sicille mal'heureux de ceste  
heure l'appelloient le tresheureux Roy.

Et lors le bon Roy de Sicille voyans sa  
grande puissance & la volonteé de ces gens  
marcha auant tousiours conquerant sur ces  
ennemis & de grand' puissance par assaut  
print la premiere ville ou il aborda que plus  
forte estoit que celle ou il auoit esté assie-  
ge mais le courage de ceux de dedas estoit  
faillly tous ceux qui dedans furent trouuez  
furēt mis à l'espee sans yri tout seul prison-  
nier. Ceste prinse donna telle crainte & tel  
paour aux autres places que plusieurs en fu-  
rent habandonnees. Les Tyrcz chascū iour  
ce parloient & entretoient es nefz & bateaux  
& prenoient le chemin de leurs pais. Le Roy  
de Libie meisme & toute sa cōpagnie s'en  
retourna en son royaume ceux qui demou-  
roient ce tenoient comme habandonnez  
sans nul espoir de secours & d'aide auoir.  
Et par ainsi en peu d'heures par force  
comme

comme par crainte, sans guerres grâds guerres faire, la pluspart du royaume fut reconquis sur les gens de Turc: & ne ce tindrent que deux ou trois villes lesquelles estoient portz de mer, & attendoient toujours secours, le Roy qu'estoit assez travaillé, & qui estoit ia fort en l'yuer, n'eut pas conseil de mettre le siege deuant nulle des villes dessusdites: mais fut conueille de soy retraire, iusques à l'esté, que lors il deuoir assembler sa puissance, & mettre le siege deuant laquelle place que mieux luy plairoit. A ce conseil accorda le Roy, & mist ses garnisons, & donna fortz & places plus prochaines: car moult grand fiance estoit en luy, & vint faire le demeurant de son yuer avecques la Roynne, & la belle fille, laquelle il voyoit tres-volontiers. Et bien luy sembloit qu'il estoit heure de la mettre au sacrement de mariage. Et c'estoit la chose au monde mortel que plus aimoit & desiroit: mais sur toutes choses son desir estoit de la mettre sur toutes rien à vn homme de grand versu. De luy mesmes n'en cognoissoit nuls, & pour rien ne l'eust donnée à homme de meschante figure, pour le present nous nous tairons un peu des guerres de Sicille, & parlerons des besoignes d'Allemagne.

*Comment le Roy de Sicille fut constitué Empereur  
par l'election d'Allemagne, & luy fut fait as-  
sauer de laquelle chose il fut moult ioyeux, &  
comment la Surnommé, Athis & Hector ces  
deux compagnons prindrent la ville de Gaye-  
te, & des loïenges qu'ils en eurent.*

**E**N ce temps auoit pour Empereur vn  
Duc, lequel pour quelque affaire que  
le Roy de Sicille & son royaume eussent eu  
n'auoient onc voulu entendre à luy, & à  
yray dire il estoit hors d'age & avec sa  
vieillesse auoit tant de conuoiſe que nul  
homme pourroit auoir ces deux causes  
moult principales. Si luy destourboient fai-  
re aide & secours au royaume de Sicille.  
Toutefois il n'est nul tant soit grand sei-  
gneur qu'il ne faille mourir, cest Empereur  
mourut, lequel laissa vn moult grand tres-  
sor, lequel apres sa mort ne luy valut que-  
res. En la pleine vie luy deſſendit d'auoir &  
acquérir renommee & meſmes d'accom-  
plir ce que faire deuoit à cause de la digni-  
té & office, & ainsi son auoir & richesses luy  
furent ennemis apres sa mort & traspas. Les  
electeurs de l'Empire furent assemblez, &  
aduisent de qui ils pourroient faire l'Empe-  
reur, & fut aduise qu'on ne se pou-  
roit

roient adresser qu'au Roy de Sicille : car c'estoit celluy qui pour la foy auoit plus enduré & souffert, & aussi qui plus cognoissoit & auoit hanté la guerre contre les ennemis de la foy, & avec ce aussi estoit celuy qui plus prochain estoit d'eux. Et mieux valloit q̃ de l'argét de l'Empire la frontière fut gardée, que de la bailler en main d'homme, qui le bournast en sa bourse, il sentoiet aussi que pour verité qu'à plus vaillant homme n'y prince ne le pourroient bailler. Et par ainsi tous ensemble s'accorderent à luy, & sceurent secrettement la voulonté du Roy de Sicille, qui enuis l'eust refusé. Ils scauoient tout certainement que c'estoit son bien & que par ce moien seroit seruy, & si auroit largement finance pour soutenir la guerre, il auoit son courage tel que rien ne luy estoit impossible, & tousiours en ses grandes fortunes auoit esté reconforté ce que nul homme pouuoit estre. Aduint que le iour de nouel la représentation de l'Empire luy fut faite, laquelle il receut moult humblement à grand i'oye. Ainsi fut le Roy de Sicille Empereur, & puis proposa de faire plus grâdes besoignes à l'esté aduenir qu'en pensée n'auoit, & fist ordonner plus grand & plus pompeux son estat de beau-

coup que par auant n'estoit.

Et quand les nouueles furent esbandues, & lceues par le royaume, chacun en fist feste & ioye. Et tout l'yuer s'appareillerent pour tenir compagnie & seruir leur Roy, il aduint que le Surnomme Athis & Hector pendant le temps que l'esté approuchoit & que l'yuer estoit merueilleusement dur, Fierent pourietter vne ville & port nommé Gayette, seant à six lieues pres de leur garnizon, qu'estoit la plus forte place qui pour lors fust empeschee du royaume de Sicille, & demanderét congé à leur maistre de faire vne entreprinse laquelle il leur octroya: mais pource qui les sentoit de grand courage & volonte il les accompagna de tresgrand' puillance, ils auoient ia tant veu de la guerre qu'vn chacun d'eux s'y scauoit tresbien conduite, & estoit digne d'auoir tresgrad' charge. Ils auoient veu les faits de leur maistre, qui entre les autres du royaume estoit le plus renomme, rien ne dirent à leur dit maistre de leur entreprinse, & pource qu'il vit que rien ne luy en dirent, il ne leur endura de rien de leur faire en guerre, il se partirent par moult long temps & merueilleux, vn iour apres d'inner enuiron trois heures, deux iours deuant les Roys cheuauchèrent

cherent toute nuit, ils enuoyerent leurs gens deuant pour faire leurs eschelemens lesquels ils trouuerent tous prestz vn peu deuant le iour asses pres de la ville pour ietter. Ils se mirent a pied en tenant l'vn l'autre par derriere tous vestez de blanc pource que tant auoit nege que merueilles. Et mesmes leurs escheles estoient routes blanches, & tant firent qu'ils furent au pied du mur sans rien estre apperceuz moult grand guet y auoit: mais pour la nege rien n'y apperceuoient, ils auoient oste de leurs harnois tout ce qui pouoit faire noise & auoient ordonne a ceux qui l'embusche tenoient, que s'ils oyoient aucun bruit qu'ils dressassent les escheles contre les murs & que moult vigoureusement assaillissent. Et que moitie emblee, & aussi moitie assaut tresfort, & de cuer remply de moult grand proesse, ils missent peine d'entrer en la ville, & ceux qui premier y seroient se tirassent vers la porte, & fissent ouuerture aux autres, chascun endroit soy estoit garny de matreaux, de pincees & autres habillemens qu'en celuy cas sont necessaires: mais oncques on ne peut sçauoir que tous trois ne furent a l'eschelement, & qu'ils voussit abandonner l'vn l'autre.

Bb . 3      Quand

Quand ils furent pres du mur, ils dressèrent leurs eschelles & se tindrēt tous quoy, iusques à ce qu'ils eurent ouy le guet. Il faisoit merueilleuse froidure, & estoient plusieurs de ceux du guet retraits ensemble en vne place, ou il y auoit du feu incessammēt, & auoient ordōné aucuns d'eux aller sur la muraille, ceux qu'estoient au pied du mur ouïrent bien passer celuy qui y estoit ordonné. Ils n'arrestèrent rien apres ce qu'ils l'eurent ouy passer, qu'ils ne montassent. Et monta premier le Surnommé apres Hector & puis Athis. Ces trois furent sur le mur auant que de nuls fussent apperceuz : mais le guet qui ia retournoit, les apperceut, & fist grād effroy qui gueres ne dura. Car tantost fut mort. Le cry leua aual la ville, ceux de dehors dreçerent leurs eschelles, chacun suyuoit & montoit apres ces trois. Ils marcherent au long des murs, & tous ceux qu'ils trouuoient mettoient à mort en peu d'heure, tantost la ville fut plaine, les portes furent ouuertes, toute la puïssance y entra. Aucuns des Turcs ce mirent ensemble sur le marché, & plusieurs autres ce mirent en barques & en nefz, & s'eschappoient en la mer.

Le Surnommé & ces compagnons, recueil



eueillirent leurs gens & bien leur deffen-  
 dirent tout le pillage, disant que tout à tēps  
 y viendroient & passeroient auant en tirant  
 vers le marche où ils trouuierent leurs en-  
 nemis en ordonnance à tout plusieurs tor-  
 ches & faillots, nonobstant qu'ils fut grand  
 iour, & ce mirent en deffence ce qu'ils peu-  
 rēt. Mais guere ne leur valut des trois com-  
 pagnons qui virēt leurs ennemis en ce con-  
 noy, marcherent vertueusement au deuant  
 d'eux, & les autres aussi pareillement, &  
 aborderent ensemble de telle vertu qu'en  
 cest commencement il y eut grand occi-  
 sion, & y eut plusieurs Turcz mort. Tou-  
 tesfoys par le bienfait & vaillance des trois  
 dessusdits. La presse fut tantost rompue, &  
 retournerēt les gens du Turc à desconfitu-  
 re, pource que les trois dessusdits y estoient,  
 dont nul ne les osoit attendre. Ainsi en peu  
 d'heure fut la ville pleine des Chrestiens,  
 tant par eschelles que par les portes. Le  
 iour vint les Chrestiens vindrent autour  
 d'eux, & ce rindēt tousiours ensemble tant  
 que par toute la ville eussent fait chercher &  
 regarder si plus y auoit de dangier. Il leur  
 fut rapporte pout vray qu'un seul homme  
 en la ville n'auoit esté trouué que tout ne  
 fut mort. Ils voyoient bien grand nombre

de gens & grands vaisseaux & petits, qui à val la mer, vaugeoisent & entendoient veritablement que c'estoient les fuyans de la ville. Alors le Surnommé & ces compagnons firent monter vne guette sur le plus hault lieu de la ville, pour descouuoir autour d'eux: quand la guette fut amont, il abandonna le pillage à ces compagnons. En prirent logis à leur aduis au meilleur hostel de la ville pour eux. Quand le pillage fut abandonné aux compagnons, chacun mist peine de gagner. Qui lors ouit rompre huis, fenestres, coffres & buches, il sembloit proprement que le tonnerre fut en la ville. Le gaing qui fut trouué fut moult grand, pource qu'ils estoient tous Turcs & quand le Turc le print il mist hors tous les Chrestiens & le peuple de la lay Chrestienne.

Sitost que les trois compagnons furent logez ilz firent vnes lettres qu'ils enuoyerent à leur maistre contenant ce que besongné auoyent & requerroient de scauoir sa volonté.

Ferrant sitost qu'il vit le message luy demanda brief nouuelle: car biē le cognoissoit & scauoir de vray qu'il venoit d'auecques ces gens. Il luy presenta ces lettres deliciochie

chieres. Fortant les print & les ouurit, & si  
 viz par icelles q̄ ces gēs auoient print. Gaye  
 re la plus forte place q̄ fust en tout le royaume  
 de Sicille. Et que par force d'elle il ne  
 sembloit point au Roy n' à nul de son royaume  
 q̄ iamaiz fust recouuree & q̄ à tousiours  
 par le moyen de celle place le royaume de  
 Sicille ne fust tributaire aux Turcz. Il fut  
 de ces nouvelles tant ioyeux comme il eust  
 esté d'auoir gaigné d'eux batailles. Il alla en  
 Eglise en regrant Dieu. Puis fist mettre  
 les selles aux cheuaux & ordonna bonnes  
 gardes pour sa place garder & à tout le sur  
 plus de ces gēs son paron pour titer deuers  
 le Sumomme & ces compagnons. De la  
 maniere de la prise il fut aduertit par le mes  
 sage bien au long, & de tout le gouuerne  
 ment qui dedans auoit esté d'un costé &  
 d'autre. Ferrant à son parlement escriuit  
 vnes lettres à l'Empereur. Avecques les  
 quelles il enuoia celles q̄ ces trois seigneurs  
 luy auoient enuoyes, & enuoya mesmes le  
 propre message qu'au fait auoit esté deuers  
 l'Empereur. Es luy fist scauoir comment il  
 s'en alloit là on bien l'aduertit du grand biē  
 que ceste besongne portoit à son royaume  
 & que bien estoit tenu à Dieu. Et auoit bon  
 espoir que d'annee aduenir il n'y parroit en

son royaume place qui ne fust en sa main ainsi partit apres Ferrant ces choses ordonnees & le message chemina tant qu'il vint deuers l'Empereur, lequel il trouua tenans salle avec l'Emperiere & sa fille plusieurs cheualiers & escuyers dames & damoiselles, il presenta ces lettres à la table. L'Empereur luy demanda dont il venoit il dist qu'il venoit deuers Ferrant lors dist l'Empereur si sont nouuelles, il fait ouuoir les lettres il les ouurit & les leut chacun appercent bien en les lisant qu'il auoit ioye car aucunes fois rougissoit les yeux tant, quand il les eut leues il dit tout haut ie rends graces à mon benoit createur des grans biens qu'il m'en uoye. Il enuoya par toutes les Eglises hastiement sonner & bateler toutes les cloches & puis fist lire lettres en audience de ces nouuelles fut son hostel tout resiouy. Chacun regardoit les biens & les vertus des trois ieunes enfans de Ferrant, & bien disoient que Dieu proprement pour le recouurement de ce royaume les auoit enuoyez.

Après le messagier conta en haut la maniere de la prinse, comment Ferrant n'en scauoit riens. Ains firent ceste entreprinse ces trois ieunes seruiteurs, lesquels furent les premiers montans, & depuis qu'ilz furent

rent amont que nulz ne trouuerent sur les  
murs qu'à desfence s'osassent moure. &  
que tellement firent la voye que tout à loir-  
fir & à leur aise leurs gens monstrent. Et  
comment ilz firent ouurir la porte. Com-  
ment ilz tuerent les Turcz au marche sans  
entendre au pillage. Les vaillances qui lors  
furent faictes par le Surnommé & ces deux  
compagnons & conta aussi la fuite par mer  
de plusieurs de ceux de la ville chacun qui  
la estoit disoit bien que cestoit vne belle &  
haute aduventure pour le royaume & qu'à  
l'Esté le surplus n'auroit gueres de duree.  
Sitost que les tables furent leuees l'Empe-  
reur & tous ceux de leur cōpagnie & ceux  
de la ville en general allerent en grand de-  
uotion au moustier pour remercier Dieu.

Et le lendemain firent procession

generale par toute la ville

en faisant grand

feux en l'hon-

neur de

Dieu.

*Com*

Comment le filz du Turc parla à l'Empereur de  
 sa deliurance & luy fut diuise la mort de son  
 pere, & comment ceux de son pais le delibere-  
 rent pour le racheter comment il fist accroire  
 à la belle Tolante que le surnommé auoit esté  
 tué à la prise de Gayette & ces deux compa-  
 gnons n'aurez à mort, & du ducel qu'elle en  
 fist par quoy Ferrant les fist venir en court ou  
 il furent moult honnorez & festoyez de l'Em-  
 pereur & des dames.

**N**Ous nous fâmes grand pièce tenus  
 le duc de parmy Orkais & de la compagnie  
 estoit assaillie des prisonniers qui en la ville  
 de Naples estoient ilz sçauoient bien que  
 lo frige estoit jeune: mais il ne sçauoient riens  
 de la maniere non obstant que beaucoup en  
 enquistent & le plus qu'ilz pouuoient: mais  
 nul ne leur en vouloit riens dire. Et Orkais  
 dist à l'Empereur ne vueillez estre consen-  
 tant que m'a ieunesse soit vsee & perdue en  
 prison & ie vous prometz que ie mettray  
 peine à mettre bon accord entre mon pere  
 & vous: certes les choses sont autres que ne  
 pësez entrez en ceste petite chambre & lors  
 ie vous diray aucunes choses qui moult fort  
 vous touchent il entra en la chambre & de  
 ces

ces gens telz qu'il luy pleut l'Empereur ap-  
 pella aucuns de son conseil & les aduertit  
 que son intention estoit de dire à Orkais tout  
 l'estat de ceste matiere il entra en la cham-  
 bre & sept ou huit des gés avec luy, & puis  
 dist à Orkais en ceste maniere mon ami pour  
 vostre pere il est besoing que vous soyez  
 aduertit de tout ce que depuis vostre prison  
 est aduenü lors luy conta tout ensierement  
 ce que dessus est escript touchant le fait de  
 son pere depuis la prison & luy conta la  
 mort & desconfiture de ses gens quel nom-  
 bre de morts il y auoit eu. Apres luy conta  
 la recouurance de ces places & luy conta  
 la prise que dernièrement auoit esté faite  
 & que peu ou neât y auoir mis en ce royaume  
 de despeschement. Apres luy conta la grä-  
 ce que Dieu luy auoit donnée d'estre en son  
 bras d'extre & defendeur de la Chrestien-  
 té & comment il estoit Empereur. Et par  
 ainsi obligé d'accroistre la Chrestienté &  
 & la garder d'oppression. Apres ce conte  
 ainsi finé il dist à Orkais sur la requeste que  
 faicte luy auoit que son intention n'estoit  
 point de la mettre à finance deuant ne que  
 par force d'armes & par puissance auroit re-  
 couuré son heritage, & lors qu'ainsi en se-  
 roit content d'entendre à la deliurance. Oc-  
 kais

kais oyant ces nouuelles par lesquelles il  
ouït recorder la mort de son pere & de rât  
de vaillans gens qu'auec luy estoient ne  
peut estre qu'il n'eust grand douleur & de-  
stresse en son cœur & fut longre piece sans  
parler toutes ces gens qui ee cointe auoiet  
ouï ne pouuoient pareillement parler ne  
mot dire toutesfois à chief de piece aucun  
sage chevalier de ses gens parla à luy & luy  
dit. Monseigneur les aduentures telles que  
les dieux enuoient sont par hommes quand  
elles sont faictes, irreparables. Ceste chose  
par vostre ducil ne peu estre autre & quād  
telles choses aduenient les remedes sont  
à penser à entretenir & augmenter les cho-  
ses d'annorees. Les païs de vostre pere. v<sup>os</sup>  
sont escheuz. Car plus de hoirs n'y a que  
vous & vne fille Vostre demeure par deçà  
vous peu fort nuire & peu porter de ptouf  
fit à l'Empereur de present ia auez vouë à  
m'a presence si le Ture vostre pere estoit  
mort de luy redre tout ee du royaume qu'à  
ceste heure viendroït en vostre main pour  
vostre deliurace vous tiendrés vostre vœu.  
Et d'us plus vous appointerez avecque luy  
selon vostre force, & puissance. Par ma loy  
dist Orkaisie le iuray ainsi, & promis, & suis  
prest de le tenir. L'Empereur le rethercia, &  
luy



luy dit que iour de sa vie par fetraste ou ap-  
 pointement n'auoit intention de recouuer  
 place de son royaume: mais ce que par for-  
 ce luy auoit esté osté il le r'auoit par force.  
 Et que deuant n'entendroir la deliurance  
 aucun prisonnier qui tenist. Orkais oyant  
 ceste responce avec le d'uel que par auant  
 auoit il fur et salement desplaisant: mais  
 bien vit qu'autre chose n'en auoit. Si print  
 congé de l'Empereur & fut remené en son  
 logis faisant plusieurs grand regretz de son  
 pore & de ses amis ses gens le reconforte-  
 rent au mieux qu'ilz peurent, & demoure-  
 rēt en c'est estat iusques au terme que vous  
 orrez. Ferrant comme ie vous ay comté fist  
 tant qu'il vint à sauuer en la ville que ses  
 gés auoient de nouuel prinse, & fist sçauoir  
 la venue les trois compagnons se d'esloge-  
 rent, & luy baillerent leur logis pource que  
 le meilleur de la ville estoit. Et fut le logis  
 pour ses gens departir tellement que cha-  
 cun fut bien logé il monterent à cheval &  
 allerent au deuant de luy. Vous pouuez pen-  
 ser qu'il leur fist chere de bon cuer car au-  
 tant les aimoit come si eussent esté ses pro-  
 pres enfans: il en tra en la ville laquelle il vit  
 si merueilleusement forte que point n'est  
 à croire: car tant que viures y eust paissan-  
 l'up

ce

ce d'homme n'eust sceu prendre il fut plus  
ioyeux que par auant n'auoit esté il descom-  
dir & se logea & de eulx iour en auant ne  
fist la maistrresse garnison. Or vous diray des  
gens du Turc, qui en son païs s'en retour-  
nerent.

Maintes fois par dela en leurs marches  
estoyent retournez en grand gloire, & triu-  
phe, & ne sembloit pas à leurs vannes que  
toute la Chrestienté cōtre eux peust durer.  
Or ceste chose muce; car leur venenue vien-  
nant à chere tristo & esbahis hōteux & mer-  
gongneux de leur prince & seigneur qu'ilz  
ont laissé, & ainsi habandonné, & parfaite  
de courage piteusement laissé mourir. Ceux  
qui les voioient: seoir qu'au païs estoient  
demourer & qui entendre les piteuses nou-  
uelles pour eux de la more de leur seigneur  
maudissoient l'heure de la naissance des  
fuians, & se tenoient comme bons sans ai-  
mais hōmens auis: ceux qui ont perdu leurs  
amis vouleuiers les missent à mort. Ainsi  
seurent ou aller, & se mourent en leurs  
hostelz sans eux, & se mourent par leurs roy-  
aumes, & païs maudissant l'homme qu'auec  
leur Prince ne serent rien & tiennent bien  
heureux tous ceux qui ainsi sont morts au-  
cuns en y auoit qui s'excusoient en disant  
qu'il

qu'ils n'estoiét pas au logis du Turc, & par-  
 ainsi ne l'auoient point abandonné : mais  
 c'estoient sauuez avec le Roy de Libie. Et  
 là fit l'Empereur telle conclusion qu'au  
 mois de Iuing l'Empereur & sa puissance  
 feroit aux champs pour conquerre le de-  
 meurât des places de son royaume que ces  
 ennemis tenoient, dont guerres de demeu-  
 rant n'y auoit. Entre les autres eut mandé  
 Ferrant, lequel y vint, & laissa ses trois ser-  
 uiteurs gardes de sa place, dont l'Empereur  
 fut moult troublé : Car fort desiroit à les  
 voir, si faisoit l'Emperiere & toutes ces da-  
 mes & damoiselles souuerainement en fu-  
 rent troublees. La belle Yolante qui fort les  
 aimoit, & sur tous les autres le Surnommé.  
 Aucuns luy dirent pour la troubler, pour-  
 ce qu'ils pensoient qu'aucunement volen-  
 tiers les voyoit, qu'ils auoient ouy dire qu'à  
 la prinse de Gayette l'un auoit esté tué, &  
 les deux autres naurez à mort, & qu'on ne  
 le vouloit pas dire à l'Empereur son pere,  
 pource que trop en seroit troublé. Ceste  
 poure fille oyant ces nouuelles auoit tel  
 dueil au cœur qu'elle ne pouuoit dormir,  
 boire ne manger, & plouroit incessammēt.  
 & luy sembloit qu'elle les voyoit deuât elle,  
 chacun vint à son seruice, & puis auoit as-

C c

sez

fez en imagination les beautéz & manie-  
 res de leurs personnes les grands vaillan-  
 ces & prouësses d'un chacun d'eux, & ne  
 pouuoit estre en lieu que tousiours repre-  
 sentation ne luy fust deuant les yeux. Et de-  
 uât son pere ne couuroit son dueil, ce que  
 faire le pouuoit: mais tât ne le scauoit cou-  
 urir que bien clairement ne fust apperceu  
 que son cœur n'estoit pas à repos, l'Empe-  
 reur qui plus d'enfans n'auoit, la voyoit tri-  
 ste esplourée & palle, dont il estoit desplai-  
 santi. Vn iour la print par la main & l'affit à  
 vne fenestre aupres de luy, & luy demanda  
 quelle pouuoit auoir: Car certainement il  
 luy failloit quelque chose. Et luy respondit  
 que sauue sa grace: car moult elle craignoit  
 à luy dire, pource qu'on luy auoit dit en se-  
 cret, qu'elle scauoit de certain quand il le  
 scauroit que merueilleux & cruel dueil au-  
 roit, ou il seroit le plus ingrat & mal con-  
 gnoissant prince qu'oncques nasquit: car  
 apres Dieu, son honneur & son royaume  
 ne tenoit d'autrui. L'Empereur ne ce tint  
 pas contêt de ceste responce, & voulut sca-  
 uoir comment qu'il fut, quelle chose elle  
 auoit. Elle luy pria bien à certes que arriere  
 de gés luy peust dire: Il enuoya en sa cham-  
 bre, & n'oublia pas d'y aller assez tost apres.

Il ap

Il appella la fille : car feulle estoit laquelle  
 ce mist à genoux, & luy pria pour Dieu que  
 de ce qu'elle luy diroit ne vouffit estre trou-  
 blé, n'aussi auoir sur elle pensce ou imagi-  
 nation que folle amour a fait estre desplai-  
 sante, n'auoir l'énuy qu'elle auoit : mais seu-  
 lement la grand' perte & dommage de son-  
 dit pere & du royaume avec la pitie que  
 c'estoit de telle perte & de trois si vaillans  
 hommes.

Lors luy dit pour certain qu'on luy auoit  
 dit que le Surnommé à la prinse de la ville  
 qui dernierement à esté faite, furent tuez &  
 les deux autres cōpagnons pour le rescour-  
 re naurez à mort. Et depuis il n'ont guères  
 vescu, monseigneur ce dommage me sem-  
 ble irreparable, i'ay chacun iour deuât mes  
 yeux leur representation : il me semble irre-  
 parable & que iour me seruiront : car i'ay la  
 douleur de vostre perte, ie cognois quand  
 autre chose n'aurois que leurs corps per-  
 duz, la grand' pitié que c'est de voir telles  
 créatures mourir : car ceste chose ma tant  
 nuict & iour greuee au cœur que pres m'a  
 mis à mort, ie ne le vous ay osé dire iusques  
 à maintenât, & ne l'eusse iamais fait si n'eust  
 esté de force, vous estes homme & Roy de  
 grands vertüz, prenez en vous mesmes re-

confort combien qu'un peu de pitié & de douleur doit estre, veu que les seruiteurs vous ont fait plusieurs beaux seruices, & ne pensez vous point que plaissance ou fol' amour m'en face auoir la tristesse que i'en ay, & s'y disoit elle si merueilleusement plourant qu'à grand' peine se pouuoit elle soutenir. L'empereur oyât ces nouuelles pensa veritablement qu'ainsi fust, Il eut telle douleur au cœur qu'il se coucha sur la couche, & ne disoit vn seul mot, & quand il peut parler il dist à sa fille, enuoyez querir Ferrant le Seneschal, & elle le fist enuoyer querir incontinent, il n'estoit gueres loing, & vint assez brief, il vint à l'Empereur les larmes aux yeux qui ne pouuoit parler, ne luy rien demander. De ceste chose fut Ferrant merueilleusement esbahy & se mist à genoux, en luy requerant qu'il luy voussist dire de quelle chose il auoit à mener si merueilleuse douleur: car sa vie il ne l'auoit veu oncques si triste ne si courroucé ne demeurer telle angoisse pour perte qu'il fist ne qui oncques-mais luy aduint, l'Empereur luy dist tresmal: car le cœur auoit si serré, & toutesfois luy comta-il tout. De ceste nouuelle fut Ferrant si tres-esbahy qu'à peine pour la grand' amour qu'il y auoit eue aux trois enfans,

enfans, ces seruiteurs ne sceut-il que faire  
 ne cuider que ce fust vray: nonobstant qu'il  
 les eust depuis laissez en bon point, & en  
 oyant comter ces nouuelles les larmes luy  
 cheoient tres-espeſſes du viſage, & diſt à  
 l'Empereur par ma foy ſire s'y depuis mon  
 partement ne ſont morts ie les laiſſa en bon  
 point. Et s'y autrement en eſtoit, ie ne croy  
 point qu'apres eux i'euffe longue duree, ie  
 n'ay honneur ne bien qu'apres Dieu ne me  
 vienne d'eux. Le ſerois bien mauuais ſ'il e-  
 ſtoit ainſi, de faire la chere que ie vous faiſ.  
 Comment pourrois- ie reconforter autrui  
 quand à moy-meſmes n'auroit nul recon-  
 fort. Certes dit l'Empereur, ie vous en croy,  
 vous ſeriez bien mauuais, ſy ne les aimez  
 plus que nul autre, & ce qui me faiſoit pen-  
 ſer qu'ainſi en fuſt eſtoit, ce que vous les  
 auiez laiſſez derriere qu'onques- mais ne  
 vous le vis faire, certes ſire reſpondit-il, la  
 place là ou ils ſont de preſent, n'eſt pas à  
 laiſſer autrement qu'en la garde de ces vrais  
 amis, & c'eſt la cauſe de leur demeure. Il fut  
 enquis bien auât de la belle Yolâte qui ce-  
 ſte nouuelle auoir dite: mais pour doute de  
 ſon pere ne le voulut onques dire: nonob-  
 ſtant depuis onques en c'eſtuy n'eut fian-  
 ce, elle aimâ mieux auoir la charge ſur elle,

que ce que la fureur de son pere ce retour-  
naist sur celuy qui dit luy auoit comme ie  
vous ay dit.

Et quand Ferrant sceut ces nouuelles il  
n'estoit heure au iour qu'il ne luy en sou-  
uint. Il fist prestement monter vn message  
à cheual, & les manda hastiuement venir  
& que bien pouruoyassent à la ville: Si tost  
qu'ils eurent quy ces nouuelles ils furent  
tres-ioyeux: car tres-enuis estoient demeu-  
rez, pource qu'ils desiroiét fort à voir l'Em-  
pereur & l'Emperiere, & en especial leur  
tresbelle fille, à laquelle ils estoient tous  
trois seruiteurs. Ils s'en partirent le plustost  
qu'ils peurent, & en brief temps vindrent  
deuers leur maistre Ferrant, lequel nonob-  
stant qu'il les vist pour la grand doute qu'il  
auoit d'eux, pouuoit à peine penser que ce  
qu'on auoit r'apporté à l'Empereur ne fust  
vray, il les accolla tous trois, qu'autresfois  
n'auoit point accoustumé de faire. Et le  
plustost qu'il peut les fist ordonner & ap-  
pointer, & les mena deuant l'Empereur: au-  
quel il n'auoit point dit qui les eust man-  
dez. Si tost que l'Empereur les vit, ce ne fut  
pas sans changer couleur, & les embrassa  
l'vn apres l'autre, & n'auoit oncques nul  
iour à nul d'eux fait si grand' chere qu'il fist  
alors.



alors. Il les enuoya prestement deuers sa fille, laquelle quand elle les vit, eut de ioye le cœur si estraint que pour mourir vn seul mot n'eust issu de sa bouche, grand temps fut qu'elle ne pouuoit parler: mais chacun d'eux toucha en sa main, puis aduisoit & ne pouuoit à peine croire que ce fussent-ils: mais luy sembloit qu'elle eust songé, & pensoit à par elle, est ce songe, ou si ie veille, Apres qu'elle peut parler, elle leur dist. Certes mes amis piece a q̃ie ne viz si beaux morts cōme vous estes. Ils respondirent en riant, ma dame certes nul de nous ne sçait que cest de la mort; pensez que nous sommes ceux qu'autrestois vous auez veuz. L'Empereur vint en la chambre de sa fille, & fist comter par sa fille à chacun deux le r'apport qui d'eux auoit esté fait. Lors ils cogneurent que la grand' chere qu'on leur auoit faite estoit à ceste cause. Et de ce iour en auant s'en sentirent tant plus tenez & obligez à l'Empereur, à sa fille, à leur maître, & n'y auoit celuy d'eux qui la guerre finée, que l'Empereur auoit, ne pensast bien à faire parler du mariage de sa fille: car en conditions & toutes bonnes menées la cognoissoiēt, pour la plus recommandee qu'en leur temps eussent cogneue. Ce temps du-

C c 4 rang

tant approchoit la nouuelle saison, & ia estoit bien auant entree.

*Comment l'Empereur reconquit toutes ces places que les Turcs tenoient, & comment le ieune Turc Orkays fut deliuré avec son oncle le Roy Fierabras, & puis les autres prisonniers tant d'un costé que d'autre, moyennant grand argent qu'il rendit à l'Empereur, avec six de ces places en portz de mer, telles qu'il les voudroit prendre en Turquie, & prindrent trenes pour trois ans, & commēt l'Empereur ordonna vn tournoy durāt trois iours, pour festoyer Orkays, & les prisonniers duquel le Surnommé gaigna le prix.*

**E**T l'Empereur manda ces gens, & auāt qu'ils fussent assemblez, fut enuiron pres le temps qu'il auoit conclud, il ce mist aux champs, & ce trouua hautement & & grandement accompagné son artillerie fut moult grande & bonne. Il tira son chemin à la plus prochaine place ennemie qui fust du lieu, dont il partit, il assiegea tout autour, il fist dresser ces bombardes, & faire de moult grādes approches, tāt qu'en brief temps leurs bombardes eurent tout tiré, que moult

moult grand' partie de la ville fut endommagée & pouuoit-on tresbien & seurement venir par les approches iusques bien pres du mur de la ville. Que vous ferois long comte sans grand force ceste ville fut prise d'affaut, pour donner crainte aux autres tous ceux de dedans furent mis à l'espee & depuis ce temps furent les autres places si tres-espouantees qu'e nul courage ne vouldonté n'eurent de tenir. Aucuns habandonnerent leurs lieux & places. Et les autres prenoient traitté s'istost qu'on venoit de uer. Et finalement l'Empereur n'arresta riens à parfaire sa cōqueste & si eust en brief tēps sa conqueste parfaicte & en sa main tout ce de son royaume que le Turc tint oncques & neut oncques en Sicille Roy qu'en son tēps tenist plus du regne. L'Empereur estant aux chāps les Rois d'armes qui luy estoient enuoyez de par les estatx des païs du Turc arriuerent vers luy & luy requierent le saufconduit: dont ie vous ay parlé cy deuant & causerent la demande estre pour la deliurāce de leur ieune prince. L'Empereur fut cōseillé d'accorder ce saufconduit, & pour ceste saison rōpre son armee pource que sans entree en païs d'ennemis il n'auoit en son royaume plus que faire. Ce saufconduit fut

C c 5 deliuré

deliuré pour deux cés personnes son armee  
 fut rompue & s'en reuint à grand'ioye vers  
 l'Emperiere & sa fille Il assemblea les estatz  
 de son país pour estre vers luy au terme  
 qu'il s'entoit que les gés du Turc deussent  
 venir & auoit bien l'intention d'aduiser à  
 ces affaires & demoura en ioye & en repos  
 iusques au iour qu'il auoit prins avec sa fem  
 me & sa fille en faisant toutes choses joyeu  
 ses comme de dancier de chanter, iouster, &  
 tournoier, assemblees de dames & damoisel  
 les & ne cesserent tout ce temps durant dire  
 cōme le Surnommé & ces cōpagnons em  
 porterent le bruit & renommee de la guer  
 re si faisoient- ilz de toutes choses ou ilz ce  
 trouuoient; car nulz plus doux n'é sçauoiēt.  
 Vous sçaez que filz de Rois sont nourris  
 en telles plaisances, Et par raison ilz sçeurent  
 mieux leur estre q̃ nulz autres. Las q̃ ne fçer  
 l'Empereur quelz gens ce sont pour leur fai  
 re honneur & reuerence comme à eux ap  
 partient. Certes il l'eust fait voientiers &  
 leur eust parti de ces biens comme à luy  
 mesmes tant & si largement qu'il leur eust  
 deu suffire; mais qu'on l'eust en peu suppor  
 té nonobstant qu'encore auoit il espoir de  
 faire quelque bien à l'ayde de ces bons sub  
 icctz qui si loyaument l'auoient serui. Il luy  
 sembloit

sembloit que sa fille estoit mariee à quelque  
puissât prince qu'il en pourroit auoir ayde.  
Aussi le temps de son mariage approchoit  
& croyoit que ce ne seroit pas à la premiere  
voulonté d'elle: ces quatre choses luy te-  
noient fort au cœur & requeroit qu'un cha-  
cun y pensast, & leur pria grandemēt qu'ilz  
fussent ensemble à l'heure qu'il leur seroit  
sçauoir.

Et apres ces parolles dictes chacū ce de-  
partir. L'Empereur par plusieurs fois parla  
de ces matieres, avec plusieurs de son priuē  
conseil, lesquels furēt d'avis que le premier  
point & le second n'estoient qu'un, c'estoit  
la guerre qu'il auoit & la deliurance d'Or-  
kais & des autres prisonniers: car par l'un  
l'autre se faisoit, & vit comment il sembloit  
veu que l'Empereur rauoit tout son roya-  
me par la deliurance d'Orkais il pouuoit a-  
uoir vne grande finance pour soy aider au  
fait de l'Empire, & par ceste deliurāce aussi  
pouuoit prendre vnes grandes & longues  
treues de deux ou de trois ans du moins. Et  
pendant lesquelles il pourroit aller prendre  
toutes ces couronnes, & pourroit aussi sça-  
uoir le faict de son empire, quelle ayde il  
pourroit auoir pour apres des treues faillies  
entrer en la terre du Turc & mettre peine  
de

de croistre la Chrestieté. En ce temps aussi pourroit entendre au mariage de sa fille. Et aussi pareillement d'entendre à ceste deliurance par les conditions que i'ay dictes l'Empereur si accordoit assez à ceste opinion touchant la deliurance de ces prisonniers, les faitz de la guerre & del'Empereur & du mariage de sa fille vouloit autrement vser. Il leur disoit prenez garde que vaut vn vaillant homme puis la venuë du Surnommé oncques mal ne vous aduint ne auons pareillement par sa seule vaillance comme si la grace du saint Esprit nous fust venue nous que riens ne vaillōs fūsmes de ce iour en auant tant hardiz que ceux qui riens ne vailloient furent plus vaillans que les meilleurs de nous & au contraite noz ennemis que si tref-hardiz estoient perdroient courage & vigueur & ne nous oserent attendre au champ le voyez vous qu'un corps d'homme vaut quand il est retemply & conditionné des proësses & vaillances dessusdites & pource qu'en moult de cheuācos & en tref-grand' habondāce de richesses & bien possians Rois peut aussi estre esbergé couardise qu'en bien meschant ie voudroie bien cognoistre pour le bien de vous tous celui qu'aura ma fille: & mais qu'il soit noble i'ay

me

me mieux pauvre hardi que riche couart pour le bien de vous tous & de mon royaume i'aymeroie mieux l'un des trois estrangiers dessusdictz s'il estoit venu de Royale lignee q̄ le plus riche Roy qu'aujourd'huy viue de ces parolles se contenterent tous ceux de son conseil , voiant bien que de grand honneur & de treshaut courage luy mouuoit, & que des choses qu'il auoit dites il auoit dit verité il penserent fort en ceste besongne pource qu'il leur sembloit estrange de cognoistre le courage des gens toutefois l'un d'eux s'aduisa & dist ainsi.

Il semble de prime face que merueilleuse chose seroit de cognoistre les conditions des Princes qui vostre belle fille pourroient demander, & ie vous diray comment il me semble que chacun de nous est assez d'accord de prendre longues treues pour les causes qu'ont esté dictes ceste treue durant si l'Empereur faisoit crier vn haut & puissant tournoy auquel nul ne peust tournoier s'il n'estoit de Royale lignee & ainsi le pourroit-on dire le tournoy royal, & si se fist declarer & dire le mariage qu'à la fille voudroit donner & si ce fist le tournoy par trois iournees pour mieux cognoistre la vaillance des hommes & fust dit que celuy  
qui

qui par trois iournees emporteroit le prix auroit la fille de l'Empereur. Il se feroit à grand' peine qu'un seul corps d'homme peust par trois iours auoir la renommee dessus les autres. Prenez qu'ainsi en fust ce seroit le plus vaillant qu'on sceur, doncques auroit l'Empereur sa fille adrecee à son plaisir De ceux qui seroient la venus par veuë & par enqueste il pourroit scauoir la vaillancœur mœurs & conditions de ceux qui la seroient. Chacun qui ouit ceste oppinion commença à rire & leur sembla trèsbien trouué, & sur tous les autres elle pleut à l'Empereur & fut conclud de le faire remonstrier deuant les trois estatz & leur fist remōstrer ce que vous auez ouï & leur enioindre bien les choses tenir secretes: ceux des trois estatz furent de celle mesme oppinion, & de chacun des articles tresioyeux & estoient bien contens qu'au tournoy que ce faisoit pour la fille nul ne peut tournoier s'il n'estoit de sang Royal & prochain à la couronne à laquelle il appartenoit. Et disoient entre eux si un tel homme que le Surnommé ou l'un de ses deux cōpagnons venoient à ce tournoy & l'ordonance n'estoit faicte, je ne fais de doute qu'ilz n'eussent la fille plusieurs qui oyent ces paroles disoient entre leurs dens,



dens, pleust à Dieu qu'ainsi en fust & que le Surnommé l'eust a femme: ceste conclusion fust prinse & fermee l'Empereur manda le lendemain venir vers luy les ambassadeurs du Turc & fut ouuerte la matiere pour la deliurance d'Orkais & des autres prisonniers & pareillement pour la deliurance du Roy Fierabras & furent long temps qu'oneques ne peurent estre d'accord ilz se retirèrent souuent deuers Orkais qui tant desiroit sa deliurance qu'il ne luy ehalloit qu'il fist. En la fin se porta d'accord & les trois estatx du pais d'Orkais se assentoient qu'Orkais le Roy Fierabras & tous les prisonniers de leur party seroient mis à plaine deliurance par tel si que tous autres prisonniers du pays de l'Empereur s'aucuns en auoient pour quelque maniere que ce fust seroient aussi pareillement deliurez avec ce bailleroient & deliuteroient six telles places portz de mer ou autre chasteaux ou villes fermes qu'és pais du Turc voudroient demander, & prendre: si bailleroient & deliureroient à vne fois, & à vn seul payement cinq cens mille florins & moyennant ces choses entre le Turc ces pays, & seigneurs il y auroit treues trois ans durât & deuoient lefditz ambassadeurs rendre la respõce dedans

danstrois mois , & liurer les places deux mois apres és mains de l'Empereur & bail-  
ler hostages & seureté & pour l'argēt paier  
dedans vn an ensuiuant.

Les ambassadeurs voyans qu'autrement  
il ne ce pouuoit faire prindrent la charge  
de le rapporter. Et apres ce qu'ilz eurent  
sceu la voulonté de leur ieune seigneur ilz  
ce partirent de luy iamais ne cuidoit veoir  
l'heure de leur retour tant le desiroit ilz ex-  
ploiterent tant qu'ilz arriuerēt en leur pays  
& en leur marche, & si assemblerēt lesestatz  
auquelz ilz firent leur rapport. La chose ne  
leur fut point difficile qu'en vn point. Ce  
fut des places mettre és mains de leurs en-  
nemis: car par ce moyen faisoient grād dou-  
te qu'au temps aduenir grand dommage ne  
leur en venist. Le Roy Fierabras fut à ceste  
iournee qui fort y tint la main tant pour sa  
deliurāce comme pour celle de son neveu  
& fist tant de remonstrances qu'en la fin  
la chose fut accordee & à ce faire tindrent  
fort la main plusieurs qui leurs amis y a-  
uoient prisonniers , ceste chose ainsi con-  
cluse ceux par eux qui la charge en auoyēt  
& qui auoient sauſconduict pour retour-  
ner deuers l'Empereur s'en tirerent & fi-  
rent qu'en si brief temps paruindrent ou  
l'Empe

l'Empereur estoit & par le cōgé de luy parlerent à Orkays le ieune seigneur que bien en haste leur demanda comment la chose alloit. Ils luy compterent tout, & comment à grand' peine auoient appointé pour les places, il fut tresioyeux d'ouir sa deliurāce, & leur pria que le plustost qu'ils puissent ils fissent leur relation. Ils requirent de parler à l'Empereur il leur fut accordé, & fist venir deuant luy son conseil ordonné comme à son estat appartenir. Ils firent leur relation & apporterēt les seurtez de tous les païs, & auoc ce promirent de liurer les hostages au plaisir de l'Empereur, & accorderent entiere-  
 ment tout ce qu'auoit esté fait & ordonné à la iournee des estats. L'empereur fut content & tint sa promesse & ordonna pour honnorer le Turc & les prisonniers tenir vne grande feste & court solennelle & faire grand tournoy, & feroit la feste durant trois iours. Et ordonna faire assembler la plus part des dames & damoiselles du royaume, & faire crier & publier ce tournoy par tout païs. Et pource qu'il entendoit que Orkays auoit grand desir de ce partir, il fist assauoir que ceste feste se feroit du iour qu'il estoit lors en vn mois. Et ainsi cōmençoit vn mardi au matin, Orkays sceut certainemēt que

sa deliurance estoit concludse, dont il en fut ioyeux comme raison estoit. Il sceut aussi la feste que pour l'amour de l'Empereur auoit ordonnee, & pource plus ioyeusement attendoit ceste iournee pour l'amour de la belle Yolante cuidant tant faire à ce iour pour entrer en sa grace, & des ceste heure forma son esperance de l'auoir à femme : il il fist requeste à l'Empereur d'auoir cheuaux, harnois, & habillemés pour luy vingtiesme de ces gens. L'Empereur luy accorda de bon cœur, & luy en fist finance des meilleurs & plus beaux qu'il peut trouuer en son royaume. Et pareillement luy fist finance de vingt bons destriers, & du surplus le laissa habiller à son plaisir & vouldté. Et puis ce tournoy crié chacun qui desiroit valloir s'abilloit & ordonnoit à son pouuoir le mieulx qu'il pouuoit. Entre les autres ce mettoient en peine le Surnommé & ces compagnons & s'abilloient le mieulx qu'ils pouuoient : car compte ne tenoient de leur argét : mais qu'ils eussent au iour la vie. Chacun y mit peine & furēt pour les trois iours honnorablemēt habillez, & les eust-on quidé fils de Roy comme ils estoiet. Et pource que chacū endroit soy fut cogneu : car bien cuidoient aucune chose valoir, ils ne s'abil-  
lerent

lerent pas tout d'un : mais en diuerses manieres, ces habillemens faits le iour ap-  
 prouchoit du tournoy, en tout le royau-  
 me n'estoit parlé sinon de faire grande  
 ioye, & festes & esbatemens. Et par auant  
 n'y auoit que guerres & miseres, tant ce  
 passa le temps que chacun qui deuoit tour-  
 noyer, & les autres qui les vouloient voir,  
 s'assemblerent au iour ordonné, auquel ils  
 trouuerent la belle fille Yolante bien ac-  
 compagnee de cheualiers, escuyers, dames  
 & damoiselles, & estoit pour ceste heure  
 toute la ville & la court si emprins en tel-  
 les ioyes & esbatemens que point ne sem-  
 bloit que ce ne fust vn lieu de grace remply  
 de ioye. Et n'estoit nulle apparence qu'onc-  
 ques guerre y eust esté. La nuictée du tour-  
 nois, chacun fist ces monstres comme à tel  
 cas appartient, & furēt partis les cheualiers  
 & escuyers, qui tournoyer deuoient par no-  
 tables anciens cheualiers & escuyers: Roys  
 d'armes & heraux & poursuuans à ce com-  
 mis & furēt leurs blasons mis aux fenestres.

Aux vnes des fenestres estoient pendus  
 les escuz des trois compagnons, n'entendez  
 mie que leurs propres armes y fussent. En  
 leur escu n'auoit rien fors chacun d'une  
 couleur & au dessus escript en l'un le Sur-

Dd 2 nommé

nommé, en l'autre Hector, & en l'autre Athis. Beaucoup de gens s'en donnoient grands merueilles, & doutèrent fort qu'ils ne fussent pas gentils-hommes, & en couroit desia la voix deuant les dames, qui bien disoient que c'estoit à tort, que les paroles couroiét : car sans grand' noblesse ne pourroit estre en eux hebergeee telle vertu. Bien pouuoient estre cogneuz en tout cœur d'homme que ce qu'ils en faisoient estoit pour non estre cogneuz. Chacun d'eux auoit en couleur le champ seulement des armes que porter deuoit, & autre chose n'y auoit aucunement. Le Surnommé auoit vn escu d'asur, & les autres en leur degré quelque chose que chacun en dist pource que le tournoy estoit noble, il fut ordonné que les trois dessusdits que nulle cognoissance n'auoient au royaume iureroient présens les commis qu'ordonnez estoient qu'ils estoient nobles hommes, ils furent à ce contrains, & en présence de plusieurs autres nobles le iurerent, lesquels apres sermens ouys dirent bien que leurs ceures le monstroient. Chacun à par soy scauoit de certain qu'auoit fait bon & iuste serment. En pensoient qu'au temps aduenir l'Empereur & tout le royaume en auroit plus grand' cognoissance

ce

ce ainsi chacun fut content, le lendemain ce commença le tournoy le Roy, les dames & damoiselles estoient richement habillees en tresgrand' & noble compagnie: ceux qui des parties estoient vindrent chacun au costé dont estre deuoient, la corde fut coupee & la trompette sonnee, chacun se mist en peine de bien faire.

En ce tournoy eut tant d'appertises d'armes bien faites & de grande recommandation que trop longue chose vous seroit à escrire. Les biensfaits & vaillances de tant de nobles hommes qu'il y auoit ne suffiroient en aussi grand volume de papier les mettre par escrit que la Bible contient. Et qui seulement vous voudroit raconter les vaillances & prouesses que le Surnommé & ces deux compagnons Hector & Arhis faisoient, il faudroit long temps à le deuiser, & largement papier à escrire. Aussi Oikays le ieune Turc qui feru estoit de l'éguillon d'amours, & qui bien estoit accompagné & voyoit en sa presence que sa dame faisoit tant bien son deuoir que plaisir estoit de la regarder, toutesfois le costé ou les trois compagnons estoient faisoient tous les autres ressortir deuant eux: car de leurs grands coups & hautes prouesses: ne pouuoit nul

D d 3     endure

endurer, & tant firent celuy iour que sur tous autres eurent la renommee & en especial passoit tous autres le Surnommé : nonobstant que ses compagnons fissent tant d'armes que chacun y prenoit plaisir. Apres ces trois de toute l'assemblée Orkays emportoit le nom : mais à ces trois n'à nul d'eux ne pouuoit accompagner. Pour ce iour emporta le pris le Surnommé, sans que quelque debat au soir à la dance avecques les dames luy fut présenté. Ils estoient habillez tous trois de pareils habillemens & richement & bien, & comme le soleil oste la clarté des estoilles & de la lune, & fait qu'ils ne peuuent auoir quelque vigueur ainsi eux trois dessus tous autres estoient lumiere, & clarté de ceste feste. Apres eux comme dit est en toutes choses n'auoit nul qui passast Orkays. Ceste feste dura par trois iours, & & ce dire vouloye toutes les manieres & habillemens qu'il y eut, mon papier n'est pas suffisant, à ce faire à chacū de trois iours emporta le prix le Surnommé, toutesfois il eut bien voulu que chacun de ces compagnons en eust eu sa part.

*Com*



*Comment l'Empereur fit crier vn tournoy Royal pour le mariage de sa fille la belle Yolante, de la partie du ieune Turc, & comment les trois compagnons se determinerēt de s'en aller chacun en son pais, & prindrent congé de l'Empereur leur maistre, & pareillement des dames & damoiselles, promettant chacun d'eux d'estre au tournoy qui deuoit estre au mois de de May ensuiuant, & pensoient bien chacun endroit soy auoir la belle Yolante en mariage.*

**O**R fut ceste derniere iournee accomplie, & le plus grand souper ordonné que parauant n'auoit esté veu: en la salle de l'Empereur n'estoit bruit ne renommée que des trois, dont ie vous ay parlé cy deuant. Apres soupper, les dances encōmencerent, le pris fut donné, chacun parloit du Surnommé à chacun pris faisoit grands dons & grandes largesses. Vn peu deuant ce que l'Empereur se retirast vn notable Roy d'armes monta sur vn dresloir en hault & en faisant faire silence par trois fois. Et lors que treues furent crieés & publices, fist le Roy d'armes vn autre cry: qui fust tel que pource que l'Empereur auoit eu son temps de grandes fortunes & que son royaume estoit le plus prochain des ennemis de la

D d 4 foy

foy qui merueilleuse guerre luy auoiet fait,  
 parquoy il estoit besoing en son royaume  
 d'auoir apres son deces heritier, & Roy de  
 grand' vertu, luy voyant qu'une seule fille  
 auoir, luy estoit de necessité de l'allier à  
 homme de moult grand courage, & pource  
 sçauoir faisoit que du mois de may en vn  
 an le quinzième, il seroit vn moult beau  
 tournoy durant trois iours, & donneroit  
 sa fille & moult grand' partie de son royaume,  
 à celuy qui mieux feroit ces trois iours  
 durant, moyennant que nul en ce tournois  
 ne pouuoit tournoyer qu'il ne fust de royale  
 lignee & prochain du Roy duquel seroit  
 parent ou cheualier. Et faisoit sçauoir autre  
 que si par vn seul homme les trois iours n'estoient  
 vaincuz qu'il ne seroit point tenu  
 de luy dōner sa fille, s'il ne luy plaisoit. Auec  
 ce dist que nul n'y pouuoit tournoyer s'il  
 n'estoit Chrestien aumoins que premier  
 qu'il eust sa fille ne creust en la loy de nostre  
 Sauueur & redēpteur Iesus Christ. Celuy  
 cry publié, le Roy d'armes descendit les festes  
 recommēcerent, & chacun louit Dieu,  
 de la bonne treue & longue paix qu'estoit  
 au royaume. La belle fille oyant le cry de  
 son mariage deuint rouge & honteuse. Vne  
 chose luy desplaitoit, que nul n'y pouuoit  
 tourn

tournoyer s'il ne venoit de royalle ligne. Et bien pēsoit que nulz de les trois seruiteurs qui tant de renōmee auoient ne pourroient estre à ce tournoy receuz De to<sup>9</sup> les autres n'en y auoit nul q̄ tant de ioye en eust comme auoit Orkais: car à ee qu'il entendoit les trois que le passoient ne pourroient estre à ce tournoy il se voyoit auoir le pris dessus les autres. Et par ainsi ne faisoit nulle doute d'auoir à femme ceste belle fille que tant ay moir. Et se determina de ceste heure qu'auant reniroit-il la loy & prendroit la foy de Iesus-Christ, & disoit qu'il feroit bon change & que bien auoit monstřé que la loy valloit mieux que celle de son pere.

D'autre costé le Surnommé qui ce cry auoit ouy ne fut aussi aise depuis long tēps. Et luy sembloit q̄ terme y auoit assez pour s'en aller deuers son pere & retourner: car enuis eust laissē d'estre à ceste iournee toutes telles pensees auoient ces deux compagnōs & leur sembloit biē heure veu les longues treues de prēdre cōgē de leur maistre en vouldntē fermee d'estre à ce iour. Et pēsoit chacun qu'à iour pourroit auoir bonne aduenture nul ne se doutoit de son compagnō pource que de telle lignē ne se eussent iamais cuidē bien auoit chacun endroit soy

D d 5 en

en pensee quand il se feroit cognoistre de  
 prendre ses deux cōpagnons avec luy & de  
 les tenir le demourant de leurs vies en leur  
 baillant estat haut & honorable : car bien  
 pensoiēt qu'en toutes façōs mieux ne pour  
 roient eslire Et sçauoient de vray qu'il n'est  
 pas possible d'homme viuant qu'il peust  
 mieux cognoistre l'un l'autre qu'ilz se co-  
 gnoissoient ceste pensee estoit egalle & pa-  
 reille à chacun d'eux la nuit passa les festes  
 furent faillies chacun s'en alla reposer. Le  
 lendemain chacun print cōgé ou au moins  
 la plus part : car la lōgue feste n'est pas tou-  
 jours plaisante ; apres le parterment Orkais  
 fist toutes ces assēurāces enuers l'Empereur  
 & toute ce qu'il deuoit faire. Puis en apres  
 print congé de luy & de l'Emperiere & de  
 sa fille à laquelle il dist. Le vous reuerray si  
 Dieu plaist à ce tournoy & vous aduertis  
 pour verité si Dieu me donnoit la fortune  
 que ie desire qu'il n'est meschief que ne fis-  
 se pour l'amour de vous & se l'Empereur  
 vostre pere n'eust fait faire ce cry qu'il fist  
 deuāt hier faire i'eusse auant mon parternēt  
 fait parler avecques luy tellement que ie  
 cuide qu'il eust esté content de moy. Ma  
 cheuance est moult grande ie luy eusse  
 voulu faire tout plaisir & seruice car ie voy  
 bien

bien qu'il a fait ceste ordonnance que pour  
 riens ne luy facherait. la belle fille fut hon-  
 teuse & riens ne luy respondit Il print con-  
 ge d'elle & de toutes les autres dames & da-  
 moiselles. l'Empereur le conuoia, & luy fist  
 tresgrād' honneur il print congé de luy. Les  
 autres trois compaignōs le cōuoierent plus  
 loing: car avec ce d'un aage estoient & de  
 Royale lignee & chaucun quiert voulen-  
 tiers son semblable. Au dire à Dieu orkays  
 leur dit mes amis à dieu vous cōmand i'ay  
 intencion d'estre à celle feste, à laquelle i'ay  
 bonne esperāce & ie suis bien heureux puis  
 que nul de vous troys ne pourrez à ce iour  
 tournoyer, car mon esperāce eut esté faillir  
 toutesfois ce aucū bien aduiēt ie vous vueil  
 congnoistre & aymer sur toutes les person-  
 nes que soient en ce mōde. Chascun d'eux  
 le remercia mais il n'en y auoit nul qui ne  
 pensast bien de mettre grand debat auant  
 qu'il paruenist ou il cuidoit.

**E**T ainsi ce departirent de luy & retour-  
 nerent deuers l'Empereur vne longue  
 espace de temps ce passa & tāt que vn iour  
 le Surnōmé Hector & Athis c'estoiēt allez  
 esbatre aux champs le Surnommé les mist  
 en deuises & dit ainsi. Mes amis quand ie  
 partis du bō pays dont ie suis de la maison  
 de

de mon pere la cause principale fut pour  
 la renommee de la guerre que i'entendoy  
 estre en ce Royaume, affin de y fauluer mō  
 ame & veoir & aprendre de la guerre com-  
 me tous nobles hommes doiuent desirer de  
 faire. Or est la chose telle graces à dieu que  
 par plusieurs besōnes & grās faitz d'armes  
 ou chascun de nous peut auoit apprins ce  
 Royanme est tout recouuré & grandes &  
 longues treues prinſes. Et par ainsi pour  
 cause dōt ie suis party, ie n'ay plus riens que  
 faire en ce Royaume & pource q̄ long tēps  
 auons ia esté compaignons secretement cō-  
 me a mes amys ie vous aduertis q̄ ma voulē-  
 té est d'aller vers mon pere & mes amis les-  
 quelz long temps a que ne vy & sçay bien q̄  
 de moy ont grant desir de sçauoir nouuelle  
 & ainsi fauldra mes amis que ie vous laisse  
 qui ne sera pas sans grand' douleur. Car au-  
 tant vous aime que frere peut en son cœur  
 bonnement, & selon la condition d'humain  
 ne nature aimer autre saches de vray & ie  
 vous en dis tant & aduertis bien voulētiers  
 pour sçauoir que vous vōdres faire lors  
 diſt Arhis par ma foy mon maistre & mon  
 bon cōpagnon vostre allée & eslongnemēt  
 de vostre personne me desplaist & despla-  
 ira plus que riens qui viue. Des que Orkais  
 me

me deliura de la main de son pere ie vins à vous & fus de vous recueilli si benignemēt que i'euz part en vostre cheuance & me fistes tant d'honneur que ie fus vostre cōpagnon: iamais heure ne sera q̄ ie ne soye tout vostre, encores pourroit l'heure venir que ie le vous pourroie desseruir, ie n'ay riēs fait pour vous, & vous auez fait pour moy. Vostre país & celuy dōt ie suis ne sont pas prochains dont il m'en desplaist: toutesfoi*s* ie mettray peine de vous veoir souuent: mais q̄ ie puisse scauoir vostre hostel & de quelz gens vous estes, i'ay ouï vostre vouldonté, ie vous diray la mienne. Comme vous dictes ie me mis en l'armee d'Esco*ss*e pour venir secourre ce royaume avec les autres, ie le voy de present en paix, mon intentiō est de moy retraire au país dont ie suis: car pour le present rend graces à Dieu, l'Empereur n'a de moy que faire. Certes dist Hector au surnommé, si vostre departie doit estre desplaisante à nul, elle me doit desplaire: car par vous i'ay esté saupé & rachep*té* de la mort & venu comme vostre serf, & ainsi en pourrez vs*er*. Vous m'auez fait vostre compagnon, vostre bourse, vostre liēt, voz armures ont esté miennes cōme à vous. Si me doit fort desplaire desloigner & perdre celui

luy qui tant de bié ma faict. Bié-heureux me  
 tiendroie ce en mon temps ie pouuoie faire  
 chose qui vous venist à plaisir, tant q vous  
 eussiez demoure par deça iamais ne vous  
 eusse habadonné: mais puis que vostre plai-  
 sir est de partir ie n'ay pas intention de de-  
 murer. Mais est mon intention de m'en re-  
 tourner ou royaume d'Angleterre dont ie  
 suis iamais ne sera heuré q mon corps & ma  
 chauce ne vous soient habadōnez laquel  
 le cheuāce ou espoir sera plus grande quel-  
 le n'est de present: car i'ay de bons amis.

Par telle maniere ce deuisoient les trois  
 cōpagnons & deuiferēt beaucoup de la ma-  
 niere de leur partement, & comment ilz  
 pourroient auoir congé & debatirēt fort le-  
 quel il vaudroit mieux ou prédre tous trois  
 congé ensemble, ou chacun à par soy. Apres  
 plusieurs debartz qu'ilz eurent l'un avec l'au-  
 tre. Ilz conclurent de tous trois ensemble  
 parler à leur maistre & qu'aussi tost auroiēt  
 ilz eux trois congé qu'un à un: & en ce pro-  
 pos demourerent & tant qu'un iour assez  
 bres apres qu'il eut souppé, eux trois ense-  
 ble luy requierent qu'ilz peussent parler à luy  
 il ce retira à part & d'eslors eut le courage  
 cōme tout perdu & luy sembla qu'il orroit  
 chose qu'il luy d'esplairoit pource que tout  
 le temps



le temps q̄ serui l'auoient n'estoient venuz  
 en telle maniere parler à luy quand ilz furēt  
 à part le Surnommé par le vouloir des au-  
 tres parla & luy dit monseigneur ia grand  
 temps que nous auons esté en vostre serui-  
 ce auquel auōs trouué tant de biens & d'hō-  
 neurs qu'à souffisance ne nous en scaurions  
 que louer & neantmoins le plus humble-  
 ment que faire le pouuons vous en remer-  
 cions & en disant ceste parolle ce mirent à  
 genoux, il les fist tãost leuer apres print sa  
 parolle le Surnommé & dit vōs voyez mon-  
 seigneur graces à nostre benoist createur à  
 vous & aux vaillās hommes de cē royaume  
 l'estat ou il est auourd'huy, tant que Dieu  
 mercy nulle guerre n'ia: l'honneur de l'Em-  
 pereur la grande recōmandation & loūen-  
 ge est espardee par le monde. Son estat &  
 dignité est creu & haussé & tāt que plus ne  
 peut vous scauēs la lōgue terre qu'il a prins  
 parquoy ne luy est besoīn de gens nous  
 sommes pauvres gentilz hōmes estrangiers  
 chacū à la pauvre maison ce retrairait vou-  
 lentiers & doit auoir a mour naturelle à pe-  
 re & à mere, parens & amis dont on est ve-  
 nu routes ces choses considerees auecques  
 la longueur du temps de nostre partement  
 chacun de nous est ferme & contraint par  
 raison

raison & par honneur de nous retraire & partir de ce païs pour aller en noz lieux ausquelz de legier pourrons faillir d'auoir les biens & les honneurs que faitz nous auez si vous requerrons humblement que de bon cœur ioyeulement il vous plaise nous donner congé tousiours tenir en vostre bonne grace en laquelle apres l'Empereur sur tous hômes viuans desirons estre. Il ne fait point à douter que qui eust donné au cœur de Ferrant d'une dague que plus aigremēt fut sentu blecé quand il ouit ceste demande & non sans cause: car tout son honneur & son auancemēt estoit par eux trois creu & augmenté tant qu'à ceste heure il se voyoit le plus renommé chevalier de tout le royaume. A chef de piece les larmes aux yeux respondit mes amis & mes beaux enfans voulez vous laisser ainsi ma compagnie Ay-ie fait chose dont doiez estre malcontens ie croy q̄ non à mon pouuoir. La guerre de ce pays n'est pas faillie, treues y sont vrayemēt: mais en briefue saison la guerre y recommencera à laquelle guerre pour riens ne voudroie auoir perdu vostre cōpagnie & aussi à ceste guerre on entrera es païs d'ennemis ou plusieurs armes ce foront. Vous qui les auez tant aymées & que tant d'honneur y auez acquis

Acquis ferez vous contents de vous partir à ceste heure. Le Surnommé respondit monseigneur la guerre est encores loing aduenir nous pourrons auoir assez seiourné avecques noz parens & noz amis auant qu'elle recommence & si pourrois tout à temps reuenir vers vous si possible nous est, & aurôs par aduerture à ceste heure plus grand courage de faire en ce pais lōgue demeure que pour le present n'auons : car certes force nous est de partir.

Quand Ferrant ouit ceste nouuelle & derniere conclusion, il vit bien à ce qui les cognoissoit que nullement ne les pourroit retenir. Il s'en partit d'avec eux, & dit que le lendemain il parleroit plus longuement avec eux. S'il estoit pensif & melencolieux, il ne le faut point demander, toutes ces gens s'en apperceurēt & virent bien qu'à ce parlement n'y auoit eu chose qui luy pleust. Ferrat monta à cheual & vint deuers l'Empereur auquel les larras courans des yeux tout au long du visage, recorda la voulonté de ces trois seruiteurs, dont l'Empereur eut vn merueilleux desplaisir, & demanda si nul remede y auoit de les retenir. Certes dit Ferrant, ie les cognois tous trois. Ie vous certifie que ie n'y voy nul remede. Adonc

Et dit

dit l'Empereur, ie leur feray prier moult courtoisement, par ma femme, ma fille, & par toute les dames & damoiselles: certes dit Ferrât rié n'y vaudra: mais d'une moult necessaire & licite chose me suis aduisé, c'est pour le grand honneur que fait leur auez, dont forx sont obligez à vous, que vous leur requerez, veu le mariage de vostre fille, qui se fait du mois de May en vn an, que chacun vous promette de vous faire ce plaisir que d'y estre. Ils sont voz seruiteurs, chacun seruiteur honnore son maistre à vn tel iour, & leur requerrez ce faire si faire se peut, qu'ils viennent deliberez & concludz de demeurer bonne & longue espace avecques vous, ils pourront auoir ce temps pendant veu leurs lieux, leurs parens & amis, parquoy vous les pouuez lors retenir plus aise que vous ne faites de present. Il sembla à l'Empereur puis qu'on ne les pouuoit raisonner que ce conseil estoit raisonnable, & ainsi si accorda. En ce propos se departit Ferrât de l'Empereur, & s'en reuint à son hostel, & fit la meilleure chere qu'il peut celle nuit. Le lendemain apres son disner les trois compagnons les seruiteurs s'en reuindrent deuers luy, pour scauoir son bon plaisir sur la requeste que la iournée deuant luy auoient faite.

faite. Ferrant leur respondit en telle maniere, mes amis nonobstant que de vostre grace & courtoisie, vous m'avez fait tel honneur que de vous reputer mes seruiteurs neantmoins vous n'estes pas à moy : car de tel honneur ne de tels vaillans hommes auoir en ma compagnie ne me reputais oncques digne & n'à pas tenu à moy que ie ne vous ay fait plus grand honneur : mais vous ne l'avez voulu prendre. Vous estes à l'Empereur qui, tant d'honneur vous à fait, qui vous à mis à sa fille qu'est la chose au monde qui plus aime & il y à bien cause : car elle le vaut à ces deux vous faut prédre congé, & quand vous l'aurez d'eux, vous ferez bien avecques moy. Ils respondirent que bien estoit leur intention d'ainsi le faire, & que le lendemain au plaisir de nostre Seigneur iroient vers luy, aussi y auoit bien raison de le remercier du grand honneur & courtoisie que de sa grace leur auoit mōstrée, laquelle leur estoit impossible de desseruir. Ils n'oublieront pas le lendemain quand il leur sembla qu'heure fut, & vindrent celuy iour servir leur maistresse à table qui desia auoit ouy parler de ceste matiere, dont elle estoit tant troublee que plus ne pouuoit : car metueilleusement les aimoit. Elle les regardoit

Ec 2 à table

à table les larmes aux yeux, & celuy disner ne mangea chose que bien luy fist. Ils le remettoient en ioye ce qui pouuoient : car pas ne sçauoient qu'encores sçeuist rien de leur fait.

Quand l'Empereur eut disné, & les tables furent ostées, eux trois ensemble vindrent deuers luy. Et tout le plus humblement qu'ils peurent, ils le remercièrent des grâds biés & hōneurs q̄ de sa grace & courtoisie leur auoit fait à petite deserte & qu'à iamais s'en sentiroient obligez vers sa maiesté. Apres ces remerciemens luy remonstrerent comment par la grâce de Dieu, sa haute & bōne vaillāce & de ces vray loyaux subiets il estoit au dessus de tout son royaume, & auoit es pais de celuy qui guerre luy auoit fait long tēps grāde entree par les places qu'il y tenoit. Et à ceste cause ils estoient tous trois conclus d'eux retraire en leur pais, auquel grand temps a qu'on les tient pour morts qui pourroit estre à leurs peres & à leurs meres à leurs parens & amis grand desplaisance: car chacun endroit soy selon sa grandeur ou pourté aime ses amis, & ainsi dirent à l'Empereur que son plaisir fust de leur donner congé.

L'Empereur qui sçauoit biē quelle chose il

se il deuoit dire mit toutela peine qu'il peut  
d'eux retenir : mais pour plusieurs raisons  
qu'ils remonstrét ils demeurerét tousiours  
en leurs propos. Quand il vit qu'autre chose  
n'en pouuoit auoir, il leur fist la requeste  
que par deuant m'auéz ouy racompter c'est  
d'estre au tournoy que pour le mariage de  
sa belle fille Yolâte estoit prins & leur dit.  
Prenez ores qu'à ce tournoy vous ne puis-  
siez tournoyer, toutesfois la feste d'elle fai-  
sant on fera plusieurs autres nobles hom-  
mes vous monstret, & aussi est-il de cou-  
stume de seruir son maistre & sa maistresse  
à tel honneur. Vous estes à elle vous ne luy  
deuez pas faillir. Tous trois d'une libe-  
raille voulonté, luy iurerét que si grand en-  
combrier de leurs corps n'auoient il seroit  
à ce iour, par ces moiens l'Empereur fut  
content d'eux, & leur dit quand ils vou-  
droient qu'ils prinsent congé de luy, ils re-  
spondirent qu'ils s'appointeroient, & puis  
reuiendroient dire à Dieu. Ils s'en partirent  
d'auecques l'Empereur, & s'en allerent à  
l'Emperiere & luy dirent cōment ils auoiet  
besoigne à l'Empereur, de ceste nouvelle  
fut tresdeplaisante: mais amēder ne le peut,  
pource que son seigneur & mary vouloit.  
Ils s'en partirent d'auec elle, & vindrent de-

E c 3 uers

uers leur maistresse qu'estoit fort accom-  
 pagnée de dames & damoiselles, & estoient  
 en la chambre. Ils luy compterent & dirent  
 comment ils auoient besoigné à l'Empe-  
 reur & à l'Emperiere. Et que bien raison  
 qu'elle qui estoit leur dame & maistresse, &  
 qui tant d'honneur & de plaisir leur auoit  
 fait, par tant de fois fut aduertie de leur  
 voulonté, & chacun endroit soy s'offroit à  
 elle, de mettre tout corps, vie & cheuance  
 pour elle & pour son hōneur, si d'eux auoit  
 affaire. Ceste fille qui toute aduertie estoit  
 de tout ce que ie vous ay compté, & que  
 d'une treshonnesté & bonne amour les ai-  
 moit : car bien cognoissoit que par eux son  
 pere auoit ceste grande louange & hōneur,  
 & la deliurance de ces pais & seigneuries  
 leur dit à moult grande peine : car le cœur  
 auoit fort estraint. Le prie à Dieu mes chers  
 amis qu'il vous vueille conduire, & donner  
 autāt de bien que chacun de vous est digne  
 d'auoir, vous en aurez largement, l'Empire  
 ne seroit pas suffisant pour le moindre de  
 vous : car par vous & vostre grand' vaillance  
 est le recouurement de monseigneur mon  
 pere & de tous nous. Dieu par sa grace vous  
 vueille guerdonner mieux qu'icy ne vous  
 a esté fait. Ils s'en partirent de la chambre.

2700

car



car plus n'y pouoiēt estre. Il n'y auoit celuy d'eux à qui les larmes ne cheussent au milieu de la face, les dames qu'en la châtre estoient quand elles ouirēt ces nouuelles ce ne fut pas sans plourer & mener dueil: car outrageusement prenoiēt ceste allecā desplaisir & disoient plainement que tout le royaume de Sicille en vaudroit beaucoup moins.

Et ceste nouuelle fut espādue par la salle & par toute la ville. Il n'est pas à dire la grād douleur qu'à ceste heure y fut, n'y le desplaisir que chacun auoit: car de tous en general estoient aimez, chacun disoit que la lojange, la vaillance, la beauté & bonté du monde esparloit d'eux, & tenoient l'Empereur pour meschant qui les laissoit aller, & les deust-on faire Duez ou Contes: toutes ces paroles & plusieurs autres deuisoient par tout, neantmoins autre chose n'en peut estre. Les trois compagnōs vindrent à leur hostel, & firent apprester tous leurs habillemens pour partir le lendemain. l'Empereur pendant ce temps aduisa de leur faire don, & bien si sentoit tenu: car oncques de leurs prisonniers n'auoient eu vn seul denier, il ordonna à chacun d'eux mille escus, & à chacun d'eux enuoya deux de ces meilleurs conseilliers. Ils furent trescontens de

ce don, & dirent bien que c'estoit trop. Le lendemain prindrēt congé de l'Empereur, de l'Emperiere & de leur fille, de toutes les damoiselles qui la estoïēt, ce ne fust pas sans plourer. La belle fille leur donna à chacun vn diamant moult riche, & vne bourse de son ouurage, & tousiours donnoit le meilleur au Surnommé, & ne leur osa requerre d'estre au iour dōt son pere leur auoit prié: car elle eust esté trop honteuse: mais elle le fit faire par les dames. Ils le promirent de bon cœur s'empeschemēt raisonnable n'auoient, ils se departirent apres qu'à chacun eurent prin congé, & furent enuoyez par tous les seigneurs de la court iusques à leur hostel reserué Ferrant leur maistre qui nullement ne le peut faire pour la grand' douleur qu'il auoit, & au partir plouroiēt douloureusement Roys d'armes, heraux & tous les officiers de l'hostel de l'Empereur leur venoient dire à Dieu. A chacun donnerent de grands dons si auant que leur argent durra. Et tant en donnerent qu'à la relation de ceux qui eurent les dons, l'Empereur fut certainement aduertty que plus auoiēt donné que l'Empereur n'auoit fait à eux, ceste grand' largesse à eux fut fort recombādée, pource que nul ne cuidoit qu'ils fussent tels gens

gens cōme ilz estoient, Eux mesmes s'esbahissoient l'un de l'autre & pensoient. Il vint de noble courage à ces deux compagnons cy qui ne sont pas filz de Rois cōme ie suis d'estre plains de telle largesse quand ilz furent partis de la ville ilz ce tindrent le plus longuement ensemble qu'ilz peurent, en la fin il leur convint departir. Leur departement fut moult angoisseux ilz s'accollerēt & ne ce pouvoient partir ne mot dire & quand ilz estoient loings l'un de l'autre ilz reuenoient de nouuel encore dire à Dieu & croy qu'ilz le dirent plus de vingt fois force fut de leur departir chacun print son chemin. Je vous lairray d'eux & vous diray de l'Empereur,

---

*Comment l'Empereur alla prendre possession de l'Empire & comment le ieune Turc fut receu en son pais & comment il vint au tournay de l'Empereur pensant qu'il auroit à femme la belle Yolande pour ce que les compagnons n'y pouvoient tourner.*

**V**OUS auez bien ouï cy dessus q la conclusion de l'Empereur estoit d'aller à Rome & aux autres lieux ou les couronnes de l'Empire se prennent ainsi comme il

E c s à esté

a esté conclud il le fist & partit le plustost  
 qu'il peut & alla a Ays ou il fut receu en  
 grand' ioye de tous les seigneurs de l'empire:  
 car sa renommee estoit tellement espandue  
 par tout le monde q̄ chascun le desiroit  
 a veoir. Quand ils l'eurent veu & qu'ils cō-  
 gneurent qu'elle personne c'estoit il l'eurent  
 en plus grād' amour & recommandation  
 plus cent fois que parauant il luy deman-  
 derent du fait de la guerre il leur en  
 comprā la verité & en tous ses cōptes n'ou-  
 blia pas a racompter la vaillance du Sur-  
 nommé & de ces deux compagnōs. Apres  
 son couronnement il print son chemin a  
 Millan & la se fist encores couronner par  
 tout ou il venoit on luy faisoit grand' chieffe  
 & honneur puis de là s'en partit & vint a  
 Romme. Le pape & tous les cardinaux le  
 receurent ainsi qu'a son estat appartenoit  
 volentiers le virent. Il fut comme vne  
 bonne espace a Romme en tenant grande  
 & large court & puis reuint a son pays du-  
 quel auant qu'il y fust retourné il auoit ja  
 esté bonne espace dehors & s'approuchoit  
 fort le terme du tournoy qu'il deuoit faire  
 Il fist par tout faire ces appareils pour tenir  
 la plus grād' feste que parauant en son temps  
 empereur auoit oncques tenu & fist auant

la

la ville appointer les logis faire les estables pour loger chevaux & parer les hostels chascun si employa tellement que la chose fut si tresbié ordonnee q̄ riens n'y failloit ceux qui auoient la charge de l'ostel de l'Empereur se pouuoient de longue main de tapissierie de vaisselle, & de tout ce que mestier leur fust tellement que grand temps auant la iournee toutes ces choses furent seures & apprestees chascū prince & seigneur qui estoit de royale lignee que si grand tournoy auoient ouï crier & publier qui scauoient aussi la grand' renommee qu'estoit en ceste belle & bone fille Yolāte pour qui ce grand tournoy l'on auoit entrepris & qui maintesfois auoient ouï recorder la grand' beaulté & bonté sens & valeur qui en elle estoient s'apprestoient le plus richement que pouuoit & le plus honorablement que faire se peut pour venir à ceste iournee tendant à fin de mettre peine de venir à ceste iournee à ce haut bié leq̄l estoit nōpareil des autres. Sur to<sup>r</sup> les autres Princes Rois ou ducz de quel q̄ estat qu'ilz fussent Orkais le ieune Turc auoit desir & voulōté de se monstrier à ceste feste: car il estoit poingt d'aguillō d'amour tellement q̄ iamais ne cuidoit veoir l'heure q̄ ceste iournee sur & luy sebloit bié le jour pl<sup>u</sup> loing: ain

Joingtain qu'onques-mais nōmé. Il estoit  
 en ferme bon propos & vōlonté de croire  
 en la loy de Iesu-Christ quelque chose qui  
 luy aduenist du tournoy, & luy sembloit  
 bien que la creance Chrestienne estoit beau-  
 coup meilleure & plus seure que la sienne  
 la plus grand' doute qu'il eust c'estoit com-  
 comment il pourroit ce faire par l'accord &  
 consentemēt de tous ces subiectz luy venu  
 en son pais il fut receu à telle ioye comme  
 le seigneur du lieu doit estre grand' espe-  
 rance auoir chacun en sa personne pource  
 que de mœurs & conditiōs le sentoiet tout  
 autre que le pere n'auoit esté en chacun de  
 ses lieux on luy faisoit grās presens tous les  
 estatz de ses pais venoient au deuant de luy  
 fort regretant leurs dieux de sa deliurance  
 chacū deux le voyoit vōlētiers; car mouls  
 large & courtois estoit tresplaisant aux no-  
 bles hommes de son royaume pource que  
 trescommun estoit avec eux. Souuent estoit  
 luy estoit demandé des guerres qu'il auoit  
 esté de la maniere des Chrestiens. En laquel-  
 le guerre il auoit lōg temps esté du fait de  
 de leurs creances & de plusieurs autres cho-  
 ses tant de leur police & maniere de viure  
 cōme de leur iustice Orkais en disoit la ver-  
 rité & y mettoit auant plus que moins pour  
 plus

plus attraire ses gēs à ceste creance & disoit  
 qu'il ne leur estoit aduis que si le Dieu que  
 les Chrestiens adoroient ne leur eust esté  
 en ayde que iamaïs n'eussent eu recouurir.  
 lors contoit la lascheté des Sicilliens & leur  
 pauvre courage qui par vn seul hōme auoit  
 esté transmué soudainement en plus vaillā-  
 te natiō que de ceste heure fust en la Chre-  
 stienté & comment apres deux autres esto-  
 yent venuz par lesquelz avec le premier la  
 compagnie vint & la mort de son pere & de  
 tous ceux de sa loy qui sembloit chose mi-  
 raculeuse & tant loüoit la foy Chrestienne  
 que bien sembloit à ses gens quelle luy plai-  
 soit grandement. Aucuns disoient qu'il a-  
 uoit droict & que mieux valloit que celle  
 qu'ilz tenoient. Et fit attraire tant de gens  
 le ieune Turc tāt par ses parolles qu'il sceut  
 veritablement & fut de tous point acertené  
 que tel parti qu'il prendroit la plus part de  
 ceux de ses pais le prendroit.

Quand il se vit cōme au dessus de la plus  
 grand' partie de ses gens il fist faire ses ha-  
 billemens les plus riches que oncques en  
 leur pais eussent esté veuz bien se pensa de  
 mener avecques luy la plus grand' partie  
 des haultz Princes & barons de ces pais: car  
 car il auoit intention de les enuier a ce  
 iour

iour avecques luy de prendre la foy Chrestienne il auoit aussi intention que par son fait il conquerroit ceste dame, laquelle est vray mirouer & exemplaire de toutes autres bonnes dames plusieurs luy demandoient ou il vouloit aller il respondoit que son plaisir estoit d'aller à la feste de l'Empereur auquel il auoit esté prisonnier & estoit en ses dangiers par les places qu'il tenoit en ce pais il le vouloit honnorer & complaire afin de r'auoir ces places & faires longues treues: car il n'auoit point intention de luy faire guerre: de ces parolles tous ceux qui l'oyoient estoient tresioyeux & scauoient bien que la cheuance de leurs marches par les guerres de son pere le turcy auoit pres que toute esté despendue & destruite ceux à qu'il ordonna de venir avecques luy firent faire riches habillemens pour accompagner leur seigneur les plus riches que chacun endroit soy les pouuoit faire & tant en firent qu'il sembloit bien au ieune Turc que de nulz costez ne pourroit venir Roy ne Prince mieux en point ne mieux accompagné il fist tant que toutes ses choses & tout ce qu'à son voyage appartenoit fut appresté long temps auant le iour de son partement il ne craignoit nul homme puis que



que des trois seruiteurs de Ferrant estoit  
 deliuré : car il ne les entendoit dignes de  
 tourner à ceste feste & à ceste cause il  
 estoient partis, & que si desplaisans eussent  
 esté de voir vn tel tournoy sans eux. Ains-  
 si tenoit tout assésuré que la belle Yolan-  
 re seroit sa femme veu qu'il l'airoit sa loy  
 il passoit ainsi les iours qui luy sembloient  
 estre enuieux. Nous vous lairrons vn  
 peu de luy & parlerons des trois compa-  
 gnons qui laissé auoient l'vn l'autre, des-  
 quels n'y auoit nul qui peust parler de faire  
 ioye : Ils cheuaucherent les testes baissées,  
 & ainsi se maintindrent plusieurs iournées.  
 Ils ne pouuoient oublier le lieu dont ils  
 estoient partis & pensoient incessamment  
 aucunes fois à l'Empereur à l'Emperiere &  
 à sa belle fille laquelle chacun d'eux pen-  
 soit auoir à femme, ils pensoient apres leur  
 bon maistre le Seneschal aux grands fortu-  
 nes dont Dieu les auoit iettez par tant de  
 fois, & puis pensoiét à leur entree au roya-  
 me dont chacun estoit & comment ils se fe-  
 roient cognoistre, & puis deuisoient leurs  
 habillemens ceste iournee. Encores n'y  
 auoit celluy qui ne pensast bien que l'Em-  
 pereur, Ferrant & en general tous ceux

de la court seroient bien esbahis quand ille  
verroient fils de roy & en especial Ferrant à  
qui si long tēps auoiet esté seruiteurs. Aussi  
penloit chacun de ses deux compagnons  
qu'à ce iour deuoient estre quand ils ver-  
roient qu'ils auroient veu en leur compa-  
gnie vn fils de roy & bien seroiēt tant hon-  
teux quand il le verroient en sa maiesté.  
Chascun auoit ceste pensée sur ses deux cō-  
pagnons & si passoiēt le chemin en ses pen-  
sées legierement or est besoing que ie vous  
compte de chacun d'eux comment il firent  
& exploierent depuis qu'il furent arriuez  
en leurs matches. Et premièrement vous  
diray du Surnommé pource qu'il fist le  
premier partant & laissant son pere pour le  
seruice de Dieu. Et aussi fut le premier ve-  
nu au pays.

*Comment le Surnommé s'en alla a Paris ou  
estoit le Duc de Bourgogne son oncle qui estoit  
regent du royaume de France & luy declara sa  
voulenté touchant le tournoy de l'Empereur par  
quoy son oncle fist scauoir par tout le royaume que  
tous les princes & seigneurs fussent prests a iour  
nommé pour luy faire compagnie.*

**Q**uand le Surnommé fut hors du royaume  
de Secille & sans nul peril il ap-  
pella

pella vn grand gentil homme qui le seruoit;  
 & luy dit. Mon amy l'auroye grand honte si  
 vous voyez vn si poure lieu dont ie suis. Néa-  
 moins ie suis noble hōme, ie me descouure à  
 voſ, ie vous dōne mes cheuaux, reſerue celuy  
 que ie cheuauche, mon harnois & deux cens  
 esquz qui me ſont demeurez. Je vous prie re-  
 tournez au royaume de Sicille & m'attendez  
 à ce toutnoy; car j'ay intention au plaſſir de  
 Dieu d'y eſtre. Nous nous retrouverons & y  
 ferons encores bonne chere, toutesſois pen-  
 dant celuy temps si vous trouuez aucun bien  
 ie ne voudrois point que pour moy le laſſi-  
 ſiez à prendre, le gentil homme qui ouit ſon  
 maſtre parler, pensa que de noble courage  
 luy venoit. Tres-enuis laſſa ſa compaignie &  
 luy diſt, ne ſoyez pas honteux de moy pour ſi  
 peu de temps. Je prendray en patience voſtre  
 hoſtel, & ia pour quelque choſe que ie voye  
 ne ſera par moy ſçeu en lieu dont honte ne  
 dommaige vous en peult venir, le Surnom-  
 mé le remercia & luy dit q̄ beſoing luy eſtoit  
 d'aller en lieu ou il ne vouloit point de com-  
 paignie, ſon ſeruiteur ce partit voyant le plai-  
 ſir de ſon maſtre, & le remercia de ſon don, &  
 ne fina tant qu'il reuint en Sicille. Chacū fut  
 eſbahy de ſa reuenue, à aucuns priuement re-  
 corda les paroles que ie vous ay dites lesquels

pensoient que honnesteté de courage eust fait faire au Surnommé, ce que fait auoit. Et que c'estoit grand dommage qu'un tel homme n'estoit filz d'un puissant Roy.

Or est le Surnommé tout seul, & cheuaucha le chemin de France & n'eut gueres cheminé quand il sçent pour certain que son pere estoit mort. Il en fut doulét autant que filz au monde pourroit estre de pere : mais son dueil ou desplaisir ne pouuoit faire la chose autre. Il pensa à son fait, & apres qu'il eut sçeu pour certain que sa mere viuoit & que son oncle le Duc de Bourgoigne estoit regent de France, il le sentoit tant preud'homme que nulle doute n'y auoit en son fait. Il eut aduis de parler à luy incogneu, & vint à Paris sa cotte devant son visage, & alloit peu ou neât de iour il s'accointa d'un des seruiteurs de son oncle auquel il dit qu'il luy prioit bien à certes qu'à secret & sans veüe le fit parler à luy. Le seruiteur de sondit oncle, luy respondit qu'il s'en mettroit en peine, & vint au regent & luy dist, monseigneur il y a vn ieune homme en ceste ville qui ne ce monstre gueres lequel ma prie bien à certes que ie puisse trouuer maniere qu'il peust parler à vous sans estre veu de personne que ie vous, & dit qu'il pensoit à vous dire chose qui vous plaira.

Et

Et le regent oyant les paroles de son seruiteur, pensa beaucoup que ce pouuoit estre, il demanda de quel façon il estoit. Certes dit le messagier, cest le plus bel homme de corps & de iambes que ie vis oncques : mais du visage ie n'ay gueres veu plus bas des yeux : & me semble belle personne d'homme. Le te diray que tu feras dist le regēt, le vespre venu amene-le à mon retrait & luy tient compaignié, quand tu verras que ie seray en ma chambre vien le moy dire. Ainsi qu'il le commanda il fut fait, & vint le message au Surnommé & luy dist son heure de parler au regent, il ne faillit pas à ceste heure & s'en alla le seruiteur du regent qui tout droit le mena ou il auoit la charge, & fit chacun sortir. Il n'arresta gueres que le regent eut souppé, & vint en sa chambre son seruiteur ce monstra comme la charge en auoit. Le regent l'apperceut bien & luy fit prendre vne torche, & rien qu'eux deux n'entrerēt en son retrait, & tantoit qu'il y fut il fit mettre la torche au torcher & vider son seruiteur. Le Surnommé luy fit hōneur pour la premiere fois: car il ne le cognoissoit: & luy eust esté estrange qu'autrement ne l'eust fait, & puis luy dist tousiours la cornette deuant son visage comment il auoit esté aduertty par aucuns que le fils du Roy de France qui puis

tel temps s'estoit party n'estoit point mort. Mais estoit en bonne santé, & pour verité il esperoit que brief ledit regent en orroit bonnes nouvelles. Et disoit outre que celui qui luy auoit dit, s'on luy vouloit bailler gens, les meneroit bien au lieu ou il estoit, quand le regent ouit ces nouvelles, il ne fist pas chere de prince : mais osta son chapperon en embrassant le Surnommé, & luy dit. Si les paroles que vous me dites sont vrayes vous estes le porteur de la plus grand' ioye qu'onques m'auint puis sa naissance.

Grand temps y à desia, &eroy que nous sommes en la cinquiesme année, mon amy dites moy tout ce que vous en sçauetz, Et si vous m'en dites la verité, ie vous seray le plus riche homme de France. Le Surnommé eut pitié de son oncle, il se sourrist de ceste parole, il ne ce peut plus tenir ains descourrit son visage, & dist. Auez vous point veu autresfois ce visage. Le regent l'aduisa & pensa en l'age de son nepueu & le temps de son parlement, & cogneut veritablement que c'estoit-il, de la ioye qu'il eut ne peut parler. Il fallit qu'il s'assit, & quand le cœur luy reuint il ce mist à genoux deuant son nepueu & l'embrassa & accolla les larmes courans du visage si tres drues & si especes, que toutes luy estoient la  
veüe

veue, le visage de son neveu en estoit tout  
 mouillé. Il rendoit graces à Dieu de si grand  
 cœur qu'il sembloit proprement qu'il mou-  
 rust de ioye, & puis luy dit. Las mon doux sei-  
 gneur & mon doux amy ou auez-vous esté &  
 fait si longue demeure? Las! mondit seigneur  
 & mon doux amy vostre dolent pere n'eust  
 onques puis ioye, moult grand piece à mené  
 horrible douleur, & grand peché auez de la  
 mort; les douleurs de ce royaume qui pout  
 vous ont esté senties, ne sont pas à raconter;  
 or seront ces grands douleurs muces en ioye  
 & liesse innumerables. Helas monseigneur?  
 comment pourra scauoir ma dame vostre me-  
 re ceste recouurance, ie ne puis croire que le  
 cœur ne luy ouure de ioye, ne quelle ait la  
 puissance de le porter, dont à vostre cause par  
 trop grand dueil & trop grand' ioye poutriez  
 auoir fait mourir vostre pere & vostre mere.  
 Je ne croy point qu'en ce royaume n'en ait  
 nuls à q ceste grād' liesse ne face destourbier  
 soit de mort ou de maladie, que vous dirois-je  
 monseigneur, ie ne sçais en quel point ie suis.  
 Aduisez de vostre fait, & comment vous le  
 voulez conduire. Voulez-vous que j'appelle  
 la compagnie qui est en ma chambre, laquelle  
 à ceste heure aura plus de liesse quand il vous  
 verroit, que tout le demeurāt de vostre royaume.

me n'eut oncques depuis vostre partement. Beaux oncle dit le Surnommé, ie vous conteray tout mon fait & ce que i'ay pensé depuis le partement du pais dont ie viens & puis mon compte ouy vous aurez aduis, & par vostre conseil ie veux vser.

Et apres ces paroles il cōmença son compte depuis son partement iusques à la reuenue. Et n'oublia rien à dire fors tout ce que de sa main auoit fait & dit. Mon oncle à mon departement de ce royaume qui fut pour les causes que monseigneur mon pere à qui Dieu face pardō & mercy, ne faisoit aide ny secours au bon royaume de Sicille qu'estoit en voye de perdition. Et ie m'en allois tout droit en Espagne, & arriuis à Tollette ou le Roy ce tenoit bien souuēt, en mon chemin ie fus acompagné d'un gentil homme qui me fit logger à l'hostel de son oncle, dont ie fuz moult bien receu & tresheureux; car si ie n'y eusse esté ie fuz tant attraint de maladie que si leur courtoisie ne m'eust secours i'estois mort. Et demoury en ladite ville bien demy an, & en ce tēps vint si bien à point que i'estois tourné à garaison, & vint au royaume d'Espagne un tresnotable cheualier qui ce nōmoit Ferrant, & estoit Seneschal du Roy de Sicille, ie me partis avec luy & en son seruice ay demeuré  
tout



tout mon temps. Ce temps que i'ay esté luy  
 sont venus deux seruiteurs l'un d'Escoffe, &  
 l'autre d'Angleterre, lesquels auoient tant de  
 vaillances en eux q plus n'en pouuoit en corps  
 d'homme leurs vaillances & leurs faits sont  
 incroyables à recorder, par la vaillances de ces  
 deux seruiteurs & du bon gouuernement de  
 mon maistre sans que i'ay esté avec eux à lai-  
 de de Dieu tout le royaume est rebouté. Et  
 qui plus est à cinq ou six places en certains  
 es pais du ieune Turc, lequels perdu son pe-  
 ne en ceste guerre, il y a ieues pres de deux  
 ans & doit par elles durer trois ans. Le iour  
 qu'elles furent prises par les biens-faits du  
 Roy de Sicille, il est venu à l'Empire comme  
 vous sçavez par une fille la plus belle qui vint  
 en l'age, de dix huit ou dix neuf ans & elle est  
 bonne comme ie vous ay dit toutes les bon-  
 rez qu'en corps de femme peult estre sont  
 assemblees en ceste fille, pource que l'Empe-  
 reur desire sur toutes biens qu'elle soit alliee à  
 homme vertueux & de grand courage pour  
 mieus les cognoistre.

Il a fait etier un tournoy qui se doit tenir  
 en May prochain venant qu'à ce tournoy vien-  
 dra par trois iours, il aura sa fille par tel moien  
 qu'il vaincra & demourra victorieux par les-  
 dits trois iours & qui ne vaincra par lesdits

trois iours il m'est tenu à nul s'il ne luy plaist  
 mais toutesfois de ceux qu'il verra il pourra  
 prendre & choisir à son aduis lequel qui mieux  
 luy plaira. Et ne peut à ce iournoy nul tour-  
 noyer s'il n'est de royalle lignee très prochain,  
 de faulx qu'il soit cognu & nommé, & pour-  
 ce que i'ay seruy long temps ledit Empereur  
 & que par cela ie n'ay point esté cognu ie  
 me suis hasté de retourner en intention d'estre  
 à ceste iournee. Car ie me iurois vouloiriers  
 peine de passer à ce bié S<sup>on</sup> corps vaut plus  
 q mille cheuaux. ie n'en ie l'ay seruy long  
 temps & esté bien aimé auecques les dames  
 & poés que tous les iours en sa chambre plus  
 l'ay cognu & plus ay vû de bien & pource  
 que suis femme d'y aller en reuenant moy tout  
 seul depuis que sceuz la mort de monseigneur  
 mon pere & que vous gouuernerés le royaume  
 ie l'ay pensé à la manière de mon allee. Et  
 voyez cy mon aduis. Le terme est brief & n'y  
 a rien iusques à ce iour, il me semble que pour  
 si court terme il n'est la besoing de me faire  
 cognoistre. Vous estes encorés d'age raison-  
 nable vous n'avez ne femme n'y enfans & si  
 vous tient en desir de ce royaume ie l'ou-  
 droie qu'à ceste iournee vous alifiez & filiez  
 à tous ceux du royaume que vous co-  
 dez d'auoir cest fille & filiez vez habillemés  
 si riches

si riches qu'à Roy de France appartient & met  
 tes les deuiſes ſus que ie vous bailloray. Et ce  
 temps pendant ie me tiendrai en telle place  
 que vous aduiſerez vous ſiez en tel eſtat qu'à  
 Roy appartient & en plus grand que vous  
 pourrez & de toutes choſes vous conduirez  
 comme Roy mon hainois & mes habillemens  
 & prendront ſur mon corps non ſeſachant de  
 occy mais les portiers comme ſilz eſtoient à  
 vous les iours du tournoy ie m'armoray en  
 voſtre paillon vous mueres voſtre village &  
 me ſeruires à ces tournois & en la fin ſe lo fais  
 que bié tout à temps me ſerai ſeſcognoître  
 & crois que ſe n'ay rien fait pardela dont ſi  
 ce bien m'aueuok, & ilz ſeſeuſſent que ie fuſſe  
 tel que ie ſuis que nul en fuſt deſplaiſant.

Le duc de Bourgoigne oyant que ſon aduis  
 ſeſcoute moult volentiers parloit bien auoit  
 luy recorder que par trois compaignons ſeunes  
 honoies le royaume de Sicille eſtoit en grand  
 aide & ſecours au conte de ſon neupn il penſa  
 bien que c'icel eſtoit l'un. Il auoit auſſi luy re  
 corder par pluſieurs les grans biens de ceſte  
 fille & ſeſauoit bien que ſon neupn deſoit veri  
 té & qu'amours ne luy faiſoit pas ainſi loier  
 & pourtāt en ſon cuer loia moult ceſte allee  
 tiens ne craignoit fors qu'en pourroit parler  
 de luy & pœures qu'il n'eſtoit par d'age pour

la fille il pria son oncle que de ceste matiere  
 six ou sept de ses plus priuez cōseilliers sceus-  
 sent parler de ceste besongne : & luy sembloit  
 bien tant pour ses habillemens comme pour  
 luy tenir compaignie & le seruir ce temps pen-  
 dant & mesmes aussi le voyage durant pour  
 ceste nuit il s'en voulut partir : mais oncques  
 son oncle ne le laissa & luy fist faire son lit &  
 vuyder ceut de la chambre & ceste nuit cou-  
 cherant eux d'eux ensemble. Le regent ne  
 dormit gueres il cuidoit auoir songé & ne  
 pouuoit croistre en son lit ce qu'il auoit veu il  
 se leua matin si fist le Roy les gens telz que le  
 regent voulut nommer furent appelez en la  
 chambre la chose leur fust desconuerte & en  
 especial tout ce que n'avez ouy raconter. Nul  
 ne pourroit penser la ioye fut arrousee de lar-  
 mes de pitié & apres qu'ilz eurent ouy parler  
 par serment tous ceux que ie vous ay dit &  
 & qu'ilz apperceurent la volonte de leur  
 ieune Roy estre telle ilz se consulerent tous à  
 son plaisir & ordonnerent lieu & place ou ce  
 tēps pendant il feroit & les gens qui luy tien-  
 droient compaignie quelz seruiteurs le serui-  
 roient & ce tēps pendant fist le duc de Bour-  
 gogne publier par le royaume q̃ son intention  
 estoit d'aller à ce tournoy & nonobstant qu'il  
 fut ia ancien pource toutesfoiz qu'il n'auoit  
 point

point de femme ne nulz enfans & si n'estoit nulle nouuelle du filz du Roy son frere pourquoy le royaume pourroit aller en autre lignee dont grans debas pourroïent soudre. Plusieurs dirēt qu'il faisoient bien aucuns disoïēt q̄ non, & qu'il pouuoit bien auoir femme sans se mettre de ceste aage en tournoy & q̄ beaucoup en y auoir de tresprochains qu'on luy doneroit voulētiers lors le Roy d'Angleterre auoit deux tresbelles filles prenist laq̄lle qu'il voudroit nonobstant ces parolles le Duc de Bourgogne qu'en pensoit biē autāt alloit rouloirs auant & fit faire les plus notables habillemēs & les plus riches qu'en cē ans apres ne nul rēps parauant ne furēt veuz les pareilz, & tant fust q̄ long temps auāt le terme toutes ces besongnes furent faictes & accomplies les vestures & habillemeēs du ieune Roy sa mōsteure ses harnois de guerre, & ses cheuaux les rētes & pouillons estoient de nōpareille beauté aux autres le temps de partir tarδοit beaucoup à ieune Roy & ne cuidoit iamais veoir d'heure. Depuis qu'il sçeuist que tout son fait estoit prest il ordonna que largement argent il luy fust apporté pour tenir estat incomparable aux autres & q̄ largement vaisselle d'or, & d'argent fust menee auecques luy: car il auoit bien intention de passer tous les autres

nous

Nous lairrons à parler tant que temps sera de luy & vous dirons quelle chose Hector fit depuis le partement de ses deux compagnons.

*Comment Hector arriva en Angleterre ioieux & comment son pere allant de vie à trespas il fut couronné Roy, & des apprests qu'il fist faire pour aller au tournoy de l'Emperour, pësant que ces deux compagnons ne pourroient tournoier parquoy il peust bien auoir le prix.*

**L** cheuauchat long tēps moult polis de leur departir & ce mit à penser en son chemin au grand desplaisir qu'il en auoit à la grand' perte des fils des nobles Princes de royaume qu'à sa cause estoient perdus & ce sembloit en ceste maniere tant greüé & tant hay des Princes du royaume qu'il ne scauoit trouuer vois cōment il peust faire la paix & determina de ne se faire point cognoistre iusques à ce qu'il scauroit comment la besongne yroit par dela Il auoit vn gētil homme de Sicille en sa cōpagnie sage hōme en qui autres fois auoit trouué bon conseil il aduisa de luy descouurir son fait & luy dist tout entierement le fait de son allee qu'il estoit & comment par son enhorrement douze ou quatorze des plus notables du

du royaume s'en estoient partiz avecques luy  
& auoiēt esté prins & mis és mains des Turcz  
comme luy & que depuis n'en ouit nouuelles  
le courroux de leurs pere se disoit Hectorme  
fait grandement craindre & me fait penser  
que veu la grand' perte que pour moy en ont  
eue iamais ne m'aimeront, neantmoins il me  
faut faire cognoistre, le gentil-homme de Si-  
cille fut moult esbahy quand il entendit son  
maistre filz de si puissant Roy que si longue-  
ment s'estoit cellé, il en fut bien ioyeux : car  
biē sçauoit que mieux en vaudroit & luy dist.  
Monseigneur ie louë Dieu qu'il m'a donné  
grace d'estre ou seruice d'un si puissant sei-  
gneur que vous estes voyez cy ma pensee &  
mon aduis c'est qu'en ceste matiere ne pour-  
rez riens conclurre sans estre entré ou royaume  
de vostre pere & lors pourrez telle chose  
entendre que nulle doute n'aura en vostre  
fait & si autre chose y sçauiez : car vous en  
pourrez plus seurement aduiser de vostre be-  
sogne. Et vous cōseille que vous n'ayez nul-  
le tristesse ne desplaisir à vostre cœur tant que  
vous sçachiez comment vostre fait se porte:  
car i'ay espoir que vous trouuerés le Roy &  
tout le royaume si resioy de vostre venue que  
que tout le monde vous viendra veoir & fe-  
stoier par aduenture que le Roy entent que  
ccs

ces filz de grans seigneurs qu'avecques vous s'en allerent aient esté cause motif de vostre allee la chose dit Hector qui plus me desplaist c'est se mon allee est prinse mal en gré & que le Roy me vueille voir. Je pourray estre à ce tournoy qu'est le lieu ou monde ou ie desirero oncques plus estre certes dist le gentil hōme vous avez droit : car il n'est nulle doute que voz cōpagnons n'y serōt point & qu'il n'y ait nul débat en vostre fait que vous n'ayez ceste belle fille à femme, veu l'estat dont vous estes & si vous l'eussiez demandez & vous fait cognoistre ie sçay bien q̄ l'Empereur y eust volentiers entēdu: car il cognoissoit voz mœurs & conditions plus que nul autre. Certes dist Hector i'auroye bien intention de le requerir & moy retourner au royaume de mon pere si n'eust esté le tournoy lequel quand ie loūy crier mē vint assez à plaisir & d'effors pensay qu'au plaisir de nostre Seigneur i'y seroie.

En telles deuises cheuaucherent iusques à l'entree du royaume d'Angleterre, & à la premiere ville trouuerent grandes processions, & tout le peuple de la ville nudz piedz & en grande deuotion Ilz demanderent les causes pourquoy ceste procession se faisoit. Et il leur fust dit que c'estoit à cause de la maladie du Roy auquel on n'attendoit vie & que ceste  
procēs



processiō general ce faisoit par tout le royaume Ilz estoient de ceste mort en tresgrād des-  
 plaisir : car le Roy n'auoit que d'eux filles &  
 failloit que le royaume venist en main estran-  
 ge. Vn filz auoit de merueilleuse beauté fort  
 aimé : car il le valoit : mais à bien quatre ans  
 qu'il ce partir & plusieurs autres ieunes filz  
 des Princes de ce royaume avec luy desquelz  
 on nouit oncques puis nouvelle dont tout le  
 royaume est tāt troublé & desplaisant qu'onc-  
 ques puis n'eut ioye , avecques tous les Prin-  
 ces que leurs enfans ont perdus en ce royau-  
 me maintes telles processions depuis le parte-  
 ment que ie vous conte ont esté faictes pour  
 luy. Le Roy n'eut oncques puis loyer. Hector  
 luy demanda de quel aage pouuoit estre ce  
 filz son heste luy respondit par ma foy sire s'il  
 viuoit il seroit de vostre aage & mieux ne le  
 scauroie acōparer ie croy dit Hector que le  
 Roy auroit grand' ioye s'il scauoit qu'il fut vif  
 & que de brief le deust veoir.

Et certes respōdit l'oste ie croy que le Roy  
 & le royaume le racheteroient de la moitié  
 de leur cheuance, ces parolles pleurent fort à  
 Hector & en cheuaucha plus ioyeusement le  
 demourant de son chemin & fist tant qu'en  
 briefz iours arriva à Lōdres & ce logea en vne  
 hostellerie son visage embrunchie & enquist  
 nouel

nouvelles du Roy, lequel quand il luy fut dit  
 à celle heure qu'il estoit tresgriefuement ma-  
 lade il enuoia son escuier par la ville pour tous  
 iours scauoir & apprendre des nouvelles & le  
 fit adresser à vn des Princes qui leurs enfans  
 auoient perdu à ceste iournee & luy dist qu'il  
 estoit du royaume de Sicille & qu'il auoit par-  
 lé à des gens qu'ilz luy auoient certifié qu'ilz  
 auoient veu le filz du Roy d'Angleterre vi-  
 uir; mais il estoit prisonnier & de toutes ces gens  
 n'y auoit que luy & croy que celuy à qui il  
 parloit estoit le conte de Vueruich, il luy de-  
 manda mon ami dittes vous vray, pourroie-  
 on parler à celuy qui le vous a dict certes dis-  
 il le scay bien ou il demeure, ou royaume de  
 Sicille; mais ie scay biē qu'il vouloit qu'on luy  
 coupast la teste s'il n'estoit ainsi s'il estoit vray  
 dist le conte de tous ceux de la compagnie ne  
 nous chaut car ilz furent cause de son allee, ie  
 y eux vn filz que ieusse mieux aime la mort  
 luy baptisé que ce qu'il eust esté coupable de  
 ce faire comme fait à il print le gentil hom-  
 me par la main & l'emmena en vne chambre  
 deuant celle ou le Roy estoit malade, le fist  
 arrester puis entra en la chambre du Roy &  
 luy conta tout au long ce qu'auoit trouué vn  
 gentil homme de Sicille lequel pour ce cau-  
 se l'auoit amené en la chambre deuant afin  
 que

que le Roy l'ouït si bon luy sembloit. Le Roy le fist appeller, & l'ouït bien au long, & puis mist ces bras hors du liect en disant, mon benoist createur ie t'ay tousiours requis qu'auant ma mort le puisse voir, donne moy tant de vie le gentil-homme vit le Roy si desirât de voir son fils, il tira le Conte à part, & luy dit. Je vous diray chose qui plus vous plaira: mais ven la maladie du Roy, ie ne sçay si grād ioye que ie vous diray luy seroit bonne estre dicte. Il luy dit en secret, celuy dont ie vous ay parlé est en bonne santé. Le l'ay ven & parlé à luy, & suis à luy, il ma icy enuoyé pour sçauoir qu'on dit de luy. Et est son desir entier de retourner, il ne sçait si ces compagnons sont mort ou viuans.

Il Et quand le Conte ouït ces nouvelles, il ne ce peut tenir de le dire au Roy, & luy dist. Monseigneur encores vaut mieux vostre filz est en bonne santé, & sans dangier de prison il a doute que vous ne soyiez mal content de luy il enuoye ce gentilhomme pour enquerre, lequel a charge de l'aller querir en Sicille, & luy venu ne fait nulle doute qu'hastivement ne renienne. Il fut si ioyeux qu'hôme pouuoit estre & dit, beau cousin ie vous prie que vous mesmes y aliez, prenez tel estat & tant de gens que vous voudrez, & le ramenez

G g

le

le plus brief que faire ce pourra. Le Conte fut tresioyeux de ceste ambassade, & s'en partit de la chambre du Roy le gentil-homme avec luy, lequel il mena à son hostel, quand ils furent à l'hostel du Conte le gentil-homme luy dit ne faites gueres grand appareil : car vous n'irez pas loing, ne faites celler nul cheual : car ie vous y meneray bien à piedz, & fault que vous y veniez tout seul. Quand il ouït ces paroles il n'eut loisir de boire ny de manger, il fit demeurer ces gbs, & print le gentil-homme par le bras & ensemble ce partirent de là, & s'en vidrent à l'hostel ou Hector estoit. Il mena tout droit le Conte en la chambre ou son maistre estoit qui de prime face en fut assez esbahy. Et ne scauoit que faire de penser que son seruiteur l'eust trahy : neantmoins il marcha à l'encontre du Conte, lequel bien prestement il le cogneut, & l'embrassa. Le Conte si tost qu'il entra en la chambre cogneut son ieune seigneur & de la moult grande ioye qu'il eut ne peut parler. Il ce mist à genoux & l'embrassa sans nul mot dire, il fut long temps en c'est estat, & quand il peut parler, il dit. L'heure soit beniste, qui ma donne tant de vie, q de voir aujourd'hy le royaume dont ie suis né, qui n'agueres ce tenoit le plus infortuné & maudit royaume du monde, en si petit d'heure

d'heure a recouré sa ioye en telle maniere que plus grande ne l'eut oncques en sa vie.

Et lors il luy demanda cōment il luy estoit de ces fortunes qui depuis son partemēt luy estoient aduenues qu'il luy en vouffit comter aucune chose, & ne luy osa oncques demander de son fils. Hector estoit en telle doute que rien ne luy osoit dire, & luy dit seulement, ie vous diray tout à loisir de mes nouuelles. Ie vous prie que premier ie sache que vous sçavez de nouveau, le Conte luy en dit tout ce qu'il en sçauoit, & la douleur que son pere auoit eue depuis son partement, & qu'eux tous qui leurs enfans auoiēt en sa compagnie eussent bien voulu qu'ils eussent esté morts dix ans par auant : mais grāces à Dieu puis que vous estes reuenu la lieffe de ce royaume est recouree de noz enfans, dont nul n'en voy avecques vous est la perte petite, & en ces parolles nonobstant que nul d'eux eust pour ce iour mangé, ils s'oublierent bien long temps, & ne leur souuenoit point du departir, ce que Hector peut enquist de la vōlonté de son pere, & sçeut pour tout certain qu'il seroit tresbien venu, & luy dit le Conte, mon seigneur ie vous lairray iusques enuers le soir que ie viendray vers vous. Et lors vous sçauray à dire tout ce que vous deurez faire, il s'en

G g 2      partit

partit d'avecques son ieune seigneur. Le gentil-homme de Sicille le cōuoya iusques à son hostel, & puis reuint voit son maistre auquel il recommanda tout ce que fait auoit, & comment il auoit esté deuers le Roy son pere & les paroles qu'il luy auoit ouy dire & raconter de ces nouuelles, il fit son maistre moult ioyeux & en disna plus ioyeusement & à son aise, le Conte d'Vuerulch si tost qu'il vint à son hostel, il manda tout le conseil du Roy, auquel de tous points sans rien celer il descouurit tout le fait, affin qu'on en eust aduis comment on le diroit au Roy : car moult malade estoit & en danger. Ils conclurēt eux tous ensemble pour aller vers le Roy, & veu qu'il sçauoit ia que son fils estoit en santé & tout prest de venir vers luy, rien n'auoient à dire fors que plus pres estoit.

Considerée la grand' maladie, ils eurent aduis ensemble de luy dire, & ainsi d'un cōmun accord fut ioyeux, s'en partirēt de l'hostel du Conte, & vindrēt deuers le Roy, lequel quād il sçeut leur venue les fist tantost entrer dedans apres ce qu'ils eurent salué le Roy de la plus longue main qu'ils peurent luy donnerent à cognoistre que son fils estoit en la ville qui fort le craignoit, pource qu'il sçauoit de vray qu'il l'auoit courroucé de ceste nouuelle  
fut

fut le Roy ioyeux que long téps ne peut parler & quand il peut il dit. Je vous prie que le pluſtoſt qu'on pourra on le m'amene ; car ie ſens la mort très-prochaine laquelle ie paſſeray plus ioyeuſement pour l'amour de vous tous, qu'aujourdhuy auez recouuré hoir maſle, pour vous gouuerner apres ma mort, Dieu luy en doint bié faire. Lors s'en partit le Conte accôpagné de tel nombre de gés que toute la rue eſtoit plaine : car chacū ſi aſſembloit, & quand ils entendirét la cauſe pourquoy toutes les maiſons haut & bas eſtoient couuertes de gés, l'hoſtel ou eſtoit logé Hector qui vit ceſte grande multitude venir en ſon hoſtel, eut doute d'Hector, & luy dit. Sire voyez cy grand nombre de gés, largement y à de torches, n'en ma vie ne vis ville ſi eſmeure. Si vous auez aucune choſe mal fait ſauuez voſtre vie, moult me deſeſperoit ſ'aucun inconuenient vous aduenoit en ma maiſon, Hector oiant ces nouuelles, ne ſceut que dire ne que penſer, toutesfois il attendit, & vindrent les gés en ſon hoſtel lesquelz auoient grād nombre de Ducz & de Contes, & de haultz barons de tous ceux qu'en ſa chambre, & en la ville eſtoient pour ce iour. Hector en cogneut la plus-part. Auſſi de chacun fut cogneu ſi toſt qu'ils le virent, la feſte qu'à ceſte heure fut

G g 3      donnée

donnee & demenee en ceste chambre & en la rue nul ne le vous scauroit racompter, ils dirēt à Hector la maladie de son pere, & qu'il le madoit venir hastiuemēt deuers luy, pour ce que fort le desiroit à voir auant sa mort.

Hector de ces nouuelles fut tresdeplaisant, & s'en partit de sa chambre, & print l'un des seigneurs par le bras, & alla vers l'hostel du Roy, nul ne pouoit à peine passer la rue. Chacun le desirant à voir, la presse y estoit si grande que merueille estoit, & mirent moult long temps auant qu'ils vinssent à la court. Quand ce vint à entrer en la chambre du Roy, aucuns du conseil entrerent premiers, puis entra Hector & vint au liēt de son pere, & quand il vit son pere en si tresgriefue maladie, grād temps fut sans parler, n'aussi ne faisoit le Roy au chief de piece, le fils parla & dit en telle maniere. Monseigneur ie vous prie que de vostre grace vous plaise moy pardonner le desplaisir que ie vous ay fait, lequel ie cognois estre si grand, que si vous n'auiez grande misericorde il n'est pardonnable. I'en ay eu des peines à porter non pas telles que d'eusse: car ie vous ay trop courroucez, ie suis prest d'en porter telle punition qu'il vous plaira à dire. Le Roy print son fils par la main, en disant ie prie à Dieu qu'il te pardonne, de moy ie pardonne



donné de bon cœur, & louë Dieu, qu'auant  
 ma mort ie t'ay recouuert. Tu vois ces nobles  
 cheualiers, desquels tu as emmenez leurs en-  
 fans, & comme i'entens n'ont pas leur ioye re-  
 couuree, comme i'ay la mienne. Ie les te re-  
 commâde, si fay-ie tout l'estat de mon royau-  
 me: Toutesfois nonobstant que ie sois foible  
 si veux ie sçauoir les aduentures qui te sont  
 aduenues depuis ton partemēt. Tu as veu du  
 monde, tu en dois mieux sçauoir gouuerner  
 ton royaume. Hector luy compta sa prinse &  
 comment ils furēt separez, & aussi comment  
 ils c'estoient partis, & de son parterment n'en  
 donna à nul charge qu'à luy, & qu'il ne de-  
 meura avecques luy qu'un au peril lequel  
 estoit son varlet de chambre, lequel ne ves-  
 quit gueres en la prison. Apres luy compta la  
 maniere de sa deliurance, laquelle luy estoit  
 venue par un ieune escuier Chrestien le plus  
 beau & le plus vaillāt, & le mieux entaché en  
 tout ce qu'hōme pourroit estre, qu'auoit par  
 sa vaillance prins le frere du Turc. Et cōment  
 il auoit esté eslargy de prison, & luy auoit ce  
 tresbeau ieune homme fait promettre de luy  
 r'enuoyer tous les Chrestiens qu'és pais de  
 son frere & de luy seroiēt prisonniers par for-  
 tune de temps ou autrement il fut tiré hors de  
 la prison, en laquelle ne pouoit viure: car si

mal & si poure estoit qu'à peine pouoit-il aller. Puis cômpta comment le Turc cuidant sa mort le deliura à son frere, & commença depuis qu'il le vit en bon estat, le cuida faire tuer pource que par deux hommes auoit souffert plus de dommaige que par tout le royaume de Sicille. L'un estoit celuy dont ie vous comté & l'autre vn qu'estoit eschappé de la maine d'Escoffe, qu'aussi à merueilles estoit beau & vaillant. Apres leur cômpta comment depuis ce temps auoit esté leur compagnon & les vaillances qu'il leur auoit veu faire: il n'oublia pas à compter les treues prinse le tournoy que faire se deuoit, les biens & bones mœurs & merueilleuse beauté qu'en la fille de l'Empereur estoient, & puis dist que ces choses appaisees il s'en estoit venu, si estoient pareillement ces deux compagnons, & n'oublia rien depuis le temps qui fut parry à compter reserué la vaillance: & biensfaits, de ses deux compagnons recorda tant de biens que chacun à merueilles l'escoutoit. Et racomptoit la maniere de leur prinse & les dangiers ou ils auoient esté, chacun qui l'oyoit en auoit grand pitié, & disoient entre eux que pour rien ne pourroit vouloir que ceste alle ne luy fust aduenüe. Apres il regarda tous les princes & seigneurs là presens, desquels il auoit emmené les

les enfans & leur cria merci en disant mes bōs amis & mes coufins par moi vous estes eslongnez de voz enfans ie vous iure sur ma foy q̄ la chose viēt de moi & nō pas d'eux. Si Dieu plaist il sont encores en vie s'ilz le peuuent rauoir par rançon ilz ne vous consteront riens ie cuido auoir telle accointance par delà que ie les vous rēdre s'ilz sont en vie chaē d'eux oians ce contē eurent encores espérance de l'auoir leurs enfans & de bō cœur lui pardonnerent de tout leur maltalent ilz s'en partirent assez tost du Roy pource que foible estoit & n'arresta gueres que son dernier sacrement ne lui fust apporté. Il fina sa vie & rendit l'ame à nostre Seigneur en grande recommandation & louange de son peuple & ainsi trespassa de ce siecle. De ceste mort fut tout le royaume troublé ; car moult vaillant & preud'homme audit esté & tout son temps auoit aimé Dieu & iustice de la venuē de son filz fut aucunement le royaume reconforté & bien feur en vien : car sont tēps durant il les gouuerna bien & hautemēt en grāde iustice & vniō. L'obsequē du Roy fut fait aussi reueremment qu'à son estat appartenoit ces choses pensees fut couronné le ieune Roy ainsi qu'on auoit decoustume.

Après son couronnement & que toutes ces

G g                      choses

choses furent passees il manda son conseil, &  
 leur descourrit tout au long la voulonté qu'il  
 auoit d'aller au royaume de Sicille pour se  
 mettre en peine d'auoir ceste belle fille & bié  
 leur dit que grand espoir y auoit en son cœur  
 d'y paruenir: car les d'eux cōpagnons qui tant  
 vaillans estoient comme il leur auoit conté il  
 ne les pensoit pas gens pour tournoier à ce  
 tournoy & pource que nul n'y pouuoit tour-  
 noier à ce tournoy s'il n'estoit de lignee royal  
 le & tresprochain il craignoit ces deux plus  
 que nulz autres ceux qui virent sa voulonté  
 il ne lui contredirent point sinon seulement  
 que pour le faire cognoistre au royaume anāt  
 si longuement auoit demouré. Il ordonna son  
 estat & ses habillemens estre faictz & prepa-  
 rez en telle maniere qu'il passa tous autres il  
 deuifa les habillemens de son corps si fist-il  
 ces tentes & pauillons le fait des heraux trō-  
 pettes menestriers robes de liurees riches &  
 belles, vaisselle d'or & d'argent tellement que  
 son estat fut si bien ordōné que mieux ne pou-  
 uoit ce temps durant le gentil-homme de Si-  
 cille qu'avec lui estoit venu recordoit inces-  
 samment les biens vertuz & grans vaillances  
 qu'estoient en son maistre & faisoit bien pour  
 certain qu'il auroit la fille de l'Empereur: car  
 nul ne lui en pouuoit faire tort veu q̄ les deux  
 dont

dont autresfois ie vous ai parlé ne pouuoient à ce tournoy estre & entre les autres vn qui s'appelloit le Surnommé qu'estoit le nomparrail du monde en toutes choses. Par les deuises estoient les Anglois ioieux de ouïr recorder la grand' vaillance de leur ieune Roy & leur sembloit bié qu'en toutes choses tant en habillemeñs en largesse & en richesse leur Roy passeroit tout les choses furent toutes prestes & n'attendoient que le iour de partir, or est il heur que ie vous comte d'Athis.

---

*Comment apres qu'Athis se fut parti & ses compagnons cheuancha tant qu'il arrina en Escosse on on lui fist bonne chere & de la ioie que son pere en fist & tous ceux du royaume comment apres la mort de son pere fut couronné Roy d'Escosse parquoy il se departit, & vint au tournoy esperant qu'il auroit la belle Yolāte & fut cogneu de l'Empeereur qui moult grand honneur lui fist.*

**N**VI ne face doute qu'il ne fut desplaisant quand il se trouua seul eslongné de sa compagnie que tant aimoit qu'oncques en sa vie riens tant n'auoit aymé. Et sa penſée n'estoit pas allée outre le gré de son pere : mais par son cōmandement. Ainsi ne faisoit-il nul  
le dou

le doute d'estre le tresbié venu & ne dist à nul homme de ses gens riens de son estat ne qu'il estoit ainsi tant cheuaucha hardiment qu'il vint en Escosse il demanda des nouuelles du Roy & de ses enfans on luy en dist toute la verité & trouua que le Roy & tous ses enfans estoient en bon point il fut aduertit que puis que son filz fut mort en Sicille le Roy n'eut oncques ioie ; mais estoit deuenu tresmala-dieux il cheuaucha tousiours auant, tant qu'il vint en la ville ou le Roy se tenoit & print hostel sansce faire cognoistre il sceur q plusieurs chevaliers qu'en la compagnie auoient esté en Sicille & qui de la grad' fortune en estoient eschappez estoient deuers le Roy il en manda aucuns ausquelz il se fist cognoistre lesquelz eurent tant ioie que plus ne pouuoient ; Car pour certain le cuidoient qu'il fust mort & leur dist mes amis ne vueilles à nul faire cognoistre qu'à ceux que ie vous diray ie crains la grand' ioie que le Roy pourra auoir de m'a reuenuë quelle ne luy soit nuisante. Si faut-il auiser la maniere comment on luy dira il enquist quelles gens de son conseil estoient vers luy & leur dit bien qu'homme de ses gens ne le cognoissoiër & que pardela on le nommoit Athis on luy dist ceux qu'y estoient il en fist venir plusieurs vers luy ausquelz il se fit cognoistre

gnoistre sans difficulté la ioie qu'ilz eurent ne fut pas petite: mais fut tresgrande. Ilz ce penserent de l'vne des fois luy dirēt que par messages passans auoient ouï dire que Dauid son filz estoit prisonnier, apres luy dirēt que pour vray le sçauoient & en longueur de temps & par telles manieres fut le Roy auerti de la venue de son filz, & qu'il estoit en la ville. Se pere peut auoir ioie d'enfant croiez que le Roy l'eut de son filz: car il l'auoit enuoié au lieu où la fortune luy estoit aduenue. Souuent en son cœur auoit souhaité que maugré luy y estoit allé, pource qu'il luy sembloit qu'il auoit eu la mort pour luy, & ainsi ce tenoit coupable de la mort de son filz Or fut toute la ioie reuenue quād il ouit ces nouuelles il ne sçaudit veoir l'heure qu'il fust venu vers luy. On l'alla querir en tel honneur & en telle compagnie qu'à filz de Roy appartenoit voire plus grande beaucoup: car chacun courroit. Ses deux freres y estoient en personne, lesquelz ne ce pouuoient saouler de ioie faire. Tous les autres Princes & seigneurs l'embrassoient & accolliēt & sur tous autres ceux qu'au voyage avec lui auoient esté. Ceux de Sicille qu'avec lui estoient venus ne furent oncques iour de leur vie si esbahis que quand il virent le grand hōneur qu'on lui faisoit & par especial  
quand

quand il sçeurēt qu'il estoit filz aîné du Roy d'Escoſſe que si longuement & si long-temps ainsi descongneu si pauuement selon son estat estoit demouré au royaume de Sicille & ce esbahissoient fort comment tant de vaillance & de noblesse estoit en lui. Ilz ce pensoit bien qu'en bonne maison auoit esté nourry pour ce que de toutes bonnes taches & de toutes bonnes mœurs estoit réply: mais iamais n'eussent pensé qu'il fust de tel lieu vous deuez croire qu'ilz ne furent pas courroucez: mais furent tresioieux quand ilz ce virent à tel seigneur & maistre.

Et Arthis accōpagné de ses deux freres de Princes & de barons en grād nombre ce partit de son hostel & vint à l'hostel du Roy, lequel il trouua en vne grāde ſalle tāt pleine de gens q̄ à grād' peine pouuoit-il passer il ce mit à genoux deuant son pere, lequel ne ce peut tenir de l'ēbraſer & le baïſer les larmes cheans des yeux si eſpecement q̄ tout le viſage d'Arthis en fut mouille & puis lui demāda de son affaire & cōment ſa prinſe auoit esté & quelle chose depuis lui estoit aduenüë: Et quand Arthis vit que le plaisir de son pere estoit qu'il lui recordast tout haut. Il recorda son conte en telle maniere & dist-il est vray monſeigneur q̄ plusieurs en ya ici en voſtre preſence  
qui



qui bien vous peuuent auoir conté la grande  
 fortune qu'aduint au port ou nous estions sur  
 la vostre armee. De moy vous conterai- ie bién  
 car ie ne sçai que le surplus deuint le vaisseau  
 ou i'estoie si frappa en terre deuant la bannie-  
 re du Turc. Toutes noz gens furent noiez re-  
 serués six dont ie fuz l'un, & l'autre le Côte du  
 glas, & plus n'y en cogneu autre. Nostre vou-  
 lonté fut de nous rendre au Turc. Mais il cria  
 qu'õ no<sup>r</sup> tuast & occist, & fut tué à mes piedz  
 ledit Conte du glas & ie me retiray contre le  
 bateau qu'à terre estoit attendant la mort. Pi-  
 tié en print au filz du Turc qu'est de sa loy vn  
 tres-gentil cheualier. Luy propre me sauua la  
 vie, & me print de sa main dont son pere ne  
 fut pas content & me voulut faire tuer en ses  
 mains, il me defendit moult vaillamment &  
 pource qu'il estoit filz de Roy & que i'estoie  
 son premier prisonnier il me deliura franche-  
 ment & m'enuoia & vne place ou il mist le  
 siege le lendemain de laquelle estoit Capitai-  
 ne, vn tres-vaillant cheualier qu'auoit en sa  
 compagnie vn ieune homme qui ce nommoit  
 le Surnommé, lequel estoit de beauté, & de  
 prudence, de vaillance, & de toutes bonnes  
 mœurs la fleur, & outre-passe de tous ceux  
 que ie vis oncques en iour de ma vie. Auec-  
 que luy ay demouré tout le temps depuis. Et  
 apres

apres m'a prinse il deliura des mains du Ture son pere vn gentil-homme nommé Hec tor plain de moult grande hardiesse & de moult grande beauté, tant que sa renommee est bi cogneu  entre les Turcz & les Chrestiens les deux & moi n'au s eu qu'un li t & vne bourse & vn mesme vouloir : car oncques debat entre nous ne fut veu. Apres conta que par la vaillance de ces deux compagnons le royaume de Sicille auoit esté reconour  & puis apres conta les l gues treues que l'Empereur auoit illec le ieune Ture. Il conta les batailles & grandes auentures qui dur t la guerre estoient aduen es   l'Empereur. Et n'oublia pas   recorder les grandes vaillances de ces deux compagnons en particulier.

En apres vint   cedit tournoy qui se faisoit pour ceste belle fille dont la beauté & bonté d'elle n'en pouuoit   souffisance trop en parler. Et vn chac  par qu t dire en estoit auerti : mais non   mille fois pres t t qu'il en y auoit. Et puis apres il luy conta pourquoy le tournoy estoit entrepris & que nul n'y pouuoit tournoier s'il n'estoit tresprochain de lign e Royale, quand le Roy eut ouï son conte il ny trouua riens que venist   desplaisir, depuis son conte le print par la main, & le tira   vne part avec cinq ou six qu'il appella & luy demanda  
par

par la foy s'il auoit point grand' voulôté d'aller à ce tournoy, il luy dit qu'ouy: mais ce n'estoit seulement que pour ce faire cognoistre, si luy sembloit estre besuing. Il ne croyoit point auoir fait chose dont il fust haïs par dela, & pria à son pere à sa premiere reuenuë qu'il luy pleut accorder qu'il y allast & que ce fust en tel estat, q̃ ce fust honneur à luy & au royaume. Certes dit le Roy, mon fils vous irez aussi hautement & aussi puïssammēt qu'oncques Roy d'Escoffe partist de son royaume, quelque chose qu'il me couste. Il fist diuiser tous ces habillemens comme à Roy appartient, les plus riches qu'en leur temps eussent, & luy ordonna toute la fleur de cheualerie de son royaume aller avec luy, & tant fist que de si grands pompes en Escoffe n'auoit oncques esté parlé; & furent les choses prestes & ordonnees grand temps deuant l'heure de son partement, ce temps pendant vne grande & griesue maladie print au Roy, dont il mourut. Il fut fort plain, & moult regretté en son royaume. Chacun prioit Dieu pour luy: car en paix, en iustice & en grand' vnion les auoit tenus.

Son fils fut desplaisant de la mort de son pere, cōme raison donnoit: toutesfois les choses impossibles de recouurer, fault qu'elles ce

H h

passent

passent puis que remede n'y à. Ce dœil ce passa, le ieune Roy fut couronné & paisiblement obey en tout son royaume. Il estoit riche & puissant, il multiplia ces habillemens auant qu'ils les amoindrist, & tint son propos de partir & venir là huit ou quinze iours deuant le iour de la feste pour soy reposer, & ces cheuaux, & aussi esbattre & iouer avecques l'Empereur & les dames, & en especial avecq ceste belle Yolante, & sçauoit bien pour certain qu'on luy feroit bonne chere, & auoit grand' intention & espoir de paruenir à ce haut bien du mariage de ceste belle fille. Son propos estoit de faire enquetir par tout ces deux compagnons, & les auoir avecques luy le demeurant de sa vie, quelque chose qu'il luy coustast, pour abréger ma matiere le temps vint & le iour qu'il sembla au Roy d'Escoffe qu'il estoit temps de soy partir. Il ce partit de son pais en si grād estat qu'onques mais par auant Roy d'Escoffe n'auoit fait le pareil. Son charriot, ces sommiers & tout son habillemēt couuert de ces armes, toutes ces gens d'une liuree tant de haus princes & de grands barons avec luy que merueilles estoient, montez & habillez chacun endroit soy si bien que mieux ne pouuoient estre, & estoiet en nombre de cheuaux deux mille & plus, il enuoia ces

ces fourriers devant en Sicille pour auoir son quartier pour son logis. Et y furent bien l'espace d'un mois deuant la venue, chacun estoit esbahy du grand logis qu'ils demandoient, on leur fist departir au mieux qu'on peut, tantost apres approucha le Roy d'Escoffe, l'Empereur sceut la venue, & qu'il disoit à trois lieues pres dont il estoit. Apres disner il monta à cheual en grand & noble compagnie de princes & de barons : car toute la fleur de Sicille estoit à ce iour deuers luy. Il partit de la ville & alla bien demie lieue à l'encontre du Roy d'Escoffe.

Quand le Roy d'Escoffe approucha de l'Empereur, les gens du Roy soubzrirerent, l'Empereur qui vist ledit Roy, celui luy sembla Arhis. Et pource demanda ou estoit le Roy nonobstant qu'en vestures & habillemens Arhis passoit tous autres : mais il ne l'osoit cognoistre pour Roy, pource que seul l'auoit veu en son royaume, toutesfois quand il sceut de vray que c'estoit il, y courut les bras tendus & l'acolla en estraignant fort, & en luy disant. Haa beau sire, que vous auois ie m'esfait qu'ainsi enuers moy vous estes celé. Si ie vous eusse cogneu de la puissance que j'appis ie vous eusse honoré, ie n'eusse iamais quidé que fils de Roy eust esté seruiteur à mon St-

H h 2 neschal

neschal Ferrant qui cognoit Athis, dont si long temps auoit esté seruy, & qui vit qu'il estoit Roy bien humblemēt le vint saluër, & luy dit. Sire le dois grādes graces à Dieu d'auoir si longs temps esté seruy d'un si puissant Roy comme vous estes. Vous ne me deuez sçauoir nul malgré si ie vous ay fait honneur: car voulontiers le vous eusse fait plus grand s'il n'eust tenu à vous. Les cheualiers de Sicille cheuauchent avecques ceux d'Escoffe, il ne fut pas à ceste heure oubliée toute la vie de leur Roy: mais bien au long leur fut recordée en cheuauchant, les grands biens de la personne, les grādes vaillances que fait auoit, à la prise du ieune Turc, & comment il l'auoit deliuré, & tant de biens en disoient que tous ceux d'Escoffe en auoient merueilleuse ioye, nouuelles qui tost coururent vindrent à l'Emperiere & à sa fille, que le Roy d'Escoffe qui venoit estoit Athis, que si longuement les auoit serui. Lequel c'estoit descogneu tant qu'il auoit esté en ce royaume, ceste chose leur fut fort à croire: mais par tant de gēs leur fut certifié, qu'elles le créurent, & furent de ces nouuelles tresioyeuses. L'empereur & le Roy approucherent le palais, l'Empereur ne voulut pas qu'il descendit deuers les dames: mais le fist mener en son hostel, & luy dist qu'il les verroit

verroit tout à temps. Si tost qu'il fut descendu, il fist toutes ces gens habiller, & s'en vint deuers les dames, qu'attendoient en la salle nobles cheualiers & escuiers, princes & barons, deuant luy entra en ceste salle & salua l'Emperiere, & puis sa fille & toutes les autres dames & damoiselles, dont tant y auoit que c'estoit belle chose à voir. Apres il approucha à l'Emperiere, laquelle incontinent luy dit que malfait auoit, de soy ainsi estre celé enuers l'Empereur & elle. Car volontiers luy eussent fait hōneur & bonne chere, il s'excusa disant qu'il l'auoit voué quād Dieu luy fist ceste grace d'estre prisonnier. Il deuisa à ceste belle ieune fille, qui sa maistresse auoit esté. Et luy dist qu'il se mettroit en peine s'il pouuoit de tant faire qu'il fut plus prochain d'elle qu'il n'auoit esté. La belle fille ne l'haïsoit pas : car beau & vaillant le sçauoit, ne respondit mot : mais toute rouge se baissa le visage. Elle n'en sçauoit nul au monde, que plus voulōtiers eust que l'yn des trois qui l'auoient serui, & sur tous autres le Surnommé, si de lignee estoit pour elle. Le Roy d'Escosse ne vouloit point pour ceste heure soupper auecques l'Empereur, il print son maistre Ferrant & plusieurs autres nobles seigneurs de la mai-  
de l'Empereur qu'il cognoissoit, & les amena

H h 3 soup

soupper avec luy. Et s'assist au milieu de tous à grand triumphe. Tous ceux de la ville qui virent Athis en tel degré l'ouèrent Dieu de bon cœur, & disoient entre eux, pleust à Dieu que ces deux compagnons fussent aussi puissant Roys comme il est: à chacun d'eux seroit la chose bien employee. Apres soupper reuint le Roy d'Escoffe deuers les dames & damoilles, lesquelles il trouua prestes de dancer trompettes menestriers sonnerent: car moult en y auoit, & furent les dances moult grâdes, & durerēt iusques à minuit. Le vin & les espices furent apportees, & puis le congé prins s'en alla le Roy d'Escoffe dormir iusques à l'endemain qu'ils refirent le pareil: car ceste feste dura tousiours iusques à long temps apres les nopces il n'en y auoit pas vn en Sicille, si à son souhait eust esté, qui eust voulu que le Roy d'Escoffe eust eu ceste fille en mariage pource que tres-vaillant & saige, large, & courtois le cognoissoient. Ainsi demeura le Roy d'Escoffe avec l'Empereur comme ie vous cōpte faisant telle chere ensemble que merueille il estoit, tous les iours deuers les dames, & disoit tousiours à ceste belle fille quelque sournette, & estoit tresbien en sa grace ie le vous lairray la tant que temps sera, & vous diray d'Orkays le ieune Turc.

*Comment*



*Comment le ieune Turc Orkays vint au tournoy de l'Empereur; & comment il fut bien esbahy quād il cogneut que Athis qu'auoit esté son prisonnier estoit Roy d'Escoffe, & de la chere qu'ils firent l'un à l'autre.*

**P**Vis sçauiez certainement par cy dessus comment il estoit ferme & déterminé en son cœur d'estre à ce tournoy, quād il vit que le temps approuchoit, il appresta son fait & s'en partit de son país si hautement accompagné, & si bien habillé que c'estoit tresgrand merueille, & ne fina d'errer tant qu'il entra au royaume de Sicille, les fourriers estoient deuant long temps auoit que son logis estoit retenu. L'empereur se donnoit merueille de sa venuë, & n'auoit point intention de la laisser tournoier que premier ne fut Chrestien. Il sçeut qu'il approuchoit, il alla au deuant de luy. Le Roy d'Escoffe & sa cōpagnie, le trouuerent assez pres de la ville, & luy firēt grand ioye & grand hōneur, il regarda le Roy d'Escoffe, & bien cogneut pour certain que c'estoit celuy qu'auoit esté son prisonnier. Il cognoissoit la vaillāce qu'à son aduis estoit trop merueilleuse, & meilleure que la sienne, par ainsi l'esperance qu'il auoit de tournoier luy fust en ceste heure assez esloignee & eust bien

Hh 4 voulu

voulu qu'il l'eust laissé tuer à l'heure de sa  
 prinse. Il ne s'en pouuoit repentir pource que  
 trop tard estoit, il salua le Roy nonobstât ces  
 choses il luy fist grâd' chere, & si luy dist. Cer-  
 tes quand ie vous deliuray ie ne cuidois pas  
 auoir en mes mains le chief de l'armee Chre-  
 stienne combien qu'assez ie pouuois voir en  
 vostre façon que vous estiez de haut lieu, &  
 bien le monstriez à l'heure que ie vous ap-  
 prouchois. Par ma foy dist le Roy d'Escoffe,  
 ie tiens ma vie de vous, & ne sera jamais heu-  
 re que ie ne sois vostre. Lors dist le Turc ie  
 vous deliuray nō aiant cognoissance de vous,  
 & vous me deliurastes sachant veritablement  
 que i'estois le seul fils du Turc parainfi plus  
 grand' franchise fut en vous qu'en moy, & en  
 suis plus vostre tenu que vous n'estes pas à  
 moy, certes dist le Roy d'Escoffe, sauue vostre  
 honneur: car vous m'avez fait la premiere, &  
 oncques pour vous n'auois rien fait. Lors dit  
 le Turc là deliurauce que ie fiz de vous fut  
 plus par orgueil & par boubant que par ami-  
 tié, & à celle que vous fistes de moy, fut ami-  
 tié & franchise. En telles deuises cheuauche-  
 rent iusques à la ville & estoit l'Empereur  
 trefaies de les ouïr. Apres soupper le Turc  
 vint voir les dames, si fitt le Roy d'Escoffe, &  
 tous les estrâgiers desquels moult en y auoir:  
 car

car à peine y auoit il de nation Chrestienne qui n'y eust gens pour prédre logis pour leurs maistres, le Turc fut fort festoïé de nobles dames, & damoiselles si furent tous ces gens il fist secrettement donner à cognoistre à l'Empereur que s'il vouloit laisser ce grand tournoy & lui donner sa fille il se Chrestienneroit mais son intention n'estoit pas de prendre la la loy Chrestienne sur incertain. Si l'Empereur eust par auant sceu sa bõne voulonté de trespõ cœur si fust accordé: car lui sembloit pour lui & pour son païs le plus propre. Car parce moien tout son royaume estoit en bõne paix & n'y auoit nulle frontiere autre que ces païs routesfois il veoit ia la feste toute preste & pource lui sembloit trop tard & desia auoit retenu logis & les fourriers venuz de dix Rois & bien de deux cens Princes seigneurs pour riens ne voudroit abuser tant de grans Princes: car sans trop grand honte ne le pourroit faire & pource fit respõdre au Turc que trop tard l'auertissoit de ces parolles & lui fit remonstrier ce que ie vous aydit & en especial s'il eust ces choses remonstrees lui estant prisonnier l'Empereur en eust eu trespgrand' ioie & eust tenu sa fille hautemēt & biē employee: car ces mœurs & conditions luy sont trespplaisantes. Ceste responce ouïe par le Turc il luy

H h 5

sembloit

sembloit bien qu'il lui disoit verité & que par honneur autrement ne le pouuoit faire, si n'en parla plus & se contenta de ceste responce en remerciant l'Empereur & seiourna en attendant la feste & la venuë des autres Princes avecques luy & avecques les dames & damoiselles lesquelles chacun iour le Roy d'Escoffe & lui alloient veoir & faire bõne chiere.

---

*Comment le Roy d'Angleterre arriua à Naples ou il fut receu à grand' ioie de l'Empereur & du Roy d'Escoffe son compaignon, & du ieune Turc, & des regretz qu'ilz faisoient tous de ce que le Surnomé n'estoit point venu pensant qu'il eust quelque mal ou qu'il n'eust point de voulonté de reuenir & ce que les dames & damoiselles en disoient.*

**O**R est il temps que ie vous cõpte du Roy d'Angleterre, lequel sçauoit desia le parement du beau & ieune Roy d'Escoffe qu'en tresgrâdes pompes & merueilleux habillemés c'estoit parti de son royaume il s'ẽ partit quãd il fut temps ainsi accompagné qu'autresfois vous ay dit & auoit encores plus de gés & de hautz princes que n'auoit le Roy d'Escoffe ses habillemens estoient moult riches les vestures de ces gens leurs cheuaux & leurs har-  
nois

nois estoient tant riches q plus ne pouuoient:  
 car chacun c'estoit mis en peine de tout pas-  
 ser pour l'honneur de leur Roy. Il fist le che-  
 min le plus brief que faire ce peut, & quand  
 l'Empereur sceut sa venue. Il monta à cheval  
 le Turc & le Roy d'Escoffe en sa compagnie  
 & allerent au deuant. Quand ilz s'encontre-  
 rent & que l'Empereur le vit & le cogneut &  
 sceut que cestoit Hector que Roy d'Angle-  
 terre estoit en sa vie si esbahy ne fut pareille-  
 ment ne fut le Turc ne le Roy d'Escoffe. Ilz  
 ce vindrēt embrasser l'un l'autre & faire telle  
 ioie que nul ne le pourroit dire au commen-  
 cement il festoioit le Roy d'Escoffe comme  
 Arthis: mais quād il sceut qu'il estoit Roy cō-  
 me luy & le plus prochain voisin qu'il eut vo-  
 pouuez penser qu'il eut grand' ioie plus de  
 cent-fois s'embrasserent chacun auoit ioie de  
 l'honneur de son compagnon fūt tous les hō-  
 mes viuans en auoit ioie Ferrant & ce tenoit  
 le plus heureux de tous ceux qu'en son temps  
 estoient, il régarda ces deux puissans Rois qui  
 si long temps l'auoient serui, & que de leurs  
 personnes faisoient tant à priser que nul autre  
 pl<sup>r</sup> qu'eux ne valoit. Il approcha le Roy d'An-  
 gleterre & le vint sauuer. Le Roy luy fit tout  
 l'honneur qu'il peut, & luy dist. Mon bon sei-  
 gneur & mon maistre voyés cy vostre serui-

teur

teur que iamais ne vous faudra. Vous voyez quelz deux seruiteurs ont esté nourris en vostre hostel & domicile. Pleust à Dieu que le riers fust de telle condition. Car en toutes autres choses nul de nous ne fait à lui comparer & demāda ce nouuelle n'en estoit par m'a foy dist l'Empereur nō ie croy qu'aucune chose luy faut : car pour tout certain il eust tenu sa promesse il est à malaise de son corps ie sçai de vray qu'autre chose ne le pourroit tenir ce seroit moult de dommage dist l'Empereur autant que d'homme que ie visse oncques. S'il vient à ceste feste iamais ne partira de moy ie lui partiray de mes biens assez lagement qu'il n'aura faute iour de sa vie. Les deux Rois qu'oient ce que l'Empereur disoit ce pensoiēt bien chacun endroit soy de tant faire qu'ilz l'auroient en leur compagnie & estoit chacun ferme de lui donner l'vne de ces sœurs & disoit chacun en lui mēmes ; que mieux ne la sçauroit employer : mais qu'il fust gentil-homme de laquelle chose ilz ne faisoient nulle doute : car trop de grandes & hautes vertus auoit en luy & qu'il ne pourroit estre autre.

En ces pensees & parolles cheuaucherent iusques à la ville tout ainsi que les nouuelles du Roy d'E srosse vindrent à l'Emperiere & à tous ceux & celles qu'à lors avecques elle faisoient

soient leur résidence & aussi à la tresbelle &  
 tresgente Yolante sa fille. Pareillement leur  
 vindrent les nouuelles du Roy d'Angleterre  
 & que pour vray cestoit Hector que si l'ogues-  
 ment l'auoit serui. De ces nouuelles furent  
 l'Emperiere sa fille & toutes les dames & da-  
 moiselles moult ioieuses & tenoiēt ceste cho-  
 se cōme miracle, & q̄ Dieu ne deust pas auoir  
 oublié le Surnommē qu'estoit encores la fleur  
 & l'élite dessus tous : l'Empereur s'en alla à  
 son hostel & le Roy d'Angleterre au sien par  
 le commandement & ordonnance de l'Empe-  
 reur. Et le conduirent iusques là le Turc & le  
 Roy d'Escoffe & puis reuindrent à leurs ho-  
 stels & n'eurent pas long plaisir de soupper à  
 moitié qu'ilz ne venissent vers le Roy d'An-  
 gleterre qu'auoit Ferrant son maistre à soup-  
 per avec lui, ilz trouuerent encores le Roy  
 d'Angleterre à table & prindrent deux chai-  
 res & s'affirent deuant luy. Puis cōmencerent  
 à parler de ceste feste, & entre les autres cho-  
 ses parlerent du Surnommē leur feal compa-  
 gnon on vous emploieroit vn grand hūre des  
 biens que chacun en disoit, nul n'estoit saoul  
 d'ē parler, chacū prioit pour lui, tout le mōde  
 l'aimoit. Les Anglois & les Escoissois qui tant  
 de biens oioient dire de cest hōme, nonobstāt  
 qu'onques ne l'eussent veu par la grand' re-  
 nom

nommee de lui l'auoient en leurs cœurs & moult desiroient chacun sa venue, l'Empereur fut en salle moult fort accōpagné avecques les dames & damoifelles, en laquelle salle on ne faisoit que parler du Roy d'Angleterre & du Roy d'Escoffe comment ilz estoient celez & hautement & honorablement conduitz chacun recordoit bien d'eux. On plaingnoit le Surnommé & disoit on, que s'il scauoit ces nouuelles ne seroit veu en ce royaume pour la hôte qu'il auroit de ses deux compagnons estre si puissans au regard de luy apres. disoient vous ne scauez encores n'est pas la feste passée, ie ne pourroie croire que Dieu eust oublié si belle ne si bonne personne. Et quand il n'auroit que le bien qu'est en luy si vaut il bien le meilleur royaume des Chrestiens toutes les dames disoient que pitié seroit ce de luy ne venoit quelque bonne nouvelle sur toutes autres le desiroit. La maistresse la fille de l'Empereur & ce tenoit bien orgueilleuse de si long temps auoir esté serui de deux si puissans Rois. Apres soupper les Rois d'Angleterre, d'Escoffe & le turc & tous les Princes de leur compagnie vindrent voir les dames la salle estoit moult grande: car bien le faillloit à telle feste faire. Le Roy d'Angleterre fut des dames ioieusement receu, & lui de  
mande



manderent pourquoy ainsi c'estoit celé, il respondit qu'en sa prison & à sa deliurance il auoit ainsi iuré & dist Dieu vueille cōforter le Surnommé mon bon ami Il me sauua la vie, si ie le pouuoie iamaïs trouuer il auroit part en mes bien comme mon frere: car apres Dieu ie suis viuant par luy & en disant ces parolles pour la doute de son compaignon dont il n'auoit nulles nouuelles les larmes luy cheoient des yeux les dames de ces parolles lui sçeurēt bon gré & disoient bien qu'il n'auoit pas oublié le grand seruice que le Surnommé luy auoit fait, menestriers sonnoient, les dances commencerent de toutes pars les plus grādes & les plus riches en habillemēns que parauāt eussēt esté veuës. Cheualiers dames & damoiselles deuisoient ensemble de ceste feste & le plus des parolles estoiet du Surnōmé dont on n'oyoit nulles nouuelles en ceste feste & en ceste plaifance attēditēr iusq̄s à la nuit de la feste or est il droit q̄ ie vo<sup>9</sup> parle du Roy de France & aussi de son oncle le duc de Bourgōgne.

*Comment le Roy de France incogneu accompagné du Duc de Bourgogne son oncle s'en partit de Paris & vint à Naples & comment on murmuroit dece que le Duc de Bourgogne auoit prins les plaines armes de France auant le terme que son frere auoit ordonné.*

Et

**E**T le Roy de France qui ce vouloit desco-  
 gnoistre ne vouloit partir si brief que les  
 autres, il sçauoit pour certain le partement  
 des deux Rois d'Angleterre & d'Ecosse en  
 quel estat & en q̄lles richesses ilz estoient par-  
 tiz souuent auoit deuises avec son oncle que  
 journellement il luy faisoit & auoit fait ap-  
 pointer ce qu'il auoit ordonné. Le Roy estoit  
 le mieux deuissant. Il ne deuiloit pas comme  
 meschant : mais deuiloit de telle vertu & de  
 tel courage comme Roy qu'il estoit, & si bien  
 deuiloit q̄ nul autre de quelque estat ou con-  
 dition qu'il fust n'estoit accompagner à luy non  
 plus q̄ par les trois iours comparer ne ce pou-  
 uoient à sa vaillance. Il auoit ses gens enuoiez  
 deuant pour prendre & retenir logis pour le  
 Duc de Bourgogne regent & heritier legi-  
 time du royaume de France & en sa compa-  
 gnie de cinq à six mille cheuaux, dont il auoit  
 six ducz & quatorze Cōtes, sans les grans ba-  
 rōs & puissans seigneurs qu'en sa compagnie  
 estoient. Il ordōna à son dit oncle de à ce tour  
 noy prendre les plaines armes de France &  
 disoit que bien ce pouuoit faire veu qu'il n'y  
 auoit apparēt ou autre que luy pour les auoir  
 & disoit qu'il failloit qu'il fust ainsi, pource  
 qu'il seroit repris s'il tournoioit en autre cot-  
 te d'armes qu'en là sienne & apres ce fut or-  
 donné

donné que toutes ces tentes & patillois,  
bannieres & trompettes, cottes d'armes des  
heraux estoient de plaines armes de France.  
Le Duc de Bourgoigne à qui il ne chatoit de  
rien tant que de faire le plaisir de son nepueu  
fut sans grandes paroles content de ce qu'il  
luy pleut ordonner. Ce ne fut pas sans gran-  
des murmures : car il n'estoit point couronné  
Roy, n'y le nom n'en portoit, & il prenoit les  
plaines armes, qu'estoit alencontre de ce qu'il  
auoit promis au Roy son frere, nul qui sceut à  
parler de ceste chose, ne luy en donoit louan-  
ge. Et disoient que pour vn an qu'estoit ad-  
uenir de sept ans que le fils du Roy estoit  
parti, il pouoit bien attendre, & ne pouoit  
bien par raison prédre les plaines armes qu'il  
ne fust couronné & receu à Roy, nonobstant  
que le Duc de Bourgoigne ce douta bien de  
telles paroles toutesfois il fit ainsi que ie vous  
ay dit, & n'y eut homme si hardi qu'enuers  
luy osast ouurir la bouche. Il scauoit bien que  
la chose sceuë, ceste maniere de faire luy  
tournoit à grand hōneur. Il n'estoit pas esba-  
hy que chacun en auoit merueille : car quand  
le Roy luy fist ceste ouuerture elle luy sem-  
bla bien estrāge, & ne pensa point moins des  
paroles qu'on en disoit. La chose fut ainsi ap-  
prestee comme ie vous dis, & fut par le Roy,

I i

&amp; n'a

& n'auoit en vouldonté de venir plustost deuers l'Empereur que deux nuits deuant le tournoy. Et sur le terme que ie vous dis, priat son parlement, & ne desiroit point à venir plustost de doute d'estre cogneu, l'Empereur à qui les fourriers du Duc de Bourgoigne auoient demandé logis pour grand nombre, il fut moult esbahy, & dist que trois des plus puissans Roys que venuz fussent n'auoiēt pas plus de gens que luy seul en menoit, & si n'estoit que Duc, apres il dist qu'aussi il estoit regent & heritier du plus puissant royaume du mōde, & que nul autre que luy n'estoit apparu pour estre Roy sinon luy, & ainsi se pouuoit tenir cōme Roy, il n'estoit pas esbahy s'il venoit en telle compagnie. Considerces toutes ces choses, assez s'esmerueillerēt que plus prochaine femme ne querroit oncques pièce n'auoit enuoyé demander sa fille, laquelle bien enuis luy eust refusé, & n'estoit lieu au monde ou si hautement la sentist mariee. Or vint le temps du parlement du Duc de Bourgoigne nul ne pourroit penser la richesse qui à ceste heure fut à Paris, les puissans princes & seigneurs qu'estoiēt venuz pour estre avec le regent, les habillemens & des paremens ne vous scaurois deuiser, quand tous furent venuz deuers le Duc de Bourgoigne à grand'voulon

voulonté de luy faire service, le Duc se partit d'avec eux, ceux qui n'auoient à conduire le Roy alloient deuant ou derriere à leur plaisir, pour vne feste ne fut oncques de la ville de Paris si noble departie, ny tant de gés en point qu'eut à ceste heure, chacun prioit pour le Duc de Bourgoigne, que Dieu luy donnast bonne aduenture, moult l'aimoient : mais vn peu fut hay, à cause des armes plaines qu'il auoit prinses. Et disoient plusieurs notables chevaliers qu'il s'en pourroit bien repentir : car si le fils du Roy reuenoit il les luy cōuen-droit laisser. Ils ne sçauoient pas la pensee du Duc : car iour de sa vie sur son corps ne les porta, n'y n'eut voulonté, & tant qui vesquit fut le plus loyal qu'en son temps regnast. Ceste departie faite, ainsi que ie vous compte, tous les champs estoient couuers de grands princes & grands seigneurs, si richement & si notablement parez que l'air en resplendissoit. Le Duc fit tant par ces iournees qu'il approucha le royaume de Sicille, à l'entree du royaume sceut pour certain, que les princes & seigneurs qu'à ceste iournee estoiet ou deuoiēt estre, pour lesquels on auoit prins hostel. Et à ce qu'ils entēdoient, ils sceurent qu'ils seroiēt derniers, & que pieça chacun estoit venu, ils se reconforterēt qu'ils venoient à petites jour-

I i 2 nees

nées & que leurs chevaux n'en seroiēt gueres greuez, ils disoient vray: car auāt leur entree n'entra en la ville ou ils entrerent, passe mille ans autant de nobles puissans & hardi entreprenans pour vne compagnie. Ils sceurent aussi pour certain que les Roys d'Escosse & d'Angleterre estoient deux de ceux que si long temps auoient serui Ferrāt le Seneschal, s'estoiet donné nom Hector & Arhis. Le Duc de Bourgoigne q cognoissoit ces deux noms par la relation de son nepueu en eut grand'ioye, & le plustost qu'il peut en fist à son dit nepueu le rapport: lequel quand il le sceut en eut merueilleuse liesse, & pensoit en soy onc que telles aduenture ne fūt veüe, estre trois fils de Roys en vn hostel seruiteurs d'un cheualier si lōguemēt durer ensemble sans courroux, enuie ne malueillance ainsi estre ceulx. Et encōres plus par nul deux, en quelque maniere monstres semblant d'estre de plus haut lieu l'un que l'autre. Et puis pēsoit que sa volunté estoit impossible: car son intēcion estoit de les auoir de son hostel quelque chose qu'il deust couster.

Quand il auoit ceste pensee, il ne pensoit pas que ses compagnons fussent Roys de si puissans royaumes, cōme il estoiet dit à son oncle le Duc de Bourgoigne; cheuauchons  
ioyens

loyalement à ceste iournoc, le voyay la plus  
 part deuant tous ceux que j'aime, & ainsi che-  
 ualcherent tant qu'ils approucherent le lieu  
 ou l'Empereur cetoit, à la distance prouchai-  
 ne d'icelle ville yandient plusieurs notables  
 deuers le Duc, lesquels y estoient enuoiez de  
 par l'Empereur pour luy faire sçauoir l'heu-  
 re de sa venue, avec aussi pour luy faire hon-  
 neur. Le Duc de Bourgoigne eut plusieurs  
 destuis avec eux, & sceut bien les noms de  
 tous ceux qui venus estoient, & pour grands  
 menuesilles les cheualiers de l'Empereur luy  
 comptèrent du Roy d'Angleterre & du Roy  
 d'Ecosse. Apres luy comptèrent que ceste  
 foye estoit tenue en ce royaume pour mi-  
 racle : car par eux apres un auquel nul ne os-  
 compare, le royaume de Sicille & l'Empereur  
 principalement auoient honneur & cheuan-  
 ne recouurer. Apres luy compta des sus nom-  
 mé la venue, la vaillance, la beauté & portée,  
 la largesse & toutes ces merues si tres au long  
 que par grand plaisir estoit au Duc de Bour-  
 goigne de l'ouir raconter, & rendient d'ieu  
 pour injuste, si à cest homme n'auoit fait &  
 donné autant d'honneurs & de bien qu'au  
 Roy d'Angleterre & au Roy d'Ecosse, des-  
 quels estoient faits de la main. Et encor ne  
 sçauoit le Duc si c'estoit son neueu qui eust

nom le Surnommé. Après qu'il se fut deuisé  
aux chevaliers auant qu'il monstrast à chescun,  
il vint à son nepueu & demanda par sa foy  
comme il auoit nom quand il ce partit de ce  
royaume. Le Roy qui ne doutoit de sa deman-  
de, luy dit que son premier nom il ce donna  
le Despourueu: mais la fille de l'Empereur  
luy auoit changé ce nom, & luy auoit donné  
le nom du Surnommé. Quand le Duc eut  
ce nom, il cogneut bien que c'estoit celuy  
dont la grand' renommée souloit, il embrassa  
sa son nepueu & benist l'heure de sa naissan-  
ce, le Roy luy demanda qu'il le mouuoit de ce  
faire. Il luy racôpta les biens que de luy auoit  
ouy dire, & tât luy en dit q le Roy en fut tout  
rouge & honneur, & luy dit, Bel oncle ceux  
qui vous ont apporté ce rapport, pensez que  
ce sont mes amis, vous orrez par aduenture  
nouuelles de moy par deçà, qui ne vous seront  
pas si plâsantes, ne me louez pas tant en vo-  
stre cœur que vous me puissiez blâmer, quand  
temps sera, le Duc luy sceut bon gré de ceste  
responce, & luy dist, monseigneur que voulez  
vous faire voulez vous aller deuant ou der-  
riere. Certes dist le Roy, j'iray deuant assez  
prochain de vous, afin que ie puisse voir ceux  
qu'à l'encontre viendront de vous, pour voir  
si ie cognoistray mes deux compagnons, le  
Duc



Duc fut content, l'un des chevaliers qui deuers le Duc estoies venuz de par l'Empereur, retourna deuers l'Empereur & luy recorda qu'oneques iour de sa vie n'auoit veu telle noblesse que le Duc amenoit de sa personne direns moult de bien pour un hōme agé, & estoit à leur aduis prince de tresgrande facon.

L'empereur auoit tousiours bonne espérance d'ouïr des nouuelles du Surnommé. Mais à ceste heure elle fut mauuaiselement de tous points faillie, les dames qu'ouïrent parler de ceste grande richesse, & des plus puissans seigneurs qui deuoient entrer en la ville, veu que les autres seigneurs n'estoient point venuz descēdre à leur hostel, elles requirēt à l'Empereur d'estre aux fenestres, & qu'à ceste entree deuoit estre toute la noblesse qu'alors estoit assemblee. L'empereur qui leur accorda, l'Emperiere, sa fille & toutes les dames furent aux fenestres, & tous ceux qui dedans la ville estoient, incontinent sceurent ces nouuelles. Vous pouuez bien penser que chacun se monta & habilla le mieux & le plus richement qu'il peut selon son estat & puissance, d'autre costé le ioune Roy de France pensa bien voir les dames & damoiselles aux fenestres. Il c'estoit paré comme à escuyer appar-  
 ticat, & estoit monté sur le plus beau cour-

siet qui fut point en toute l'assemblée; & auoit  
 en sa compagnie trois ou quatre ieunes fils  
 des princes ou grands seigneurs qui son fait  
 sauoient vestuz de pareils habillemens, pareils  
 harnois, & de cheuaux; & auoit chacun deus  
 son visage (luy principalement) la comete  
 de son chaperon: car moult estoit beau &  
 plaisant nonobstant que son visage ne fust veu.  
 L'Empereur, le ieune Turc, & tous les Roys &  
 princes qu'en la vielle estoient, sachant la ven  
 nue du Duc de Bourgoigne ce partirent de la  
 ville: le plus hautement accompagnez qu'ils  
 peurent, & le mieur en point de leur person  
 nes pour aller au deuant de luy, & n'arresto  
 rent gueres qu'ils les recontrèrent assez pres  
 de la ville. En la compagnie du Duc n'auoit  
 cheualier n'escuier qu'à ceste heure ne fust  
 vestu de pareilles robbes. Les cheualiers de  
 beau veloux, & les escuiers de satin, chacun  
 qu'auoit gaiges pour l'honneur du Duc, ils  
 auoient de la foye ou conuers de belles orfo  
 ueries: telles richesses ne furent oncques mais  
 veues que ce iour. Le ieune Roy qui deuant  
 luy alloit, avecques ces compagnons qui pa  
 reils estoient. Quand il vit le Roy d'Ecosse,  
 & le Roy d'Angleterre, il les cogneut resbien  
 & de loing les salua. Le cheual surquoy il es  
 toit tousiours prest à la bonne volonté de  
 son

son maître Il fist deux ou trois faux trésours  
 uellement le cheval estoit moult plaissant &  
 l'homme qui dessus estoit encores plus. Il fait  
 regarder de chacun: car moult leur plaistoit il  
 passa outre & l'Empereur vint jusques au due  
 & le Duc le fita comme à son estac apparte-  
 nant si fist il tous les autres Rois & Princes  
 qui la estoient car plusieurs Princes en son temps  
 ne furent trouuez qui plus seussent d'hon-  
 nore que luy quand les accointances furent  
 faites il chascun cherent tous ensemble vers la  
 ville des honneurs qui faisoient au cheua-  
 alier ne comment il entrèrent en la ville &  
 vous vubil comprendre car il trop longuement y  
 mettrois ie vous dis bien que devant la person-  
 ne du Duc estoit prescheleune Roy & aus-  
 si tous les vopagnons, lesquels cheuauchiers  
 sans ce qu'entre eux le Duc y eust nully  
 l'ontree dedans la ville celle noblesse ne fut  
 veue puis le commencement du monde, & les  
 rues & les fenestres estoient toutes pendues  
 de moult riches draps & toutes les fenestres  
 plaines de dames & damoilles & de ser-  
 gneurs. Qui eust vu lors cheuaux boidir par  
 les rues cheualiers & escuiers devant les da-  
 mes aux monstres, on eust deu enuie pour fol  
 qu'un pied eust esté en la rue.  
 Quant ce vint au passer deuant l'Empereur

riere & la belle fille le Roy de France les cogneut bien croiez qu'à ceste heure la rue luy estoit trop petite, ce que cheual & hōme pouoit faire estoit deuant les dames. Et sembloit propremēt qu'il le fist de volunté sans contrainte. Celuy que dessus estoit sembloit que nulle peine n'en eust & pour chose q̄ le cheual fist ne voioit son corps muer toutes les dames & damoiselles le regardoient moult à merueilles & disoient entre elles qu'encores n'auoient point veu ne cogneu tel hōme tous ceux qui là estoient & qui veoir le pouuoient pout vn homme & cheual luy donnoient le pris & le los. Ainsi ilz entrerēs & pour le grād nombre de gens qu'y furēt, mirent long tēps auant qu'il venissent deuant l'hostel de l'Empereur lequel Empereur descendit & fist conduire le Duc de Bourgogne iusques à son hostel par moult de Rois & de grans Princes lesquelz le laisserent descendre & reposer. Et a'en retourna chacun en son logis. Les dames deuisoient du Duc de Bourgogne de la grād noblesse qu'avecques luy auoit, & grand estac qu'il tenoit & disoient que la personne leur plairoit fort & qu'il estoit encores d'aage raisonnable pour auoir lignee qu'estoit ce que l'Empereur deuoit desirer: nul si puissant Roy n'estoit encores venu comme il estoit taillé d'estre

d'estre & desia estoit: car passé long tēps ioy-  
soit du royaume paisiblement comme droit  
estoit pource q nulz autres hēriers n'y auoit  
mais la franchise de luy faisoit laisser à pren-  
dre le nō de Roy: pource qu'encores n'auoit  
pas sept ans que son neueu le filz du Roy son  
frere s'estoit parti du pais & ne scauoit ou il  
estoit ees deuis & plusieurs autres se disoient  
du Duc de Bourgogne il n'y auoit nulle cō-  
paraison à son estat & à sa noblesse de tous les  
autres Rois & Princes qu'à ce tournoy fuf-  
sent venuz. Son estat estoit trop plus grand &  
trop plus honorable de trop que celui de  
l'Empereur. Quand ce vint que le noble, &  
puissant Duc de Bourgogne eut souppe &  
māgé à son aise tout par loisir & qu'il fut heu-  
re d'aller veoir les dames il s'en partit de son  
hostel si hautement accompagné que merueil-  
le estoit de veoir sa compagnie il vint à l'ho-  
stel de l'Empereur il trouua l'Empetiere & sa  
fille accompagnees de foison de dames & da-  
moiselles tant belles que merueilles estoit:  
mais cōme le Soleil passe la Lune & les estoil-  
les ainsi de beauté & de maintien passoit tou-  
tes les autres la tresbelle Yolante.

Le Duc salua les dames cōme à leur estat  
appartenoit il fut tresbiē reçu & grand' iote  
eut & y tresbonne chiere. Il se print à deuiler à  
cette

nostre belle fille laquelle il trouua en parolles  
 & en tout ce qu'il vouloit demander tant de  
 biens que mieux n'eust sceu souhaiter & pen-  
 soit que son neveu n'auoit point mal choisi  
 de faire la dame de ceste belle fille de laquelle  
 à son aduis au monde n'auoit la pareille. Les  
 dances commencerent parmi la salle les autres  
 trois Rois & Princes vindrent veoir la dance  
 la noblesse y fut si grande & si richement ve-  
 stue, que le recorder ne seroit pas sceu la salle  
 estoit nouuelle faire, si tresgrande & si plantu-  
 reuse qu'oncqs plus grande n'auoit on veüe.  
 Il estoit bien besoyn que tel fust car le nom-  
 bre de gens estoit tout autre à ceste feste qu'il  
 n'auoit esté à nulle autre leieune Roy de Frā-  
 ce estoit derriere tous les autres & tenoit vn  
 sien chevalier par les bras & regardoit les da-  
 mes & en especial ceste belle fille sa maistres-  
 se laquelle oncqs en sa vie ne luy auoit despleu  
 car plus il regardoit ces deux cōpagnons tant  
 blē & richement ordōnez qu'à sonffiance ilz  
 estoient entre les dames ou il s'esbatoient & de-  
 nisoient chacun les vnoit volentiers; car à  
 morueilles estoient auez il y auoit plusieurs  
 de l'hostel de l'Empereur qui moult regret-  
 toient le Surnomé, & disoient que toute leur  
 esperance estoit hors & qu'il pensoient qu'il  
 fust malade ou mort veu sa promesse qu'il a-  
 uoit

soit faite d'estre ce tour s'il n'auoit in-  
 uenient de son corps si ainsi estoit ce seroit de  
 sa mort le plus grand domniage que puis le  
 cruelement aduint pour le corps d'un homme  
 Ces parolles ouïrent les François de tout le  
 peuple & ceux qui ne scauoient point du Roy  
 le recordoient au Duc de Bourgogne leur  
 maistre, & seigneur la grand' recommandation  
 que ce ieune homme auoit par tout le pais &  
 il hâtoit qu'on appelloit le Surnommé l'Em-  
 peteur mesmes auoit grand' douleur. Si auoient  
 toutes les dames & damoiselles. Le Roy de  
 France qui voyoit toute ceste compagnie di-  
 soit bien à ses compagnons que scauoient son  
 fait soncques mais il eut cuer de bien faire  
 il estoit heure à ce tournoy il cognoissoit les  
 Rois d'Angleterre, & d'Ecosse & le Turc  
 tresuailans gens & les seauoit desirans cha-  
 cun d'eux paruenir à ce bien. Ainsi doncque  
 sans grand' peine & travail ceste grand' con-  
 quete ne peut estre faite & accomplye. Ceux  
 à qu'il le disoit s'en rïoyent moult & disoient.  
 On dit tât de mal en ce royaume de vo<sup>s</sup> qu'à  
 peine auons nous espoir que vous y puissiez  
 paruenir: certes dist le Roy ie m'en mettray  
 en peine.

Et l'Empereur pria le lendemain nuict du  
 tournoy le Duc Bourgogne au soupper, &  
 les

les Princes de la compagnie pource que tous les autres auoit festoiez. Et il luy accorda de bon cœur puis print congé de l'Empereur, & des dames & s'en retourna en son logis. Plusieurs le voulurent conuoier: mais il ne le voulut point & si tost qu'il fut reuenu à son logis il trouua maniere de parler à son neveu & luy dist que bien auoit choisi, & que s'il eust oncques bien en lui qu'il mist peine de bien faire; car ce par faute il perdoit vn tel bien iamaïs le pareil ne recouureroit: si le Roy estoit bien amoureux par auant encores le fit son oncle plus fort embraser. Le Roy luy dist, Bel oncle ou les bras mes faudront ou ie mourray en la peine ou ie l'auray le Duc commença à rire & luy dit comment l'Empereur l'auoit prié au soupper le lendemain & tous les Princes de la court & luy auoit promis d'y aller: ceste nuit s'en allerent reposer il sembla au Roy de France que la iournée de ce tournoy auoit encores à durer vn an & il n'y auoit qu'vn iour les cheualiers ordonnés de par l'Empereur pour deliurer place au cháp ou le tournoy deuoit estre pour tendre les tentes & pauillons des Rois & Princes en firent leur deuoir & fut leur place prinse par leur gens à ce commis: la place estoit la plus belle qu'oncques fut veüe pour telle chose faire & la plus grâde. Le vous

ay



ay oublié à dire q̄ ceste nuit fut dit au Ture  
 s'il ne se Chrestiennoit qu'il ne seroit point  
 receu au tournoy: il fist de grans doutes que  
 ces subiectz ne le chassassent hors de ces pais  
 chacun des Princes qui là estoient luy promi-  
 rent aider sur leur espoir il se Chrestienna le  
 lendemain & le lauerent les Rois d'Escole  
 & d'Angleterre. Aussi il eut plusieurs autres  
 & luy fut donné nom tout autre que nul des  
 deux Rois n'auoient pource que chacun fai-  
 soit honneur à son compagnon il fut appellé  
 Charles & aussi fut ou nōbre des tournoyans.

Le lendemain au matin eussiez veu cha-  
 cun en la place ordōnee tendre tentes & pa-  
 uillōs les plus riches qu'on pourroit deuiler.  
 De toutes emportoit la richesse, & la renom-  
 mee, celle du Duc de Bourgogne qu'estoit  
 à pleines armes de France. Et son paillon fut  
 prisé plus de trois cens milles escus la tente  
 estoit ensuyuāt le paillon. Chacū alloit veoir  
 les richesses & les habillemens des Rois &  
 Princes que depuis la creation du monde ne  
 fut veuē chose plus riche: la nuit vint le Duc  
 alla soupper avec l'Empereur & tous le Prin-  
 ces de sa cōpagnie. L'empereur & les dames le  
 festoierent, à ce soupper y eut grād parlement  
 du Surnōmé l'Empereur dist au Duc tant de  
 biē de lui q̄ ne se pouuoit faouler & disoit qu'il  
 estoit

estoit cause de tout son honneur & se recon-  
 urrent de son royaume les moeurs de luy &  
 ces conditions dessusdites deuisoit si honno-  
 rablement q le Duc que bien s'agnoissoit qui  
 estoit n'eut oncques en sa vie si grand' ioin &  
 puis le souhaitoit Roy aussi puissant que nul  
 de ces deux cōpagnons & qu'oncques tour-  
 noy n'eust esté crié mieux yalloit sa personne  
 q'vn bien puissant Roy & que tout son pou-  
 uoir ne pouuoit faire : & puis dist, il m'auoit  
 promis de reuenir à ce iour ce fortune de son  
 corps n'auoit & par ainsi ie le tiens perdu car  
 oncques sa promesse ne fauca, en disant ces  
 parolles les larmes luy cheoient des yeux.

Quand les dames ouïrēt parler de la mort  
 du Surnommé il n'eut dame ne l'Emperiere  
 sa fillen'autres qui ce peussent tenir de plou-  
 rer. Pareillement n'y eut homme de tous les  
 gens de l'Empereur à qui les larmes ne cheui-  
 sent especement du visage le Duc vit la grād'  
 amour dōt son neveu estoit aimé & auoit ouï  
 recorder les vertus il dit à l'Empereur. Cer-  
 tes sire il a moult bien emploïé son seruice:  
 car vous dites de luy grand honneur & croy  
 qu'il est ainsi que vous le dites : car ie ne voy  
 personne de vostre hostel qui ne le monstre,  
 il peut bien estre malade sans mort ce Dieu  
 plaist vous le vortez qlque iour & pour vray  
 dire,

dire, si ie sçauois vn tel homme au royaume de France, ie me tiendrois fort honoré d'estre son compagnon, en telles paroles ce passa le soupper. Apres soupper le Duc ainsi cōme enuieux dist à la belle fille, vous ne vous estes peu tenir de plourer, quand vous auez quy parler du Surnommé, estoit-il plus en vostre grace que nul autre, par ma foy dit elle, il est en ma grace, par les grands seruice qu'ils à fait a monseigneur mon pere : car s'il ne fust à ceste heure petite chose fut de luy & de moy & de tout le royaume, & par luy c'est aujourd'huy le prince plus honoré qui viue, & qui plus à acheué de hauts faits: mais ne pensez point que pour autre chose i'aye amour en luy : car vous n'autre pour puissance ou pour seigneurie ie n'eux à cœur n'en plus grād' amour l'vn que l'autre ie m'attens à monseigneur mon pere de ce qu'il veut faire de moy. Si vous auiez en vostre cōpagnie vn homme qu'autant de bien vous eust fait comme le Surnommé à fait a moy, vous auriez le cœur bien dur, si vous oyez parler de sa mort si vous n'en auiez douleur ie n'ay pas esté seule qu'en ay plouré. Monseigneur mon pere & toute la salle partirent à mes larmes. Le Duc de Bourgoigne vit bien que ce qu'il luy auoit dit ne luy plaisoit pas il ce pēsa bien

K k

qu'auant

qu'auant qu'il fut trois iours la paix en seroit  
 faite , apres soupper n'arresta gueres, & print  
 brief congé ditant que c'estoit pour aller en-  
 tendre à son fait. Ceste nuit ne vint nul des  
 princes deuers l'Empereur, pource que cha-  
 cun entendoit à ces affaires. Le Duc reuenu à  
 son logis, il alla voir le Roy son nepueu, & luy  
 compta toutes les paroles qu'en la salle de  
 l'Empereur auoient esté dites, & commēt luy  
 & tous ceux de son hostel auoient poursuiui,  
 & en especial Yolante. Puis luy compta les  
 paroles qu'il auoit eues avec elle , lesquelles  
 elle n'auoit pas bien prins en gré, luy compta  
 sa responce , & puis luy dist. Or faictes mon-  
 seigneur que ceste grand' louange & recom-  
 mandation vous demeure, le Roy respondit,  
 Dieu m'en doint grace , ceste nuit s'en alle-  
 rent reposer , ie croy pour certain que plu-  
 sieurs des Roys & princes qui tournoier de-  
 uoient, ne dormirent gueres pour ceste nuit:  
 car chacun pensoit à son fait. Le len-  
 demain ce leuerent assez matin &  
 ouïrent messe, & s'appointe-  
 rent pour estre prests  
 quand temps  
 seroit.

*Comment*

*Comment le Surnommé gaigna la premiere iournee de cè tournoy, & cuidoyent les François que ce fust le Duc de Bourgoigne, dont les Roys & princes en murmuroient, disant que le Duc de Bourgoigne n'estoit pas si puissant: mais faisoit tournoyer un autre pour luy, parquoy fut ordonné que le lendemain ils seroient tous desheuméz, deuant les dames pour laquelle chose le Duc de Bourgoigne fit porter une couronne à son nepueu sur son heaume, ainsi que les autres Roys, & comment il gaigna la seconde iournee, & fut cogneu de l'Empereur, & de tous les Roys qui l'auoient veu, & comment il gaigna la tierce iournee: parquoy il eut le pris.*

**L**Es princes furent par les cheualiers, & Roys d'armes l'un contre l'autre, & furent trouuez par nombre parmi les Roys, dont il en y auoit dix, sans ce qu'on cogneut le Roy de France deux cens & leze. Ainsi ce fut cent & huict de chacun costé. Le Roy d'Angleterre & le Duc de Bourgoigne furent d'un costé, le Roy d'Escoffe & le Turc d'autre costé, & ainsi les autres Roys & princes partiz. Les eschauffaux ou les dames estoient tant richement ordonnez & parez que belle chose estoit. Et estoit ceste belle fille Yolante toute seule loing des autres assise haut, affin que chacun la peut voir à son gré, & qu'elle peust

K k 2 donner

donner bon courage à ceux qui la verroient, elle estoit tant richement & bien habillée, que mieux on ne pourroit deuiler, nul ne la voyoit à qui il ne semblast q̄ nature ne pourroit mieux faire ne plus belle creature, l'Empereur tresbien accompagné de notables chevaliers fort cognoissans en la guerre, estoit sur vn autre eschauffaut, & auoit avec luy entre les autres Ferrât son Seneschal qui moult auoit veu à l'heure que le tournoy estoit ordonné, & que les trompettes sonnerent & iffirent des paillions, tous les princes qui là estoient venuz pout tournoier, armez l'heaulme à la teste, vestus de leurs belles cottes d'armes, leurs banieres desployees deuant eux, leurs cheuaux couuers de leurs armes, en la plus riche maniere qu'ils s'estoient peu aduiser. Le Turc & le Roy d'Escoce & leur compagnie allerent d'vñ costé. Le Roy d'Angleterre, & celuy qu'on tenoit Duc de Bourgoigne qu'estoit Roy de France, d'autre costé quand on vit le Roy de France issir de son paillon, chacun le regarda à merueilles, tant pour les armes qu'il portoit plaines comme pour la façon de luy : car nul n'estoit de telle façon ne qui semblast à redouter, & disoient les gens. Comment est ce Duc de Bourgoigne de parfaite beauté à cheual nul ne s'accompare

paro à luy. Il semble trop plus beau à cheval  
qu'à pied. S'il se contient aussi fierement que  
son semblant monstre, il fera auioird'huy du  
bien. plusieurs luy donnoient grand' charge  
que sans estre roy il prenoit les plaines ar-  
mes, & disoient que c'estoit chose mal adue-  
nante: mais toutesfois la chose ce fit ainsi. Ils  
furent. L'un cōtre l'autre mis quand temp fut,  
les bords furent coppees & sonnetent les  
trompettes pour chacū faire son deuoir. Pour  
vous aduertir la matiere du tournoy estoit  
celle qu'il y auoit ia deux estaches aux deux  
costez, & à chacune estache y auoit deux  
roys d'armes avecq papier & escriptoirs pour  
ce que tous ceux qu'estoient, rendre faillloit  
qu'ils s'en allaissent à l'estache, & des leuy  
jour ne pouuoient plus rien faire. Le Duc de  
Bourgoigne estoit à cheval avecq les autres  
descognez, la cornette deuant son vilage, si haut  
qu'on ne luy voyoit que les yeux, & estoient  
aupres de luy trois ou quatre de ces princez  
qui de ceste matiere sçauoient. Il auoit grand de-  
sire de voir les vaillances de son nepeueu du-  
quel il auoit ouy dire tant de bien, oncques  
en sa vie ne luy sembla si bien hōme qu'il luy  
sembloit à cheval, & disoit bien à ses cheua-  
liers qu'il pensoit bien autant de bien de son  
nepeueu, qu'il en auoit ouy dire de tous autres

K k 3 à l'œil

à l'œil c'estoit n'importe quel. Oncques telle as-  
 semblée ne fut veüe ne tant de noble ense-  
 mble, chacun fist son deuoir apres la trompette  
 sonnée, & la corde coupees. Il ne faut point  
 douter que ce tournoy, ne fut à merueilles dur  
 & fort combattu : car chacun se pensoit d'a-  
 uoir le pris, le Roy de France regardoit la da-  
 me, si faisoient tous les autres, elle leur don-  
 noit tel courage que leur volonté redou-  
 bloit, ce tournoy dura long temps, tant qu'à  
 peine est-il possible que l'alaïne peust tant du-  
 rer à corps d'homme, moult bien le faisoient  
 les Roys d'Angleterre & d'Escoce, mais sur  
 tous autres le faisoit merueilleusement bien  
 le Roy de France, ces faits passioient tous au-  
 tres. Il abbattoit hommes & cheuaux deuant  
 luy, tant que nul ne l'osoit à coup attendre,  
 en quelque part qui vint faisoit les reus si grant  
 & si larges autour de luy que chacun luy fai-  
 soit place. L'empereur & tous ceux qui de-  
 c'estoient, s'estbahissoient moult de la vai-  
 lance du Duc de Bourgoigne, pour ce que ia  
 estoit fort suraage, ils disoient entr'eux celui  
 Duc passe tout, nul n'est à luy accompagner,  
 pareillement le disoient les belles dames, &  
 estoient toutes esbahies des Roys d'Angle-  
 terre & d'Escoce, qui tant auoient de renom-  
 mee comment à l'encôtre de ce Duc, qui tant  
 estoit



estoit fort ayant en son aage, il n'auoient autre pouuoir. Chacun voyoit clerement que contre luy ne pouuoient auoir duree, vous pouuez penser q'le Duc de Bourgoigne auoir grand' ioye; aussi auoient tous les François qui cuidoient que ce fust le Duc qui tant d'armes fist, & disoient l'un à l'autre, certes nostre maître est merueilleusemēt vaillant. Cest grand dōmage veu si grand' vaillance qu'il à passé la fleur de sa ieunesse sans estre en guerre. Toutes telles paroles ce disoient, toutes les nations estranges estoient esbahies de la merueilleuse prouesse du Duc, & disoient bien s'il continuoit, ainsi qu'il auoir ceste fille sans nul remede, & disoient aussi que la fille aimast mieux plus ieune comme ils pensoient: mais à la fille n'en chaloit gueres: car elle auoit toutes bonnes conditions en elle, tant dura ce sournoy que par ordonnāce la trompette sonna la retraite, depuis qu'elle sonnoit par le serment fait chacun ce deuoit retraire sans plus auant faire. A l'heure qu'elle sonna ny auoit pas trente hōmes qui ce pussent combattre que tous n'eussent esté enuoyez aux estaches. Du costé du Roy de France estoit le double des combattans à ceste heure que ceux de l'autre costé n'estoient de par ledit Roy de France furent enuoyez aux estaches six Roys, & huit

Duc, & vingt & deux Contes, qui tous furent mis en escrit par les heraux desquels en estoit l'un le ieune Turc, qu'à ceste heure eust bien voulu estre mort. Les Roys d'Escoffe & d'Angleterre, bien virer que les trois iours ne pouuoient gagner n'auoir le pris : car le premier iour estoit desia osté, ils estoient tant desplaisans que plus ne pouuoient encore qu'un homme de tel aage, les auoit ainsi vaincus, vn chacun s'en retourna en son pavillon triste & moult dolent & le Roy de France n'estoit point en ce party : mais ioyeux se fist desatmer. Son oncle ne ce peut tenir de l'embrasser, il fut moult aise ainsi qu'à luy appartenoit. Chacun alla soupper.

Et par toute la ville couroit le bruit du Duc de Bourgoigne, chacun disoit qu'après le Surnommé si vaillant homme ne virent oniques. Autres disoient que le Surnommé eust bien failly de mieux faire, & que tant auoit fait d'armes q nul ne l'osoit attédré & qu'impossible estoit de plus faire. Après soupper les dames vindrér en la salle, & deuisoient à ceste belle fille, en disant. Certes ma dame si le Duc continue en ceste vaillance, vous estes sienne, pteust à Dieu qu'il fust pl<sup>e</sup> ieune de tréte ans, il vous feroit mieux seāt qu'il ne sera. Ce sera vn puissant Roy & le plus puissant du monde,

de, autres disoient il est ia sur l'aage Il sera demain si foullé qu'il ne ce pourra aider. Il n'est pas possible que homme de tel aage continue trois iours ceste peine. Si ne continue l'Empereur peut choisir lequel qu'il luy plaira. Si ainſi eſtoir ie croy qu'il voudroit bien en ſcavoir voſtre voulonté par ma foy dit la fille, m'a voulonté eſt la ſienne, & ia autre choſe n'en ſcaura en ces deuſas vindrent tous les Rois & Princes à court. Sur tous autres fut regardé le Duc de Bourgogne. Chacun diſoit qu'il eſtoit à cheual plus grand demy pied qu'il n'eſtoit à pied pluſieurs murmuroient & diſſoient, il pourroit faire tournoier vn autre en ſon lieu certes ce n'eſt pas le corps qu'ores eſtoit à cheual Il ne perdra ſon viſage qu'il ſoit de riens foullé impoſſible choſe ſeroit d'auoir endure telle peine ſans ce qu'il y paroiffe. Il eſt auſſi fraiſ qu'il eſtoit hier à ceste heure ces parolles multiplierent tant que les dames & tous les cheualiers ne parloient d'autre choſe & dit on à l'Empereur & q̃ les autres Rois ne s'en pouoient rapaier. Et luy prierer que le lendemain chacun fuſt desheumé ſur le champ pour oſter toute ſuſpitiō. Les gens du Duc oioient bien les parolles qu'en diſoit de leur maſtre: car toute la ſalle en eſtoit pleine. Ceux qui ne ſcauoient riens du fait en eſtoient

K k

s

desplai

desplaisans & aduertirent le Duc qui fit semblant d'en estre courroucé: mais il en estoit tresioyeux: car il ne desiroit point auoir la renommee sans deserte, & ce son nepueu l'eust creu la pieça ce fut fait cognoistre toutesfois il ne dit riens à son nepueu: mais il aduisa d'une autre chose chacun Roy portoit vne couronne sur son heaume reserue le Roy de France. Apres les dāces il print cōgé le plustost qu'il peut & s'en vint à son nepueu & luy dist.

Beaucoup de gens parlent que i'ay prins les plaines armes de France & ie ne porte point de couronne, ou les nobles armes n'y doiuent point estre plaines, ou la couronné y doit estre & pource il la vous faut demain porter ou prendre mes armes, ma foy dit-il puis que vostre aduis est tel ie suis content de la porter, & croy que vous auez droit & fut conclusion prinse ainsi. Puis s'en allerent reposer iusques au lendemain au matin. Depuis le parlement du Duc de Bourgogne, qu'il fist deuers l'Empereur la plus part des Princes parlerent à l'Empereur & luy requirent que chacun fust desheumé deuant les dames, afin que suspicion fust hors de chacun & que le droit alast ou aller de uerois. L'empereur l'accorda & furent ordonnez cheualiers pource faire à chascun de ceux que tournoioient deux, lesquels

quelz deuoient estre amenez deuant l'eschauf-  
 fair des dames ou l'Empereur deuoit estre à  
 ce iour & là esto descheuamez. Pour le Duc  
 de Bourgongne fut ordonné Ferrant le Ser-  
 neschal & encorés un autre, & prirent entre  
 eux que la chose fust secrete come vous m'a-  
 vez oï dite le Duc estoit aduertir de ceste  
 chose le lendemain auant le tournoy, le Duc  
 s'habilla richement & monta sur un courtois  
 toutteus sa cornette deuant son visage & s'ac-  
 compagno que paruant estoit. A l'heure  
 ordonnée come deuant tous Princes yllent  
 de leur paillō au son de la trompette, le Roy  
 de France yllit tout armé le heaume en la ro-  
 ste sur lequel auoit vne couronne tant riche  
 que nulle pareille n'auoit en la compagnie.  
 Et quand on le vit porter vne couronne tout  
 chacun s'en dona merueilles & disoient qu'il  
 ne le deuoit point faire pais qu'il ne prenoit  
 nom de Roy chacun en parloit chevaliers &  
 escuiers dames & damoiselles, Rois d'armes  
 & heraux & luy cournoient c'est affaire d'un  
 tres grant outrage & les bordes furent coupées  
 comme le iour de deuant ce tournoy dura  
 long temps bien combato & grès armes à ce  
 iour furent veues aucuns en y eut de morts  
 qui mieux aimoient mourir qu'estre mené à  
 l'estache sur tous les autres auoir le bruit & le  
 nom

pris

pris le Duc de Bourgogne & faisoit encores  
 yn tiers plus d'armes que le iour de deuant n'a-  
 uoit fait & le tenoient ceux qui le voyoient  
 pour chose impossible tous les autres faitz  
 qu'en ce tournoy se firent ne faisoient à com-  
 parer aux siens nonobstant que les plus vail-  
 lants hommes du monde y estoient; mais com-  
 me l'aigle dessus tous les autres oyseaux du  
 monde montre sa prouesse & grande vertu  
 ainsi ce monstroit dessus tous autres il abatoit  
 chevaliers & cheueux. Il arrachoit heaumes  
 de testes, & finablement faisoit tant d'armes  
 que chacun le fuoit. Et ny auoit de ceux qui  
 contre luy estoient quand la trompette sonna  
 plus que dix que ce peussent defendre quo  
 tous ne fussent menez à l'estache. Si la trom-  
 pette eust gueres mis à sonner ceux de son  
 parti n'eussent esté à qui combattre de ceux  
 qui furent enuoiez à l'estache les deux pars y  
 furent de par le Duc de Bourgogne le Roy  
 d'Ecosse ny fut pas mené ce iour ne le Turc  
 pour si en faillit des autres que tous n'y fussent  
 amene. La trompette sonna les lies furent  
 celoses.

Et le Roy de France euid a partir mais Hier-  
 ran luy vint au deuant & luy dit le grand cry  
 & l'ordonnance de l'Empereur. Le Duc de  
 Bourgogne qui scauoit bien ceste ceute  
 estoit

estoit ia entre souldardz les lisses dōc plusieurs  
gens s'en donnerent merueilles. Le Roy de  
France se sentant ainsi arresté fut moult des-  
plaisant toutesfoiz il faillloit obeïr. Il fut amē-  
né deuant l'eschauffaut ou l'Empereur & les  
dames estoient, auquel lieu on auoit desia de-  
faïné du heaume plusieurs Rois & Princes  
entre lesquels le Roy d'Escoffe & le Roy  
d'Angleterre estoient. Et pource qu'on auoit  
grand desir de veoir des heaume celuy qui iāt  
auoit fait d'armes, chacun l'approucha quand  
il vint à son tour. Le Duc de Bourgogne le  
suiuoit tousiours & pource qu'on le veoit si  
richement habillé vn chacun luy faisoit voye.  
Or vint Ferrant au plus pres de l'eschafaut &  
deslaicha le heaume de celuy dont il auoit  
la charge si tost cōme il luy eust osté le heau-  
me de la teste & qu'il vit que c'estoit le Sur-  
nommé pour rien ne ce fust tenu de le baiser  
& acceïler. L'Empereur & les dames qui le  
cogneurent eurent à ceste heure telle liesse  
que la pareille ne fut en leur temps veüe, &  
Rois d'Escoffe & d'Angleterre qui cogneurent  
leur compagnon l'approucherent & l'embra-  
cèrent, & ne se pouuoient saouler, & l'Empē-  
reur pour riens ne se fust tenu de descendre &  
monter à cheual & venir embracer le Surnō-  
mé son très bon frere, son frere & ami telle pres-  
se y

la y auoit autour de luy. que nul ne le pouuoit  
 aprocher, & dura ceste chose treslonguement  
 plusieurs disoient. regardez l'outrage de ce  
 Duc de Bourgongne. c'est homme cy est du  
 pais de France, il a sceu sa vaillance il la fait  
 tournoyer en son lieu cuidant auoir ceste fille  
 si i'estoie que de l'Empereur ie la donnerois  
 plustost au Surnomme qu'à luy & le Duc de  
 Bourgongne osta sa cornette deuant son vi-  
 sage & requit de parler à l'Empereur en la  
 presence des dames. L'empereur luy fist faire  
 place, & le fit approcher. Luy venu il dit si haut  
 qu'va chacū l'ouit. q̄ bien estoit vray q̄ la per-  
 sonne qu'en son lieu auoit tournoie estoit son  
 souuerain & droiturier seigneur le Roy Frā-  
 nce & q̄ par son cōmandement & ordōnance il  
 auoit fait ce qu'il luy auoit cōmāde & qu'en-  
 cores en son royaume n'as'estoit fait cognoi-  
 stre. Et conta outre son parlement de France  
 & cōmēt le Roy son pere en mourut de duel  
 & pria l'Empereur qu'il luy pardōnast ce que  
 fait auoit : car il auoit obēi à son seigneur &  
 pouuoit bien l'Empereur penser aux armes &  
 à la couronne que ce n'estoit il point. Quand  
 l'Empereur ouit qu'il estoit Roy de France le  
 plus grād royaume de tous il dit bien q̄ Dieu  
 estoit iuste & qu'ainsi qu'il estoit meilleur de  
 tous autres il estoit le plus grād de tous autres  
 ceste



ceste chose fut tantost sçeuë par tout on eult  
 peu tenir le peuple pour riens n'aussi les Frā-  
 çois qui de ce riens ne sçauoient qu'à haute  
 voix s'il n'eussent cryé Noël'en tel nôbre & si  
 haut q si grād' cryee n'auoit long-temps esté  
 ouïe Chacun battoit ces paumes en menant  
 ioye. L'empereur & toutes les dames plou-  
 roient de ioye & de pitié sur tous autres en a-  
 uoit ioye la belle Yolāte & disoit bien en son  
 cœur qu'elle estoit biē fort tenuë à Dieu qu'il  
 luy donnoit le plus bel, & meilleur en toutes  
 choses le plus accomply & le plus grand sei-  
 gneur du mōde & celuy de tous qu'onques  
 plus auoit desiré apres ceste grand' ioye cha-  
 cun se retira en son pauillō à peine peut estre  
 le Roy de France desarmé & reuestu quand  
 l'Empereur les Rois d'Angleterre & d'Escos-  
 se & le ieune Turc à petite cōpagnie vindrēt  
 vers luy l'Empereur ne se pouuoit saouler de  
 le baiser & accoller & tant se festoierent en-  
 tre eux que nul ne sçauroit recorder Ferrant  
 n'y estoit pas oublié il regardoit ses trois ser-  
 uiteurs & disoit bien que onques homme  
 ne fust si puissamment seruy que i'ay esté, le  
 Duc de Bourgongne duq̄l l'Empereur voyoit  
 si grande loyauté fut moult fort prisé en cou-  
 rage & disoit bien que si grande loyauté n'a-  
 uoit pieça esté veuë ne aussi si grande fiance  
 prise

prinse que le Roy auoit prins en son oncle.  
 Le Roy respōdit que de trop long temps co-  
 gnoissoit son oncle & ses bonnes mœurs &  
 qu'il estoit tout certain que de luy le pouuoit  
 tresbien fier Chacun des Rois d'Angleterre  
 & d'Éscoffe plus pensoient à leur vie & à leur  
 estat plus estoient esbahys oncques n'auoient  
 veu le pareil que d'eux estoit aduenue. Il ne  
 pouuoient assez regarder le Roy de France  
 qui si long-temps auoit esté leur compagnō.  
 Le Turc qui ces choses voyoit ne le pou-  
 uoit contenir, & assez esmerueiller il lui sem-  
 bloit que par eux le royaume de Sicille auoit  
 esté recouré & l'Empereur comme par mi-  
 racle qui luy sembloit aduenue & aussi pour la  
 ioye fit sonner les cloches par tout la ville si  
 hautemēt que faire se pouuoit il print le Roy  
 de France par la main & le mena à l'Eglise. La  
 presse estoit si grāde qu'à peine pouuoiet pas-  
 ser les Rois, les Princes qu'à ce tournoy  
 estoient yfurēt tous. L'empereur l'Emperiere  
 sa belle fille, & toutes les dames aussi. Chacun  
 loüoyt Dieu de si treshaute & belle aduentu-  
 re trouuee qu'à ceste feste auoit esté faite de  
 trois si puissans Rois qui tant de biens auoiet  
 fait à ce royaume. Tous les estrangers qui  
 ceste chose oyoient cōter le tenoient à œuure  
 miraculeuse chacū loüoit Dieu de bon cœur.

Les

Les François qui eurent à ceste heure leur Roy recouré, & qui sceurent que c'estoit celuy qu'on appelloit le Surnommé qui tant de biens auoit fait au royaume de Sicille & duquel la renommée estoit espondue par le monde, ne pouuoient trop louer Dieu, ils voyoient en leur Roy tout honneur. Depuis qu'ils furent partiz de l'Eglise, ils vindrēt voir les dames & damoiselles, si le Roy de France fut festoyé hautemēt & comme Roy, ce ne fut pas merueilles. L'empereur & toutes les dames n'auoiēt point de souffisance de la regarder, ceste belle fille qui toute seure maniere auoit, n'enduroit à saouler les yeux de le voir, & voyoit-on bien que plus y auoit l'œil qu'à nul autre. Le Roy de France estoit en pareil estar qu'elle. Il fit tant qu'il parla vn petit à elle, & me sembla à ce que ie pouuois comprendre, que chacun de ceux de la court estoiet trefcontēts de plus longuemēt tenir paroles : mais il ne l'enduroit, & auoiēt du tout chacun d'eux bonne esperance qu'en brief temps auroient plus grand loisir. Chacun print congé de l'Empereur pour eux aller habiller, & apres soupper venir voir les dames. L'empereur fist dire secrettement au Roy de Frāce, que luy & son oncle venissent soupper avec les dames, & il feroit estre les

L1      Roys

Roy d'Angleterre & d'Escoffe, à priuée compagnie pour plus priuément deuifer. Le Roy de France l'accorda : car autre chose ne desiroit, il print Ferrant par les bras qui mal-gré luy le mena au long de la ville iusques à son hostel, ils deuiferent maintes choses iusques que temps fut de soupper, que lors se partirent & vindrent deuers l'Empereur, & le Roy son oncle seulemēt, & ceux que seruir le deuoient. Ils trouuerent l'Empereur accompagné des deux Roys que ie vous ay dit, & auoit fait mettre la table en vne moienne chambre ou il n'en vouloit plus auoir que la sienne, & les autres tindrent salle. A ceste table furent assis l'Empereur, sa femme & sa fille, & deux dames seulemēt, les Roys de France, d'Angleterre & d'Escoffe, le Duc de Bourgoigne & Ferrant qui mal-gré luy y fut assis : à ceste table & à ce soupper, furent remis en memoire tous les gouuernemēs des trois Roys, qui seruiteurs de Ferrant auoient esté depuis leur venue en Sicille iusques à leur parlement, & depuis ne fut pas oublié la recognoissance d'eux en ce royaume à la venue du tournoy. Tous ceux qui le cōptoyent & qui toutes ces choses auoient veu, à peine leur sembloit que ne fut songe. Ainsi passerent ce soupper à ioye & liesse, & disoit bien l'Empereur à Ferrant qu'il

qu'il ne pouuoit pas mal auoir, d'auoir tels trois seruiteurs. Les Roys qui l'auoient seruy disoient, que Dieu leur auoit fait vne grand' grace d'estre tombez en la main d'un si notable cheualier, & si rien de bien auoit en eux, leur bon maistre en estoit cause, & porroient l'honneur à Ferrant que digne estoit de tenir vn royaume ou empire, tant de bien & de vaillance y auoit en sa personne.

Ferrant estoit tout honteux de la grande loüange que trois si puissans Roys luy donnoient lesquels auoient tant de vertus & de vaillances que nul à eux ne ce faisoit accompagner, celui soupper ce passa ioyeusement. Peu y fut mangé & beu : car chacun estoit rempli de ioye. L'empereur regardoit le Roy de France qui son beau fils deuoit estre, & là il estoit ferme. Il pensoit l'accomplissement des biens qu'en luy estoient, il regardoit vers le ciel souuent, en loüant Dieu, que si hautement l'auoit pourueu, l'Emperiere n'en faisoit pas moins : car ceste belle ieune fille qui pensoit d'estre si hautement assenee estoit comme rauie, en tout le souppé n'auoit beu ne mangé, elle escoutoit les grandes loüanges qui se disoient de celui qui sur tous autres elle aimoit, & par ainsi de penser telles paroles estoit saoulée que nul appetit n'auoit. Après

Ll 2 soup

soupper avant la venue des autres Roys & princes, le Roy de France deuila avec la belle fille Yolante, & luy demanda par sa foy si en tant de nobles princes qu'à ceste assemblee estoient, elle n'en auoit nul plus en grace que l'autre, quelque chose qu'il en fust, il trouua ces paroles telles qu'onques ne peut appercevoir qu'à nul eust voulonté, sinon le plaisir de son pere accōplir, bien luy disoit que tresioyeuse estoit, de la tresgrāde seigneurie qu'il auoit à gouverner, & q̄ biē luy estoit scāt voire toute la monarchie du mōde, & que iamais ne seroit q̄ son pere & elle ne fussent tenuz de prier pour luy. Et prioit Dieu qu'autāt de biē luy donnast qu'elle en voudroit souhaitter. Il la remercia, & luy demāda par sa foy si Dieu luy dōnoit ceste bōne fortune qu'il pensst paruenir au mariage d'elle, s'elle seroit aussi contente que d'un autre. Elle changea couleur, & luy dist, ne plaise ia Dieu, que celuy que mon seigneur mon pere me voudra donner, vous ou autre que ie n'en soye contente. En ces paroles & deuises vindrent plusieurs Roys & princes en court, l'Empereur alla à l'encontre d'eux, si firent pareillemēt les Roys de France, d'Angleterre & d'Escoffe, & les amenerēt deuers les dames, menestriers, trompettes, tabourins & instrumens sonnoient. Tant en y auoit

auoit que toute la salle retentissoit, les dances commencerent, les habillemens & vestures que chacun auoit à ceste heure estoient si riches qu'on ne sçauroit qu'amender, les dames & damoiselles estoient si bien & si adroit parees que merueille estoit; le Roy de France print par la main la belle fille Yolante la maistresse du temps passé & la mena à la dance, si belle ne si bien habillée ne si richemēt paree, ne fut yeuë en leur temps, chacun les regardoit volontiers, & disoient que le Roy la deuoit auoir; & non autre, & que l'Empereur le vouloit, & que toutes les dames & damoiselles si accorderoient; & n'y auoit celle qui ne pensast bien que leur maistresse ceste belle fille ne le desdira iamais, chacune en estoit seure. L'Empereur & le Duc de Bourgoigne se deuisoient ensemble, & regardoient ceste belle fille danser, certes dist l'Empereur voyez la bonne compagnie, Dieu par sa grace la vueille garder. Le Duc luy respondit, ie croy qu'à nul d'eux ne feriez desplaisir, si vous faisiez ce mariage. Certes dit l'Empereur, tāt qu'il plaira au Roy de prendre ma fille autre que luy ne l'aura: car par ordonnance du tournoy nul n'y peut demander droit, s'il n'a gaigné tous les trois iours, & nul ne le peut iamais gagner que luy. Il en a gaigné les deux, Dieu doint

L. l 3 qu'il

qu'il gaigne l'autre, affin que chacun soit mieux content: toutesfois s'il ne le gaigne s'il luy plaist à prendre ma fille i'en seray tres-joyeux, de bõne heure est-elle nee, s'elle peust estre addressée à homme de telle valeur, certes dist le Duc, elle vaut le meilleur homme du monde, & ie croy s'elle a le Roy mon neveu, que point n'en trouueroit de meilleur à ce que ie vous ay ouy dire, & à ce que i'ay veu nostre seigneur par sa grace le maintienne.

Vn chacun qu'estoit en la sale parloit de ceste matiere, & n'y auoit nul de quelq estat qu'il fust qui ne donnast ceste belle fille au Roy de France. Apres les dances chacun faisoit entrer les dames & deuisoient ensemble. La belle Yolante estoit si pressée & estoit la salle tant garnie de peuple pour la regarder que merueilles estoit & aussi pour voir le Roy de France, lequel ils entendoient estre le Surnommé. Et quand on les vouloit faire aller hors, ils disoient tout haut laissez nous voir la fleur du monde, le bras dextre qui par sa valeur nous a rendu vie & cheuance, cest le noble Roy de France duquel iamais homme ne deuroit estre saoulé de le voir, les François qui oyent ces nouvelles & auxquels chacun recordoit tous ces biensfaits auoient leur cœur rempli de liesse. Ils n'auoient celuy iour reconnu



cogneu leur Roy qu'ils curdoient auoir perdu, lequel ainsi renommé estoit, & aimé, comme vous voyez ; La nuitée ce departit & alla chacun se reposer. Le lendemain à l'heure ordonnée, chacun vint sur les rangs ainsi que la iournée de par auant, bien fut aduisé celuy iour le Roy de France. Le tournoy commença en telle manière que vous auez ouy, si les deux iours parauant le noble Roy de France auoit fait grâds merueilles d'armes, il sembla à vn chacun que celuy iour qu'estoit la dernière iournée il faisoit trop mieux & plus puissamment qu'aux deux iours precedés n'auoit fait. Le nom de luy & les grâds prouesses que les deux iours parauant auoit fait & monstrees luy faisoit faire rangs, & tellement redouter que nul ne l'osoit approucher. Et vainquit celuy iour le tournoy: car par dessus tous les autres auoit le cry d'un chacun. Les Roys d'Angleterre & d'Escoce, qui tant l'aimoient que plus on ne pourroit, n'estoient pas enuieux de son bien, & l'Empereur auoit prié tous les Roys princes & seigneurs à son hostel, & auoit appointé le plus noble soupper qu'on eust veu en ce temps. Chacun qui y fut prié y vint, & furent assis par ordre le mieulx qu'on les peut entrelacer, tousiours après un prince yne grand' dame, & le soupper fut à

merueilles grand.

Après soupper l'Empereur appella la plus part de ces nobles hommes, qu'en la salle estoient reserué ceux qu'auoient tournoyé, & assembla les Roys d'armes & heraux notables de tous les princes qui là estoient, & ce mit en vne autre salle en conseil, & fit commencer les dances pour esbattre les princes tandis qu'ils se conseilloyent. Quand il fut en son conseil ainsi accompagné que vous ay dit, il demanda qu'il deuoit faire, & deuila l'ordonnance & la crie de son tournoy, & demanda s'ils scauoient homme qu'eust accompli le cry, pource qu'il vouloit tenir sa promesse. Il commença aux estrangers à faire la demande, & les coniura par leur foy qu'ils en dissent la verité. Sans vous faire long compte pource que la chose estoit si clere tout d'un commun accord, cheualiers Roys d'armes & heraux donnerent le pris de tous les trois iours au Roy de France. L'Empereur voulut auoir l'aduis des dames, & manda l'Empereur la plus-part des dames, & le surplus demeura avec sa fille, il demanda leur aduis comme il auoit fait aux hommes par auant. Il fut incontinent bien delibéré chacun disant le tres-vaillant Roy l'eslite du monde la gaigné. L'Empereur ouïr la voix generale, accompagné comme dit est, print  
l'Emper

l'Emperiere par la main & vint en la salle on-  
 on dançoit puis prindrēt leur fille ou milieu  
 d'eux deux & vindrent deuers le Roy de Frā-  
 ce qui l'ors parloit à son oncle. Et quand il  
 les vit venir il vint au deuant d'eux & si firent  
 tous les Princes qui la estoient. L'empereur  
 parla & dist ainsi tresnoble Roy & tres-vail-  
 lant ceste feste fut crice comme vous sçauiez;  
 car vous estiez present tous en general que  
 i'ay peu auoir au conseil tant cheualiers escu-  
 yers Rois d'armes & heraux vous ont donné  
 le loz & le pris de tous les trois iours par mon  
 tournoy. Il n'est pas dit que deuiez prendre  
 m'a fille s'il ne vous plaist : mais il est dit que  
 celuy qui gaignera ie luy doy bailler ma fille  
 si la veut prendre à femme & pour moy com-  
 me pere & la mere cy presente en enretenār  
 ma promesse vous donnons le pris & la fille  
 s'il la vous plaist loiant Dieu de bō cœur que  
 la voulu consentir qu'elle soit offerte à Prin-  
 ce & Roy de telle vertu.

*Comment le Roy de France espousa la belle Yolā-  
 se fille de l'Empereur moult honnorablement & cō-  
 ment les mariages furent accordez du Roy d'Escoffe  
 & de l'une des sœurs du Roy d'Angleterre & du  
 Turc & de l'autre sœur dudit Roy & comment le  
 Turc enuoia messagiers en son país pour sçauoir s'ilz  
 le receuroient d seigneur.*

L I 5

Et

**E**T quand le Roy de France vit ce present  
 q̄rant defroit, nul ne doit penser qu'on-  
 ques en sa vie eust plus grand' ioye, & dit à  
 l'Empereur. Mōseigneur de la grand' hōneur  
 & courtoisie que vous me faictes de la chose  
 que tant vaut que lāgue d'homme ne la sçau-  
 roit priser ie rens graces à Dieu: & à vous, trop  
 outrageux seroit qui tel present refuseroit, ie  
 suis tout prest de la prendre à femme & luy  
 faire tel doüaire qui vo<sup>9</sup> plaira aduifer, & lors  
 print la fille & la baïsa, chacun qui là present  
 estoit frapport l'un sur l'autre pour les nopces  
 & prioient à Dieu de bon cœur qu'il leur dō-  
 nast longue vie ensemble. On fist venir vn Ar-  
 cheuesque qui prestement les fiança & furēt  
 les nopces ordōnees à faire. Pour le lēdemain  
 au matin on fit crier vnes ioustes de vingt  
 heaumes contre tous venans. Les dances du-  
 rerēt iusques pres du iour. Nul ne ce pouuoit  
 saouler de faire ioye, vn chacun louoit Dieu  
 de ce mariage & disoiēt que c'estoit vne paire  
 moult bien sourtie. Et qu'en tout le monde  
 chacun d'eux n'auoit son pareil. Et le Roy de  
 France, & toute sa cōpagnie s'appointerent  
 le plus richement & noblement qu'ilz peu-  
 rent, ainsi que bien raison y auoit. Puis vin-  
 drent à l'hostel de l'Empereur où ilz trouue-  
 rent l'Emperiere & aussi l'espousee & toutes  
 les

les dames & damoiselles prestes tât richemēt habillees qu'on ne le vous pourroit recorder, Vn an auoit que chacune auoit fait ces habillemens les plus riches & honorables qu'elles auoient peu : nul ne vous pourroit dire la grād' richesse des habitz & ioyaux qu'en coste fälle furent ensemble puis la creation du monde chacun à ce iour estoit le plus richement habillé que faire ce pouuoit de sa puissance. Vous pouuez penser que le Roy de France & ceux de sa compagnie n'y faillioient pas biē desplaisans eussent esté ce nulles autres natiōs les eussent passez.

Le Roy de France & son oncle passerent en toute richesse d'habillemens les autres Princes qui la estoiet presens. Ilz s'en departirēt de la salle en tel ordre que raison estoit. Et le seigneur des nopces premier, la dame apres: & allerēt à la maistresse Eglise de la ville, en laquelle ilz furent espousez en noble compagnie & à grand' ioye. Plusieurs debatz y auoit leq̃l des deux estoit plus beau ou l'hōme pour hōme ou la femme pour femme nul ne scauoit auquel tenir & fut la conclusion que chacun en son endroit auoit tant de biēs que mieux on ne pourroit deuiser, chacū les benissoit & leur fist Dieu ceste grace qu'e toute l'assemblée n'en y eut vn seul desplaisant & di

& disoient communemēt que la chose estoit  
 tant bien prinse que du contraire s'eust esté  
 bien grand dommage apres la messe chantee  
 ilz reuindrent de l'Eglise le disner fut prest tel  
 & si grand qu'à telles gens appartenoit. Et fu-  
 rent seruis bien & si à droict que riens n'y eut  
 à reprendre, la largesse fut donnee de par le  
 Roy de Frāce moult large & riche Rois d'ar-  
 mes & heraux firent leur deuoir de crier lar-  
 gesse par la salle, ainsi qu'accoustumé auoient  
 Apres les tables furent ostees. Les dāces du-  
 rerent peu pour les ioustes qui se deuoient fai-  
 re. A ces ioustes pour l'amour du Roy & de sa  
 femme iousterent l'Empereur & le Duc de  
 Bourgongne. Je ne pense point que oncques  
 ensemble y eust tant de heaumes ioustans cō-  
 me il eut cely iour, ne si riches habillemens  
 le Duc de Bourgogne estoit avec son nepueu  
 de ceux de dedans. Ceste iouste dura iusques  
 au soir, & mesmes à torches allumees. Il y eut  
 pres de trois cens heaumes. Ilz ioustoient en  
 douze ou quatorze rācz les eschauffaux des  
 dames dont tant y en auoit que belle chose  
 estoit & estoient à deux costez de la place pour  
 mieux veoir la feste. Si rudes ioustes ne si du-  
 res ne furent oncques veüe ne tant de lances  
 rōpues pour vn iour. Maint haut & noblecry  
 y fut ouï ce iour des puissans Rois Princes &  
 barons

barons qu'à ces ioustes estoient. Ainsi se passa  
celuy iour iusques au soupper & puis chacun  
reuint à l'hostel de l'Empereur. Le soupper fut  
si grād' riche & tel que chacū s'en esmerueil-  
loit dont tant de biēs venoient Qui vouldroit  
conter les estrenes qu'a ceste feste furēt faites  
le conte seroit trop long pource que tant de  
richesses ne furēt oncques veuēs. Ce soupper  
passé les dances se firent, les riches momeries  
que les Princes faisoient n'est homme qui les  
vous sçeust deuiser. Le temps vint par ceste  
belle fille à souhait quelle fut menee coucher  
Moult ennuioit au Roy de France que si lon-  
guement on auoit tardé. Quand il sçeut quel-  
le estoit couchee il n'arresta gueres puis ce  
coucha empres ceste belle fille laq̃lle il trouua  
en toutes choses si accomplie que riens de  
trayson elle n'auoit sur soy: mais le visage mō-  
stroit bien que le surplus estoit. Or furent en-  
semble les deux personnes du mōde que plus  
faisoient celuy iour à prifer. Si la nuit eust  
dure cent ans il ne leur eust pas ennuye cha-  
cun d'eux auoit la chose au monde que plus  
desiroit & se sentoient en leurs cœurs plus te-  
nuz à Dieu que nul autre pource que la fleur  
& mirouër de tout le monde chacun se tenoit  
auoir avec luy. La nuit se passa le iour vint  
qu'il failloit leuer. Le Roy & la Roynne sa fem-  
me

me, Se ne fut pas sans baïser. Ilz s'appointerēt & ordonnerent si richement que plus il ne pourtoit estre. Les Princes & seigneurs vindrēt vers le roy, les dames, & damoiselles vers la Roine: & ceste feste dura quinze iours tous entiers. Chacun iour ioustes & tournoys nouveaux habillemẽs riches & gr̃s: & tint court haute & honneste le Roy de France & à son estat ne se comparoit nulle court de Princes qui la fust, il n'est feste tant soit grande qu'il ne luy faille prēdre fin au moins en ce mōde.

A vne tresgrande assemblee vint le Turc vn iour vers l'Empereur, & vers les autres Rois & Princes & leur dit. Vous s̃cauez messeigneurs que sur vostre esperance i'ay laïssē la loy que ie tenoie & ay prins celle de Iesus-Christ, chacun de vous m'a promis ayde. Sans auoir ayde ie s̃çay bien que mes subiectz me chasseront hors & mes voisins me feront grand' guerre. Je requier conseil, confort, & ayde. Les seigneurs Princes là presens cogneurent bien qu'il disoit vray & q̃ grand besoing luy estoit d'auoir ayde, & secours ainsi que promis luy auoient. Leur aduis fut tel qu'ilz rescriroient tous aux estatz des pais du Turc certiffiās par leurs seaux de bailler aide & cōfort au Turc s'en eux auoit desobeïssance. Et furēt ces lettres enuoyees par notables Rois d'armes



d'armes requerans responce, & furent encores les promesses de nouuel renouellees au Turc de chacun Roy & Prince pour le seruir si le cas aduenoit que son païs luy fust rebelle: en ces parolles depuis les messages partis pour aller au païs du Turc aucuns s'aduiserēt que le Roy d'Angleterre auoit deux sœurs de merueilleuse beauté & leur sembloit que le mariage d'elles estoit en aage tout prest il aduiserent la tresgrande amour & fraternité avec le voisinage prochain que luy & le Roy d'Escoce auoient & leur sembloit que le mariage de l'une des filles luy seroit bien seant, ils penserent pour l'autre, & en aduertirent le Duc de Bourgogne: mais il dist que iamais ne ce marieroit & qu'autre hoirs ne vouloit auoir que le Roy son nepueu. Quand ceux qui de ceste matiere parloient ouyrent la responce incontinent & sans delay ilz s'aduiserent puis que le Duc de Bourgogne ne ce vouloit marier que la chose seroit tres-faisable du Turc & de l'autre fille d'Angleterre: car le Turc estoit vn des plus haultz Rois du monde veu son estat & la guerre qu'il attendoit à ces suietz mieux ne ce pouuoit alier. Ilz s'aduiserēt outre que ledit Turc auoit vne tresbelle sœur & la plus gère qu'il fust en son dit païs trouuee en q̃lque estat q̃lle fust. Si elle vouloit prendre

prédre la loy Chrestienne ce seroit vn bõ mariá  
ge pour le Roy d'Angleterre & parce moien  
tous ces haux Princes seroiét aliez ensemble  
tant qu'estoit au Roy il ne pouuoit auoir plus  
grád' amour par aliáce ne autrement qu'il a-  
uoit aux Rois d'Angleterre & d'Escoffe. Ces  
parolles furent ouuertes tât qu'elles vindrét és  
oreilles de ceux à qui la chose touchoit si fist-  
il de l'Empereur du Roy de Frâce, & du Duc  
de Bourgogne qu'à merueilles estoit sage: Il  
prindrét ceste matiere à cœur & tât firét qu'il  
conduirent tous ces mariages que ie vous ay  
deuisez & que de consentemets de toutes les  
partiez ilz furent faitz & accordez ne demou-  
roit que sçauoir si la sœur du Turc ce vou-  
droit Chrestienner Messages furent enuoiez  
& demoura le Roy de France tant qu'il eut  
ouï nouuelles. Ceste fille obeit à son frere le  
Turc. & vint ainsi qu'il auoit mandé à tref-  
haute & noble compagnie & quand il seut sa  
venue l'Empereur & tous les autres Princes  
que là estoient allerent au deuant d'elle. Le  
Roy d'Angleterre ne s'oublia pas & fut d'elle  
tresamoureux quand il la vit & bien y auoit  
cause: car à merueilles estoit belle. Et en son  
païs treshautement renommee, quád elle fut  
descenduë son frere parla à elle & luy dit cõ-  
ment il estoit Chrestienne & la fit enhor-  
de

de la foy Chrestienne, apres il luy dist qu'il l'auoit mariee à vn des puissans Roys qu'on sceust, moult vaillant de sa personne & hautement aorné de toutes bonnes vertuz s'elle se vouloit chrestiéner il est tresioyeux de la prendre, & si ellen'est Chrestienne, pour rien ne la prendroit, pour ceste premiere nuit, ne deux ne trois ensuiuant, ne peut estre tournée sa sœur, & disoit qu'en la loy que son pere & ses predecesseurs auoient tenuë elle mouroit, & si blasmoit fort son frere de ce qu'il auoit renié la loy, oncques pour prier ne pour requeste ne pour menasses pour le present. Il n'en peut autre chose auoir, quand il vit qu'autre chose n'en auroit, il vint vers l'Empereur presens le Roy de France, le Roy d'Angleterre, & le Roy d'Escoffe, & leur dit que nullement ne pouuoit finer sa sœur, dont il estoit bien desplaisant & leur compta toutes les responses qu'elle luy faisoit, & comment elle le blasmoit, le Roy d'Angleterre qui desia estoit tant amoureux d'elle que plus ne pouuoit, quand il ouit ces nouuelles elles luy furent tresdesplaisantes, & ne cuidoit voir l'heure que la chose fut faite il changea couleur, & s'en aperceut bien l'Empereur, si fist le Roy de France, & celuy d'Escoffe, & virent bien clerement qu'il estoit amoureux d'elle. Le Roy de France

M m

dist

dist encores n'a elle point esté seans, faites la  
 venir avecques les dames pour voir s'elles  
 auront plus de puissances que vous, ie croy  
 que si aurôt, aussi elle verra mon frere le Roy  
 d'Angleterre, & le prendra à cognoistre par  
 aduanture y pourra elle tellemēt bouter son  
 cœur qu'elle vous prieroit de ce dequoy vous  
 lauez priez, chacū s'e print à rire & dirēt qu'il  
 disoit bien, il ne desplaisoit pas à la cōpagnie  
 de ce que trop legierement ne s'accordoit à  
 prendre nouvelle loy. Et disoient entre eux  
 qu'il luy venoit de Franc youloir, le Turc dit  
 que s'il pouuoit l'ameneroit deuers les dames  
 si fit tant qu'apres soupper elle vint aux dan-  
 ces, & trouua la plus belle compaignie & la  
 plus richement appointee qu'onques iour  
 de sa vie eust veu, & en son cœur en fut esmer-  
 ueillée, elle salua l'Empereur comme bien en-  
 seignée si fist elle l'Emperiere. Les autres  
 Roys & princes Roynes & damoiselles en la  
 compaignie n'auoit point de plus belle apres  
 la Roynē de France ne mieux se contēnāt en  
 sa maniere & beauté, sa maniere pleut à cha-  
 cū, le Roy d'Angleterre la regardoit si vou-  
 loiers que ces yeux ne pouuoit oster. Il auoit  
 dourē que iamaiz la loy ne voudroit changer,  
 pour rien autrement ne l'eust prisee ne nuyne  
 luy eust conseillē. Les dances se firent, elle vit  
 le

le Roy d'Angleterre qu'à merueilles luy sembla beau & de belle maniere, elle ouït recorder de ces mœurs & de sa vaillance tant que merueilles en auoit, chacun luy en recordoit pour la bouter en l'amour de luy, & la faire escliner à preadre la foy Chrestienne & de laisser la loy Payenne. Les dames à part l'enhortoient fort de ce faire: mais elle ne si voullut encorres oncques nullement accorder, & retourna en son hostel.

En ceste nuit pensa beaucoup à la belle & gracieuse compagnie qu'elle auoit veüe. Si fist elle au Roy d'Angleterre, & auoit souuent fa veüe la beauté de luy, le sens & la bonté qu'il auoit, dont la rehomme estoit si grande que bien luy estoit aduis que tresheureuse seroit d'estre ainsi assenee par condition qu'elle peüst ioir de sa loy. Souuēt es fois auoit dit au Turc son frere que bien cōtente estoit de ce mariage moiennant qu'elle ne fust cōtrainte de renoncer à sa loy. Le Roy d'Angleterre ne gisoit pas en son liēt pour dormir: car le plus du temps il pensoit à ceste belle fille de qu'il estoit tant surprins qu'à peine dormoit, buuoit, ne mangoit, il ne pouuoit penser que la mais la chose se deust faire & ce pensa que pour oster son cœur d'elle veu qu'en son propos demourroit q son meilleur estoit de partir

le lendemain, si en deuila au Roy de France, auquel rien de son fait ne celloit, & luy sembloit quand il parloit à luy, qui parloit à son propre frere il luy dit son intention, & qu'il ce vouloit partir, le Roy de France luy conseilla encore attendre, il vint au Turc & luy dist vous perdez le Roy d'Angleterre, il s'en vout aller, il luy semble que sa demeure ne sert de riē, si fait-il à moy, ie luy cōseille se partir, vo' semble il qu'il soit homme pour si longuement tenir en paroles, il vaur la plus grand' princesse du monde, en toutes choses il ne peut faillir à femme, il est besoing de sçauoir la voutonté de vostre sœur. Au regard de moy ie m'en voux aller en desplaisir: de mon bon frere & amy le Roy d'Angleterre me desplaist, ie vous prie q̄ conclusion soit ennuit prise, & que la chose soit conchuse telle qu'elle doit demeurer. Par ma foy dit le Turc, il ne tient pas à moy ie n'ay de rien si grand desir: car ie cognois le bien qui de ceste alliāce nous peut venir, ma sœur est femme, elle fait à excuser ce si grand' cognoissance n'en a, comme elle deust, ie parleray à elle, ie ne voux pas tant de si nobles abuser, & pource ie vous en sçauray demain à dire au plaisir de Dieu sa bonne voutonté.

Apres ces paroles ce departit le Turc, il  
vint

vint à sa sœur , & luy dist, ie suis contraint de rendre ennuy & finable respōse de vostre vouldrē. Le Roy d'Angleterre s'en veut partir, si fait le Roy de France & les autres princes qui de present sont en ceste ville moult long temps y à qu'ils on esté icy, ce n'a pas esté sans grand' despense l'amour qu'ils ont à vous & à moy , & le bien qu'ils nous veulent les y a long temps tenuz : voz manieres sont estranges , dites vostre vouldrē à vn mot ou ie le vous diray. le dōneray congé à toute la compagnie , & les remercieray de l'amour qu'ils m'ont monstree, ie m'en retourneray en mon païs attendant ma destruction & la vostre, dites moy à ceste fois vostre vouldrē: car il est besoing de la sçauoir , ou demain sera la grād' departie. Quand la sœur du Turc ouït son frere parler , elle cogneut assez que force luy estoit de descouvrir son courage & sa derniere vouldrē touchāt ceste alliance elle fut si surprise qu'elle ne sçauoit que dire, elle pensoit si la loy renioit & prenoit nouvelle loy qu'elle seroit en danger de son ame, si mettroit son frere en aduenture de perdre tous ses païs. Apres elle consideroit le grand lieu ou elle estoit mise , la beauté & la bonté de celuy à qui on la vouloit donner , duquel la renommee couroit par le mōde, elle ne sçauoit quel-

M m 3 le

le deuoit faire: & fut grand temps sans parler,  
 son frere luy preschoit fort de respondre &  
 en la fin elle luy dit, ie suis en mauuais parti  
 vous me conseillez ceste chose à faire, vous  
 estes mon chief & mon seigneur pour le pre-  
 sent, vous dites si ie le fais vostre destruction  
 estres-apparente de laquelle ie serois cour-  
 roucée comme ie dois, vous dites que vous  
 me donnez vn puissant Roy fort renommé ie le  
 cognois: mais d'autre costé il faut que la loy  
 ou i'ay esté nourrie que tât de notables Roys  
 & princes tiennent, ie delaisse que deuien-  
 dra mon ame, par ma foy dit le Turc, sœur le  
 change est bon dont on amende. Je prens sur  
 mon ame le peché que vous y ferez, & veux  
 porter de vostre peché la penitence. Les biens  
 qu'en l'autre monde vous en viendront, les  
 vous laisse & demetz, certes respondit sa sœur  
 ie voudrois bien auoir encores respit le iour  
 de demain pour tous delais. Il ne luy osa ac-  
 corder qu'il n'eust parlé au Roy de France,  
 qu'estoit moien de ceste chose, il fit tant au  
 Roy d'Angleterre qu'il fut content, & le len-  
 demain le Turc print deux ou trois des plus  
 notables clercs qu'il peust trouuer & tout le  
 iour les fist parler à sa noble & belle sœur, &  
 luy remonstrier moult hautemôt la foy Chre-  
 tienne, & tellemēt qu'elle cuidoit estre dam-  
 nee



nee de tant de reffuz que fait auoir, elle fut contée de ce baptiser, & elle le fut celle nuit. Et là, la leua l'Emperiere, la Royne de France, & des parrains, les deux marris des deux dames, & apres ce qu'elle fut baptizee elle vint vers l'Emperiere & demeura quatre iours pour le cefme auant que les nopces ce fissent, & le Roy d'Angleterre eust bien voulu le iour plus prochain, & toutesfois le iour vint & espoufa son amie à grand solennité en grâdes ioustes & en grands tournois qui longuement durerent: car nul ny auoit qui voutiers ne fist chere.

Et ceste chose de ces trois Roys & de leur enfance estoit par tous ceux qu'en oyent parler tenue à la plus nompareille chose qu'onques eussent leu ne trouué en histoire. Ceste nuit coucha le Roy d'Angleterre avec celle du monde que plus aimoit. Et fut d'elle tant content, & elle de luy qu'à peine pouuoient partir arriere l'un de l'autre tant parfaitement s'entraimoient. Or vous veu-x-ic parler des messages enuoyez au pais du Turc par tous les princes de ceste assemblee. Les messages firent leur deuoir, bien monstrent les lettres & furent les estats assemblez, & par plusieurs iours en conseil, & leurent les lettres de tous les princes, & les nouuelles de leur seigneur

M m 4 qu'a

qu'auoit prins la foy Chrestienne leur despleut moult: mais la crainte des puissans princes qui luy auoient promis aide les fit fort craindre, & pourtant furent d'opinion de faire vne lettre à l'Empereur, le Turc leur seigneur à tous les Roys & princes de ceste assemblée, par lesquelles mandoiét en leursdites lettres qu'il les aduertissoit que desplaisans estoient, que sans point de plus grád conseil leur seigneur auoit renié sa loy. Et pource luy faisoient scauoir qu'en sa conscience le mettoient: mais ils estoient prests d'obeir à luy & le tenir à seigneur par condition que nul ne contraindroit de prendre la foy Chrestienne s'il ne luy plaisoit: & pour rien autrement ne le feroient, & si leur seigneur vouloit faire autrement ils ce iureroient auant mourir que pour le present fussent d'autre opinion. Celles lettres vœues elles pleurēt assez à tous ceux qui les oyoiēt, & leur sembla que c'estoit grand commencement & en firēt grand' feste pource que bien pensoiēt qu'à longueur de temps (veu que le seigneur tenoit la foy de Iesus-Christ) ils ce pourroient conuertir. Les seurtez furēt prinlées, & lettres baillées, tant du seigneur comme des subiets: car grande ambassade y auoit ayāt puissance de tous les païs du Turc. Les choses ainsi faites chacun aduifa son fait. Le Turc desiroit

desiroit fort d'espouser la femme, si faisoit le Roy, d'Escoffe. Le Roy de Frâce desiroit fort d'aller en son royaume & ce faire cognoistre, ainsi chacun vouloit la departie reserué l'Empereur qui sa vie eust volentiers vsé en telle compagnie.

*Comment la conclusion fut prinse du parlement des trois Rois de France, d'Angleterre & d'Escoffe. Et comment le ieune Turc alla espouser la sœur du Roy d'Angleterre. Et comment l'Empereur & l'Empereire s'en allerent avecques le Roy de France, & comment il fut receu lui & sa compagnie & la grāde iaiē qu'on fit à Paris quand ilz sceurent qu'il estoit retourné, & fit ledit Roy de France desffoier l'Empereur par tout son pais, puis s'en allerent en Angleterre aux nopces du ieune Turc & du Roy d'Escoffe qui espouserent les deux sœur du Roy d'Angleterre.*

**V**Ne fois vindrēt deuers l'Empereur sans riens sçauoir l'un de l'autre & remōstrēt leur fait & volonté que chacū auoit de partir. L'empereur en fut tresdeplaisant. Mais il cognoissoit bien qu'il auoit caule. Il leur demanda qu'il estoit de faire & quelle volonté ils auoiēt. Le Roy d'Angleterre parla premier & puis dit apres qu'il auoit les deux sœurs à marier & que grand desir auoit de parfaire ce

M m s qu'il

qu'il auoit promis. Le Roy d'Escoffe & le turc luy prierent moult qu'il s'en voulist abreger. Car cestoit leur plus grand desir. Le Roy de France dist à l'Empereur que puis son partement pour venir à la guerre de Sicille n'auoit point veu sa mere n'esté cogneu en son royaume & qu'il vouloit aller vers elle & visiter ses subietz. Le Roy d'Angleterre luy dit qu'il se abregeast & qu'il peust estre aux nopces de ces deux sœurs certes dist le Roy ie le feray voulétiers. L'empereur oyât ces deuises dites à moy qui tiés ma terre de vous & qui la muez réduite & ostee des mains du plus puissant Roy du monde ne vous dois ie seruir certes si fais mon filz ie m'en iray en Angleterre aux nopces & repasseray par Escoffe & y conduiray la Roynie, & de là ie reuiendray en mon royaume finer le demourant de mes iours rendant graces à Dieu des grans honneurs qui par son plaisir & par vostre vaillance & bienfait ma donné chacū des Rois de Frâce d'Angleterre & d'Escoffe qui ouïrent l'Empereur ainsi parler lui en sçeurent bon gré & le remercierent. Et fut ceste conclusion fermee & prise en la presence de tous les Rois q̄ ie vous dy & du Duc de Bourgogne sans lequel rien ne se faisoit. Il firent par tout sçauoir leur volunté chacun s'appresta pour partir. L'empereur

reur conuola sa fille en son royaume de la richesse des chariotz haquenees couuertes & harnois nē faut point douter: car il n'est nul qui mieux le sceust deuiser, tout à vn iour se partirent les Rois & Princes que la estoient le Roy d'Angleterre sa femme & son beau frere le Turc tindrent le chemin d'Angleterre, le Roy d'Escoffe tint le chemin d'Escoffe pour soit appointer, & venir au iour qu'estoit nommé espouser sa femme. L'empereur & le Roy de France & leurs femmes tindrēt le chemin de France. Ainsi conuiēt que de chacun vous face conte comment de ce iour en auant il exploiterent & premierement vous diray du Roy de France.

De son departement il fist sçauoir à son royaume en especial à sa mere toute la verité de son fait. Plus luy en dirent les messagiers qui tout auoient veu que les lettres ne pouuoient porter la ioye qui fut lors au royaume de France ne fait point à dire: car homme ne le pourroit penser Sur toutes autres fut tresioyeuse ceste desolee mere la noble Royne de France & quād elle eut ouï nouuelles de son treschier filz, duquel elle ouit la renommee multiplier sur toute la cheualerie du monde. Tresdeplaisante fut en son courage quād elle sceut qu'il auoit esté en France, & si n'auoit point

point parlé à ellé: & disoit comment mō doux enfant se ie t'eusse cuidē bailler ioie ie fusse bien allee à pied iusques au bout du monde. Et tu m'as selé la plus grande lieffe qu'en ce monde ne pouuoit aduenir. Las ! mon enfant ce ton pere l'eust cuidé vif il fust parti de ce mōde plus à son aise. Or fasse Dieu de moy ce qu'il lui plaira: mais que ie te puisse veoir, celle parolle disoit la bonne Royne de France mere du noble Roy & ne sçauoit ou son cœur estoit, elle ne beuoit ne mangoit : mais se sentoît comme rauie en toute ioie tous ceux du royaume sonnoient cloches & faisoient processions nul ne vous pourroit compter ne dire la grand' ioie qu'à ce iour fust demenee ia- mais ne cuidoient veoir l'heure de venuë de leur Roy moult grand' ioie auoient de ce mariage & de la bonne renommee & de la ieune Royne & du haut lieu dont elle estoit ce tēps pendant l'Empereur & le Roy de France approcherent du royaume & tant qu'ilz arriuerent à la plus prochaine ville du royaume ou leur chemin estoit à ceste ville auoit tant de peuple du royaume qu'à l'encontre de leur Roy venoient que plus de trois lieues loing les chemins en estoiet couuers & tous les autres que sur les chemins estoient chargez, les estatx du royaume estoient au deuant de luy  
les

les torches qu'au deuant de lui vindrent d'roient aussi loing que le peuple s'estendoit. Les maisons & les murs de la ville estoient si chargés qu'on n'y eust pas veu vne ardoise: depuis qu'il approcha le peuple & qu'il entra en son royaume à haute voix crioient Noël rendant graces à Dieu à genoux les mains jointes regardant au Ciel en disant tu sois benit q̃ ce royaume desolé as aujourd'huy fait le plus reconforté & honoré de tous les autres l'Empereur & sa femme voioient ce peuple en tel estat de ioie & de pitié cognoissant leur couraige auoient les larmes aux yeux. Apres virent la grād' noblesse des estatx: le clergie estoit sans nombre selon leur estat & bien honorablement en point saluerent le Roy & la plus grande reuerence qu'il peurent louant Dieu de sa reuenuë ce n'estoit pas sans plourer apres vindrent les nobles en la plus pompeuse compagnie qu'onques fut veüe qui pareillement luy firent la plus grand reuerence & par un deus furent portées les parolles louant Dieu de son retour, & sa grād' loüange & sermoinee apres vindrent les viles honorablement vestuz, & parce bourgeois, & citoyens d'icelles villes dehuées chacū endroit soy qui firent comme les autres & puis allerēt au chariot de la Roïne & luy firent comme au

ROY

roy puis vindrēt deuers l'Empereur; & lui firent la biē venuē & lui dirent q̄ benoist fust-il qui leur bō roy & seigneur auoit si lōguemēt & hōnorablemēt gardé, ceste presse fut moult grāde toutesfois. chacū se mic deuāt. A l'ētree de la ville les ruēs estoient tenduēs en haut & tout deuant les maisons dames & damoiselles bourgeois, & pucelles moult hōnorablement & treischemēt aornees chacune selon sa puissance & selon son estat & richesses aux fenestres pour veoir leur Roy & leur Roynē. Toutes les cloches de la ville sonnoient le cry de ioie qu'estoit en la ville estoit si grād q̄ nulles cloches n'y estoiet puiēs les processions estoiet deuāt le Roy & l'Empereur, & le Roy s'allerent descendre à la maistresse Eglise, si firent les dames pour louer & regracier Dieu de ces biensfaitz : car fort y estoient tenuz apres reuindrent en leurs logis qu'assez pres de l'eglise estoient. Le Roy conuoia l'Empereur iusques à son hostel nonobstant que grand' difficulté en fist & de la s'en reuint au sien.

Ceux de la ville firent presens au Roy, & à la Roynē comme à leur droiturier seigneur. A l'Empereur & à l'Emperiere firent de gracieux presens selon leur pouuoir. Et ainu de plus en plus par tout le royaume fut le Roy & l'Empereur ainsi receu tant qu'ilz vindrent iusques



iusques à Paris ou ilz furent honnorablement  
 receuz à plus grand honneur qu'oncques:  
 mais Roy y fust receu. Paris estoit en ce temps  
 si riche que toute richesse y habondoit les ri-  
 chesses qu'estoient par les ruës tant de draps  
 de soie comme en tapissierie ne pourroient  
 estre nombrez l'Empereur & tous ceux de sa  
 compagnie estoient esmerueillez de la grãde  
 richesse qu'il veoient & ne leussent iamais  
 creu. Le Roy mena l'empereur pour descen-  
 dre au palais. Le Royne sa mere fort accom-  
 pagnée de dames & damoiselles vint à l'en-  
 contre de l'Empereur & de l'Emperiere: mais  
 quand elle vit son filz elle ne se peut souste-  
 nir de la grand'ioie qu'elle eut & fut comme  
 morte & la conuint porter en sa chãbre l'Em-  
 pereur toute sa compagnie auoient telle dou-  
 leur que plus ne pouuoient sur tous autres  
 estoit le Roy desplaisant & fist mener l'Empe-  
 reur en son logis & les dames chacune au sien.  
 & alla vers sa mere laquelle trouua yn peu re-  
 uennë il se mist à genoux deuant elle & moult  
 humblemēt luy cria mercy du courroux que  
 par luy auoit eu. Et luy pria qu'elle voulist  
 mettre peine d'estre avec les autres pour se-  
 voir l'Emperere & sa fille la nouvelle Roy-  
 ne qu'exores estoit toute foible & luy dist mō  
 filz puis que ie vous ay veu auant ma mort ie  
 suis

suis contente que Dieu face de moy son plaisir. La grand' lieſſe que i'ay euë ma presque donné la mort ie feray la meilleure chere que ie pourray: mais certes ie ne pourroy aller ne for iambe qu'aie ne me pourray ſouſtenir. Elle deſiroit veoir ſa belle fille qui lui fut enuoiee querir elle lui ſembloit telle qu'elle eſtoit la pl<sup>a</sup> belle qu'ouicques euſt veuë ſa recommandation & ſa grande renommee auoit elle pieça ouï recorder & ſa puiſſance. Elle lui fiſt la meilleure chere qu'elle peut l'Empereur & l'Emperiere ſoupperēt en leurs logis. Le Roy & la ieune Roync ſoupperēt avec leur mere pour la remettre enuoiee ce ſoupper la bonne dame ne peut manger tant eſtoit ioieufe. Elle fut le lendemain plus forte qu'elle n'auoit eſté & fut avec l'Emperiere & les autres dames & damoiſelles leſquelles elle feſtoioit, & honnoroit à ſon pouuoir & diſna l'Empereur le Roy & la Roync à la grande ſalle: & furent ſeruis de Ducz, & de contes. A ce diſner furent apportés les plus beaux preſens de par la ville de Paris à l'Empereur & auſſi à l'Emperiere au Roy leur ſouuerain ſeigneur à la Roync ſa femme qu'ouicques mais fuſſent veuz eſtre donnez pour vne telle ville. Apres diſner les iouſtes ſe firent par la ville en pluſieurs lieux, dames & damoiſelles bourgeois & pucelles

pucelles par toutes les rues de Paris menôïée grand' feste. Il sembloit à ceste heure que tout le monde fust en ioye, ceste feste & ließe dura l'espace d'un mois entier, l'Empereur, le Roy, & toutes les dames, chacun iour alloient voir les festes & esbatemens par toutes les rues, & auoit chacun iour merueilleux misteres tant richemēs ordōnez que belle chose estoit de voir. La Royne mere du Roy en ce iour estoit si ioyeuse, & en ioye tellement qu'elle oublia toutes les douleurs du temps passé, & luy sembloit qu'à peine estoit-elle nee.

*Comment le Roy de France ce partit de Paris pour aller en Angleterre accōpagné de l'Empereur, & de l'Emperiere, & mena sa mere la Royne & sa femme pour les esjouir, & comment le ieune Turc & le Roy d'Escoffe esponsèrent les deux sœurs du Roy d'Angleterre & comment apres les nopces lesdits Roys accompagnez de l'Empereur & du Turc s'en allerent en Escoffe, & sejournerent long temps puis ce departirent l'Empereur & le Turc & s'en allerent en Sicille, & comment le Roy de France s'en vint en son royaume, & mena sa mere, & sa femme, & gouverna si bien son royaume que tout son peuple l'aimoit, & fut Roy de Sicille apres la mort de l'Empereur.*

**O**R vint le temps que partir deuoïët aux nopces en Angleterre. Le Roy de France

N n ce

ce y mena sa mere pour luy faire prédre ioye  
 que passé à long temps n'auoit eüe. L'Empe-  
 reur par tout le royaume de France fut de-  
 frayé par toutes les places & par tous les lieux  
 ou ils passerent qu'estoient du royaume de  
 France iusques au royaume d'Angleterre ils  
 furent ainsi bien festoiez qu'ils auoient esté  
 depuis l'entree du royaume iusques à Paris  
 chacun selon sa puissance. Ils passerēt la mer,  
 & arriuerent à Douvrez. Le Roy d'Angleterre  
 qui scauoit ceste venue fut à leur descen-  
 due & pareillement la Royne sa femme qui  
 merueilleusement & hautemēt auoit esté re-  
 ceuë au royaume d'Angleterre, & le Turc  
 son frere tant que tous estoient esbahis. Avec  
 la Royne d'Angleterre estoiet les deux sœurs  
 du Roy qui tresbelles estoient à eslire. Et gue-  
 res ne pourroient estre trouuees plus belles,  
 le Turc estoit avecques le Roy d'Angleterre  
 son beau frere, tant amoureux qu'il ne desi-  
 roit fors que le iour venist de ses espousailles,  
 & le Roy d'Escoce n'estoit pas encores venu  
 mais il n'arresta gueres depuis, car au departe-  
 ment de Sicille leur iournees despousailles  
 estoient princes. Et scauoir chacun ce qu'il  
 deuoit faire, & le Roy d'Angleterre receut  
 hautement & honorablement l'Empereur &  
 le Roy de France, li fist l'Emperiere la Royne  
 & tou

& toutes les dames & damoiselles, dont grād foison en y auoit, depuis qu'ils entrerent en son royaume onques denier ne despensirēt: mais les fit tous deffrayer voussissent ou non, belle chose estoit de voir son estat, & ces grādes richesses & pompes qui par son royaume estoient & les grādes largeesses qu'il faisoit. Ils cheminerēt par le royaume d'Angleterre tant qu'ils vindrent à Londres l'entree de l'Empereur & des Roys dessusdits fut merueilleusement riche & moult grande: car ils furent receuz & recueillis de ceux de la ville si richement & puissamment que mieux on ne pourroit demander. Gueres se iour n'eurent séjourne quād le Roy d'Escoffe vint: Alencontre luy allerent les Roys princes qu'en la ville estoient, & fut hautemēt & bien honorablement receu, belle chose estoit de voir ce trois beaux cōpagnons commēt ils s'entr'aimoient & festoient. L'Empereur & l'Emperiere les regardoiēt voulontiers, & tant plus pensoiēt à ce qu'ils auoient veu, & plus estoient esbahis.

Et le iour des nopces vint que le Turc & le Roy d'Escoffe espouserent tout à vn iour les deux sœurs du Roy d'Angleterre merueilleuse feste y eut moult fische & bien seruie, grandes ioustes & tournois. Et dura ceste l'espace de quinze iours, l'Empereur auoit

N n 2 hasto

haste de s'en partir, aussi auoit le Roy de France grand' voulonté. Les princes du royaume d'Angleterre qui leurs enfans auoiēt perduz, quand leur Roy s'en partit de son pere firent requeste au Turc qu'il enquist en son païs si nuls de leurs enfans estoient viuans & que voulontiers payeroiēt finance. Le Roy d'Angleterre luy en pria fort & promit à tous les princes s'ils estoient viuans de les rachapter à ces despens, & le Turc leur promit de bonne foy d'en faire diligēce à son pouuoir. Tous les princes d'Angleterre qui là estoient luy promirent encores seruice contre ses subiets s'ils luy estoient rebelles. L'Empereur cognoissoit que toute sa conqueſte & bonne fortune luy venoit des trois Roys là presens, pour l'amour du Roy d'Angleterre, dit au Turc l'alliance que vous auez au Roy d'Angleterre cy presens vous fera reconquerre les places & ports de mer que ie tiens de present en voz païs lesquelles places me furent baillées & deliurées par vostre deliurance, vous fustes son prisonnier. Or estes-vous de present son frere, ie les vous rends franchement, dites-en grand mercis à vostre frere: car mieux estoient siennes que miennes, Ferrant le noble cheualier, estoit nuict & iour pressé de ces trois seruiteurs du temps passé chacun à part soy pour le

le vouloir auoir de son hostel & luy faire grâs  
 biens, il remercioit chacun moult humble-  
 ment, disant qu'il ce voyoit moult ancien, &  
 que sa marche & son lieu ne laistroit iamais,  
 & toute sa vie prieroit Dieu pour eux, par les-  
 quels toute la gloire & honneur mondaine  
 qu'à ce iour il auoit luy estoit venue, & ne fut  
 oncqs nul d'eux qu'autremēt en peust finer,  
 vn chacun en son royaume le festoya si gran-  
 dement qu'il en estoit tout honteux. Avec-  
 ques ce luy firent de grands dons & merueil-  
 leux, & tant que toute sa vie fut riche & puis-  
 sant plus qu'homme viuant de son estat, & fi  
 eut par le moyen d'eux plus d'honneur qu'au-  
 tre de quelque estat qu'il fust au royaume de  
 Sicille apres l'Empereur, & eut toute sa vie  
 nom sage & vaillant chevalier. Or passa le  
 temps que l'Empereur eut voulonté de ce  
 partir. Le Roy d'Escoffe luy pria de prendre  
 son chemin par Escoffe, & requit à ces com-  
 pagnons qu'ils voussissent conduire l'Empe-  
 reur iusques en Escoffe, le Turc ce conclud  
 de prédre son chemin vers l'Empereur & s'en  
 retourner par Sicille. L'Empereur, le Roy de  
 France & le Roy d'Angleterre accorderent la  
 requeste du Roy d'Escoffe, & prindrent leur  
 chemin par Escoffe, depuis Londres iusques  
 en Escoffe furent par tout le royaume d'An-

gleterre de frayer, cōme ils auoient esté à l'entree, depuis qu'ils arriuerēt en Escosse, le Roy d'Escosse fit le pareil, & tant qu'ils furent en son royaume ne despendirent rien, & les festoya hautement & grandement par tout son royaume. Les bonnes cheres, festes, dances & tournois, qu'en son royaume furent faits, si merueilleusement & si honorablement furent accomplis, que rien n'y failloit. Or voyāt l'Empereur ces trois vaillans & beaux seruiteurs que si tres-long temps & grande espace l'auoient serui, moult bien & certainement estoit si ioyeux du grand estat & puissance ou il les voyoit, qu'il tenoit sa fille la plus heureuse qu'onques fut née au royaume dont elle estoit. Si faisoit-il le royaume de Sicille que si heureux estoit d'auoir vn tel & puissant heritier apres sa mort. Rien ne desiroit fors voir lignee de sa fille auāt sa mort, Dieu lui ottoia sa requeste : car assez en vit & des plus beaux enfans qu'en leur temps fussent formez, lesquels firent depuis maints grands faits & accomplirent comme on trouue es histoires, & cronicques de France.

Et la departie de ceste haute & ioyeuse cōpagnie ce fit en Escosse. Et au departement y eut assez de pleurs, des hommes & des femmes, & l'Empereur, au dire à Dieu ne pouuoit parler



parler, à chef de piece dit que puis sa naissanc  
 ce n'auoit eu aurât de bié: mais par la departie  
 reuenoit la douleur. Plusieurs respondirent  
 que tous puissans Roys comme ils estoient  
 n'estoiét ordonnez en ce mode pour demeurer  
 ensemble vn chaoun print congé de luy,  
 & aussi sa belle fille en le recommandant à  
 Dieu. Le pere ny la fille ne pouuoient dire vn  
 tout seul mot, l'Empereur embrassoit sa fille  
 qu'à deux genoux estoit deuant luy, nul d'eux  
 nedisoit mot. Le Roy de France voyant leur  
 estat en fit la departie, & dit à l'Empereur que  
 toutes les fois qu'il luy plairoit il la verroit. Et  
 apres il l'émena deuers l'empetiere qui moult  
 grand' douleur auoit au cœur, elle ne la pou-  
 uoit regarder, si ne faisoit sa fille elle. Elle es-  
 toit si plaine de dueil, si estoit toute la com-  
 pagnie de l'Empereur & piteuse chose estoit  
 de voir. L'Empereur monta à cheval tous les  
 Roys le conuoierent, le Turc estoit avecques  
 luy, à qui les grands seigneurs d'Angleterre  
 ramenteurēt bien sa promesse, il dit que bien  
 luy en souuenoit, il auoit sa femme avecques  
 luy à prédre congé de son frere, & de sa com-  
 pagnie auoit eue grand' douleur au cœur, &  
 si auoit eu son frere apres elle. Les Roys de  
 France, d'Angleterre & d'Escoffe, prindrent  
 cōgé de l'Empereur, ceste departie fut moult

N n 4 doult

douloureuse à l'Empereur, & à Ferrant qu'à nul autre, ils s'embrasserēt l'un l'autre moult longuemēt, puis se departirēt. Ils ne faisoient pas d'ueil par eux: car toutes leurs gens & seruiteurs qui long temps auoient esté ensemble, & qui s'entraimoient cōme freres furent tant desplaisans de ceste departie l'Empereur, le Turc & Ferrant, en faisant leur chemin, chacun iour deuisoient de ce qu'en leurs temps auoient veu des biens, honneurs & grands vaillances, & des trois puissans Roys que si longuemēt auoient esté decogneuz au royaume de Sicille, & puis ils deuisoient les grands festoimens les grandes largesses & les puissans seigneurs que chacun auoit soubz luy. En telles paroles & en telles deuises cheminerēt tant qu'ils vindrent en Sicille. Le Turc n'y arresta gueres: ains s'en alla en son païs auquel pout la grande doute des puissans Roys qu'auoques luy aliez estoient, il fut receu tres-honorablement: car autrement ne l'eussent osé faire. Il fit fa diligence des enfans d'Angleterre & en trouua la plus part & presque tous. Il les renuoya à leur pere sans rançon payer: mais auant les fit mettre en estat: car moult pources estoient, il les reuestit & monta & tous ensemble les renuoya en Angleterre, & escriuit lettres à son beau frere de recom-

mandat

mādation en lui faisant ce present don: dōt le  
 roy d'Angleterre n'eust esté aussi ioieux pour  
 la moitié de son royaume. Il l'enuoya grans  
 presens au Turc & fort le remercia les peres  
 & les meres qui leurs enfans y auoiet, estoiet  
 en telle liesse q̄ nature donné il furent festoies  
 du Roy & de tous ceux du royaume & les ai-  
 ma fort le roy le demourant de sa vie. Le roy  
 de France apres le partement de l'Empereur  
 n'arresta gueres: mais au plustost q̄'il peut se  
 departit la nuit & à son partemēt soupperēt  
 tous ensemble & firēt à ce soupper alliāces &  
 p̄messes l'un à l'autre & q̄ iamais ne seroit heu-  
 re q̄'ilz n'aimassent l'un l'autre cōme freres.  
 Et l'un auoit à faire pour sa terre, & pour son  
 honneur q̄'il seruiroient l'un l'autre de leur  
 corps, & de leur cheuāces. Le lendemain s'en  
 partit le roy de France les deux rois d'Angle-  
 terre & d'Escoffe le conuoierent le plus loing  
 q̄'ilz peurent au prédre cōgé y eut entre eux  
 maintes accolles, on ne les pouoit nullemēt  
 departir l'un de l'autre Il eussent bien le de-  
 mourāt de leur vie voulu ensemble vsor: mais  
 leur estat & dignité ne le pouoit souffrir. Le  
 roy de France & sa compagnie monterent en  
 mer & tant nagerent au vent q̄'il arriuerent  
 à Cecluse. Le conte de Flandres le sceut il fut  
 au deuant de lui & le festoia en tout son païs

N n      5      grande

grandmēt & hautement & puis les mena en Bruges & là lui fist la plus grand' chere qu'en la ville eut point iamaïs esté. Et fist le Roy les deux Roynes deffraier par tout son pais en les conduisant iulques à Paris. Le Roy le festoia & lui donna au partir de beaux dons. Apres le partement du conte de Flandres le Roy n'oublia pas son hoste de Toulette sa femme son filz & sa fille, & aussi le nepueu de sa femme qui l'auoit logé en celuy hostel, & lesquelz auoient tant bien pensé de lui & sa grande fortune & grande maladie que bien il sçauoit que si la grace de Dieu & leur bonne aide & secours n'eut esté qu'il fut mort se luy sembloit bien raison veu si grand pouuoit & puissance de leur en faire guerdon. Et pource enuoia vers eux leur signifier son estat & quel hoste ilz auoient logé en leur mandant que tous ensemble le venissent voir car il les vouloit bien hōnorer & festoier. Le messagier venu vers eux apres qu'il eut présenté les lettres du roy & qu'ilz entendirent la grād' grace que Dieu leur auoit fait d'auoir eu en leur logis & maison vn si noble hoste dont la renommee couroit par tout le monde: car de sa valeur & grand' renommee bien auoient ouï parler; mais iamaïs n'eussent pensé que c'eust esté leur oste. Bien sçauoient que celuy qui si  
grand'

grād' renommée auoit, estoit filz du noble Roy  
 de France que si long-temps auoit esté perdu  
 Or sçauent bien maintenant que c'est celuy à  
 qu'ilz ont sauué la vie, le bon hôte sa femme  
 son filz & sa fille & tout leur meſnage en plo-  
 rent de ioie & de pitié : eux reputans bien  
 heureux d'auoir esté si bien fortunes à l'heure  
 que ce meſſagier de par le Roy vint vers eux  
 n'auoient filz ne fille ne nepueu qui ne fuſ-  
 ſent mariez. Si ce penſerent qu'ilz meneroiēt  
 leurs maris & femmes avecques eux & s'abil-  
 lerent ſelon leur eſtat treſnoblement : & vin-  
 drent deuers le Roy de France en plus brief  
 temps qu'ilz peurent, leſquelz feſtoia & hon-  
 ſtora le plus hautement qu'oncques gens de  
 leur eſtat fuſſent & donna à chacun grandes  
 terres & poſſeſſiōs & offices, dont ilz veſqui-  
 rent grandement entre les puiſſans barons du  
 royaume n'oncques depuis ne les laiſſa partir  
 & apres eux demourerent leurs hoirs riches  
 & puiſſans. Apres ces choſes ainſi faiſtes &  
 paſſées la Roynie de Frâce mere du Roy veſ-  
 quit ſon temps & le demourant de ſa vie en  
 grand' ioie & lieſſe. Le Roy & la ieune Roynie  
 ſa femme veſquirent en paix enſemble tant  
 aimant l'un l'autre q plus ne pouuoient. Et en  
 ſeruoient, aimoient & craignoient noſtre ſei-  
 gneur Ieſ<sup>9</sup> chriſt & tindrēt leur royaume leur  
 vic

vie durant en tresgrande iustice paix & tran-  
 quillité, eurent generatiō à leur plaisir. Le Roy  
 d'Angleterre print cōgé du Roy d'Escoffe &  
 s'en alla en son païs, chacun d'eux s'en alla en  
 son royaume avecques leurs femmes q̄ moult  
 aimoient. Ilz vesquirent sainctement & bien  
 eurent lignee dont il furent contents. Leurs  
 royaumes tindrēt en moult grād' paix oncq̄s  
 Roy n'y eut qui tāt fust aimé leurs nobles en-  
 fans apres leurs trespas tindrent plusieurs au-  
 tres royaumes & seigneuries & firent plusieurs  
 haultz faitz. L'Empereur ne vesquit gueres &  
 eschenta le royaume de Sicille à la Roïne de  
 France laquelle en print la possession & y fut  
 paisiblement obeye aimée & honorée le  
 Turc tint fermement la foy de Iesu-Christ  
 Plusieurs de son royaume viuoient soubz luy  
 en son obeïssance, qui ne voulurent oncques  
 laisser nullement leur loy. Apres la mort du  
 Turc la foy de Iesu-Christ ne fut oncques-  
 puis tenuē cōme il appert de present. Il ne'ut  
 nul hoir de sa chair dont la Roïne en fut heu-  
 reuse: car apres la mort de son mary elle re-  
 vint demourer avecques son frere iusques en  
 la fin de sa vie.

F I N.



T A B

# TABLE DES SOMMAIRES

contenus en ce present liure.

Comment Dieu donna au Roy & la Royne de France un filz lequel eut nom Philippe, & fut de tres-excellente beauté. fol. 6

Comment le Roy de Sicille eut à femme la fille du Roy d'Espaigne, de laquelle il eut une moult belle fille nommee Yolande fol. 10

Cōme le filz du Roy de france incitoit souvent son pere de donner secours au Roy de Sicille, & des responses que luy faisoit sondit pere fol. 31

Comment le Roy de Sicille envoya une embassade deuers le Roy d'Espaigne son beau pere, pour auoir secours, à l'encontre des Turcs fol. 37

Cōment à la premiere iournee que le Desfourneu fut venu en Sicille il print prisonnier le Roy Fierabras fol. 43

Comment apres le retour du messagier le Roy de Sicille manda à Ferrant qu'en luy amenaſſe le Roy Fierabras fol. 80

Comment Ferrant & le Desfourneu amenèrent le Roy Fierabras leur prisonnier & le presenterent au Roy dont il fut moult grand ioye fol. 94

Cōment les Rois de France & d'Angleterre enuoyerēt aide au Roy d'Escaſſe pour aller au secours du Roy de Sicille, & comment David filz du Roy d'Escaſſe y alla & fut chef de l'armee fol. 106

Comment

Cōment les messagiers des Chrestiens qui estoÿt  
sur mer arriuerent à vne place que le Roy de Sicille  
faisoit assaillir fol. 145

Cōment en plusieurs royaumes Chrestiens furent  
les Rois aduertis de la fortune auenüe sur mer à l'ar  
mee, & les regrets qu'en firent lesdits Rois de Fran  
ce, d'Angleterre & d'Escoffe fol. 180

Commēt le Turc alla assieger Ferrant & le Des  
pourueu en leur place ou le Roy de Sicille les auoit  
laissez en garnison fol. 193

Comment Ferrant vint assaillir le Turc qui auoit  
mis le siege deuant luy & se porterent vaillammēt  
le Surnommē & Athis fol. 211

Comment le filz du Roy d'Angleterre nommē  
Ausfroy requist à son pere plusieurs fois qu'il enuoiaist  
secours au Roy de Sicille fol. 217

Cōment le Roy de France ordōna de son royaume  
& en fit le duc de Bourgōgne regent & trespassa de  
dueil qu'il auoit de son frere fol. 235

Cōmēt le Roy de Sicille eut sauscōduit pour enuo  
ier quatre cheualiers deuers Ferrant fol. 266

Comment apres les treues donnees & le siege du  
Turc leuē le Roy de Sicille manda Ferrant qu'il ve  
nist deuers luy: car les dames auoyent desir de veoir  
Surnommē, & Athis ses deux seruiteurs fol. 286

Commēt Hector fut conduict par les guides, que  
luy auoit baillē le Roy Fierabras, insques au roya  
me de Sicille fol. 307

Comment















